

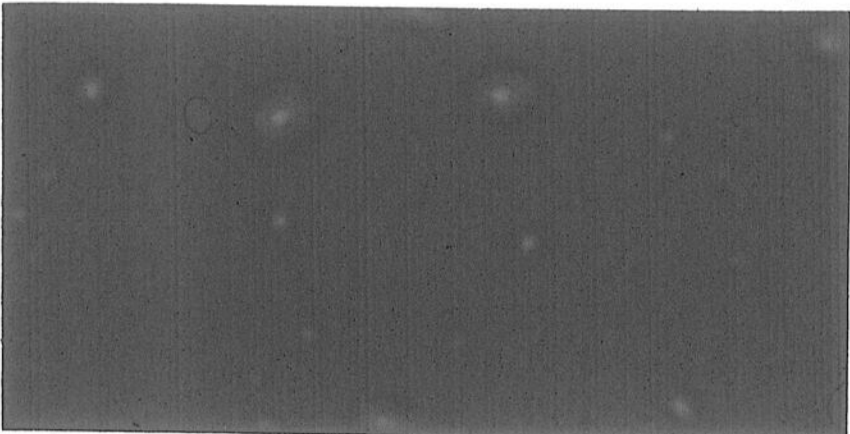
# L'ÉCHO



## SPÉCIAL YVON PICOTTE

Pages 31 à 54

67e année, N° 23 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 27 mai 1987. 60¢



### Le Centre sportif de Saint-Gabriel paie... à quelques heures d'être saisi

Page 4



## SOMMAIRE

Associations .....	55
Avis .....	77
Cartes professionnelles .....	68 à 77
Ça s'dit dans la région .....	11
Convocations .....	76
Échoplice .....	60
Éditorial .....	6
Nos correspondants nous disent que .....	16
Horoscope .....	71
Le coin du souvenir .....	19
Loisirs-santé .....	66
L'Opinion .....	20
Loto-Québec .....	76
Mots croisés .....	74
Nécrologie .....	78-79
Opinion des lecteurs .....	6
Petites annonces .....	68 à 77
Répertoire .....	79
Spectacles .....	64
Sports .....	80
ALIMENTATION	
Servi Plus .....	59
CAHIER SPÉCIAL	
Yvon Picotte .....	31 à 54

## MÉTÉO

### MERCREDI:

Nuageux  
Min.: 9 Max.: 19

### JEUDI-VENDREDI:

Nuageux, possibilité d'averse  
Min.: 9 Max.: 21  
Vendredi: Nuageux, quelques averses  
Min.: 9 Max.: 21  
Normale saisonnière: Max. 20 Min. 7

Hebdomadaire fondé en 1921, L'ÉCHO de Louiseville Berthier est édité par l'imprimerie Gagne Ltée à Louiseville, comté Maskinonge

Enregistrement no 0645  
Courrier de la deuxième classe  
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

**BUREAUX:**  
Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4  
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 609, (514) 836-6210 J0K 1A0  
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 J0K 2N0

**Président:** Jean-Pierre Gagné  
**Directeur général:** Jean Provencher  
**Rédacteur en chef:** Jean-Paul Plante

**JOURNALISTES:**  
Pierre Bellemare ..... (819) 228-5532  
Roger Desaulniers ..... (819) 228-5532  
Alain Bellehumeur ..... (514) 836-6082  
Jean-Guy Pinel ..... (514) 835-1212  
Julie Lesleur (projets spéciaux) ..... (819) 228-5532

**PUBLICITAIRES:**  
Julie Bolduc  
Jules Morin ..... (819) 228-5532  
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)  
Louis Sauvageau ..... (514) 836-6210  
Directeur du tirage: Gaston Alarie

L'Écho de Louiseville Berthier ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.  
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.  
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

**TARIFS D'ABONNEMENT:**  
Canada ..... 6 mois 14\$  
Canada ..... 12 mois 27\$  
Camelots: à la semaine ..... 60¢  
Autres pays: un an ..... 65\$

## La régie de l'aqueduc

# Bourbeau est prêt mais...

Par Roger Desaulniers

Selon une lettre adressée au maire de la municipalité de Saint-Léon et signée de la main du ministre des Affaires municipales du Québec, M. André Bourbeau, dont l'Écho a obtenu copie, il semble que la formation d'une régie des eaux, entre les municipalités de Saint-Léon-le-Grand, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et Sainte-Anne-d'Yamachiche, ne deviendra pas officielle pendant les prochaines semaines.

«Je suis prêt à accepter le texte de l'entente qui m'a été soumis, à la condition qu'il soit modifié pour le rendre conforme aux exigences de la loi et pour enlever les ambiguïtés», écrit le ministre dans sa lettre, ajoutant que les clauses à être modifiées pourront être indiquées par les services du ministère des Affaires municipales concernés.

### Les documents

M. Bourbeau fait al-

lusion au dépôt de documents effectué le 18 février dernier par les maires des trois municipalités concernées, au ministère des Affaires municipales.

«Je déplore que vous n'ayez pas accepté de participer à la négociation d'une entente intermunicipale avec toutes les municipalités aux prises avec des problèmes d'alimentation en eau potable semblables aux vôtres», dit le ministre au maire Pelletier.

### L'Environnement

Pour M. Bourbeau, la possibilité de créer une régie entre ces municipalités, pour partager les sources d'approvisionnement et les coûts d'immobilisations et d'opération d'un réseau d'aqueduc paraissait très intéressante et de nature à solutionner l'alimentation en eau potable de toutes les municipalités concernées.

Le ministre a tenu à rappeler au maire Pelletier que ce type d'en-

tente requiert également l'approbation du ministre de l'Environnement du Québec. «Je ne pourrai pas décréter la constitution de la régie, tant que cette approbation ne sera pas obtenue», ajoute-t-il, en guise de conclusion.

### Les autres

Il semble donc évident que la formation de la régie d'aqueduc deviendra réalité, mais cela ne se fera pas pendant les prochaines semaines. Il faudra d'abord que les textes de l'entente soient modifiés, puis soumis au ministère de l'Environnement, avant de revenir sur le bureau du ministre Bourbeau.

Rappelons que, dans l'entente en question, les maires des municipalités de Saint-Léon-le-Grand, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et Sainte-Anne-d'Yamachiche se sont dit prêts à accepter les autres municipalités, mais seulement après que la formation de la régie soit devenue officielle.

Ce n'est que par la

suite, qu'on commencera à accepter l'adhésion des autres municipalités à la régie. Entre temps, on aura eu le temps de terminer les travaux

d'infrastructures. Les puits d'alimentation en eau potable de la future régie sont situés dans la municipalité de Sainte-Angele-de-Prémont.



Le maire de Saint-Léon, M. Roland Pelletier.

## Litige Dugas-Mercier

# L'ex-député rencontre la presse

(A.B.) L'ex-député péquiste de Berthier, Jean-Guy Mercier, rencontre la presse, cette semaine (mercredi), afin de faire le point sur le litige qui l'oppose à M. Luc Dugas, et ce, depuis 1980.

M. Mercier, rappelons-le, a été condamné à verser 13,000\$ à M. Dugas en dommages et intérêts pour libelle diffamatoire.

### Échec

Récemment, l'ex-député de Berthier ne parvenait pas à faire renverser le jugement par la cour d'appel.

L'histoire, vieille de sept ans, a vu le jour suite à une conférence de presse tenue par l'ex-député dans ses bureaux de la rue De Bienville, à l'époque, et qui portait sur le CLSC Brandon.

Des affirmations avaient été formulées à l'endroit de M. Luc Dugas, alors travailleur communautaire, par M. Mercier, qui ne bénéficiait pas, à ce moment, de l'immunité parlementaire, ayant prononcé ses paroles hors de l'enceinte de l'Assemblée nationale.

# Récompense de 1,000\$ à qui permettra de retrouver les bijoux

Par Pierre Bellemare

Le propriétaire de la Bijouterie Saphir de Louiseville, dont le commerce a été dévalisé il y a quelques jours, offre 1,000\$ de récompense à la personne qui permettra de retrouver les objets volés, dont des bijoux.

Pour transmettre cette précieuse information, la personne visée n'aura qu'à communiquer avec l'un des enquêteurs du poste de Louiseville de la Sûreté du Québec, en composant le 819-228-2774.

### Trois commerces

Rappelons que la Bijouterie Saphir est au nombre des trois commerces du Centre commercial Louiseville qui ont reçu la visite d'un ou des voleurs, à la faveur de la nuit du 17 au 18 mai

dernier.

Les autres magasins touchés ont été la Boutique Le Palto et la Boutique L'éventail. Des vêtements et des cigarettes ont respectivement été dérobés à ces deux derniers endroits.

Toute information transmise en vertu de ce dossier sera traitée confidentiellement. N'ayez donc aucune crainte à communiquer avec les policiers du poste louisvillois.

## Dans la région de Saint-Gabriel

# La SQ demande la collaboration de la population pour enrayer la vague de vols par effraction

Un homme qui entendait du bruit, à 2h de la nuit, la semaine dernière, a ouvert une porte de son domicile. Cela a été suffisant pour faire fuir les voleurs qui tentaient de percer le mur de la pharmacie Brunet & Champoux de Saint-Gabriel.

Selon l'enquêteur de la SQ de Saint-Gabriel, l'agent Daniel Martineau, ce n'est que par la collaboration de la population qu'on pourra enrayer la vague de vols par effraction que connaît présentement notre région. «Il y a certainement des gens qui connaissent l'identité de ceux qui commettent ces vols mais que la peur retient de parler», nous dit-il.

### Par Jean-Guy Pinel

Pour l'agent Daniel Gagné, relationniste, le taux de solution est élevé, surtout dans le secteur Saint-Gabriel, mais l'augmentation du nombre de crimes l'est encore plus.

«Habituellement, on note une augmentation au printemps, mais ça régresse rapidement. Mais cette année, ça se poursuit,

même si dans la région de Saint-Gabriel, un crime sur deux est éclairci», nous dit M. Gagné.

### Drogue

Lors de leurs nombreuses perquisitions à la recherche des voleurs et d'effets volés, les policiers ont trouvé une once et demie de cocaïne, la semaine dernière, dans une maison de Sainte-Émilie, sur le territoire de la SQ de Saint-Gabriel. Le tout a une valeur de 20,500\$.

Le sergent Hilaire Lavoie, l'agent Martineau de Saint-Gabriel ainsi que les agents Robichaud et Lacoursière de l'ERAM de Joliette ont participé à cette perquisition qui a mené une arrestation.

Sur les lieux, on a également trouvé diverses pilules ainsi que du matériel pour couper la drogue. Enfin, du matériel photographique, volé dans la région de Mascouche, a été trouvé sur place.

Mais, pour l'enquêteur Martineau, la SQ pourrait éliminer beaucoup d'autres criminels si la population cessait d'avoir peur et collaborait avec les policiers. «Toute information sera traitée confidentiellement», a-t-il promis.



L'exécutif de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier. À l'avant, Raymond Plouffe, trésorier; Jean-Guy Chaussé, président; et Monique Fecteau, vice-présidente. Derrière, Réjeanne Poirier, C. Sauvé, Nicole Latour, Johanne Adam et Monique Saint-Pierre, secrétaire.

Photo L'Écho

## Association des personnes handicapées de Berthier

# Le bateau prend l'eau...

Le bateau navigue depuis presque dix ans maintenant. Mais voilà qu'à l'aube de cette dixième année, le bateau prend l'eau. Pas suffisamment pour couler. Mais assez pour sonner l'alerte.

Le bateau, c'est l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier. L'alerte, elle, a été sonnée à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du regroupement, tenue ces jours derniers, au CLSC Berthier. Celui qui a sonné l'alerte, c'est le président sortant de charge, Claude Savoie.

Par Alain Bellehumeur

«Nous devons d'abord reconnaître que la dernière année ne fut pas facile. Le départ successif de plusieurs piliers de notre association a laissé un vide qu'il nous faudra bien combler. De plus, le contexte actuel ne nous favorise pas. Pour nos gouvernements, les mots à la mode sont productivité, rentabilité, privatisation, etc. Le développement communautaire n'est plus à l'avant-scène. La conséquence est terriblement évidente: coupures de subventions, difficultés à encadrer convenablement nos bénévoles...»

M. Savoie ajoute: «Si nous souhaitons la survie de notre association, nous devons nous retrousser les manches. Il est urgent de redonner à l'association sa vitalité d'autrefois. Ce nouvel élan est possible si nous réussissons à amener du sang neuf. Nous devons donc, comme en 1978, attirer chez nous de nouvelles ressources humaines si nous voulons vraiment retrouver notre dynamisme pour les dix prochaines années.»

L'ex-président de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier convient que le tableau qu'il brosse est passablement sombre, mais il affirme «qu'il y a encore de l'espoir».

Depuis le 25 mai dernier, une personne travaille à plein temps sur le dossier Vie associative. Un projet de 30 semaines. L'embauche a été rendue possible grâce à une subvention du gouvernement fédéral, dans le cadre du programme de Dé-

veloppement de l'emploi. Le rôle de cette personne est de redonner vie aux différents comités de l'association (accessibilité, journal, social...), de promouvoir l'association, tant auprès du grand public que de ses membres, de recruter de nouveaux bénévoles, de redonner à ceux qui font déjà partie du groupe le goût d'y rester...

Remerciant «ceux qui n'ont pas quitté le bateau même s'il prenait l'eau», M. Savoie a conclu son allocution, lors de l'assemblée générale de l'association, par cette phrase tirée d'une chanson de Stéphane Venne: «À partir d'aujourd'hui, demain nous appartient si vraiment on y tient.»

Notons que le nouveau conseil d'administration de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier se compose de: Jean-Guy Chaussé, président; Monique Fecteau, vice-présidente; Raymond Plouffe, trésorier; Monique Saint-Pierre, secrétaire; Nicole Latour, Chantal Cardin, Claude Savoie, Réjeanne Poirier et Johanne Adam.

## Projet d'investissement de 5,7\$ millions à Yamachiche

Par Pierre Bellemare

# Cofranca obtient 1,5\$ million du fédéral

(P.B.) La compagnie Cofranca d'Yamachiche, le plus important abattoir chevalin du Québec, recevra 1,435,000\$ du gouvernement fédéral au cours des prochaines semaines, en guise d'appui à l'important projet d'investissement qu'elle vient de mettre de l'avant.

Il s'agit de travaux majeurs d'agrandissement de ses installations d'Yamachiche, doublés d'achat d'équipements des plus modernes. Au total, il s'agit d'une injection de 5,742,000\$ au cours des trois prochaines années.

Grâce à ce projet et à cette subvention, dont les grandes lignes ont été annoncées en conférence de presse, vendredi dernier, dans les locaux de la compagnie, par M. Pierre-H. Vincent, député de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, une cinquantaine d'emplois seront ainsi créés tandis que 65 autres seront préservés.

La contribution du gouvernement est accordée dans le cadre du programme de développement industriel régional (PIDR) qui est administré par le ministère de l'Expansion industrielle régionale.

### Le projet

Le projet de la compagnie vise à construire un nouvel abattoir (d'une capacité quotidienne de 200 têtes, par période de huit heures), une salle de découpage (capacité de 100 têtes par jour) et une aire de récupération des sous-produits.

L'entreprise se dotera aussi de nouveaux équipements des plus modernes afin d'accroître sa productivité et d'effectuer une meilleure récupération des sous-produits.

Grâce à ses nouvelles installations, qui sont en construction depuis déjà plusieurs semaines à l'arrière de ses locaux actuels, la société pourra augmenter sa capacité de production et moderniser ses opérations.

Soulignons ici que cette alternative a été privilégiée à la rénovation des bâtisses actuelles parce qu'elle avait l'avantage d'assurer la conformité intégrale aux nouvelles normes de la Communauté économique européenne, secteur du monde avec lequel Cofranca fait beaucoup d'affaires, et motif pour lequel la compagnie a mis de l'avant son projet d'investissement.

### Exportation

Dans cette ordre d'idée, le député Vincent a souligné les perspectives très intéressantes de ce projet sur le plan des exportations. En effet, les principaux pays consommateurs de viande chevaline sont la France, le Japon, la Belgique et les Pays-Bas.

Il a signalé que c'est de l'argent qu'on va ainsi chercher dans ces pays pour faire tourner l'économie d'ici. «Cofranca est un exemple typique de l'importance pour le Canada de vendre ses produits à l'extérieur» a-t-il ajouté avant de mentionner que le dossier de la compagnie d'Yamachiche représente tous les critères d'un dossier canadien économique parfait.

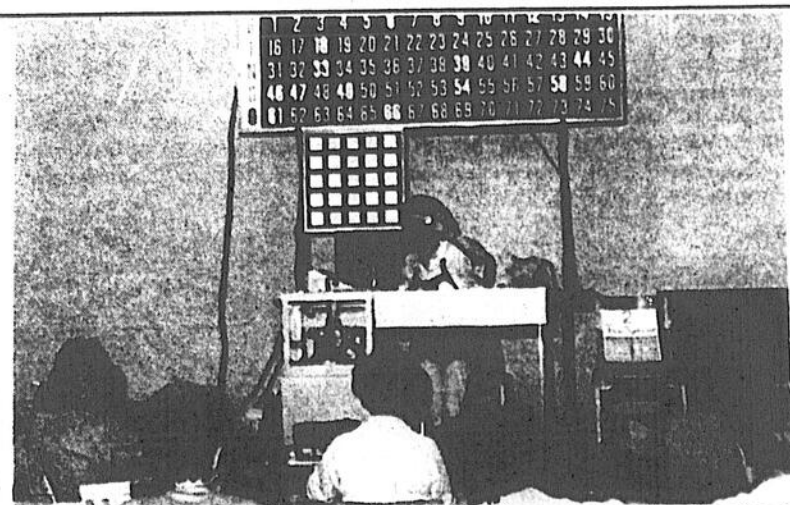
Pour sa part, M. Roger Forget, le président directeur général de Cofranca, a souligné le travail et l'appui du député Vincent, du commissaire industriel Robert Lalonde et de la municipalité de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche.

Il n'a pas manqué de dire que son entreprise peut compter sur un noyau de personnel de très grande qualité et d'une grande compétence. C'est conscient du support du personnel que sa compagnie a décidé d'aller de l'avant.

Les nouveaux locaux devraient être inaugurés en septembre.



Député de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, M. Pierre-H. Vincent a annoncé que le gouvernement fédéral accordait une subvention de 1,435,000\$ à la compagnie Cofranca d'Yamachiche. Troisième en partant de la gauche, il est en compagnie de MM. André Chainé, maire de la paroisse d'Yamachiche; Robert Lalonde, commissaire industriel; et Roger Forget, président directeur général de l'entreprise.



Fort bien organisé, le bingo de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier ne remplit pas vraiment sa mission jusqu'ici. Les profits sont maigres. Mais l'espoir demeure...

Photo Alain Bellehumeur

## Une quarantaine de bingos plus tard...

(A.B.) Les petites balles bondissent dans le boulier. Déjà le tableau géant installé à l'avant de la salle est illuminé à certains endroits. Puis, tout à coup, du fond de la salle, une dame crie... bingo!

Lundi soir, la semaine dernière, environ 225 personnes, des amateurs de bingo, en majeure partie des dames, se sont retrouvés au centre culturel de Berthierville. Depuis le 27 juillet, chaque lundi, le bingo prend le plancher. Une activité de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier.

### Autofinancement

Une semaine auparavant, plus de 265 personnes ont taquiné la chance, à l'occasion de ce bingo berthelais. Les responsables ont laissé échapper un soupir de soulagement. Car pour que le bingo hebdomadaire s'autofinance, il faut au moins 209 joueurs dans la salle.

Et puisque l'activité vise à autofinancer l'Association des personnes handicapées, des bingos à perte, comme il y en a eu durant l'hiver, c'est aachalant.

Après une quarantaine de bingos, pourtant, les livres du regroupement ne laissent entrevoir qu'un bien maigre résultat. Un léger profit d'environ 700\$. Décourageant? Les organisateurs rencontrés se croisent les doigts et espèrent des soirs de bingo meilleurs. Un bingo hebdomadaire demanderait-il un

certain temps avant de produire les résultats escomptés?

L'ironie de l'affaire, c'est que l'association a dû puiser à même les résultats de ses campagnes de financement des dernières années pour financer l'équipement nécessaire à l'organisation d'un bingo chaque semaine. Un investissement d'environ 15,000\$! Le boulier électronique. Le tableau géant. Des tables...

Récemment, les responsables du bingo ont rencontré les autorités municipales. L'association paie un loyer pour la salle (200\$ par occasion), ce qui inclut le pourcentage versé aux gérants de la bâtisse (80%) pour l'entretien ménager suite à chaque bingo.

Les organisateurs du bingo ont demandé aux dirigeants de la ville un coup de pouce. Berthierville a accepté de laisser tomber les 120\$ qui lui reviennent, sur les 200\$ payés par l'association. Pour un certain temps. Du 11 mai à la fin juin, de préciser le directeur-général de Berthierville, M. Pierre-Yvon Laporte.

L'association s'attendait-elle à un effort un peu plus grand? Il semble que oui.

De plus, lors de la rencontre ville

/ association, les autorités municipales ont suggéré aux organisateurs du bingo de frapper à la porte des autres municipalités de leur territoire pour obtenir des fonds, les élus berthelais soulignant que Berthierville n'avait pas à subventionner seule une telle activité de financement.

L'association couvre un territoire englobant plusieurs municipalités des environs de Berthierville. Les membres de l'association proviennent de ces différentes municipalités.

Pour en revenir au bingo, notons qu'il est pourtant fort bien orchestré, ce qui ne l'empêche pas de se retrouver sur un fil de fer. Quelques pas en avant, vingt, vingt-cinq, trente joueurs de plus chaque semaine, et le bingo se retrouvera sur la terre ferme. Sinon...

L'optimisme est cependant de mise au sein des organisateurs. Ils n'ont pas ménagé les efforts jusqu'ici. Ils savent que les gouvernements sont de moins en moins généreux dans leurs subventions, que les subventions, de toute façon, il faut prendre ça une année à la fois. Bref, qu'il vaut mieux se débrouiller par soi-même. D'où le bingo. Un bingo qui a cependant permis à des amateurs de faire autant d'argent que l'association jusqu'ici. Le prix principal se chiffre à 800\$!

## Deux étudiants de Pierre-de-Lestage devant la Justice!

Deux étudiants de la polyvalente Pierre-de-Lestage, à Berthierville, se retrouvent face à la Justice. La cause est reliée à une affaire de drogue. La drogue qui a même conduit à une tentative d'agression sexuelle.

Heureusement, le cas est fictif. En effet, la situation fait partie d'un scénario. Dans le cadre de la Semaine de la police, la Sûreté municipale de Berthierville, en collaboration avec la polyvalente berthelaise, a produit un video dans laquelle évolue des étudiants, des professeurs et des policiers.

Par Alain Bellehumeur

Le video s'adressant aux étudiants et intitulé «*Tu as des droits... les autres aussi*», tourné il y a quelques semaines, a été présenté, ces jours derniers à environ 600 étudiants de la polyvalente de Berthierville.

Il vise deux buts: permettre un rapprochement entre les policiers et les étudiants et renseigner les jeunes sur leurs droits face à la justice, mais aussi sur les droits des gens de leur entourage.

Le juge berthelais Paul Grégoire du Tribunal de la Jeunesse a contribué au scénario.

L'agent Serge Hatin et Louise Bruneau, technicienne en loisirs à l'école, ont réalisé la production. Anne Laplante s'est chargée de la mise en scène. Sophie Michaud, Martin Robert, Patrice Tranchemontagne, André Chapat, Sylvain Ferland, Mario Dutremble, Anne Laplante, Jean Castonguay, Louise Bruneau, Benoit Gendron, Alain Filteau, Bernard Cayer et Serge Hatin sont devenus acteurs pour les besoins du montage.

«*Je pense qu'il est essentiel que les étudiants sachent que le tribunal est là pour protéger l'ensemble de la vie étudiante. Les individus dans une école ont le droit de vivre en toute liberté et en toute paix sans être exposé à la violence*», plaide le juge fictif avant d'ordonner la mise sous garde pour un an de l'étudiant le plus récalcitrant au passé déjà entaché. Le second étudiant, plutôt complice du premier, s'en tirera avec une période de probation.

L'histoire débute par l'échange drogue-argent dans la cour de l'école... et se poursuit lorsque l'un des étudiants tente d'agresser une étudiante dans les toilettes alors que son copain barre la route à l'ami de la demoiselle... Jusqu'à l'intervention d'un professeur.

Les policiers, ensuite, interviennent. Ils expliquent aux étudiants arrêtés leurs droits. Les deux jeunes se retrouvent alors au Tribunal de la Jeunesse (scènes filmées à l'hôtel de ville).

Pour rendre plus véridique la situation, le scénario a été soumis au juge Grégoire qui l'a commenté avec, tout d'abord, des lunettes de procureur de la défense, puis de la couronne et finalement de juge.

Selon l'agent Hatin, l'expérience a été très enrichissante. Il se peut fort bien que les policiers et la polyvalente tentent une récidive... l'an prochain.

## Soquia investira 900,000\$ dans Cofranca

Par Pierre Bellemare

Les bonnes nouvelles se suivent... et se ressemblent pour la compagnie Cofranca d'Yamachiche. En effet, quatre jours après que le député Pierre-H. Vincent ait annoncé qu'Ottawa accordait une subvention de 1,435,000\$ à l'entreprise, le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Michel Pagé, a laissé savoir que son gouvernement participerait pour un montant de 900,000\$ dans le projet de 5,742,000\$ de la compagnie.

Le député de Portneuf a fait cette annonce mardi matin, dans les locaux de la firme. Il était accompagné de son confrère Yvon Picotte, député de Maskinongé et ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. D'autres intervenants étaient aussi présents.

Soquia

L'appui financier du gouvernement québécois au projet de Cofranca se fera par le biais de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires.

Cette société d'état investira 900,000\$ en actions ordinaires, représentant 27,3% de toutes les actions votantes et participantes émises, et effectuera un prêt de 500,000\$ au taux du marché.

«*Cette implication de Soquia est une innovation dans le secteur des viandes. Il s'agit d'un autre exemple de ma priorité en tant que titulaire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation afin de développer de nouveaux produits et de voir à l'expansion de nos marchés*», de souligner M. Pagé.

Pour sa part, le député-ministre Yvon Picotte est d'avis que cet investissement du gouvernement du Québec est très important pour le comté. «*La participation de Soquia à ce projet permet à l'entreprise de maintenir les 80 emplois à Yamachiche, en plus d'en créer jusqu'à 50 nouveaux. Ce qui démontre une fois de plus que la création d'emplois et le développement économique régional sont des priorités pour l'équipe de M. Bourassa*», de dire M. Picotte.

Projet

Le projet de Cofranca consiste en la construction d'un nouvel abattoir chevalin des plus modernes et des plus efficaces, ayant une capacité de 45 têtes à l'heure, et en la transformation de l'abattoir actuel en salle de coupe.

Les nouvelles opérations, en plus d'augmenter la capacité de production et de favoriser de nouveaux produits, permettront de récupérer des sous-produits d'abattage, de conserver le marché de la Communauté économique européenne et de développer celui du Japon.

Fondée en 1971, l'entreprise Cofranca est la seule de son genre au Québec et la plus importante au Canada. La production annuelle est passée de 3,000 à 4,000 chevaux, lors de sa fondation, à 25,000 chevaux en 1987. Elle devrait atteindre 30,000 en 1988.

Actuellement, 95% des ventes se font à l'exportation, notamment en France, en Belgique, en Hollande, en Suisse et au Japon.

## Le Centre sportif de Saint-Gabriel paie sa taxe de compensation '86... à quelques heures d'être saisi

La Corporation du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel a mis fin à la menace de saisie qui pesait sur ses actifs, mercredi dernier, en versant un montant de 18,000\$ au procureur de ville Saint-Gabriel, Me J. Denis Gagnon. Il s'agit du montant de 15,493\$ plus les intérêts, dû pour la taxe de compensation de 1986 et pour lequel la ville avait obtenu jugement.

La corporation n'en est pas pour autant quitte dans ses redevances à la municipalité. Le montant le plus important que réclame la municipalité concerne la taxe d'amusement et il atteint les 40,000\$. Il y a également les taxes de 1987 qui n'ont pas encore été payées. Dans ce dernier cas, cependant, il semble que la ville ait attendu de régler 1986 avant de faire parvenir le compte à la corporation.

Perte

Même s'il est heureux que la corporation ait fait preuve de bonne

Centre sportif Saint-Gabriel

## «Seules les taxes de 1988 sont négociables»

Le maire Maurice Roberge

(J.-G.P.) Pour le maire Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel il n'est toujours pas question de négocier les taxes dues par le Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis. «*M. Yanakis, les taxes de 1987, vous allez les payer, ainsi que la taxe d'amusement*», a déclaré, dans un communiqué remis aux journaux, le maire Roberge.

Le premier magistrat a dit que le conseil avait un budget à respecter. «*Avant de préparer le budget, en octobre '86, nous avons offert à M. Yanakis de payer ses taxes et de venir discuter celles de '87. Il a refusé. Maintenant, nous lui faisons la même offre. Qu'il paie les taxes de '87 et on va discuter celles de '88. Ça se discute avant la préparation du budget et non après*», a-t-il dit.

Rève

Répondant aux accusations de M. Yanakis qui, à la radio de Joliette,

reprochait au conseil municipal de manquer à son rôle social, M. Roberge a rappelé que le centre était un rêve personnel de M. Yanakis. «*Mais la réalité le rappelle à l'ordre. Il a été maire et il connaît la loi. Les taxes imposées doivent être payées*», a-t-il dit.



Par Jean-Guy Pinel

Il ajoute: «*M. Yanakis, le conseil municipal est composé d'administrateurs qui font leur devoir. Vous avez fait un pas dans la bonne direction en payant vos taxes de 1986. Commencez dès maintenant à penser à payer celles de 1987. Les négociations, si négociations il y*

a, porteront sur 1988 et non avant. La conscience sociale c'est une chose, les taxes c'est autre chose.»

M. Roberge a rappelé que l'entêtement du pdg à ne pas payer les taxes de 1986 avait fait perdre à la municipalité la somme de 2,500\$. «*M. Yanakis nous a de nouveau montré quelle sorte d'homme il était. Il a dit et redit qu'il ne pouvait payer ses taxes, car il n'avait pas d'argent, mais, finalement il les a payées en faisant perdre temps et argent à la municipalité*», fait remarquer M. Roberge.

Selon lui, l'ex-député est un acteur professionnel qui se sert de ses talents pour tenter d'attirer la population. «*Mais les pleurs et grincements de dents ne nous feront pas déroger à notre budget*», a conclu le premier magistrat.

Les offres sont actuellement à l'étude

## Le déménagement du CEC de Louiseville: pas en 1987!

Par Roger Desaulniers

Le déménagement des bureaux du Centre d'emploi du Canada (CEC) et de l'Assurance Chômage de Louiseville ne se feront vraisemblablement pas avant la fin de l'année, selon les informations que nous avons été en mesure d'obtenir.

Le ministère des Travaux publics du Canada demandait, la semaine dernière, une disponibilité de locaux pour aménager les bureaux conjoints en question, puisque leurs locaux actuels, situés au deuxième plancher du bureau de postes, n'étaient plus assez grands.

Quelques propriétaires ont soumis des offres avant la date limite, qui avait été fixée au 20 mai dernier, pour des locaux présentant une superficie de 443,5 mètres carrés utilisables.

Suite à ces offres, des fonctionnaires se rendront, dans les prochaines semaines, visiter les locaux en question et remettront aux propriétaires des cahiers de charges à être complétés.

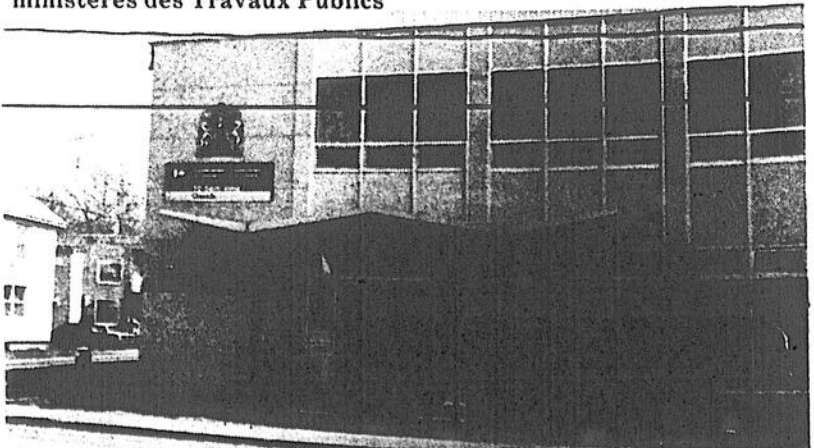
Fin de 1987

On étudiera ensuite les cahiers de charges, avant d'entreprendre les négociations, quant à la durée du bail et aux montants de loyer demandés par les locataires des locaux en question.

Lorsque toutes ces procédures seront terminées, le personnel du ministère des Travaux Publics

soumettront le dossier à leurs confrères du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, qui poursuivront les études, avant de procéder à la signature des baux.

Si tout va bien et que rien ne vient altérer les différents processus, le déménagement des bureaux louisvillois devrait se faire vers la fin de l'année 1987.



Les bureaux du CEC de Louiseville seront déménagés, mais pas avant la fin de l'année 1987... si tout va bien!

Photo Roger Desaulniers

## Une initiative du club Optimiste

# 2,000 truites dans la rivière Maskinongé

Les membres du club Optimiste de la municipalité de Maskinongé procédaient avec beaucoup d'emphase, jeudi dernier (21 mai), à l'ensemencement de 2,000 truites dans la rivière Maskinongé, en plein coeur du village.

Plusieurs invités d'honneur étaient sur place pour assister à cette initiative bien spéciale, qui s'est réalisée suite à l'implication et l'acharnement d'un de leurs membres, M. Jean-Charles Paquin.

Par Roger Desaulniers

C'est de la tête qu'a germé l'idée de cet ensemencement, il y a quelques mois. Après en avoir parlé à son entourage, il décida de soumettre le projet à ses confrères du club Optimiste, qui ont été enchantés et ont décidé de mettre sur pied cette première phase d'un projet de très grande envergure.

Avec l'assistance des techniciens du ministère

du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) du Québec et de biologistes du gouvernement, on a procédé à l'analyse de la qualité de l'eau dans la rivière Maskinongé et à quelques autres expériences.

On a ainsi pu déterminer avec certitude, que la truite peut facilement survivre dans la rivière Maskinongé. Les tests et les analyses ont prouvé qu'à cause des chutes de Sainte-Ursule, l'oxygénation de l'eau de la rivière est supérieure à la normale.

### Un quai

On s'est donc affairé à la construction d'un quai permettant l'accès à la rivière. Une subvention du MLCP a aidé à l'achat des matériaux. La main

d'oeuvre a été fournie par des membres du club Optimiste et le terrain a été gracieusement prêté par Mme Rosaire Saint-Yves.

Les 2,000 truites qui ont été ensemencées dans la rivière, au grand plaisir des pêcheurs locaux et étrangers, ont également été fournies par le MLCP.

Rappelons que le directeur du projet a été M. Jean-Charles Paquin et que la présidence du club Optimiste de Maskinongé est assurée par M. Gérard Dauphinais.

### Jusqu'aux chutes

La phase un du projet étant terminée, on s'attaquera, dans les prochaines semaines, à la phase deux, qui consiste à ensemencer la rivière Maskinongé jusqu'aux chutes de Sainte-Ursule.

Toutefois, dans cette seconde phase, il faudra encore quelques négo-

ciations avec les clubs Optimistes de Saint-Justin et de Sainte-Ursule, puisque la rivière Mas-

kinongé coule dans leurs territoires.

Entre temps, à Maskinongé, on a quelques

autres projets en tête. Entre autres, on pense organiser, pour l'automne prochain, un tour-

noi de pêche à la truite sur la rivière. Mais on n'en est encore qu'à l'étape de projet.



Plusieurs personnalités ont assisté aux cérémonies d'ouverture du quai et de l'ensemencement de truites dans la rivière Maskinongé. Entre

autres, dans l'ordre habituel, Gilles Sicard, responsable de la journée; le maire Jacques Grenier (village), le promoteur du projet Jean-Charles Pa-

quin; le président du club Optimiste, Gérard Dauphinais; l'abbé Jacques Casaubon, curé; le représentant du ministre Yvon Picotte. Jean-Paul Dia-

mond; et le maire de la paroisse Jacques Coutu.

Photo Roger Desaulniers



## LOUISEVILLE:

### une réflexologue chez France-Canada

L'Association France-Canada de Louiseville a reçu une réflexologue lors de son dernier souper mixte visant à souligner la fête des mères. Après le repas, Mme Pauline De Serres leur a expliqué différentes techniques. Les personnes présentes ont été attentives aux renseignements fournis.

Photo Pierre Bellemare

## Vice-président de la CSN

# Roger Valois traite Picotte de Ponce-Pilate

Roger Valois, originaire de Saint-Ignace, vice-président de la CSN, de passage à Joliette vendredi, 22 mai dernier, a traité le ministre Yvon Picotte, député de Maskinongé, de Ponce-Pilate.

M. Valois a rencontré les journalistes afin de faire le point dans le dossier du Manoir Richelieu et inviter les syndiqués à une manifestation nationale à Pointe-au-Pic, le 30 mai, en guise de solidarité «aux vraies travailleuses et aux vrais travailleurs» du Manoir Richelieu.

Par Alain Bellehumeur

Pour le vice-président de la CSN, «Le ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a créé le conflit... Du vendeur du Manoir, Picotte est devenu le vendu de Malenfant (le propriétaire de l'établissement).»

M. Valois reproche à M. Picotte de ne pas avoir tenu compte de l'avis de son collègue Pierre Paradis, ministre du Travail, dans cette histoire.

Dans une lettre (19 février 1986), M. Paradis signale au ministre Picotte que l'ajout d'une clause dans le contrat de vente du Manoir Richelieu obligeant l'acheteur à respecter la convention collective en vigueur serait tout à fait légale...

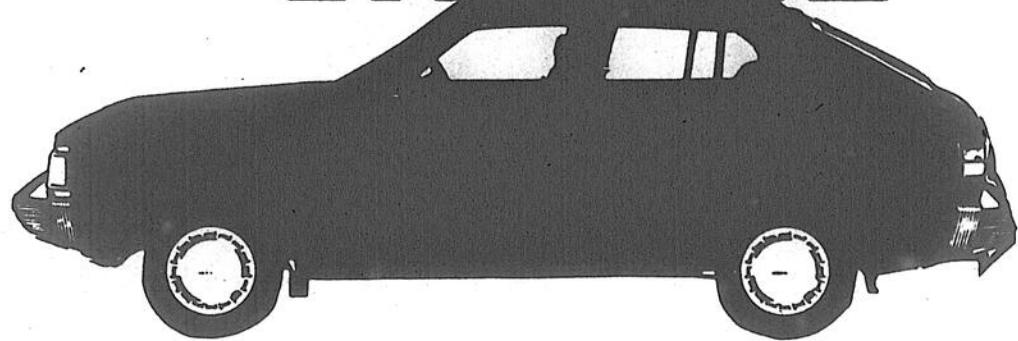
Pour le vice-président de la CSN, le ministre Picotte joue doc les Ponce-Pilate dans ce dossier.

Il ajoute: «Le gouvernement du Québec est l'instigateur du conflit, c'est à lui de le régler.»

À noter que plus d'une centaine de syndiqués de la région de Lanaudière participeront à la manifestation de samedi prochain.

Un autobus s'arrêtera, à 9h15, au centre Gilles-Villeneuve, à Berthierville, en route vers Pointe-au-Pic. Le retour est prévu dans la soirée, vers 19h30. Environ 10,000 personnes sont attendues à cette manifestation de solidarité.

# DERNIÈRE CHANCE



## 24 PONY L À ÉCOULER

# 5 795\$

OU FINANCEMENT

12672\$ / 60 mois  
Transport et préparation en sus

PROFITEZ-EN, C'EST LA DERNIÈRE CHANCE D'AVOIR UNE 1987!

# Éditorial

## Sciences à la portée des jeunes

Les 8 et 9 mai dernier, la polyvalente Bermon de Saint-Gabriel-de-Brandon bourdonnait d'activités. Mais pas des activités ordinaires. Cette fois, on parlait d'activités à caractère scientifique.

Pas moins de 400 élèves de la commission scolaire Berthier / Nord-Joli ont participé à un premier congrès des sciences que présidait le directeur-général de la dite commission scolaire, M. André Moreau. Les résultats de ce congrès furent on ne peut plus satisfaisants, ce qui a fait dire au président Moreau qu'il s'agissait d'un «congrès de l'excellence».

Il fait bon constater que des gestes concrets se posent pour amener des étudiants de chez nous à s'intéresser au monde scientifique. Quand on songe au spectacle de clôture qui fut présenté, genre «Les Grands Esprits», il y a de quoi être fier du talent de nos jeunes et du sérieux dont ils savent faire montre.

La commission scolaire Berthier / Nord-Joli avait retenu les services de conférenciers de choix, hautement qualifiés, pour cette première qui s'est déroulée à Saint-Gabriel-de-Brandon. Par leurs propos intéressants, à point, ceux-ci ont su inculquer chez les étudiants du secondaire IV de la commission scolaire le goût des sciences, de la découverte, du fantastique, du merveilleux.

Les quelque 400 étudiants qui ont participé à ce congrès en sont ressortis plus riches de multiples expériences, conseils, découvertes scientifiques qui les

marqueront peut-être pour la balance de leurs jours.

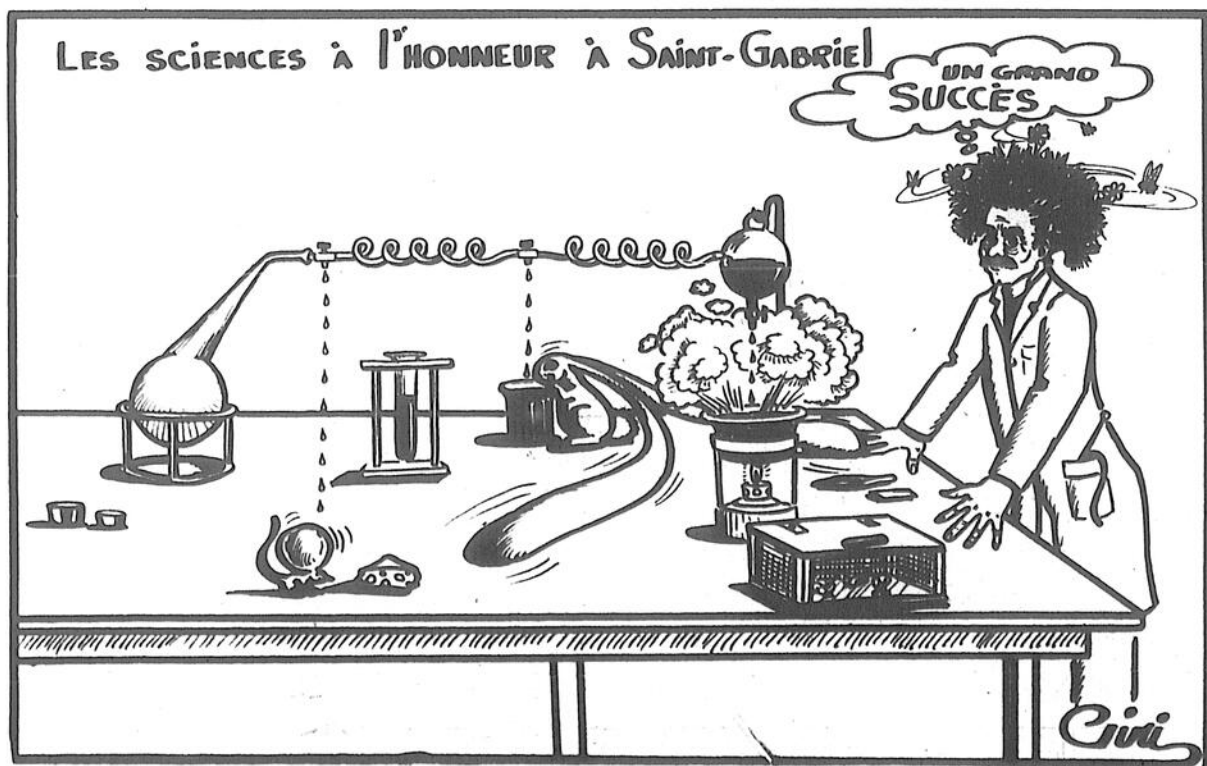
Cette expérience, ce «congrès des sciences», ce «congrès de l'excellence» devrait inciter d'autres commissions scolaires à mettre sur pied pareil événement, qui a duré deux jours, à Saint-Gabriel. Sans doute qu'à Berthier / Nord-Joli, on sera tenté de répéter un tel congrès, devant la réussite qu'il a connue. Ce serait sans doute une excellente décision car ce sont les étudiants qui, en tout premier lieu, en tirent profit.

Souvent, les adultes prennent plaisir à frapper à bras raccourcis sur les jeunes, à les abaisser, les affubler de tous les qualificatifs imaginables. Pourtant, ces jeunes sont capables de belles et grandes choses en autant qu'on leur en fournit les moyens. Nous venons tout juste d'en avoir un exemple, avec ce congrès des sciences à la polyvalente Bermon de Saint-Gabriel.

Tout en levant notre chapeau devant une belle réussite que fut ce congrès, devant des organisateurs qui y ont mis beaucoup d'énergie, nous croyons qu'il est un exemple à imiter par d'autres commissions scolaires et pour ce qui est de Berthier / Nord-Joli, souhaitons qu'elle récidive avec la présentation d'un second congrès.

Les sciences à la portée de notre jeunesse: fallait y penser! Berthier / Nord-Joli l'a fait. Le jeu en valait la chandelle! Faut répéter ça! Faut imiter ça!

Jean-Paul Plante



## Opinion des lecteurs

### «Mettez-les sur le trottoir»

M. Marc-Yvan Côté, ministre des Transports,  
Monsieur le ministre,

Il serait important d'informer la population que le stationnement réservé aux personnes handicapées s'adresse seulement aux personnes propriétaires d'un véhicule routier et-ou titulaire d'un permis de conduire.

Par conséquent, les personnes handicapées, telles qu'enfant, adolescent, adulte ou personne âgée, qui doivent se faire véhiculer, ne peuvent se prémunir de la vignette qui les autorise à utiliser les stationnements réservés.

La réponse que l'on nous fait, nous parents d'enfants handicapés, est la suivante: «Mettez-les sur le trottoir et, par la suite, vous pourrez vous stationner n'importe où.» Comme s'il était facile de laisser un enfant à toutes les intempéries sur le trottoir. Imaginez le problème

quand l'enfant prend panique; sans émettre les commentaires assez peu élogieux que les gens passent...

Le même problème existe à la sortie puisque le véhicule a été stationné assez loin. Nouvelle attente, nouveaux sarcasmes et regards! Le seul point positif est que les gens ne se font pas prier pour nous aider quand ils se rendent compte de nos difficultés.

Tout ce que je demande, au nom des parents des enfants handicapés du Québec, c'est le même droit que ceux de la Saskatchewan et de l'Alberta, c'est-à-dire un permis mobile qui nous autoriserait à utiliser les stationnements réservés aux personnes handicapées lorsqu'on doit véhiculer nos enfants. Ceci afin d'assurer à tous les citoyens, sans exception, une bonne qualité de vie. Est-ce vraiment trop demander?...

Mme Monique Plante, parent d'un enfant handicapé

### La peine de mort

Monsieur Robert De Cotret, Député de Berthier, Monsieur,

J'ai vraiment cru faire un cauchemar l'autre jour, quand j'entendais aux nouvelles de Radio-Canada la reprise des débats en Chambre sur la peine de mort et l'éventualité possible de son retour au pays.

Ce peut-il?... me suis-je dit, en entendant qu'il y avait encore des personnes qui croyaient à ce système. Mon but n'est pas de les blâmer et encore moins de les condamner à mort; elles ont droit à leur opinion.

Mais par contre, je ne puis m'empêcher de croire que ce choix porte le reniement fondamental de la personne humaine dans son droit d'être et d'exister. La faute qu'ils ont commise n'est-elle pas aussi grave, me direz-vous. Et j'y réponds avec un gros oui; je ne m'oppose pas à la peine de mort pour appuyer la criminalité, loin de là. C'est le traitement qu'on en fait qui est en jeu.

«L'oeil pour oeil, dent pour dent» des temps bibliques de l'Ancien testament est révolu. Depuis, l'histoire de l'humanité ne nous invite-t-elle pas à explorer d'autres voies où le respect de la personne prend sa place même en période de conflit?

Oh! je ne m'illusionne pas. Dans bien des conflits de ce monde, la façon de tenter de solutionner, ou plutôt d'imposer sa place demeure souvent la tuerie. Et le Canada n'en est pas absent à l'échelle internatio-

nale; notre contribution à l'armement n'est pas négligeable. Mais à l'intérieur du pays, il me semblait que nous avions fait un pas en avant; l'abolition de la peine de mort en 1976 en est un bel exemple.

Le cauchemar, c'est la possibilité de ce retour à l'arrière, de ce recul dans cette étape d'évolution qui, déjà à l'époque, avait été difficile à franchir. Jamais la peine de mort ne saurait être un pas en avant. Il y va de la reconnaissance de la dignité de l'homme et de notre nation. L'humanité toute entière n'évolue pas par l'application de la mort, mais bien plutôt en favorisant l'émergence de la vie. Et même si cette vie peut être teintée d'erreur, d'échec et parfois même de déviation. À nous alors d'inventer les lieux nécessaires au redressement. Il y va de notre conviction profonde des forces de la vie en l'homme.

Je termine, monsieur le Député, en espérant et en souhaitant que, dans la réflexion que vous aurez à vivre avec vos confrères et en Chambre, vous saurez garder à l'esprit le respect de la dignité humaine et cette perspective de l'évolution toujours grandissante, possible et en cours, qui se vit déjà dans notre nation canadienne.

Veuillez agréer mes sentiments distingués.

Bien vôtre,  
Luc Ferland,  
Saint-Gabriel-de-Brandon

### Le Prix des communications Lanaudière remis vendredi

(A.B.) C'est vendredi que sera décerné, pour la toute première fois, le Prix des communications de Lanaudière.

Le remise s'effectuera à l'Auberge de Joliette. L'événement sera sous la présidence honoraire du ministre québécois des Communications, M. Richard French.

#### Exposition

Parallèlement à cette soirée, une exposition sur les communications retiendra l'attention à l'Auberge de Joliette. Cinq entreprises reliées au monde des communications, dont les ministères fédéral et provincial, seront sur place, vendredi prochain, entre 17h et 20h.

## «L'administration municipale est «malade» à Yamachiche»

(Le comité de citoyens)  
Par Pierre Bellemare

Si le village et la paroisse d'Yamachiche continuent à se chamailler comme ils le font depuis bientôt deux ans, un mouvement de population risque fort d'éliminer les deux conseils en place pour n'en élire qu'un pour le grand Yamachiche.

Le comité de citoyens de l'endroit pressent ce mouvement et croit que c'est le désir de la population des deux municipalités d'agir de la sorte.

### La fusion

Présidé, de façon intérimaire, par M. Yvon Bergeron, le comité de citoyens croit qu'il y aurait avantage à ce que toute ces chicanes cessent une fois pour toutes.

Et la fusion du village et de la paroisse semble être LA solution.

«La population ne désire qu'un seul conseil, qu'un seul secrétariat, aucun coût d'avocat résultant de chicanes entre deux conseils, quote-part pour les services sociaux, réduction des dépenses des deux municipalités en une seule; enfin l'harmonie et non deux groupes de personnes qui se chicangent continuellement», écrit-il d'ailleurs dans un communiqué visant à répliquer au bulletin municipal publié, il y a quelques jours, par le village de l'endroit.

### «Malade»

Selon le comité de citoyens, ce document prouve une fois de plus que l'administration mu-

nicipale, autant du village que de la paroisse, est «malade» à Yamachiche.

Il précise que le ministre des Affaires municipales, M. André Bourbeau, et son confrère Yvon Picotte, doivent statuer sur la situation yamachichoise selon la volonté de la population et non selon la décision de quelques personnes qui s'amusent avec un marathon de causes judiciaires et de chicanes.

Rappelant qu'il a comme but de faire connaître l'opinion des contribuables des deux localités, il souligne que 97% des personnes jointes ont répondu en faveur d'une fusion entre le village et la paroisse.

«Il est très clair que nos édiles municipaux font toujours à leur conviction personnelle, sans se soucier du désir des contribuables, et que l'on veut renverser la décision de la population en ce qui concerne une fusion à Yamachiche» ajoute-il.

### Combativité

Même si le contenu du bulletin municipal du village mentionne que les élus de la paroisse ne sont

pas de bons administrateurs, le comité de citoyens dit croire sincèrement que le grand Yamachiche connaît, depuis un certain temps, une combativité de caractère entre certaines personnes, à savoir lequel remportera les honneurs sur le dos des contribuables.

Il ajoute qu'il y a peu de temps, aucun chiffre n'était connu en ce qui concerne les égouts et, qu'aujourd'hui, tout semble précis, sans toutefois parler de subventions possibles à recevoir. «On parle même de pénaliser certains secteurs» souligne-t-il avant de mentionner que «Cette décision appartient au conseil municipal en place.»

Finalement, il signale que les chiffres représentant les revenus et dépenses de la paroisse sont anormales selon le bulletin. «Il suffirait donc de placer les oeufs dans un même panier pour balancer le tout», écrit-il, réaffirmant à nouveau sa conviction que la fusion est LA solution à Yamachiche.

## Points de services à Saint-Paulin et Saint-Alexis

# Le CLSC Valentine-Lupien attend le feu vert de Mme Lavoie-Roux

Dès que la ministre de la Santé et des Services Sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux, en donnera l'autorisation, le Centre local de services communautaires (CLSC) Valentine-Lupien commencera les procédures d'ouverture des deux points de services manquants dans le comté de Maskinongé.

Le point de services de Louiseville étant déjà acquis, il resterait à ouvrir ceux de Saint-Paulin (avec le siège social) et de Saint-Alexis-des-Monts. On a les argentés nécessaires pour les faire fonctionner pendant période de deux ans. Tout ce qui manque, ce sont les autorisations de Mme Lavoie-Roux et du Conseil du Trésor.

### Par Roger Desaulniers

«Cette autorisation a été demandée depuis longtemps mais on se renvoie la balle entre le Conseil du Trésor et le ministère de la Santé et des Services sociaux», a dit le président du conseil d'administration du CLSC Valentine-Lupien, M. Jacques Landry, en conférence de presse, la semaine dernière.

Selon ce qui nous a été donné d'apprendre, le fait que le personnel d'encadrement et d'interventions n'ait pris place que graduellement jusqu'à maintenant, a permis au conseil d'administration d'accumuler des surplus financiers importants.

### Surplus accumulés

Et ces argentés amassés depuis le début, permettraient d'ouvrir et de faire fonctionner les points de services prévus à Saint-Alexis-des-Monts et à Saint-Paulin pendant une période de deux ans. Mais, pour ce faire, il faut l'autorisation de Mme Lavoie-Roux, qui tarde à venir.

Il semblerait que les surplus accumulés ne pourraient être dépensés sans l'autorisation du Conseil du Trésor, qui aurait même parlé de

l'affecter ailleurs, ce qui retarderait de beaucoup le développement du territoire desservi par le CLSC Valentine-Lupien.

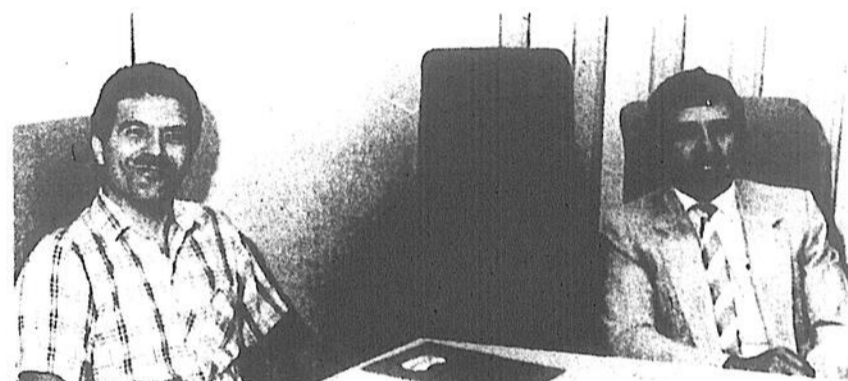
### Autorisations

Le conseil d'administration veut donc aviser la population que, si les services ne sont pas encore dispensés, ce n'est pas leur faute. «On est prêts à offrir les services aux populations du nord du comté et on ne demande pas d'argent au gouvernement, puisqu'on l'a déjà. Mais on doit attendre les autorisations», nous dit-on.

Et ces fameuses autorisations font l'objet de promesses depuis plusieurs mois, sans que rien

ne bouge. Face à ce dilemme, les dirigeants n'ont plus le choix. Ils doivent attendre et espérer que le Conseil du Trésor ne vienne pas chercher les fonds qu'ils ont réussi à amasser depuis les débuts et les affecter ailleurs annulant ainsi l'ouverture et le maintien des points de services.

Rappelons que le comté de Maskinongé compte une population de plus de 23,000 âmes. Les points de services de Saint-Alexis-des-Monts et de Saint-Paulin pourraient desservir des soins à des populations respectives de 3,000 et de 5,500 personnes, pour un total de 8,500.



Le président du conseil d'administration, M. Jacques Landry (à gauche) et le directeur-général du CLSC Valentine-Lupien, M. Henri-Paul Picotte, attendent l'autorisation de Mme Thérèse Lavoie-Roux.

## Directeur-général du comité touristique de Louiseville

# Jean-Jacques Plante élu à la présidence de l'A.T.R.

Le directeur-général du Comité touristique des Caisses populaires de la zone de Louiseville, M. Jean-Jacques Plante, a été élu, la semaine dernière, à la présidence de l'Association touristique régionale (ATR) de la région 04.

Membre du bureau de direction de l'ATR depuis plusieurs années, M. Plante remplace M. Michel Boisvert qui occupait la présidence de cet organisme depuis quelques années.

### Par Roger Desaulniers

Le rôle principal de l'ATR qui, en fait, célèbre cette année son 10e anniversaire de fondation, est de promouvoir le tourisme dans toute la région de la Mauricie.

«À cause de nos budgets qui sont trop réduits, nous ne pouvons nous permettre de grandes festivités pour souligner cet anniversaire», nous a expliqué M. Plante, précisant toutefois que l'organisme qu'il préside de-

puis le 20 mai, sera présent dans toutes les festivités régulières.

### Continuité

Pour le moment, M. Plante n'a rien prévu de spécial pendant son terme de douze mois à la présidence de l'ATR. Le seul but qu'il s'est fixé est d'assurer la continuité de la promotion touristique dans toute la région 04, comme cela s'est toujours fait par le passé.

Rappelons que la direction générale de l'organisme, dont les bureaux sont situés à Trois-Rivières, est occupée par M. Yvan Caron, un résident de la municipalité d'Yamachiche.

Quant au conseil d'administration, il se compose de 19 personnes, toutes impliquées

dans le développement touristique de leur région, soit celle de la Mauricie.



M. Jean-Jacques Plante de Louiseville, nouveau président de l'ATR.

## ACUPUNCTURE

Si vous avez des problèmes de santé tels que:

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Maux de tête                    | Troubles post-accouchement           |
| Sinusite                        | Gastro-entéro-colite                 |
| Otite                           | Mauvaise digestion                   |
| Vertige                         | Brûlement d'estomac                  |
| Maladie de Ménière              | Problèmes menstruels                 |
| Bourdonnement d'oreilles        | Problèmes de ménopause               |
| Labyrinthite                    | Maux de dos                          |
| Boulimie, goût du sucre, du sel | Hémorroïde                           |
| Insomnie                        | Constipation                         |
| Stress                          | Diarrhée                             |
| Fatigue générale                | Stérilité fonctionnelle              |
| Traitement anti-tabac           | Varices                              |
| Torticolis                      | Crampes                              |
| Allergie                        | Engourdissements                     |
| Asthme                          | Hypersudation des mains et des pieds |
| Palpitation                     | Épicondylite (Tennis-Elbow)          |
| Bouffée de chaleur              | Sciaticque                           |
| Douleur aux seins               | Articulation douloureuse             |
| Nausée gravidique (grossesse)   | Arthrose                             |
| Préparation à l'accouchement    | Arthrite                             |
|                                 | Rhumatisme                           |
|                                 | Membres glacés                       |
|                                 | Etc...                               |

L'acupuncture peut vous aider.

Votre acupuncteur,

Lucie Mainville, D.A.C.

Diplômée de l'Institut Canadien d'acupuncture

Reconnu par le collège des médecins.

MASKINONGE (819) 227-2659

OUTREMONT MONTREAL (514) 272-8289

**Au troisième gala Méritas-sportif de Louiseville**

**Plusieurs athlètes honorés samedi prochain** Par Roger Desaulniers

Le comité intermunicipal des loisirs de Louiseville (C.I.L.) tiendra, samedi soir prochain (30 mai), dans les locaux de l'aréna, son troisième gala sportif, visant à honorer une trentaine d'athlètes amateurs, qui évoluent dans différents sports, à Louiseville.

La première sélection des candidats étant déjà terminée, nous sommes donc en mesure de vous dévoiler les noms des trois candidats qui sont encore sur les rangs pour la réception d'un trophée Méritas, dans chacune des disciplines choisies.

**Sportifs d'hier**

Pour une deuxième année, le trophée pour nos sportifs d'hier sera remis, soit à Robert Vincent pour ses exploits passés dans le baseball, ou à Sylvio Boudreault pour le succès qu'il a obtenu lorsqu'il évoluait dans le domaine du curling.

Dans la discipline du golf, le candidat qui s'est le plus amélioré depuis l'an dernier, recevra le trophée. Sont en nomination, M. Jean-Marie Béland, Mme Danielle Lemay et M. Bernard Savoie.

Dans la catégorie des athlètes par excellence, outre le golf et les

sportifs d'hier, 14 trophées Méritas seront remis aux sportifs des différentes catégories. Les sports et les athlètes en nomination sont les suivants:

**Volleyball masculin:** MM. Martin Brisebois, Marcel Frigon et Jean-François Bergeron.

**Volleyball-féminin:** les noms ne nous avaient pas encore été fournis au moment de mettre sous presse.

**Handball féminin:** Mlles Chantale Arsenault, Katya Paquin et Anny Roy.

**Handball masculin:** MM. Jean-François Beaudin, Hugo Beaudin et Louis Deschênes.

**Badminton scolaire:** MM. Martin Plante, Jean-François Dupuis et Martin Chevalier.

**Badminton adulte:** Julie Deveault, Jules Carpentier et Jean Bellemare.

**Soccer:** Isabelle Bérard, Dominique Côté et Louis Bergeron.

**Tennis junior:** Éric Gagné et Steve Bari-

beau.  
**Tennis sénior:** Alain Bergeron, Renée Noël et Guy Renière.

**Baseball mineur:** Éric Plante, Éric Mineau et Steve Turcotte.

**Baseball sénior:** Daniel Courchènes, Sylvain Lesage et Denis Paul.

**Patinage artistique:** Anthony Bellemare, Stéphanie Bellemare et Nadine Ricard.

**Hockey mineur Participation:** Olivier Gagnon, Yan Hamel et Ghislain Haché.

**Hockey mineur compétition:** Pascal Charrette, Denis Grenon et Mario Lemay.

**Spéciales**

Six autres récompenses seront remises pour des catégories spéciales. L'une d'entre elles est l'athlète handicapé de l'année. Sont en nomination, Yvon Lessard et André Béland.

Le jury devra choisir entre les Jets midget CC au hockey et les Polylards cadet en handball, pour déterminer l'équipe par excellence de l'année 1987.

Au titre de bénévole de l'année, le choix se fera entre M. Serge Beaudoin (quilles). Mme

Lucille Lajoie (pétanque) ou M. Michel Buisson (baseball mineur).

Pour déterminer l'organisation de l'année, trois événements d'importance sont en nomination, soit la course de boîtes à savon, le tournoi de hockey atome Optimiste et le tournoi de pétanque du festival de la galette de sarrasin.

Guy Ménard (courses de boîtes à savon), Diane Gauthier (patinage artistique) ou Francine Dufour (tennis) recevra le titre de personnalité de l'année.

Finalement, au poste d'entraîneur de l'année, ce sont Dany Lessard, Nelson Mineau et Michel Buisson qui sont en nomination.

**Le jury**

Pour ce qui est des six derniers items au programme de la soirée, les noms des candidats en nomination et des gagnants ne seront connus que lors de la remise des trophées, puisque ces items sont du ressort exclusif du comité du jury.

Les catégories en question sont celles des athlètes masculin et féminin par excellence, des exploits individuel et

collectif de l'année et les espoirs féminin et masculin de 1987.

C'est donc un rendez-vous pour tous les sportifs, dans les locaux de l'aréna de Louiseville, samedi soir prochain. La soirée débute vers 20h et on a prévu un programme récréatif, qui se déroulera entre les différentes remises de prix.

**Secourisme en milieu de travail**

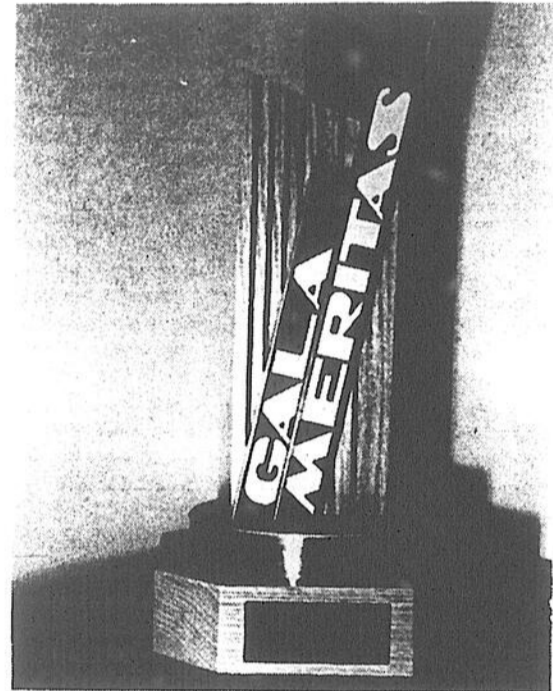
(A.B.) Depuis le 1er avril dernier et ce, jusqu'au 1er avril 1988, de nouveaux organismes sont maintenant habilités et autorisés par la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) de Lanaudière à offrir des cours de secourisme en milieu de travail.

Rappelons que tout employeur dans un établissement et tout maître-d'oeuvre sur un chantier de construction doivent assurer la présence, en tout temps, durant les heures de travail, d'un nombre minimal de secouristes qualifiés.

**Cours**

Le cours Secourisme en milieu de travail, subventionné par la CSST, est d'une durée de 16 heures et doit être donné pendant les heures habituelles de travail.

Pour des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec la CSST-Lanaudière, au numéro 759-8080, ou encore avec votre CLSC.



Près d'une trentaine d'athlètes, de sportifs et de bénévoles, seront honorés samedi soir prochain, à Louiseville. On leur remettra un trophée méritas comme celui-ci.

Photo Roger Desaulniers

**MAINTENANT OUVERT**

**• NOS DÉJEUNERS •**

1 Crêpe épaisse, sirop, café	2.50
3 Crêpes roulées, fraises, café	2.50
Toast, café	1.00
Toast, fromage, café	1.50
1 Oeuf, toast, café	1.50
2 Oeufs, toast, café	1.75
1 Oeuf, toast, bacon ou jambon ou saucisse	2.25
2 Oeufs, toast, bacon ou jambon ou saucisse	2.50
Fromage ou bacon ou jambon ou saucisse	0.50
Confiture ou sirop	0.20

★ 7h00 a.m. à 11h00 a.m. ★

Ouverture dimanche à 8h00 a.m.

**MENU DU JOUR**

à partir de **3.95\$**

- Repas rapides
- Sous-marins
- Poulet B.B.Q.
- Pizza
- Du grill: Steak et brochettes
- Poissons
- Mets italiens
- Riz
- Salades
- Desserts



172, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
(Anciennement Hôtel du Boulevard)

Salle de réception

**«L'ABONDANCE»**

Capacité de 125 personnes

Livraison à domicile  
2 autos à votre service

(819) 228-8401

(819) 228-8402

Réjeanne Robert, prop.

**«LORSQUE LA FAIM VOUS TENAILLE!»**



Pour un projet du programme québécois des Chantiers '87

## Le ministre Picotte visite le musée agricole

Importante visite pour le groupe de Louiseville du Mouvement québécois des Chantiers, la semaine dernière, que celle du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M.

Au nombre de six, les jeunes bénévoles qui prennent part au projet, ont accueilli avec plaisir le ministre Picotte et ont profité de sa visite pour le questionner sur l'avenir du Mouvement, dont il est le titulaire.

Par Roger Desaulniers

«Si on se fie aux nombreuses coupures que j'ai dû effectuer cette année, le Mouvement québécois des Chantiers a beaucoup de chances de rester en fonctions, puisqu'il a

résisté aux réductions de budgets», a dit le ministre Picotte.

Le projet de Louiseville consiste à effectuer de nombreux travaux sur la ferme Bélanger, où est installé le musée agricole. Entre autres, il y a l'isolation des locaux du Café-théâtre, qui a été ouvert il y a quelques années dans une ancienne grange.

### Travaux

Parmi les autres travaux au programme, il y a la pose d'une couche de peinture sur les diffé-

rentes bâtisses de la ferme, ainsi que la pose de clôtures et de cages pour garder les animaux.

La restauration des instruments aratoires d'autre fois qui sont propriété du musée agricole ont également besoin de soins spéciaux et, dans certains cas, de restauration.

Débuté il y a un peu plus d'un mois, le projet de Louiseville se terminera dans les prochains jours, puisqu'il n'est que de six semaines. Les jeunes participants proviennent, en majorité de la région montréalaise.



Le ministre Yvon Picotte visitait, récemment le programme louisevillois du mouvement québécois des Chantiers, à la ferme Bélanger. Parmi les personnes présentes, il y avait, dans l'ordre habituel, Gary Thifault (participant), Yves Beaugard de la Caisse populaire, Michel Ouellette (animateur), André Lefebvre du musée agricole, Édith Springuel (animatrice), Gaspar Chiasson (participant), le ministre Picotte, Marie Girardin (coordonnatrice), Isabelle Craig (chargée de promotion), Jacques Bélanger de Chantier-Québec et François Corbeil (participant).

Photo Roger Desaulniers

## Chez les enseignants de Lanaudière: grenouillage au niveau syndical

C'est un rapport annuel plutôt explosif qu'a présenté à ses membres le président du syndicat des enseignants de Lanaudière, ces jours derniers.

Dans le document, M. Serge Arsenault dit vivre, depuis son accession à la présidence, non pas une petite guerre de chapelle mais une bataille visant à faire émerger une nouvelle èglise et son chef spirituel. «Cette guerre n'avait comme seul mérite que de paver la voie à un autre.»

Par Alain Bellehumeur

«Une bonne organisation syndicale, digne de ce nom, doit être apte à livrer une guerre sans merci à certaines ambitions arrivistes: celles de se servir du syndicat comme moyen privilégié de s'absenter de leurs classes, de même que celles de certains chefs de secteurs plus habiles sur une pente de ski qu'à visiter les écoles de leur territoire au cours de leur libération statutaire», avance M. Arsenault qui ne demandera pas de renouvellement de mandat.

D'ajouter le président du SEL: «Il est temps qu'on cesse de jouer à l'au-

truche sous prétexte de respecter les tendances au sein du SEL. Il est inconcevable que la majorité soit obligée de subir les décrets de ces minorités agissantes ayant des buts pas toujours très clairs et pas toujours bien expliqués et qui ne reflètent guère la démocratie vivante.»

Concernant les négociations au niveau local, M. Arsenault mentionne que les choses se présentent bien à la commission scolaire Berthier-Nord-Joli, contrairement aux autres commissions scolaires locales dans la région.

«À moins d'un changement radical au niveau de l'équipe syndicale de négociations de Berthier-Nord-Joli et si l'on examine le texte du directeur-général, les perspectives d'avenir semblent intéressantes quant à l'ouverture d'esprit de la commission...», écrit M. Arsenault dans son rapport.

Assemblée générale le 9 juin

## La Chambre de Commerce Brandon a rencontré ses objectifs des trois premiers mois

C'est avec le sentiment d'avoir rencontré les objectifs de son plan d'action, établi pour ses trois premiers mois d'opération, que le comité provisoire de la Chambre de Commerce Brandon a convoqué une assemblée générale pour le mardi, 9 juin prochain, à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel.

On y présentera, entre autres, un programme d'actions, lequel a été élaboré par le comité qui était présidé par M. Robert Bibeau et sur lequel on retrouvait: Daniel Tremblay, Guy Comtois, Réal Naud, Luc Marier, Sylvain Binette, Gaétan Gravel, Richard Ashby, Philippe Beaulieu, Roger Basttrash et Serge Beausoleil.

Par Jean-Guy Pinel

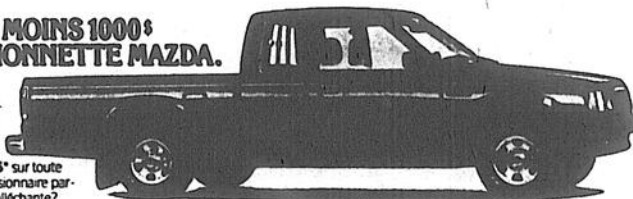
Suite à sa première assemblée d'informations, tenue le 5 mai dernier, la Chambre de Commerce a recruté une soixantaine de membres. Elle est confiante d'atteindre son objectif de 100 membres d'ici l'assemblée générale.

Rappelons que la nouvelle Chambre compte deux permanents, lesquels ont mis sur pied un bureau qui se trouve au 119, rue Pacifique, à Saint-Gabriel.

## MAZDA VOUS OFFRE 4 FAÇONS D'ÉCONOMISER MAINTENANT ET 1 FAÇON D'ÉCONOMISER POUR DES ANNÉES À VENIR.

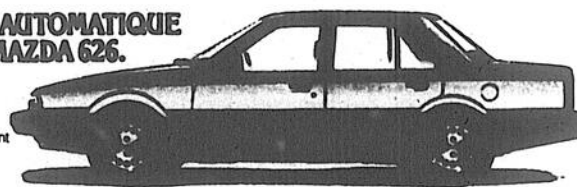
### 1 ÉCONOMISEZ AU MOINS 1000\$ SUR TOUTE CAMIONNETTE MAZDA.

Les camionnettes Mazda ont été classées au premier rang pour la satisfaction clients aux États-Unis par la maison de recherche J.D. Power and Associates. Et maintenant, grâce à un programme spécial du constructeur, vous économisez au moins 1 000 \$ sur toute nouvelle camionnette Mazda chez votre concessionnaire participant. Connaissez-vous une autre offre aussi alléchante?



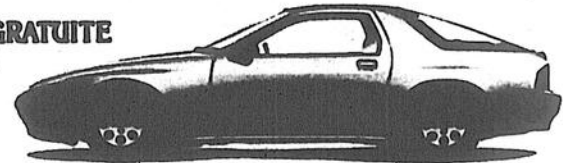
### 2 LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE SUR LA MAZDA 626.

Voici une offre exceptionnelle sur une routière de classe mondiale. Pour un temps limité, vous pouvez obtenir la transmission automatique gratuite sur toutes les 626 qui offrent normalement en option. Une économie de 650 \$.



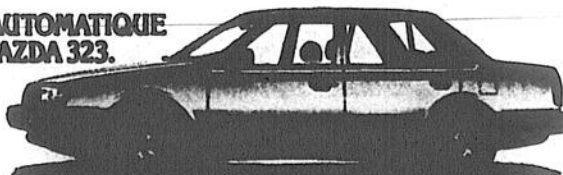
### 3 LA CLIMATISATION GRATUITE SUR LA MAZDA RX-7.

Ajoutez de la fraîcheur à votre confort au volant de la voiture hautes performances qui fait grimper les normes des voitures sport. La climatisation, valant jusqu'à 1 500 \$, est installée sur toutes les RX-7 sans coût additionnel.



### 4 LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE SUR LA MAZDA 323.

La Mazda 323, la grande routière des petites voitures, représente maintenant un rapport qualité-prix plus impressionnant que jamais. Obtenez la transmission automatique gratuite sur toutes les 323 qui offrent normalement en option et économisez des centaines de dollars.



### 5 CONTINUEZ À ÉCONOMISER, ANNÉE APRÈS ANNÉE, GRÂCE À LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

Personne n'offre une garantie meilleure que la garantie Leadership Mazda. 5 ans/100 000 km sur toutes les pièces principales et non seulement sur le groupe motopropulseur. Sans franchise. Et transférable à un second propriétaire, sans frais supplémentaires. Non seulement elle vous fait économiser pendant que vous possédez votre Mazda, mais elle en augmente la valeur de revente.



mazda

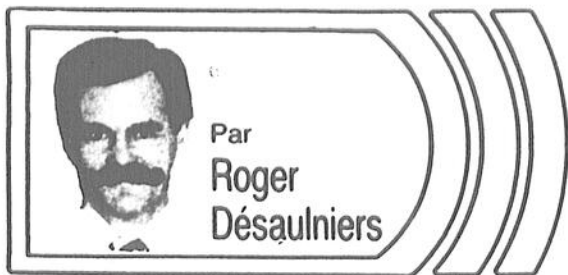
DEPUIS 25 ANS, NOUS VOUS OFFRONS «PLUS ET MIEUX»

M. PÉPIN AUTO Inc.

3135, BOUL. SAINT-JEAN, TROIS-RIVIERES-OUEST

(819) 377-5844

# Mme MARIE-LAURE BELLEMARE de Louiseville: du bénévolat à l'année longue!



Par Roger Désaulniers

Mme Marie-Laure Bellemare de Louiseville est bénévole «à la semaine». Et nous sommes en mesure de le prouver! En plus d'exercer le métier de corsetière depuis plus d'un quart de siècle, elle est membre de plusieurs organismes. Et, dans certains cas, elle occupe un poste de direction.

Parmi les nombreux mouvements dont le nom de Mme Bellemare est inscrit dans les registres, on note, entre autres, les chorales Mannereuil et de l'Amitié, sans oublier les Dames charitables, les auxiliaires bénévoles du Centre d'accueil de Louiseville.

## Plusieurs mouvements

On peut également la retrouver à une rencontre du cercle de l'Afêas, ou avec les bénévoles Quatre-Saisons du foyer Lefrançois. On note également la Fraternité de l'ordre Franciscain-Séculier, les Filles d'Isa-

belle, sans oublier les heures au service de l'église et plusieurs autres organismes.

Elle est membre du cercle de l'Afêas depuis 15 ans. Beaucoup plus active auparavant, depuis quelques années, à cause de ses nombreuses autres obligations, elle a un peu négligé le mouvement. «Mais je veux quand même rester membre du mouvement, parce que j'y crois et qu'il aide beaucoup de femmes», explique-t-elle.

## La lecture

Outre la lecture, quand il lui reste du temps libre, ce qui est très rare, elle

pratique le chant qu'elle aime beaucoup. Chaque semaine, elle consacre plusieurs heures à la chorale Mannereuil dirigée par M. Roger Matteau, tout comme celle que dirige Mme Georgette Rinfret, la chorale de l'Amitié.

L'oeuvre des Dames Charitables, elle en fait partie depuis 24 ans. Même si ça ne demande que quelques heures par année, elle est heureuse de donner de son temps, parce qu'on le lui a demandé et qu'elle croit aux bienfaits de cet organisme envers les pauvres de la région de Louiseville.

Il en est de même pour le service à l'église, même si cela demande du temps régulièrement. Quant aux Filles d'Isabelle, elle est membre du cercle Blanche-de-Castille depuis 1942. Depuis trois ans, elle occupe le poste de secrétaire-archiviste, en plus de siéger sur le comité des syndics, ce qui lui demande également quelques heures hebdomadaires de bénévolat.

## Personnes âgées

Au foyer Lefrançois

pour les personnes âgées, Mme Bellemare est membre des Auxiliaires bénévoles depuis la fondation, il y a un peu plus de 20 ans. Depuis les 18 dernières années, elle occupe la présidence de l'organisme. Le travail est assez facile: il faut créer des distractions aux pensionnaires, en plus de les aider dans leurs déplacements.

Elle effectue le même travail au Centre d'Accueil de Louiseville depuis une vingtaine d'années. Chaque semaine, elle y consacre une demi-journée. Les distractions pour les pensionnaires sont sa priorité. Que ce soit en jouant aux cartes avec eux ou en les aidant dans leur promenade, si elle a le sentiment d'aider, elle est heureuse.

## Funérailles

C'est en 1942, à Maskinongé, qu'elle joignit les rangs de la Fraternité de l'Ordre Franciscain Séculier. Depuis une quinzaine d'années, elle est responsable de ce mouvement à Louiseville.

Parmi les principales activités qui se sont dé-

routées sous sa gouverne, on remarque l'organisation des fêtes du 50e anniversaire de l'église de Louiseville. C'est l'Ordre qui a fait cadeau des vases de l'hôtel.

Parmi les fonctions de la responsable de l'organisme, il y a l'assistance aux funérailles des membres. Au moins une fois par semaine et, quelques fois plus souvent, elle as-

siste aux funérailles et prend part au cortège, pour accompagner les membres défunts jusqu'à leur dernier repos.

## «À plein temps»!

Bénévole, Mme Marie-Laure Bellemare de Louiseville l'est sûrement «à plein temps», si on considère les nombreux organismes dans lesquels elle milite. Un ou deux organismes, c'est

plaisant. Mais, quand il y en a autant, c'est qu'on aime le bénévolat et qu'on y croit.

Et Mme Bellemare y croit. Quels que soient les jours de la semaine, lorsqu'elle n'est pas déjà occupée dans une réunion quelconque, elle est disponible pour aider les gens. Tout ce qu'il faut, c'est lui demander. Et elle sera toujours prête!



Mme Marie-Laure Bellemare de Louiseville aime bien rendre service aux gens et on le lui rend bien. À preuve, ce certificat

de reconnaissance qu'on lui a remis et qu'elle conserve précieusement.

Photo Roger Désaulniers

## «J'aime bien rendre service aux gens!»

(Mme Marie-Laure Bellemare)

Tous ceux qui sont impliqués dans un mouvement quelconque où il faut des bénévoles dans la région de Louiseville ont sûrement eu, un jour ou l'autre, la chance de rencontrer Mme Marie-Laure Bellemare de Louiseville.

Depuis près d'un quart de siècle et ce, au sein de plusieurs mouvements, Mme Bellemare est connue pour son dévouement exceptionnel dans le domaine du bénévolat. Si ses activités étaient un peu réduites au début, depuis une quinzaine d'années, elle s'est trouvé un emploi «à plein temps»: bénévole...

## Veuve

Mariée une première fois à M. Dominique DeCarufel de Saint-Justin en janvier 1948, elle devint veuve 11 ans plus tard. Le 10 août 1963, elle épousa un louisevillois, M. Camille Bellemare, qui décéda lui aussi, après huit ans de vie commune, des suites d'un accident de la route.

Se retrouvant seule pour une deuxième fois, elle décida d'accepter les invitations de tous les mouvements, question de se changer les idées. Et, depuis ce temps, elle n'a cessé de donner de son temps pour aider ses semblables.

Quels que soient le mouvement, lorsqu'elle

y adhère, elle s'y donne corps et âme. Elle croit au bénévolat et n'hésite pas à répondre à toutes les demandes, si bien que depuis, c'est devenu son principal passe-temps.

## Heureuse

«Je me sens heureuse dans le bénévolat, puisque j'ai l'impression d'être utile à quelqu'un», nous dit cette personne, pour qui, l'accueil et l'hospitalité sont des choses très importantes.

Lorsqu'elle est seule chez-elle, ce qui n'arrive pas très souvent, rien ne peut lui faire plus plaisir que d'accueillir sa parenté ou des amis. Elle aime les gens, adore «la visite» et sait fort bien accueillir. Sa porte est toujours ouverte et elle est toujours prête à rendre service à tous ceux qui ont besoin d'elle.

## Rendre service

«J'ai l'impression que mes deux vies d'épouse m'ont préparé pour celle que je vis présentement. J'ai appris à aimer les gens et à leur rendre service quand il

le faut», nous dit-elle.

Si certaines personnes considèrent le bénévolat comme une perte de temps, il n'en est pas de même pour Mme Bellemare. Rendre service aux autres, dans son cas, c'est un des meilleurs moyens de se sentir utile et de connaître le bonheur.

## Sa famille

«Je n'ai jamais eu d'enfants, mais j'ai

quand même une famille», nous dit Mme Bellemare. Elle nous explique ensuite qu'avec son premier époux, elle n'a pas eu d'enfants, tout comme avec son deuxième.

Mais, dans le cas de M. Bellemare, qui était veuf, elle a finalement eu cette famille. M. Bellemare avait trois filles, Micheline, Nicole et Estelle. Les deux plus vieilles sont mariées, tandis que

la dernière, Estelle, est célibataire.

Elle est devenue grand-maman de quatre enfants, puisque Micheline a deux garçons et Nicole deux filles. «C'est ma famille et rien ne me fait plus plaisir que de les recevoir», nous dit-elle.

Et, si on se fie à son grand coeur, les enfants doivent sûrement être très gâtés par grand-maman Bellemare!



Lorsqu'on vous dit que Mme Bellemare aime bien recevoir les gens, ce n'est pas un fait nouveau. Sur la photo, en compagnie

de son deuxième époux, M. Camille Bellemare, elle vient de terminer la préparation de sa table pour recevoir sa famille.



Mme Marie-Laure Bellemare, lors de son premier mariage, avec M. Dominique DeCarufel, de Saint-Justin. Le couple s'était alors établi à ville Lasalle.

# Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)



## BERTHIER: pour le centre Dumontier

Les résidents du centre Dumontier ont obtenu du gouvernement fédéral, via le programme Nouveaux-Horizons, une subvention de 2,956\$. L'argent servira à diverses activités récréatives. M. René Plante, adjoint au député-ministre Robert De Cotret, a remis le chèque à M. John Rodgers, représentant les résidents du centre Dumontier pour personnes âgées, en présence du curé de Berthier, le chanoine Eugène Dumontier.

Photo Alain Bellehumeur



## SAINT-ÉDOUARD: les 20 ans de l'Afées

C'était jour de retrouvailles, mercredi soir dernier, pour les membres de l'Afées de Saint-Édouard, alors qu'on soulignait le vingtième anniversaire de l'organisme. On a aussi souligné la fête des mères, par la même occasion. Directrice de secteur, Mme Marie-Marthe Normand (au centre), était présente à cette occasion. Elle est entourée de Mmes Marie Arès, Ginette Beaudry, Denise Trudel et Florentine Tremblay, toutes d'ex-présidentes. Mmes Irène Rancourt et Sylviane Leblanc, les deux autres ex-présidentes, étaient absentes au moment de la photo.

Photo Pierre Bellemare

## LOUISEVILLE en vitesse

On nous dit que le conseiller municipal de Louiseville **Raymond Lesage** aurait reçu, récemment, une belle grosse boîte de couches «pampers» par la poste. Il aimerait bien connaître le nom de celui qui lui a envoyé ce cadeau. Alors, les gars, vous qui avez voulu lui jouer un tour, dénoncez-vous donc, afin qu'il sache une fois pour toutes qui est le «misérable» lequel a dépensé de l'argent en timbres pour lui jouer ce tour pendable!

Vu, la semaine dernière, sur l'autoroute 40, l'agent **Jean-Marc Trudel** du poste de la SQ-Louiseville, debout près d'une belle petite auto toute neuve qui semblait en panne. Après avoir pris les informations d'usage, nous avons appris qu'il avait tout simplement manqué d'essence et qu'il en a été quitte pour un voyage aller-retour à Louiseville, avec un bidon de gazoline... hum!

Il s'en est passé des belles lors de la dernière foire industrielle et commerciale de Louiseville. Ainsi, **Carmen Dupuis**, hôtesse et mannequin, a eu la chance de porter des vêtements tout neufs pour les montrer aux visiteurs lors d'une parade de mode. Au fait, nous savons que les vêtements étaient neufs, puisqu'elle a paradé, sans le savoir, avec un beau gros «sticker» dans le dos, montrant le prix de la pièce de vêtement!

D'autre part, nous avons appris que **Nancy Turcotte**, une autre hôtesse, était passablement dangereuse, lorsqu'elle se promène avec une paire de ciseaux à la main. Vous ne nous croyez pas? Demandez à **Normand Bellemare**... il est venu tout près de se faire couper une partie de ses pantalons!

Quand on croit à une cause, on fait tout pour réussir les buts qu'on s'est fixés. Aussi, l'agent **Robert Doyon** de la SQ-Louiseville, afin d'amasser des fonds pour la paralysie cérébrale, n'a pas hésité à monter sur une planche et attendre que les lanceurs de balles réussissent à le faire tomber à l'eau, lors de la foire louisevilloise. Nos espions nous disent que certaines personnes ont mis «beaucoup» de cœur à l'ouvrage et, dans certains cas, avec passablement de succès. Il faut toutefois dire que Robert s'était «payé la traite» à son goût sur le clown avant de prendre sa place!

Pas chanceux ce **Gérard Lemieux**, employé du comité intermunicipal des loisirs de Louiseville. L'autre jour, en voulant sortir le petit tracteur du garage, s'est trompé en embrayant sa machine. Tant que le tracteur ne bouge pas, en vitesse avant ou arrière, il n'y a pas de différence. Mais, quand ça commence à avancer au lieu de reculer, ça te défonce un radiateur, en moins de temps qu'il faut pour le dire... pas vrai Gérard!

## Les P'tites Vites de Berthier

Un conciliateur vient d'être nommé dans le dossier du renouvellement de la convention collective à la Caisse populaire de Berthier. Une rencontre entre les parties patronale et syndicale est prévue ces jours-ci. La convention est échue depuis le 31 décembre dernier. Les salaires, la reconnaissance du droit à l'ancienneté pour les employés à temps partiel et

quelques autres points font l'objet de ces négociations. Les employés CSN de la Caisse de Berthier négocient avec leurs confrères de sept autres Caisses de Lanaudière. Jusqu'à maintenant, il n'est pas question de moyens de pression. Les parties ont acquis, il y a quelques semaines les droits de grève et lock-out... Après la visite de **Soeur Angèle** au Petit Bistro de Lavaltrie, voilà que le propriétaire et chef de l'établissement, **Jean-Marie Pierrat**, se prépare à accueillir sous son toit le capitaine de l'équipe olympique culinaire du Québec et du Canada, le chef **Marcel Kretz**... L'organisme **Place Jeunesse** à Berthier demande une aide financière à la ministre de la Santé et des Services sociaux, dans le cadre du programme de Soutien aux organismes communautaires... Pour la première fois, le spectacle de ballet-jazz organisé par le Service des loisirs de Berthier (le 26 avril) connaît un déficit. Un déficit d'environ 300\$. La baisse de 15% enregistrée au niveau des inscriptions des jeunes au ballet-jazz en est sûrement la cause... Dimanche dernier (le 24), un groupe d'étudiants de la polyvalente Pierre-de-Lestage (une vingtaine de jeunes) est revenu au Québec, de retour d'un périple de 10 jours à Lytton, en Colombie-Britannique. Ces étudiants avaient accueilli des jeunes de Lytton, dans le cadre d'un échange linguistique, quelques semaines auparavant... **René Plante**, adjoint au député-ministre De Cotret, a promis une danse aux résidents du centre Dumontier, à Berthier, lors de son passage dans ce HLM, la semaine dernière... Le chanoine **Eugène Dumontier**, curé de Berthier, est revenu enchanté de son voyage au Japon... **Benoît Bonin**, originaire de Lanaoie, dont les parents résident maintenant à Saint-Cuthbert, vient de débiter un stage parmi les pompiers de Ville Saint-Laurent. Il a eu droit à quelques petits feux, ces jours derniers... C'est **Roger Lachance**, policier à Berthier, qui remporte le 5e voyage du concours Opti-Voyages du club Optimiste de Berthier. Un voyage aux Barbades... Le club Optimiste de Berthier, qui a tenu son dernier souper de la saison, samedi, a initié cinq nouveaux membres il y a quelques jours. Il s'agit de **Raymond Guévremont**, **Michel Aucoin**, **Richard Dumontier**, **Marc Saint-Pierre** et **Pierre Chevette**... La journée de la Sécurité à bicyclette du club Optimiste de Berthier, c'est samedi, 30 mai... L'entretien du terrain de balle de Berthier a été confiée à **Alain Guévremont**... Le club de l'âge d'or de Berthier cessera ses activités le 6 juin. Un souper marquera la fin des activités pour la belle saison... Environ 90 jeunes de 5e année de l'école Saint-Joseph, à Berthier, ont vécu leur confirmation, à l'église Sainte-Geneviève, la semaine dernière, en présence de Mgr René Ferland... L'exposition des oeuvres de **Marcelle Bouchard** à la Galerie Archambault, de Lavaltrie, se poursuit jusqu'au 4 juin... Début mai, la ville de Berthier a vendu un autre terrain dans sa phase 2 du développement résidentiel du Lot 92... 400 convives ont assisté au banquet du Festival d'été de Lanaudière, dont le menu a été préparé par le chef du Grand-Hôtel de Sainte-Foy-la-Grande, M. Vaudin... En terminant, une exposition philatélique se déroulera à Joliette, les 29-30-31 mai (à l'école Barthélemy-Joliette)... L'agent **Marc Richard** de la SQ-Berthier, a plongé à l'eau très froide de la piscine de **Marcel Savignac** un samedi soir, vers 11h, suite à la défaite des Nordiques. Une trentaine de personnes ont assisté à la scène qui était rehaussée de la présence involontaire d'Oneil Gadoury (Piton) dans la piscine...

## Rapido de SAINT-GABRIEL

La crédibilité du **Centre sportif Antonio-Yanakis** comme traiteur a été sérieusement ébranlée lors de la fête de fin de saison de la ligue de hockey régionale Labatt '50. Certains sont même devenus violents, à un certain moment. Quand on paie 70\$ du couple, on s'attend à un bon service... Nos informations, des employés auraient même pleuré, aucunement responsables de ce gâchis... Durant trois jours on a pu lire sur le tableau, à l'extérieur du centre: «Party de merde». Certains avaient modifié l'ordre des lettres et comme, depuis le départ de **Gérald Letellier**, personne ne semble s'occuper de ce tableau, il a fallu quelques jours avant qu'on n'enlève cette annonce pour le moins disgracieuse... Les organisateurs de ce party refuseraient d'acquiescer en entier la facture qu'on leur a présentée justement en raison du piètre service auquel ils ont eu droit... La **Radio de Joliette, CJLM**, a annoncé, dès 16h30, mercredi après-midi, que le Centre avait payé ses taxes '86. Une demi-heure plus tard, on diffusait une déclaration de **M. Yanakis** qui, de nouveau, s'en prenait à la ville... Même les proches du Pdg ont été surpris de cette violence verbale, alors qu'on s'attendait qu'après ce premier versement, il allait tenter de négocier les autres sommes dues plutôt que prolonger l'affrontement... On fait circuler dans la région un communiqué venant du comté de Terrebonne, où on dit que le député NPD au fédéral, **Robert Toupin**, même s'il est dans l'opposition, a réussi à obtenir le plus grand nombre de subventions de tous les députés fédéraux de la région, dans le cadre du programme de **Développement de l'emploi**. Selon ce député, pour obtenir des subventions, il s'agit d'être gentil, poli et respectueux avec les fonctionnaires... La **Société des ressources communautaires Brandon** donnera une soirée d'informations sur l'assurance-auto et l'assurance-habitation, mercredi, 10 juin, à 19h30, au CLSC-Brandon. L'invité sera Mme **Micheline Hénauld** de la compagnie des Coopérants. Pour informations, **Jasmine Laforge** (514) 835-2286... Le lancement de la revue de l'AQDR, «**La force de l'âge**» s'est fait cet après-midi, mardi, au CLSC Brandon... Le **Maski-Courons**, c'est dans 15 jours. Êtes-vous en forme... **Jean-Guy Laflamme** nous fait remarquer qu'il ne ferme pas son commerce et n'a pas l'intention de le fermer, mais plutôt qu'il se spécialise dans la réparation de petits appareils électriques. M. Laflamme est propriétaire du **La Flamme enr.**, dans l'ancien cinéma de la rue Beausoleil... Dans le même édifice, on trouve depuis la fin de semaine, un nouveau commerce spécialisé dans les vêtements en coton ouaté. Il est la propriété de Mme **Marguerite Racine** et porte le nom de «**La Grite**»... Après deux voyages en mai, à la pièce **Broue**, à Montréal, on se voit contraints d'organiser un troisième voyage pour le 11 octobre prochain afin de répondre à la demande. Le succès de cette pièce demeure constant... Il reste encore quelques places d'autobus, pour le **Marathon de l'amour**, le 24 juin, au Colisée de Québec. Pour plus d'informations, communiquez au (514) 835-2160... Le centre d'accueil Désy de Saint-Gabriel célébrera, cet été, son 20e anniversaire. Le programme des fêtes n'est pas encore arrêté... La nouvelle association des résidents riverains du lac Maskinongé aurait aimé que le conseil suspende sa décision sur les «beach parties» et convoque une réunion des parties en cause. Le maire **Maurice Roberge** a répondu que la décision du conseil avait déjà été rendue...

Pour la prochaine revue des Cadets de l'armée

# Le lieutenant-colonel Paul Renaud à Louiseville

Le lieutenant-colonel Paul Renaud, directeur des cadets de l'armée au Canada au quartier général de la défense nationale à Ottawa, sera à Louiseville, le samedi 6 juin prochain.

Le lieutenant-colonel Renaud a été invité à passer en revue les membres du corps de cadets de l'armée 2931-Richelieu de Louiseville, à l'occasion de leur treizième revue annuelle, qui se déroulera dans

l'enceinte de l'aréna, à compter de 19h précises.

**Par Roger Desaulniers**

Au programme de la soirée, on note l'inspection des cadets par les officiers présents, le dé-

filé d'honneur et la remise de trophées aux jeunes qui se sont le plus signalés pendant la dernière année.

Suite à ces cérémonies et aux discours de circonstance, le lieutenant-colonel Renaud sera appelé à visiter les nombreux kiosques, qui auront préalablement préparés par les cadets et

cadettes du CC-2931.

Dans ces kiosques, les jeunes auront la chance de démontrer les techniques diverses que les entraîneurs leur ont enseigné pendant la dernière année, entre septembre 1986 et mai 1987.

**Militaire de carrière**

Originaire de

Beaupré-Québec, le lieutenant-colonel Renaud a débuté très jeune dans les rangs des forces armées canadiennes. Pendant sa longue carrière militaire, il a été appelé à oeuvrer dans diverses bases militaires à travers le Canada, ainsi que quelques-unes en Allemagne et ailleurs en Europe.



Le lieutenant-colonel Paul Renaud.

Promu au grade de lieutenant-colonel en juillet 1980, il fut nommé responsable de l'équipe d'études sur la solde, au quartier général d'Ottawa, avant d'être muté à la base de Valcartier où il occupa le poste de chef de l'administration, jusqu'à sa nomination au poste de commandant de l'EC-R22eR, le 22 juin 1984.

## Réparation de l'éboulis au terrain de jeux

### «Faut-il attendre qu'un enfant se blesse ou y perde la vie...»

(SRSY)

Le Service récréatif et sportif d'Yamachiche ne sait plus quoi faire pour régler une fois pour toutes le cas de l'éboulis du terrain de jeux. À l'automne 1985, la terre est descendue sur quelques dizaines de pieds dans la petite rivière Yamachiche et, depuis ce temps, les deux conseils municipaux n'ont pas réussi à s'entendre afin de le réparer.

C'est donc dans une ultime tentative de règlement que les 12 membres du conseil d'administration du Service viennent de signer conjointement une lettre adressée aux deux corporations municipales.

**Par Pierre Bellemare**

La douzaine de bénévoles demandent aux élus de reviser leur position et exigent qu'une décision soit prise à la réception de cette missive.

Le SRSY tient à savoir sans délai si la situation restera stagnante ou si une solution sera apportée le plus rapidement possible.

#### Du sérieux?

On se demande, au SRSY, si les élus abordent le sujet avec sérieux ou s'ils laissent tout simplement les choses se dégrader à ce point.

Les 12 membres rappellent aux élus que ceux et celles d'entre eux qui se sont rendus sur les lieux ne peuvent pas contredire le fait qu'il y a un risque pour les équipements en place sur le terrain de s'engouffrer davantage dans la rivière.

Ils soulignent que certains d'entre eux travaillent avec acharnement, depuis le mois de janvier de l'an dernier, sur le projet de patinoire permanente; terrain qui est sur le point de s'engouffrer dans la rivière.

Les bénévoles mentionnent que le contrat pour effectuer les travaux de la patinoire est signé mais qu'une clause stipule que le contrat s'annule si les travaux ne peuvent être réalisés avant le 1er septembre prochain, à cause de l'éboulis qui paralyse tout le projet.

Dans un autre paragraphe, le groupe rappelle que l'école Omer-Jules-Desaulniers est située tout près et dit espérer que les élus n'oublient pas l'aspect sécurité pour les jeunes. «Plusieurs d'entre vous ont

des enfants qui fréquentent l'école. Faut-il attendre que l'un des vôtres ou d'un proche se blesse ou y perde la vie avant de réaliser que tout ceci commence à tourner un peu au ridicule» écrit-on.

Les bénévoles s'interrogent aussi sur le fait que ce soit eux qui doivent faire parvenir une lettre de ce genre en espérant réveiller certains esprits. Ils ajoutent «Pourquoi perdre inutilement des heures de bénévolat pour convaincre nos représentants de s'entendre et de statuer sur un problème aussi minime, mais réel, avec deux budgets pour payer la note?»

Ils se demandent aussi comment il se fait qu'ils doivent demander aux deux municipalités de se nommer un représentant afin d'enclencher une discussion sur un problème qui les (le village et la paroisse) concerne.

«Devons-nous vous rappeler qu'aucune discussion n'a été faite entre les deux parties malgré la bonne volonté de chacun face à cette demande. De bonnes raisons peuvent reporter une rencontre mais aucune n'est valable pour qu'elle n'ait pas lieu» ajoute-on.

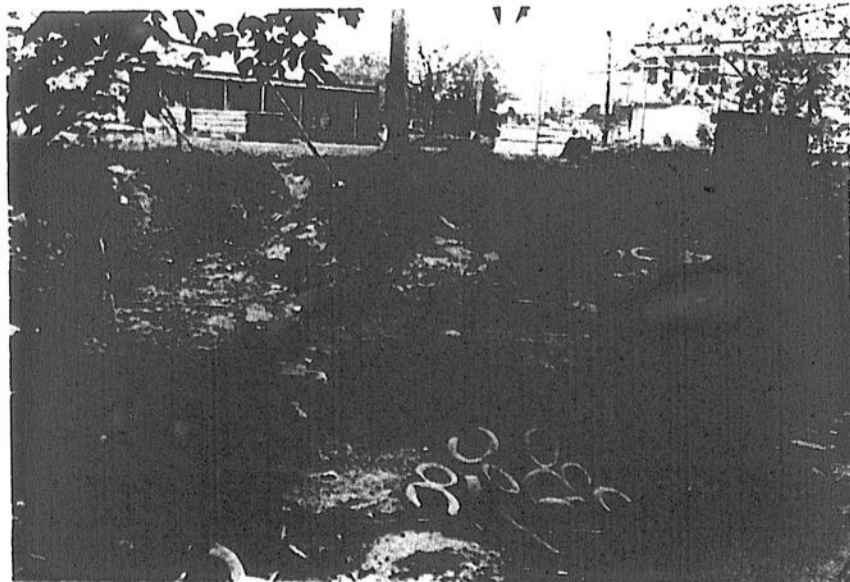
#### Perte d'enthousiasme

Les bénévoles du SRSY laissent aussi savoir aux élus que le climat au sein du conseil d'administration commence à perdre de son enthousiasme. Ils sont maintenant 12 administrateurs, sur une possibilité de 15, et plusieurs en sont à leur dernière année.

«Comment voulez-vous que ceux-ci puissent convaincre des amis à prendre la relève s'ils se retirent avec une expérience amère de ce qu'ils ont vécu» ajoutent-ils.

Dans le même ordre d'idée, ils portent un jugement sur la situation qui perdure entre les deux municipalités en mentionnant que plusieurs d'entre eux commencent à porter des réflexions disant que le SRSY est victime, d'une part, d'un conflit de personnalité entre les élus municipaux et, d'autre part, d'un conflit à cause de sa situation géographique.

Datée du 10 mai, la lettre a été lue à la rencontre du conseil municipal du village, lundi dernier. Les élus de la paroisse en prendront officiellement connaissance à la réunion du 1er juin.

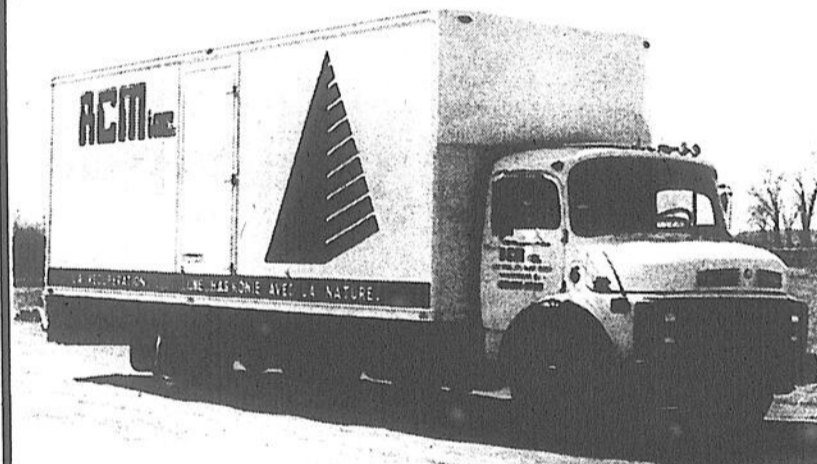


Le glissement de terrain, survenu à l'automne 1985, a grugé quelques dizaines de pieds du terrain du SRSY. On aperçoit, en haut, à gauche, une partie du matériel de la patinoire.

être compromis si les deux municipalités ne s'entendent pas dans ce dossier. Le pavillon des loisirs est visible, à droite.

Photo Pierre Bellemare

Merci d'avoir récupéré pendant deux ans.



Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc. désire remercier sincèrement la population de la municipalité de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup pour la collaboration qu'elle a apportée au cours des deux dernières années où il y a eu une cueillette sélective hebdomadaire.

Suite à une décision du conseil de cette municipalité le contrat qui existait entre cette corporation et Les Récupérateurs ne sera pas renouvelé à compter du 1er juin 1987.

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'IL N'Y AURA DONC PLUS DE SERVICE DE CUEILLETTE SÉLECTIVE HEBDOMADAIRE À COMPTER DU 1ER JUIN 1987 DANS L'ENCEINTE DE CETTE MUNICIPALITÉ.**

Merci de votre collaboration  
Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc.

**LA RÉCUPÉRATION...  
UNE HARMONIE AVEC LA NATURE!**

## L'annonce du déblocage du fonds La Prade

## «Ça mêle tout le monde»

M. Pierre-H. Vincent, député de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, trouve malheureux qu'une fuite ait permis au quotidien Le Nouvelliste de publier certaines informations sur un éventuel déblocage du fonds La Prade, avant qu'une annonce officielle soit effectuée.

Il est d'avis que les informations qui ont coulé mêlent les intervenants et la population en général. Il a précisé, en outre, que rien n'est dit de ce qu'il adviendra des quelque 51\$ millions restant après que huit comités de la région auront reçu chacun deux millions.

## Pas clair

Il a ajouté que ce dossier, qui fait l'objet de discussions depuis de nombreux mois, n'est pas tout à fait clair.

«Ce n'est pas clair que chaque comté n'aura que 2\$ millions, ce n'est pas sûr que ce soit définitif», a-t-il dit.

Puis, poursuivant son allusion à l'article du quotidien Le Nouvelliste de mercredi dernier, M. Vincent a déploré le fait qu'aucune mention ne soit faite de son nom ni de ses confrères des autres comtés. «C'est un dossier «managé» par les députés», a ajouté le député.

## Les PME

Dans un autre ordre d'idée, M. Vincent a déclaré qu'il faut absolument faire quelque chose pour les PME. À son avis, il faudrait notamment assouplir le critère qui veut que seuls les projets de 500,000\$ et plus soient éligibles au fonds La Prade.

De cette manière, comme il le dit, les PME ne passeraient pas «dans le beurre».

D'autre part, M. Vincent s'est dit favorable à la mise sur pied d'un comité régional qui aurait mandat de gérer l'argent du fonds La Prade dans chaque comté.

(Pierre-H. Vincent)



Il a qualifié cette avenue d'excellente puisqu'elle a l'avantage d'éviter que les gens d'affaires se promènent entre Ottawa et Trois-Rivières.

C'est important, à son avis que des gens sur place puissent régler les problèmes sur place. Il faut des gens du milieu connaissant les problèmes locaux.

L'annonce officielle du déblocage du fonds La Prade devrait être effectuée vendredi, à Louiseville, par le député-ministre de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, M. Robert De Cotret. On devrait alors y voir plus clair.

## Selectel en marche le 1er juin

## Nouveaux tarifs pour les appels interurbains à Trois-Rivières

Les abonnés de la compagnie Bell Canada qui résident dans le comté de Maskinongé pourront, à compter du premier juin, bénéficier d'un nouveau service en ce qui concerne les appels interurbains effectués en direction de Trois-Rivières.

Le service Selectel, qu'on appelait jadis le service de l'interurbain optionnel, a été approuvé par le CRTC et pourra fonctionner à compter de lundi prochain pour les abonnés de Bell qui en feront la demande.

## Par Roger Desaulniers

Moyennant des frais mensuels de 3\$ pour les maisons privées et de

7,30\$ pour les maisons d'affaires, les abonnés auront droit à une réduction d'un tiers sur tous les appels faits en direction de la circonscription de Trois-Rivières.

Ceux qui s'abonneront entre le premier juin et le 31 août pourront se sauver des frais d'administration habituellement chargés pour ce genre de service, à savoir 14\$ pour les résidences et 25,75 pour le service d'affaires.

Parmi les conditions pour s'abonner à ce nouveau service, il faut, selon Bell Canada, qu'au moins 50% des abonnés d'une circonscription effectuent au moins un appel par mois à l'autre circonscription, soit celle de Trois-Rivières.

## Collaboration de la Banque Royale et des commissaires industriels du Québec

## Lancement du concours de la PME de l'année

Par Pierre Bellemare

Comme cela s'est fait à travers toutes les régions du Québec, les commissaires industriels de la Mauricie-Bois-Francs ont procédé, la semaine dernière, en collaboration avec la Banque Royale, au lancement des prix Banque Royale-PME.

À Trois-Rivières, c'est M. Robert Lalonde, commissaire industriel de la région de Louiseville et président du regroupement des commissaires industriels de la région 04, qui a annoncé officiellement que le concours revenait pour une cinquième année. Il est parrainé depuis quatre ans par l'association des commissaires industriels du Québec.

## Six prix

M. Lalonde a expliqué que le concours s'adresse à toute PME québécoise prospère qui s'est distinguée par son innovation, sa créativité ou son originalité dans l'un ou plusieurs des domaines suivants: la production, la gestion des ressources humaines, le marketing, la recherche et ou le développement, les nouveaux produits ou services et la qualité de vie au travail.

Outre le prix de la PME de l'année, les petites et moyennes entreprises du Québec, des entreprises qui ont des ventes annuelles inférieures à 15\$ millions, peuvent s'inscrire dans l'une ou l'autre des cinq catégories suivantes: PME nouvelle, PME jeunesse, PME familiale, PME de deuxième carrière et PME classique.

Elles doivent toutefois être légalement

constituées, être détenues à 51% par des personnes domiciliées au Québec et être parrainées par le commissaire industriel de leur région, le délégué régional du ministère de l'Industrie et du Commerce ou toute autre personne reliée au monde des affaires.

Les PME ne peuvent s'inscrire qu'à une seule des catégories de prix.

Pour être éligible au prix PME nouvelle, une compagnie doit s'être constituée légalement depuis le 1er janvier 1984. Pour le prix PME jeunesse, elle doit appartenir majoritairement à des moins de 35 ans. Pour le prix PME familiale, elle doit appartenir aux membres d'une

même famille, d'une génération à l'autre. Pour le prix PME de deuxième carrière, elle doit avoir été créée par d'ex-salariés du secteur privé ou public. Finalement, pour être une PME classique, une nouveauté cette année, elle doit avoir réussi de façon remarquable, compte tenu de son secteur d'activité économique.

Toutes les candidatures reçues seront analysées par un jury présidé par M. Paul Prévoost, doyen de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke.

Aucune élimination régionale ne sera effectuée.

Les prix seront décernés lors du gala de la PME, le 31 octobre prochain, dans le cadre des activités du Salon de la PME, aux trois entre-

prises finalistes dans chacune des cinq catégories. Et parmi toutes les candidatures reçues, la PME qui se sera distinguée de façon exceptionnelle et méritoire dans l'ensemble des critères d'admissibilité sera proclamée PME de l'année.

Les formulaires d'inscription, qui doivent être retournés avant le 30 septembre, sont disponibles auprès des commissaires industriels des différents territoires. Dans la région de Louiseville, les gens d'affaires peuvent s'adresser à M. Robert Lalonde (819-228-2744) tandis que dans le secteur Berthier, ils n'ont qu'à communiquer avec M. Louis Grenier (514-836-7028).

MM. Lalonde et Grenier invitent vivement les entreprises de leur territoire à participer à ce concours.



Accompagné de M. Jean L'Heureux, directeur de la succursale principale de la Banque Royale à Trois-Rivières, et de plusieurs autres commissaires industriels de la région 04, M. Robert Lalonde (à droite) a annoncé le lancement des prix PME Banque Royale.

Photo Pierre Bellemare

## SURVEILLEZ NOTRE CAHIER TOURISTIQUE MASKINONGÉ — BERTHIER — BRANDON

LE MERCREDI 10 JUIN

Serez-vous présent?

Pour espaces publicitaires, communiquez avec:  
Lyse B. Arseneault, (819) 228-5532

# - 1/3 AVEC SELECTEL

### Un nouveau service offert par Bell Canada aux abonnés de la circonscription téléphonique de Maskinongé.

Souscrivez un abonnement mensuel et économisez 1/3 du coût de vos appels interurbains, faits à destination de Trois-Rivières, sans l'assistance du téléphoniste. Ce rabais s'ajoutera aux réductions habituelles de l'interurbain, le soir et les fins de semaine.

Abonnez-vous dès maintenant à SELECTEL et épargnez les frais d'administration. Cette offre est valable jusqu'au 31 août 1987. Si SELECTEL vous intéresse, adressez-vous au bureau d'affaires de Bell Canada — le numéro apparaît sur votre compte.

Commandez dès maintenant!

L'efficacité passe par Bell

# Bell

Membre du réseau national Telecom Canada

# «Il y aura un festival de la galette de sarrasin»

(Georges Dulac)  
Par Pierre Bellemare

Il n'y a pas de doute, la neuvième édition du festival de la galette de sarrasin de Louiseville aura lieu. Elle sera d'aussi grande, et même de plus grande envergure que par les années passées. Elle sera aussi attirante, sinon plus.

C'est l'assurance que M. Georges Dulac, président de cet important événement touristique, a donné à L'ÉCHO, la semaine dernière, lors d'une brève rencontre.

### Rassurant

Par ses propos, le nouveau président voulait ainsi rassurer la population sur l'avenir du festival, malgré les difficultés auxquels les organisateurs ont à faire face.

Ainsi, malgré que lui et son comité soient toujours à faire la tournée des municipalités et organismes sociaux afin d'obtenir leur appui pour l'édition 1987 du festival, M. Dulac a tenu à assurer les gens que l'événement survivra à ces problèmes.

### Ça va bien

Aux dires de M. Dulac, l'organisation de la prochaine édition du festival va bon train. Beaucoup de travail est déjà fait, à son avis.

Il lance aussi un appel à ceux et celles qui auraient des idées nouvelles pour le festival à ne pas se gêner pour les lui faire connaître le plus tôt possible, à lui et à son comité.

De plus, si des personnes sont intéressées à joindre le groupe de bénévoles, elles n'ont qu'à communiquer avec lui, en composant le 819-228-3660 ou le 819-228-4386.

Vous pourrez ainsi participer à la réussite de la neuvième édition du festival de la galette de sarrasin de Louiseville.



M. Georges Dulac: «Il y aura un festival de la galette de sarrasin...»

## À Saint-Alexis-des-Monts

# L'école Sainte-Élisabeth deviendra une université, l'espace d'un soir

Par Pierre Bellemare

L'école Sainte-Élisabeth de Saint-Alexis-des-Monts, une institution de niveau primaire, aura toutes les allures d'une université, le samedi 20 juin prochain. Une remise de diplômes, avec tout le décorum qu'il faut, y sera effectué pour les finissants de l'école.

Les parents des élèves y seront, de même que les enseignants, les membres de la direction, le comité d'école et quelques autres personnalités. Toutes ces personnes partageront le repas avec les étudiants, repas qui précèdera la remise des diplômes.

Cette activité, organisée par un groupe de parents, en collaboration avec le comité d'école, vise à souligner, comme il se doit, le passage du primaire au secondaire de ces jeunes adolescents; une étape marquante dans leur vie. Le comité organisateur est à l'oeuvre depuis l'automne dernier et la soirée promet d'être mémorable.

Après le cérémonial de graduation, les jeunes pourront relâcher la pression pesant sur leurs épaules au cours d'une soirée-disco qui leur sera réservée.

Seul le comité organisateur demeurera sur place afin d'assurer une surveillance discrète.

## Fermeture des admissions depuis le 12 mai Le Centre d'accueil rassure

Par Pierre Bellemare

La fermeture des admissions aux cas lourds, moyen de pression mis de l'avant par l'Association des Centres d'accueil de la Mauricie-Bois-Francs afin d'inciter Québec à débloquer des sous pour mettre fin à leur sous-budgétisation, n'influence en rien la vie des bénéficiaires à l'intérieur des établissements.

Ceux-ci continueront à recevoir les mêmes soins auxquels ils sont habitués. Il n'y aura pas de diminution et ils ne seront pas pris en otages. D'ailleurs, les gestes posés par l'association des CAH du Coeur du Québec visent à obtenir plus d'argent de Québec afin d'augmenter leurs services.

### Rassurant

Voilà, en bref, ce que le directeur du Centre d'accueil de Louiseville, M. Claude Lemay, a fait savoir à un groupe de parents de bénéficiaires, vendredi dernier.

On jugeait opportun de faire la lu-

mière sur les mesures entreprises par l'établissement, ceci afin de pallier aux problèmes que pose la sous-budgétisation gouvernementale.

On sait que cette situation représente un manque à gagner d'environ 8\$ millions pour les établissements de la Mauricie-Bois-Francs. Le tout origine du fait que le budget consacré aux heures-soins n'a pas suivi la même courbe que celle de l'alourdissement de la clientèle. Les Centres d'accueil, au cours des dernières années, ont donc dû faire des pirouettes budgétaires et couper dans certaines choses afin de maintenir le même niveau de soins tout en ne terminant pas leur année avec un déficit.

On a toutefois atteint le fond du baril et c'est pourquoi les Centres d'accueil réagissent de cette façon.

Ces informations, M. Lemay les a transmises au comité des bénéficiaires, mercredi, et aux employés, jeudi.



M. Claude Lemay (debout), directeur du Centre d'accueil de Louiseville, a expliqué aux parents des bénéficiaires les moyens de pression mis de l'avant par l'Association des Centres d'accueil de la région 04.

Photo Pierre Bellemare

**PÉPINIÈRE MALO**

Embellir vos parterres, c'est notre affaire!

---

**JARDINIÈRES SPÉCIAL: 8\$**

SONT CULTIVÉS SUR PLACE DANS NOS SERRES, TOUS NOS:

- PLANTS DE FLEURS
- PLANTS DE LÉGUMES ET JARDINIÈRES

Profitez de l'occasion pour visiter nos serres.

OUVERT DE 9H00 À 21H00  
7 jours par semaine

Service de livraison.

---

**Produits complets pour aménagement paysager**

**PÉPINIÈRE MALO**

DEPUIS 15 ANS À VOTRE SERVICE!  
Benoît Brancionier, Prop.  
871, avenue du Collège, Berthierville (514) 636-4281

# SUPER SPÉCIAL

## CAMION KING CAB E 1987

Stock #4723  
Rég.: 10 212\$

RABAIS: 1 324\$

**8 888\$**

\*Taxe en sus.

(Cette offre se termine le 31 mai 1987)

Jacques Carle,  
Représentant

(Cette offre se termine le 31 mai 1987)

**trois-rivières  
nissan inc.**

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DU QUÉBEC

Robert Desroches, président  
4101, boul. Royal  
Trois-Rivières-Ouest  
(819) 379-2811

On a compté 3,000 visiteurs de plus que l'an dernier

# Près de 25,000 personnes ont visité la foire industrielle et commerciale de Louiseville

Par Roger Desaulniers

Les organisateurs de la deuxième foire industrielle et commerciale de Louiseville, MM. Normand Bellemare et Michel Desaulniers, évaluent à près de 25,000, le nombre de personnes qui ont franchi les portes de l'aréna, entre le 14 et le 17 mai dernier.

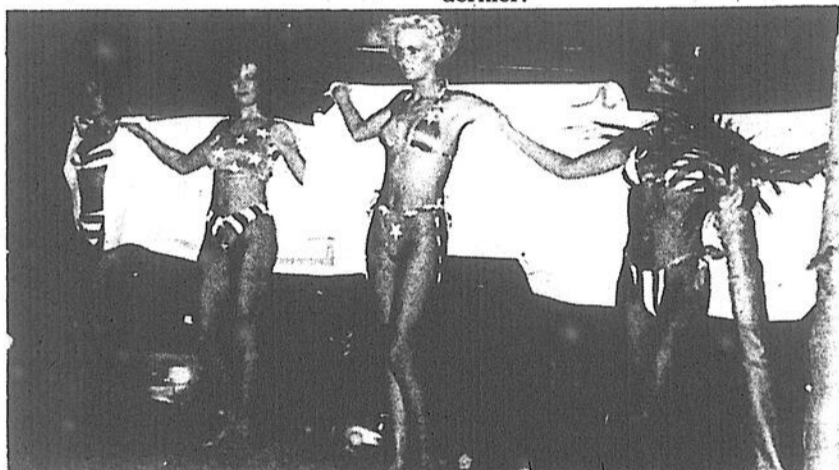
MM. Bellemare et Desaulniers se sont dit enchantés de la participation de la population à cette foire et, motivés par le succès obtenu, ils ont déjà fixé la date de la prochaine édition. Elle débutera le 19, pour se terminer le 22 mai 1988.

«La plupart des commentaires que nous avons reçu sont positifs», dit M.

Normand Bellemare. Ceux qui étaient négatifs n'ont été faits que dans le but d'améliorer les prochaines foires et les suggestions ont été prises en considération.

Ainsi, il est fort probable que, l'an prochain, on modifie les heures d'ouverture pour les réduire. Selon la demande des marchands on ouvrirait les portes vers 16h le jeudi et vendredi. La fermeture, au lieu de se faire à 23h, pourrait se faire une heure plus tôt.

Nous vous présentons, cette semaine, des photos de quelques-unes des activités et des kiosques qui étaient visibles, lors de la dernière foire louisevilloise qui s'est terminée le 17 mai dernier.



Un des spectacles qui a attiré le plus l'attention sans doute été celui de la

présentation de bikinis par les mannequins du «show-bud-Raphaël». Quatre re-

présentations ont pu être vues par le public.

Photo Roger Desaulniers.



La Caisse populaire de Louiseville tenait un kiosque d'informations pen-

dant cette fin de semaine. Plusieurs représentants de l'institution financière

étaient sur place lors de notre passage...

Photo Roger Desaulniers.

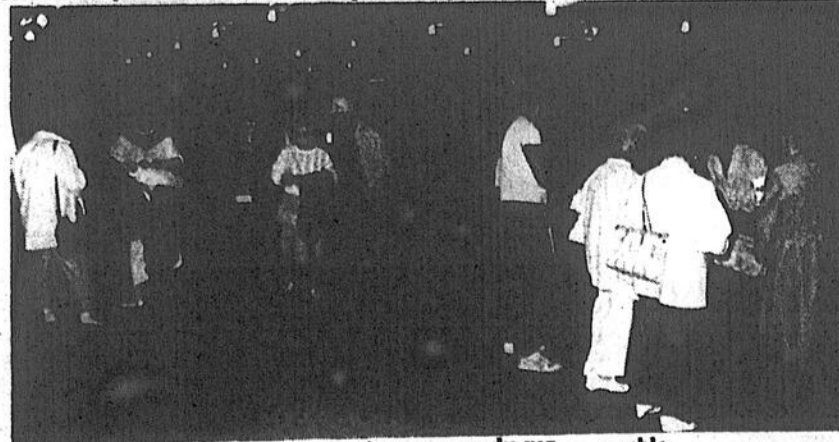


Un des kiosques qui a le plus retenu l'attention des plus jeunes fut sans doute celui de la pétrolière Ser-

gaz. Un clown était sur place pour distribuer des cadeaux et amuser les enfants pendant que les pa-

rents faisaient la tournée des kiosques...

Photo Roger Desaulniers



Les commerçants installés au deuxième plan-

occupés que ceux du rez-de-chaussée, comme en fait foi cette photo en

semble...

Photo Roger Desaulniers

## Réveillez-vous!

sur un matelas de choix

FABRIQUÉ DE TUBES DE VINYLE DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ.



LE SPECTRA PLUS

AUTRES MODELES DE LITS D'EAU EN MAGASIN A COMPTER DE

**399\$**

SYSTEME DE CHAUFFAGE ET ANTI-VAGUES INCLUS

Suite au succès remporté lors de la Foire Commerciale de Louiseville, nous répétons l'invitation à profiter de nos prix spéciaux au magasin.

## Le sommeil vient naturellement sur le fameux lit d'eau "Springwall"

VOTRE SOMMEIL SERA CONFORTABLE SUR UNE SURFACE FERME ET FLEXIBLE

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE ESSAI EXCLUSIF DE 30 JOURS AU FOYER

LE LIT D'EAU ASSURE LA SANTE

NETTOYAGE FACILE

FACILE A DEPLACER

ACCEPTÉ LA LITERIE D'UN GRAND LIT A 2 PLACES NORMAL

LIT D'EAU

Moule à la perfection tout votre corps et son support est idéologique parfait. Élimine les pressions localisées en assurant une circulation normale et régulière pour un sommeil profond et réparateur

N'ACHETEZ PAS N'IMPORTE QUOI DE N'IMPORTE QUI... CHOISISSEZ UN MAGASIN RESPONSABLE

BOUTIQUE *sommeil*

BON SOMME... BONNE SOMME

LE MEUBLEUR

P. Desaulniers Inc.

36, rue Principale, Saint-Sévère

(819) 264-2149 / 296-3377

# Nos correspondants nous disent que...



Henri-Paul Villemure  
Charette  
221-2823



Sylvie Lacoursière  
Prémont  
268-5760



Claire Desrochers  
Saint-Ignace  
836-3302



Aimée Hénault  
Île Dupas  
836-6495



Marie-Berthe Héroux  
Saint-Barnabé  
264-2140



Linda Lafrenière  
Saint-Justin  
227-2695



Lise Fiset  
Lanoraie  
887-2719



Lise Bernèche  
Saint-Barthélemy  
885-3086



Aline Lesage  
Saint-Léon  
228-5694



Lisette Leblanc-Landry  
Louiseville  
228-9100



Marjolaine Houle  
Saint-Cuthbert  
836-3810



Janine Lapointe  
Saint-Norbert  
836-4726



Pierrette Vertefeuille  
Maskinongé  
227-2810



Lucienne A. LeFrançois  
Saint-Didace  
835-7504



Réal U. Guimond  
Saint-Paulin  
268-2057



Micheline Gélinas  
Yamachiche  
298-3973



Julienne Lemay  
Saint-Édouard  
268-5376



Anne-Marie Gélinas  
Saint-Sévère  
264-5725



Diane Lorrain  
Saint-Alexis  
265-2023



Pauline Grenier  
Saint-Élie-de-Caxton  
221-5443



Gilles Lessard  
Sainte-Ursule  
228-4092

## Lanoraie

**Pavillon Rondeau** — Au pavillon Alphonse-Rondeau, les auxiliaires bénévoles ont souligné la fête des mères en leur offrant un bouquet de chansons variées, avec la participation de gens talentueux.

Quelques membres de la chorale paroissiale ont participé ainsi qu'une pléiade d'artistes, dont le petit Sébastien Labrosse et sa maman, Carole, Monique Labrosse, Robert Fortin et son épouse, Françoise, de Lavaltrie; Linda Fournier et Colette Jean, accompagnés du chanteur guitariste Robert de Joliette.

Les auxiliaires remercient tous ceux et celles qui ont fait un succès de cette belle fête.

## Louiseville

**Coopération** — On demande votre coopération pour garder l'église et les terrains de la fabrique propres. Qu'on y pense à deux reprises avant de jeter quoi que ce soit sur un terrain communautaire.

**Ouvrir** — À l'avenir, on vous demande d'apporter au presbytère, à mois de venir au sous-sol de l'église, le mardi ou le jeudi, entre 9 et 13h, le linge que vous apportiez aux dames charitables. De plus, on vous invite à donner du bon linge car ce qui est trop vieux pour vous peut l'être aussi pour un autre.

**Artisans** — Tous les membres et amis du club des artisans de Louiseville sont invités à leur dernière rencontre de cette année, le 27 mai, au sous-sol de l'église. L'après-midi débutera par le jeu de cartes, suivi du souper et d'une soirée récréative. Il y aura prix de présences. On vous attend. (La direction)

## Sainte-Ursule

**Embellissement** — Le comité d'embellissement de Sainte-Ursule avise la population qu'il y aura distribution de boîtes à fleurs, le 30 mai, à compter de 10h, à l'entrée du secrétariat municipal. La limite maximum et de deux boîtes par famille. Vous pouvez vous les procurer au coût minime de 1\$. Premiers arrivés, premiers servis. La limite est de 100 boîtes. Pour informations, Jacques-André Juneau 228-3555 ou Gilles Lessard 228-4092.

**Biblio** — La bibliothèque municipale de Sainte-Ursule vous avise

que les livres ont été changés depuis le 20 mai. Vous aimez la lecture et désirez de nouveaux bouquins? Alors, n'hésitez pas; venez le mercredi de chaque semaine, de 18h30 à 20h.

**25 ans** — La Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie fête, cette année, son 25<sup>e</sup> anniversaire. Divers concours sont organisés pour les membres des bibliothèques. Un article paraîtra dans L'Écho à ce sujet.

## Saint-Barnabé-Nord

**Comité d'école** — Claudette et Léonard Lampron font partie du comité d'école pour notre paroisse. Si vous avez besoin d'informations ou autres concernant l'école, n'hésitez pas à les contacter.

**Marathon de l'amour** — Un autobus est réservé à Saint-Barthélemy-Nord, pour le marathon de l'amour du 24 juin, au colisée de Québec. Pour informations, Lise et André Ricard, au 264-2186.

**Saint-Barthélemy**  
**Prompt rétablissement** — Le jeune Yves Clément se rétablit d'un accident subi sur la ferme de son père. Bon retour à la santé.

## Saint-Alexis-des-Monts

**Artphonie** — Rappel concernant le concert de fin d'année des élèves d'Artphonie qui étudient en musique instrumentale et en chant. C'est à 20h, à l'église de Saint-Alexis-des-Monts.

Au programme, pièces de musique classique, rétro, moderne, sentimentale et compositions de certains élèves. C'est

à voir et à entendre.

## Saint-Ignace-de-Loyola

**Un gros merci** — La soirée de bingo organisée par le comité d'école a remporté un grand succès. Les responsables remercient grandement la population pour sa participation.

## Saint-Paulin

**100 ans** — Tout est prêt pour célébrer dignement les 100 ans de construction de l'église de Saint-Paulin. Un comité a été formé pour la circonstance. La présidente est Mlle Anne-Marie Julien, assisté de M. Rodolphe Plourde, vice-président; Jules Duhaime, publiciste; O'Brien Blais, Jean-Paul Elliott, le curé Joseph Gervais et Mme Laurienne Martel du comité pastoral.

Le 31 mai, on rendra hommage aux couples mariés dont les anniversaires coïncident par multiples de 5 ans (5, 10, 15, 20, 25, etc). Le 7 juin, le comité organisateur rendra hommage aux bénévoles de l'église.

À la messe du 14 juin, le comité rendra hommage aux 80 ans et plus de la paroisse. Il y aura un rallye de voiture suivi d'un souper aux fèves au lard, d'un buffet froid et d'une soirée récréative.

Le 20 juin, à la messe de 20h, procession de la Fête-Dieu aux flambeaux, avec bannières et la participation des mouvements.

La clôture des manifestations du centenaire

de l'église se fera le 21 juin alors que la communauté pourra assister, à 15h, à la messe solennelle présidée par Mgr Laurent Noël, évêque du diocèse de Trois-Rivières.

Après la messe, il y aura souper-rencontre à l'école des Vallons, sous la responsabilité du comité du centenaire et de l'âge d'or. On vous attend en grand nombre.

M. et Mme Gérard Juneau personnifient M. et Mme Centenaire.

## Maskinongé

**Assemblée annuelle** — Assemblée générale annuelle du centre communautaire de Maskinongé, le 27 mai, à 20h, au centre communautaire, 11, rue Marcel. Tous sont invités à assister à cette rencontre. Un léger goûter sera servi. (Noëlla Drainville, secrétaire)

## Saint-Cuthbert

**Vaccin** — Prochaine clinique de puériculture, le 8 juin, à 13h30, à l'hôtel de ville de Saint-Cuthbert.

## Saint-Justin

**Intervention** — Meilleurs vœux de prompt rétablissement à Mme Réal Boivin qui a dû subir une intervention chirurgicale.

## Saint-Édouard

**Cancer** — La quête du cancer, effectuée au cours d'avril, par les Filles d'Isabelle, sous la direction de Mme Rita Pellerin, a remporté la somme de 210.40\$. Gros mercis pour votre générosité.



**SAINTE-URSULE: rencontre des jeunes ruraux**

Un groupe de jeunes ruraux ont participé, samedi dernier, à une rencontre d'information qui s'est tenue sur la ferme Paul-André Béland, à Sainte-Ursule. On leur a donné des notions de tonte de taure et de présentation de génisse. À l'extrême-droite, on remarque M. Germain Laroche, représentant de la Coopérative fédérée, qui a agi comme professeur au cours de l'après-midi.

Encore au centre-ville

## Une autre première au Québec pour Louiseville

(P.B.) Louiseville est partie en grande avec son centre-ville rénové. Elle a été la première en Amérique du Nord à avoir des trottoirs multicolores et voilà maintenant qu'elle sera la première au Québec à effectuer de l'animation dans ce vivant secteur de son territoire durant quatre mois et un petit peu plus.

Son projet innovateur se mettra en marche au début du mois de juin. Il sera réalisé en collaboration avec M. Michel Désaulniers, animateur bien connu en région, qui a eu l'idée, comme l'un des conseillers, de la création d'un tel service. Le projet était en discussion depuis environ deux mois.

ment commencer à faire le tour des commerçants louisevillois afin de leur vendre du « temps d'attente » pour leur publicité. Ajoutons que comme les heures de diffusion seront limitées, le nombre de commerçants-annonceurs se sera aussi.

Mentionnons aussi que les profits seront divisés

entre la ville et M. Désaulniers.

Il sera « en ondes » à compter du mois de juin jusqu'à la mi-octobre, du lundi au vendredi, entre 11 et 13 heures et entre 16 et 17 heures. On l'entendra aussi les jeudis et vendredis soirs, de 19 à 20 heures, de même que le samedi, de 11 à 13 heures et de 16 à 17 heures.

Les personnes qui désirent rejoindre M. Désaulniers peuvent composer le 819-296-3047.



### LOUISEVILLE: une belle pêche!

Quelques louisevillois profitaient, récemment, de quelques jours de va-

cances, à la pêche, au barrage Gouin. Parmi leurs prises, on note un brochet de 16 livres, mesurant 38

pouces, en plus de quelques dorés. Dans l'ordre habituel, on retrouvait Gilbert Lemay, Pierre Paul La-

fond, Jean-René Lafond, Bruno Lemay, Michel Perreault et Patrice Perreault. Absent au moment de la photo, Jules Morin.

### Animation

M. Désaulniers, co-organisateur de la foire commerciale de Louiseville et qui a été animateur durant 11 ans à la station CHLN de Trois-Rivières, effectuera de l'animation parlée, d'un pont à l'autre.

Sa voix sera diffusée par les haut-parleurs installés dans les nouveaux luminaires du centre-ville.

Son animation sera à la fois musicale et parlée et accompagnera les messages publicitaires que les marchands voudront transmettre.

À ce niveau, soulignons que M. Désaulniers doit prochaine-



M. Michel Désaulniers

### Voici comment le chiropraticien traite Les douleurs aux bras

Les douleurs localisées dans les bras, les poignets, les doigts et les épaules, qu'elles proviennent d'un accident ou de toute autre source, ne sont pas pris à la légère par le chiropraticien.

Bon nombre de douleurs qui se font sentir au niveau des bras proviennent en réalité de problèmes structuraux mettant en cause la colonne vertébrale et le système nerveux. Sans traitement approprié, la dégénérescence pourrait s'ensuivre.

Si vous souffrez de douleurs aux bras, vous seriez bien avisés de consulter un chiropraticien. Ses méthodes de traitements ont pour objet de soulager la douleur et surtout d'en supprimer la cause par des moyens naturels, sans faire usage de drogues et de médicaments.



Pour information, vous pouvez:

Consulter un chiropraticien membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Présenté dans l'intérêt de la santé publique par l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Droits réservés 1982 Association des Chiropraticiens du Québec

### CHIROPATICIENS (SUR RENDEZ-VOUS)

**DR GUYLAINE LESSARD, D.C.**  
343, ave Saint-Laurent, Louiseville  
(819) 228-3005

**DR YVES HÉROUX, D.C.**  
343, ave Saint-Laurent, Louiseville  
(819) 228-4240

**DR ANGÈLE FISETTE, D.C.**  
Saint-Gabriel-de-Brandun  
(514) 835-2203

**FUTURS PROPRIÉTAIRES ATTENTION!**

### UNE MAISON NEUVE RESPIRE MAL!

Résolvez le problème de condensation et aération de votre future demeure. N'attendez pas la fin des travaux pour penser aux avantages d'un système Venmar. De cette façon, vous économiserez temps et argent.

«Faites d'une pierre deux coups!

Exigez de votre constructeur l'installation de l'échangeur d'air



Monsieur dismat

**Caron & Gagnon** Ltée  
171, avenue Dalcourt, Louiseville  
(819) 228-2753

## Plusieurs projets en loisirs

Les projets Défi 1987 sont affaires de loisirs, au plan municipal, dans le comté de Maskinongé. Sur 25 qui ont été accordés à des localités ou à des organismes du milieu, une dizaine serviront à l'organisation d'activités de loisirs au cours de la saison estivale.

Ils créeront tous un emploi; à l'exception de ceux de Maskinongé et de Saint-Alexis-des-Monts, qui en créeront deux, et de celui de Louiseville, qui en créera quatre.

### Détails

À ce dernier endroit, c'est l'Organisation du hockey mineur qui paraira le projet au nom du Comité intermunicipal

Sainte-Ursule, à l'association de paralysie cérébrale du Québec, à l'OTJ de Saint-Paulin et aux municipalités de Saint-Édouard et de Sainte-Angèle-de-Prémont.

### Large éventail

Quant à la quinzaine d'autres Défi 1987, ils couvrent des domaines d'intervention très divers.



Par Pierre Bellemare

des loisirs, qui n'a pas de charte. Au départ, la demande prévoyait neuf personnes. Ce nombre a été diminué à quatre qui aideront le coordonnateur des loisirs, M. Normand Bellemare, à l'organisation des activités de loisirs et d'autres événements spéciaux, du type du gala sportif et de la fête de la Saint-Jean.

À Maskinongé et à Saint-Alexis, les deux personnes travailleront à l'animation d'activités de loisir durant l'été. Elles seront à l'emploi du Service des loisirs local.

Les autres projets du même genre ont été accordés au Centre communautaire de Maskinongé, qui verra à ne pas faire de doublement avec le service des loisirs de l'endroit, à l'OTJ de Saint-Léon, au comité Loisirs et sport de

Louiseville utilisera le sien pour effectuer la réparation d'une partie de ses trottoirs, le site des chutes de Sainte-Ursule embauchera deux personnes pour faire de l'animation sur place, la municipalité de Charette dirigera son action vers un recensement commercial ou vers la réalisation d'une étude de faisabilité du développement du vieux moulin à farine et du barrage (suivant le projet accordé) et la Fabrique de Louiseville poursuivra le travail sur ses archives ou embauchera un manoeuvre (également suivant le projet approuvé).

Le travail sur les archives sera aussi à l'honneur à la Fabrique de Saint-Léon, à la municipalité de l'endroit et à Sainte-Ursule. À ce dernier endroit, on complè-

tera le classement de ces documents.

À Saint-Alexis, les deux personnes embauchées travailleront dans les secteurs de la voirie et des permis municipaux tandis que celles qui le seront au village de Saint-Paulin seront chargées de l'entretien des rues et des terrains de la municipalité. Au village de Maskinongé, du travail de bureau sera le lot de la personne que paiera le projet.

Du côté du tourisme, trois emplois accordés à l'association touristique De Grandpré permettront de faire fonctionner le kiosque touristique et d'animer le village Katimavik de Louiseville. La corporation du Musée agricole du même endroit, pour sa part, sera en mesure d'embaucher une personne qui supportera l'équipe en place dans l'organisation des activités, particulièrement pour le café-théâtre du Chemin du Roy.

Les deux derniers projets ont été accordés à la commission scolaire De Grandpré et à l'association des personnes handicapées du comté de Maskinongé. Deux personnes travailleront pour le premier organisme à l'entretien des bâtisses tandis qu'une personne fera du travail de secrétariat pour l'APHCM.

## Projets Défi 1987 dans le comté de Maskinongé Subventions de 100 000\$ et création d'une centaine d'emplois temporaires

Les industries, les commerces, les institutions, les organismes et les municipalités du comté de Maskinongé vont bénéficier au cours des prochaines semaines d'un total de 67 projets Défi 1987. Quarante-dix-sept emplois temporaires seront ainsi créés grâce à une aide financière de 98,547\$ du gouvernement fédéral.

Ce montant est, à peu de chose près, le même que ce qu'Ottawa a accordé pour le comté de Berthier, ce dernier secteur devant recevoir 101,909\$. Les projets y sont toutefois moins nombreux (51) et créent moins d'emplois (75).

### Par Pierre Bellemare

Ils sont d'une durée un peu plus courte. Un rapide calcul laisse voir à ce chapitre que les projets du comté de Maskinongé créent, en moyenne, 9,82 semaines-travail, comparativement à 9,48 pour ceux du comté de Berthier.

Notons aussi que le projet obtenu par la ville de Berthier y est pour beaucoup dans cette histoire, fournissant à lui seul 50 semaines-travail. Aucun autre projet n'en fournit autant dans le comté de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, du député-ministre Robert De Cotret.

Le seul qui s'en rapproche est celui que Louiseville a obtenu. Il totalise 48 semaines-travail avec, toutefois, un emploi de plus (6) que le projet de Berthier (5).

### Plus de la moitié

La liste des projets Défi 1987 accordés par le gouvernement fédéral, liste fournie par le bureau de M. De Cotret, nous apprend aussi que le grand Louiseville s'accapare de plus de la moitié des projets. Sur 66, 36 proviennent en effet de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup ou de Louiseville.

On y retrouve, outre ceux des deux localités et des organismes sociaux locaux, des projets provenant d'industries oeuvrant dans divers secteurs, allant des produits chimiques aux panneaux isolants, en passant par les pièces de métal, les meubles, les pièces de bois, les volumes, le cuir et le

vêtement.

Une quinzaine de commerces et deux institutions ont également vu leurs projets approuvés par Ottawa.

Les établissements industriels et commerciaux des autres municipalités, de même que les organismes et institutions, pour leur part, se partagent la trentaine d'autres projets. Huit ont été accordés à Maskinongé, cinq à Sainte-Ursule, quatre à Sainte-Angèle-de-Prémont, trois à Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Léon et Saint-Paulin, deux à Charette et un à Saint-Justin.

À travers tout le vaste comté de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, 176 projets ont été accordés dans le cadre de ce programme. Au total, 259 emplois ont été créés grâce à une contribution fédérale de 358,257\$.

# FÉLICITATIONS



M. LAURIER MORIN

M. René Poirier, président de Aimé Poirier Automobiles (1980) Ltée félicite très sincèrement M. Laurier Morin qui grâce à son travail continu a été médaillé d'or de la Guilde de la Vente et du Marketing General Motor du Canada. L'attitude professionnelle, la compétence et le dévouement ne sont que quelques unes des qualités constamment déployées par les lauréats de la médaille d'or.

Ayant atteint ce haut niveau d'excellence, la médaille d'or ainsi qu'une magnifique montre en or lui ont été remises jeudi dernier par M. Pierre Bordeleau, directeur adjoint de la Zone de Montréal et Mme Caroline Maheux, chef de district.

**MERCI**  
À TOUS MES CLIENTS.

*Laurier Morin*

P.S.: Si vous voulez rouler sans vous faire rouler, passez voir Laurier!

## TRACTEURS À PELOUSE ET JARDIN

Ainsi que plusieurs accessoires.



DEUTZ  
ALLIS

**À QUALITÉ ÉGALE...  
PRIX INCOMPARABLE!**

Chez-nous, vous obtenez:  
**Choix et Satisfaction.**  
Nous réparons toute marques  
de tracteurs à pelouse

Plusieurs tracteurs à pelouse usagés,  
entre 8 et 17 forces.

L'endroit où la garantie et le service après vente sont respectés.

**MACHINERIE RC Inc.**

161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé  
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-1324  
(819) 227-2023 Rés. (819) 227-4545  
En affaires depuis 1955 au même endroit



Réjean Clément  
président

LE COIN  
DU SOUVENIR



**LOUISEVILLE: Les champions du curling!**

Dans le coin du souvenir de cette semaine, nous vous présentons les mem-

bres de l'équipe qui avait remporté le championnat de la ligue de curling de

l'ancien club sportif de l'Associated textiles du Canada à Louiseville,

photographiés en compagnie de quelques supporters. Dans l'ordre habi-

tuel, Claude Gagné, ? Dufresnes, Émile Mineau, le regretté Denis Drouin,

Adélarde-Del-Dugré, Anthony Delatri, Yves Jamin, Sylvio Boudreault et

Maurice Paul.



**SAINT-PAULIN:  
M. et Mme Centenaire**

Mme Rita et M. Gérard Juneau ont été choisis pour représenter M. et Mme Centenaire, à l'occasion des festivités visant à souligner les 100 ans d'existence de l'église paroissiale de Saint-Paulin.

Photo Roger Desaulniers

**BRACONNER**



Shaklee  
Distributeur  
Indépendant

**VIVRE EN SANTÉ**

PRODUITS DU DR. SHAKLEE

Protéines Vitamines et minéraux  
en harmonie avec la nature.

Pour information,  
demandez Nicole ou Lilliane  
(514) 835-1217  
Saint-Gabriel de Brandon

PENSION

**Chez  
Maman**

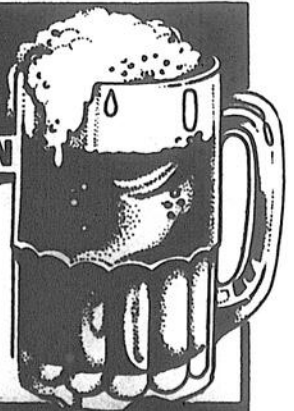
- Guytains Comtois Lavole, prop.
- Pour personnes autonomes
- Ambiance familiale
- Nourriture excellente, menu varié
- Site enchanteur
- Activités diverses toute l'année
- 2 chambres disponibles — 500\$ et 700\$ par mois.

Venez visiter!  
1780, 8e Rang, Saint-Gabriel  
(514) 835-5123

**NOUVEAU**

OUVERTURE OFFICIELLE LE 18 JUIN

**BRASSERIE  
DU VIEUX BERTHIER**



Ouverte de 11h00 à minuit  
du lundi au samedi.

Spécial  
du jour: **3.25\$**

Vendredi et samedi les 29 et 30 mai

Chansonnier:

**JEAN-PIERRE GAGNON**

Bienvenue aux dames.

NOTRE SALLE À MANGER EST  
MAINTENANT OUVERTE

**AUBERGE DU VIEUX BERTHIER**



## Êtes-vous en bonne compagnie?

Vous désirez vous lancer en affaires, vous ouvrir un petit commerce, histoire d'être votre patron, propriétaire d'une petite entreprise qui, espérons-le, sera rentable. Peut-être opérez-vous ce commerce avec un ami qui partagera temps et efforts pour mener à bien cette entreprise.

Dans de telles circonstances, il est bon au départ d'établir les droits et devoirs de chacun. Les ententes verbales, nous ne le dirons jamais assez, ne suffisent pas. La tentation peut être trop forte de ne pas suivre sa parole donnée lorsque de gros sous sont en jeu. Il est donc préférable de passer un bon contrat de société qui définit très bien les responsabilités de chacun, ce qu'il apporte à la société, ses obligations, le type de rémunération approprié. Il est bon de prévoir également ce qu'il adviendra si un des associés quitte l'entreprise ou encore si la société désire s'adjoindre un nouvel associé.

De cette façon, bien des heurts et bien des problèmes peuvent être évités, les droits de chacun étant nécessairement respectés, puis-

qu'ils ont été établis au préalable sous peine de sanction.

Et cela est d'autant plus important, puisque nous savons que dans une société, les sociétaires peuvent être poursuivis par les créanciers non seulement sur les biens de la société mais sur tous les biens qu'ils possèdent, même leur propre résidence. C'est pourquoi lorsque ce commerce prend de l'ampleur, il peut devenir très avantageux de former une compagnie, de manière à limiter la responsabilité des actionnaires à ce qu'ils ont apporté dans la compagnie. La compagnie étant une personne distincte des actionnaires qui la composent, les créanciers de cette compagnie ne pourront éventuellement faire saisir les biens personnels des actionnaires. C'est là l'un des avantages de l'incorporation.

Toutefois, il faut prévoir plus de «pape-rasse», comme des rapports d'impôt distincts de ceux des actionnaires, une administration autonome, des frais d'incorporation, d'opération, rapport au gouvernement... Prenez donc conseil auprès de personnes d'expérience et, si besoin est, formez-vous en compagnie; sinon, formez ou maintenez votre société, en ayant pris soin de déterminer les droits et obligations de chacun, ceci dans un contrat qui vous protégera, vous et vos associés. Rien de tel que de vivre en bonne société ou en bonne compagnie!

CARMEN BROUILLETTE,  
NOTAIRE.



En compagnie du directeur de l'école, M. Michel Marion, les trois demoiselles tortes en orthographe: Mélanie Fontaine, Marie-Claire Proulx et Mélanie Denis.

## Trois élèves de Saint-Cuthbert se distinguent Marie-Claire Proulx gagne un concours de dictée

Un concours de dictée, auquel ont participé 32 élèves de 4e, 5e et 6e année en provenance de sept écoles représentant trois commissions scolaires de la région Lanaudière, dont Berthier Nord-Joli, a été remporté de belle façon par Marie-Claire Proulx, de Saint-Cuthbert.

Ajoutons que l'école primaire de Saint-Cuthbert a fait belle figure lors de ce concours en décrochant trois des quatre premières places!

Par Alain  
Bellehumeur

Mlle Proulx a obtenu une note de 97,5%. Mélanie Fontaine, avec une note de 95,5%, a pris le troisième rang devant une autre étudiante de Saint-Cuthbert, Mélanie Denis (95%). Mlle Fontaine et Denis sont en 5e année. Le concours a été organisé par les

Bibliothèques municipales, dans le cadre du Festival socio-culturel de Lanaudière.

La moyenne des sept élèves de l'école de Saint-Cuthbert à ce concours est fort bonne: 89%. Chantal Laferrière, Hugo Dénomé, Dominic Laferrière et Carl Bélanger ont également pris part à l'activité.

Le thème de la dictée: la sucrerie. Les représentants de l'école de Saint-Cuthbert ont, pour leur part, obtenu de... sucrés de bons résultats!

**POUR LA FÊTE  
DES PÈRES**  
le dimanche 21 juin

**BRUNCH**  
de 11h00 à 14h00  
à notre salle de réception

**9.25\$**    Adulte

**5\$**    Enfants  
de 6 à 12 ans

Menu spécial à notre salle à manger à cette occasion.

*Réservez à l'avance  
afin de ne pas être déçus.*

**TOUS LES DIMANCHES SOIRS:**  
**Buffet:** Fesse de boeuf et  
cuisses de grenouilles.

Aussi disponible dans nos salles à manger:  
**LE FESTIVAL DU HOMARD**

1 homard 1 lb	<b>9,95\$</b>
2 homards	<b>14,95\$</b>

Aussi: Bar à salade

**Miss Louiseville  
RESTAURANT**

651, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-4472

# LES AUVENTS MITJAVILA

Auvent de toile, imperméable.  
Garantie de 5 ans.

**AUVENT DE  
DATIO RÉTRACTABLE**

Cet auvent rétractable se pose aussi bien au-dessus des portes que des fenêtres.

**LA CANADIENNE**

Corbeille à trois arceaux "La Canadienne"

**L'AMÉRICAINNE**

Voici l'auvent économique tout en étant de bonne qualité et de grande robustesse. Il est fabriqué d'un profil d'aluminium de 44 mm (1-3/4").

**PLUS DE 35  
COULEURS.**

**Maison  
CHALEUR  
et  
CONFORT**  
pour le bien-être

1060, rue Visitation,  
Joliette  
759-1686

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE  
CHANGEMENT COMBUSTIBLE

## Erreur de numéro

(R. D.) Une erreur s'est glissée dans l'édition de la semaine dernière, en ce qui concerne le développement résidentiel au club de golf de Louiseville.

L'erreur concerne le numéro de téléphone du club de golf louisevillois qui, en fait, est le (819) 228-3951. Le numéro que nous avions mentionné dans l'article de la dernière édition était celui de l'aréna de Louiseville, ce qui n'est pas la même chose.

### Développement domiciliaire

Rappelons que, suite à l'acceptation par la commission de protection du territoire agricole du Québec de dézoner une partie des terrains du club de golf de Louiseville, une vingtaine de terrains sont devenus disponibles pour la construction domiciliaire.

Donc, pour ceux qui aimeraient obtenir des informations concernant le développement domiciliaire du club de golf de Louiseville devraient se rendre personnellement rencontrer le promoteur Robert Rousseau ou lui téléphoner, en composant le (819) 228-3951.

## Sur le vif

Par Roger Desaulniers

### Nouvelle adresse

Le bureau météorologique de Trois-Rivières est maintenant situé au quatrième étage du 1055, boulevard Des-Forges, suite 430, à Trois-Rivières. Pour le courrier acheminé par la poste, on doit noter que le nouveau code postal est le G8Z 4J8. Les numéros de téléphone demeurent les mêmes. C'est dans le but d'améliorer la qualité des services offerts au public de la Mauricie et des Bois-Francs, que le Service de l'environnement atmosphérique d'Environnement-Canada a décidé d'effectuer ce changement.

### Les familles Hamel

L'Association des familles Hamel invite tous les Hamel et parents affiliés à un pique-nique annuel, qui se tiendra dimanche, le 14 juin '87, au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières. Pour informations sur cette journée spéciale, on communique avec M. Jean-François Hamel, en composant le (819) 375-4327.

### Gagnants du concours

L'Association forestière québécoise et les Clubs 4-H du Québec dévoilaient, récemment, les noms des gagnants du concours «jeunes reporters sur la forêt». Ce concours, ouvert à tous les jeunes de 11 à 16 ans, visait à leur faire réaliser un reportage écrit ou vidéo, sur un thème relié à la forêt. Dans la catégorie reportage écrit, les gagnants furent Kathy Stafford de Pointe-Claire, Alain-Daniel Poulin de Vimy-Ridge, Nadia Pelletier de Saint-Octave-de-Métis, Danny Cloutier de Beauport et Adrian Nemerovsky de Poltimore. Dans la catégorie reportage vidéo, ce sont Kiéta Boulet de Québec, Éric Lavoie de La-Pocatière, Éric Benoit de La-Pérade, Steve Royer de Saint-Louis-de-Blandford et Maxime Thibault de Sainte-Angèle-de-Merci, qui l'ont emporté.

### L'art de s'exprimer

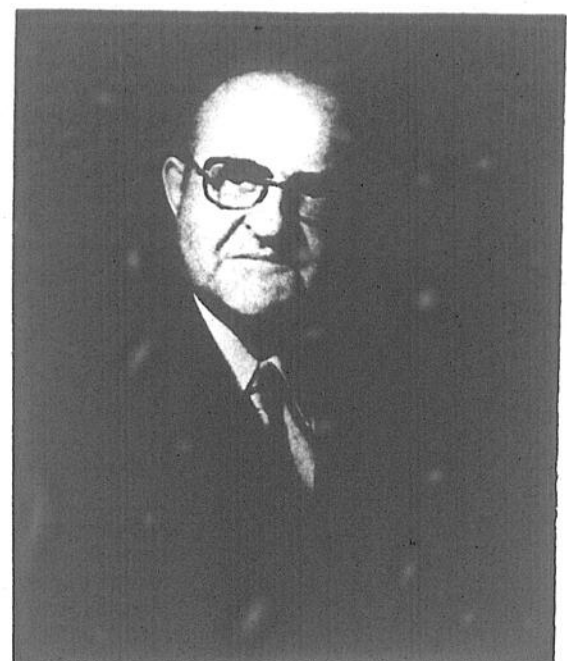
Ce sont les jeunes Catherine et Frédéric Gélinas qui ont gagné le concours sur l'art de s'exprimer, organisé par les membres du club Optimiste de Saint-Sévère. Les autres participants furent Karine Gélinas, Frédéric (Serge) Gélinas, Jacinthe Noël, Sonia Lamy et Sylvain Lamy. Les juges du concours étaient Réjeanne Déziel, Francine Bourassa et Jacques Bellemare.

### Soirée d'informations

Des moniteurs de Sérénité et Service Vie-Amour inc., donnent l'enseignement des méthodes Symptomatique et Billings aux couples désireux de connaître les moyens d'auto-observation de la fécondité. La rencontre se tiendra au Centre diocésain de Pastorale, situé au 347, rue Laviolette, à Trois-Rivières. On entre par la porte de la cour intérieure. La rencontre se tiendra le mercredi 27 mai, à 19h30 précises. Pour informations, composez le (819) 379-1432.

### Moins de fermes

D'après les premiers résultats du recensement de l'agriculture de 1986, le nombre d'exploitations agricoles a diminué de 7,9%, par rapport au recensement de 1981. De plus, selon Statistique-Canada, le nombre de fermes est passé de 318,361 en 1981, à 293,089 en 1986, ce qui constitue une diminution appréciable. Dans la même période de temps, on a noté que la taille moyenne des fermes a augmenté de plus de 8%, passant de 528 acres en 1981, à 572 lors du dernier recensement.



### LOUISEVILLE: 60 ans de vie religieuse

Le frère Donat Desjardins, frère de Raymond Desjardins de Louiseville, célèbre cette année, son 60e anniversaire d'entrée en vie religieuse, au sein de la communauté des frères de l'Instruction Chrétienne.

# LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

**SÛRES!** Parce qu'elles sont émises par le Gouvernement du Québec, les Obligations d'épargne du Québec représentent un placement des plus sécuritaires. C'est du solide!

**RENTABLES!** À 8% la première année et un rendement minimum garanti de 6% les années suivantes, vos épargnes fructifient! De plus, vous avez le choix entre l'intérêt composé payable à l'encaissement et l'intérêt simple versé une fois l'an par chèque ou par dépôt direct à votre compte auprès de votre institution financière.

### ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS!

En cas de besoin, vous pouvez retirer très rapidement la pleine valeur de votre capital. Ainsi, vos épargnes demeurent toujours à portée de la main.

Offertes en coupures de 250\$, 500\$, 1 000\$ et 5 000\$  
En vente au comptant dans les banques, sociétés de fiducie, caisses Desjardins et chez les courtiers, ou par le mode d'épargne sur le salaire.

**8%**  
la première  
année

# MOI, JE PLACE.

Québec

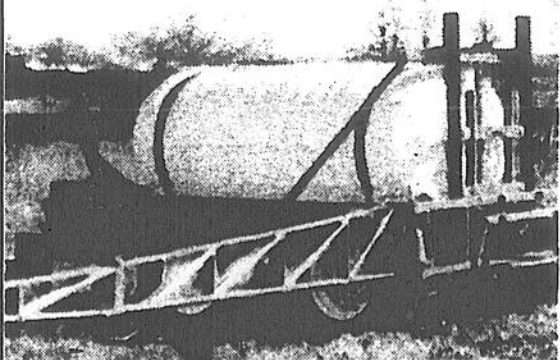
Gouvernement du Québec  
Ministère des Finances

## LES ARROSEUSES



West-Jovan

FABRICATION CANADIENNE



### CHOIX DE

- Réservoirs de 10 gallons à 1 000 gallons
- Rampes de 6 pieds à 50 pieds
- Pompes (choix varié)

Les meilleurs prix de la région.

L'endroit où la garantie et le service après-vente sont respectés.

## MACHINERIE RC Inc.

161B, rang Pied de la Côte, Maskinonge  
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324  
(819) 227-2023 Res.: (819) 227-4846  
En affaires depuis 1965 au même endroit



Réjean Clément  
Président



Le professeur de mathématiques Yves Poisson en compagnie de ses brillantes élèves: Lyne Couture, Linda Subrani et Daniëlle Baril.

Photo Jean-Guy Pinel



Un groupe d'élèves en compagnie des professeurs Diane Mackay, Johanne Larrivée et du conseiller pédagogique Florian Dénomée. On retrouve: Lucie Beauparlant, Manon Gravel, Chantal Pépin, Linda Doyle, Dominique Bibeau, Robert Turcotte, Michel Tardy, Carole Saint-Jean, Madeleine Provost, Christian Boileau, Alexandre Savoie et Pierre Charbonneau.

Photo Jean-Guy Pinel

**Graduée de l'éducation des adultes de Saint-Gabriel**

# Linda Subrani rêve d'une carrière d'écrivain

Finissante au secondaire V, en français, aux cours de l'éducation des adultes de Saint-Gabriel, Linda Subrani est présentement finaliste au concours *-Mon premier livre-*, ce qui pourrait, dans les prochains jours lui mériter une bourse de 500\$.

Même si elle ne remporte pas le prix, Linda rêve de devenir écrivain. En plus de ce roman policier et d'amour, elle a déjà à son actif deux contes pour enfants. Elle nous dit aimer beaucoup écrire et lire. *«Si j'ai une chance,*

*je vais m'inscrire en lettres au Cégep,*» nous dit-elle.

**Par Jean-Guy Pinel**

Linda est une des graduées qui ont retrouvé le goût des études après avoir tâté, durant quelques années, le

marché du travail. Certaines se sont trouvées de nouveaux talents; d'autres ont pu mettre en pratique des talents qu'on leur connaissait.

C'est le cas pour Lyne Couture qui a toujours démontré un talent pour les mathématiques. Ain-

si, n'est-elle pas surprise d'avoir pu compléter cinq ans de secondaire en mathématiques en une période de six mois. *«C'est certain que pour faire ce que j'ai fait, il faut avoir certaines dispositions et aimer les mathématiques,*» nous dit la jeune femme qui, l'an prochain, entrera au Cégep

en technique de bureau. Danielle Baril entrera également en technique de bureau, en septembre, au Cégep. La jeune femme a réussi à conserver une moyenne de 92% en mathématiques lors de sa dernière année scolaire. *«Pour obtenir un tel résultat, il faut travailler. Mais*

*le programme «A votre rythme» m'a bien aidé,*» nous dit celle qui entreprend son Cégep avec confiance.

**Retour**

Le conseiller pédagogique Florian Dénomée se dit bien heureux des résultats obtenus ainsi que de l'excellence

de ses professeurs, Yves Poisson, Diane Mackay, Giliane Gagnon et Johanne Larivée.

Il est confiant que les cours seront de nouveau offerts aux adultes, l'an prochain, et que de nouveau, on couronnera de nombreux succès.

**C'est payant de garder votre voiture en bonne condition..**

Profitez de nos services à prix réduits  
(Spéciaux pour un temps limité)

**CHANGEMENT D'HUILE**

- Lubrification complète du châssis
- Filtre à l'huile
- Jusqu'à 5 litres maximum

**15<sup>95</sup>\$ \***

\*Sauf moteur diesel

**FREINS À DISQUES**

à partir de **24<sup>95</sup>\$**  
(pose en sus)  
Comprend 2 roues avant

**SILENCIEUX**

<b>PROBLÈME</b>	<b>SOLUTION</b>
	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>SILENCIEUX</b>  <b>WALKER</b>                      (Absorbite)                 </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prix compétitif</li> <li>• Roulement doux et silencieux</li> </ul> <p>Garantie prolongée tant que vous êtes propriétaire du véhicule.</p>

**LEBLANC STATION SERVICE**

290, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
(819) 228-3509  
Specialite: Lavage d'autos à la main

**PANASONIC — VICTORIAVILLE — NORBEC — SHERMAG**

Appareils Electroménagers  
**Whirlpool**

**RÉFRIGÉRATEUR**  
Système 2000  
Commande unique  
100 klw/mois  
16 pi. cu.

**859\$**

Appareils Electroménagers  
**Whirlpool**

**PLAQUE À ENCASTRER**  
noir, blanc ou amande

**569\$**

Appareils Electroménagers  
**Whirlpool**

**FOUR ENCASTRÉ**  
tout noir  
Style Art Deco

**999\$**

**LAVEUSE**  
Cuve d'une grande capacité  
Filtre autonettoyant  
Distributeur assouplissant et javelisant

**999\$**

Appareils Electroménagers  
**Whirlpool**

**SÈCHEUSE**  
2 vitesses  
4 cycles  
Auto sensor

35 ans à votre service!

Crédit maison disponible.  
Fermé le lundi.

**539-5454 MEUBLES HOULE & FILS Ltée**

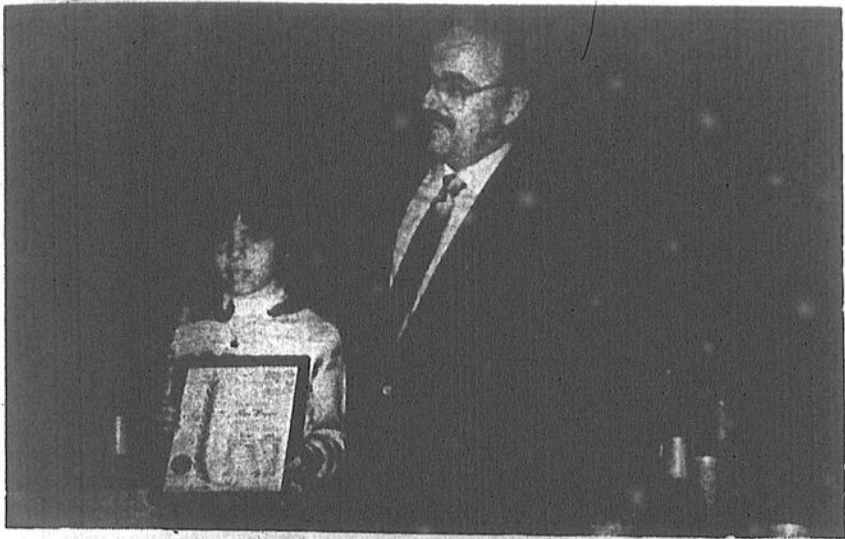
2723 de la Montagne, Shawinigan-Nord

Autoroute 55, Sortie Saint-Léonard.

DROUIN — VIC LINE — FRIGIDAIRE — GENERAL ELECTRIC — EL RAN — SKLAR PEPLER — CARRIER

GERVAIS — PLYDE SIGN — TONON-PALISSEUR — CRAFTLINE — ADSTOCK — MEC-RUBIS — FORME D

**SAINT-BARNABÉ-NORD: au club Optimiste**



Au Club Optimiste de Saint-Barnabé-Nord, il y a beaucoup d'activités. Voici des images prises récemment.

Tout d'abord, la jeune Nadine Bouchard de Saint-Thomas-de-Caxton a reçu un certificat d'appréciation des mains du président du Club Optimiste de Saint-Barnabé, M. Armand Lamy, pour son travail sur la paix. Nadine étudie à l'école Ami Joie de Saint-Etienne-des-Gres.

Sur la seconde photo, Michel Richard de Baie Shawingan, lieutenant-gouverneur Optimiste, a reçu de Carole Milot une murale crochétée, sous le regard de Nicole Richard, son épouse, et de Roland Milot, responsable de la rencontre.

Sur la troisième photo, l'ex-président, Jocelyn Diamond, et son épouse, Lucie, feuilletant l'album qu'on leur a remis lors d'une rencontre-hommage. Le président Armand Lamy assiste à la scène.

Finalement, M. Jean-Paul Boisvert, président de la Société d'agriculture du district de la Mauricie, recevant un souvenir de son passage au Club Optimiste lors d'une rencontre tenue à Saint-Thomas-de-Caxton. Aussi sur la photo, le président Armand Lamy du Club de Saint-Barnabé-Nord, son épouse, et Mme Boisvert, à droite.

**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**  
**RABAIS**



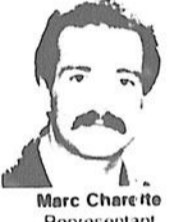
Laurent Brisette  
PDG



Fernand Dontigny  
Directeur des Ventes



Robert Dontigny  
Représentant



Marc Charette  
Représentant



Réjean Brisette  
Directeur Pièces et Service



Paul Brisette  
Technicien d'atelier



David Brisette  
Préposé aux réclamations

**RABAIS**  
**CHEQUE**  
 de  
**500\$**  
 à  
**1500\$**  
 sur presque  
 tous nos modèles.

**GARANTIE**  
**7 ANS OU**  
**115 000 KM**



Pour savoir qui a le meilleur produit, regardez qui a la meilleure garantie.

**'87 L'ANNÉE BRISSETTE**

**Brissette**  
 AUTOMOBILE LTEE  
 880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

**Dodge**  
**CHRYSLER**  
**Plymouth**  
 Dodge Trucks

**NOUVEAU À JOLIETTE**  
**«AUDIOPROTHÉSISTE»**



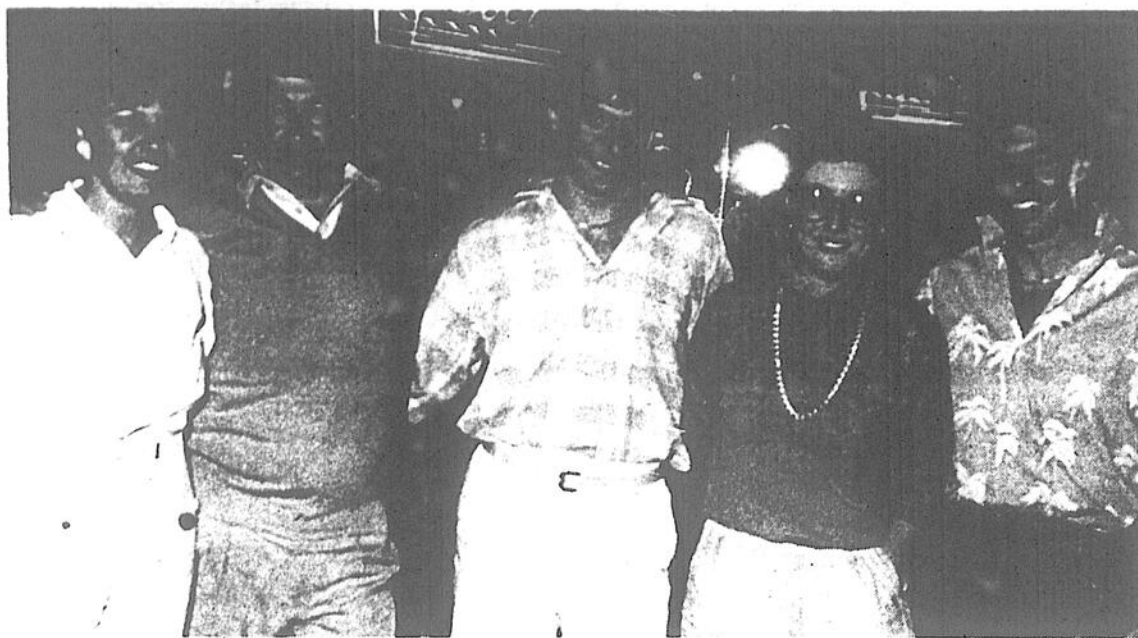
CHANTAL RIVEST

Chantal Rivest, audiprothésiste, fille de M. et Mme Robert Rivest de Crabtree est heureuse d'offrir ses services professionnels aux personnes malentendantes. Mlle Rivest est membre des Audioprothésistes du Québec et diplômée du collège de Rosemont en 1984. Elle est spécialiste en prothèses auditives.

Ses 3 années d'expérience passées dans la région de la Mauricie lui ont permis d'améliorer ses connaissances professionnelles pratiques et vous assureront un service personnel.

Pour toute information, communiquez au  
**(514) 759-8708**  
 28, chemin du Golf, suite 200  
 Saint-Charles-Borromée

**CHANTAL RIVEST, AUDIOPROTHÉSISTE**



### LOUISEVILLE: fête pour Denis Paul

Plusieurs personnes ont participé, mercredi soir dernier, à la soirée-hommage à Denis Paul, un jeune hockeyeur louisévillois qui a fait sa marque à travers le Québec. On sait qu'il vient de terminer une fulgurante saison au sein des Cataractes de Shawinigan, à titre de capitaine. La soirée au cours de laquelle de nombreux cadeaux lui ont été remis s'est déroulée à la Brasserie L'Ami de Louiseville. Son propriétaire, M. Réjean Lamy (deuxième en partant de la gauche) apparaît ici en compagnie de Denis (au centre) et de trois membres de sa famille. Il s'agit de Danielle, Lucie et Robert.

Photo Pierre Bellemare

### Concessionnaire automobile de Saint-Norbert

## Et de 8 pour Réjean Laporte!

Pour une huitième année de suite, Réjean Laporte, de Saint-Norbert, voit la compagnie Ford du Canada honorer son entreprise.

Pour une huitième fois, Réjean Laporte, d'Automobiles Réjean Laporte Limitée, se voit décerner la Mention d'honneur, la plus haute distinction conférée par Ford Canada à l'élite de ses concessionnaires.

Par Alain Bellehumeur

Pour M. Laporte, rencontré jeudi dernier à son commerce, cette mention se veut une belle façon de souligner les 29 ans d'ouverture du commerce norbertois.

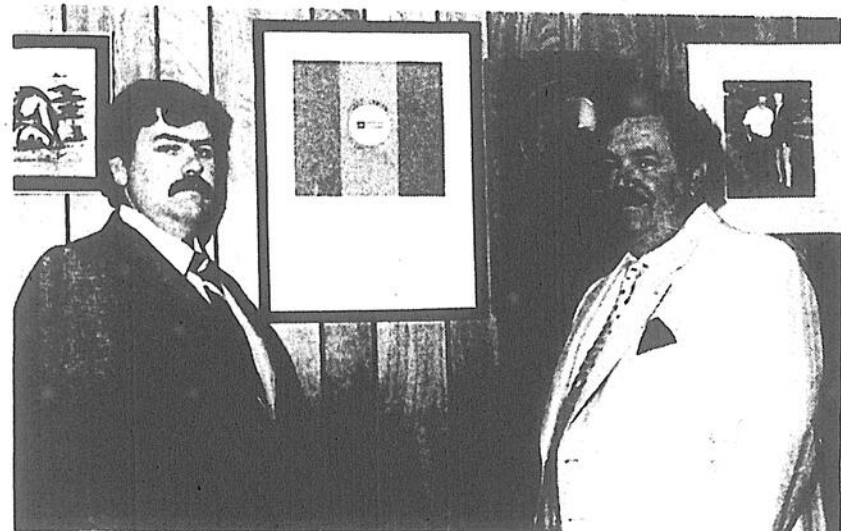
Depuis 1978, Réjean Laporte détient un conces-

sion Ford. Mais depuis 29 ans, il vend des voitures!

Automobiles Réjean Laporte emploie 18 personnes. Et aux dires de Réjean Laporte, ces mentions d'honneur sont le fruit d'un travail d'équipe.

Pour obtenir de telles mentions, un concessionnaire Ford doit marquer des points à différents niveaux: gestion, technique marchande, relations avec la clientèle, installations, administration de la garantie, ventes de pièces, part du marché...

C'est le vice-président aux ventes chez Ford Canada, M. Udo Kaull, qui a appris la bonne nouvelle à l'ancien maire de Saint-Norbert. Et de 8 pour Réjean Laporte et son équipe!



Réjean et Dominic Laporte... entre eux, la mention d'excellence00 étudiants de la polyvalente berthelaise.

### REOUVERTURE DU RESTAURANT — BAR LAITIER



*Bouche Bée enr.*

de Ville Saint-Gabriel  
le lundi 1er juin

#### NOUVELLE ADMINISTRATION

- Menu du jour
- Menu casse-croûte
- Bar laitier (30 saveurs de crème glacée)
- Commande téléphonique
- 36 places à l'intérieur + terrasse



Gaby Fréchette,  
co-propriétaire  
Diplômée de l'I.T.H.Q.



Benoît Gladu,  
co-propriétaire  
Diplômé de l'I.T.H.Q.

Gaby et Benoît vous invitent!

138, rue Maskinongé, Ville Saint-Gabriel, (514) 835-3129



Les trois nouveaux propriétaires, et leurs épouses: Lincoln Le Breton et Hélène Manègre, Alain Manègre et Marie-Claude Massé, France Manègre et Jean-Pierre Degrandpré.

Photo Alain Bellehumeur

## Il achète, avec ses beaux-frères, l'épicerie Rainville Alain Manègre réalise un rêve

Transaction commerciale à Berthierville. M. Christian Rainville vend le marché Rainville, située en face de l'église, à MM. Alain Manègre, Lincoln Le Breton et Jean-Pierre Degrandpré.

La vente sera officielle dans quelques jours. Le commerce, suite à la transaction, changera de nom. Sous peu, il faudra parler du marché A. Manègre.

Par Alain Bellehumeur

MM. Manègre, Le Breton et Degrandpré deviendront propriétaires de toute la bâtisse, sise au 214, rue Sainte-Geneviève. La bannière Servi Plus restera en place.

À l'emploi du marché Rainville depuis six ans, Alain Manègre occupera, une fois la transaction complétée, le poste de gérant.

Le personnel de l'établissement sera le même.

Les pourpalers entre MM. Manègre, Le Breton et Degrandpré et l'actuel propriétaire, M. Rainville, ont débuté il y a plus de trois mois.

La nouvelle direction entend offrir

un service personnalisé et poursuivra son service de livraison gratuit. Pas de changement en ce qui concerne le numéro de téléphone: 836-4120.

Le commerce, qui emploie quatre personnes, incluant le gérant, a une superficie d'environ 2,000 pieds carrés.

Pour Alain Manègre, cette transaction lui permettra de concrétiser un vieux rêve. Celui de posséder une épicerie.

Rappelons que les parents de M. Manègre ont possédé, entre 1956 et 1971, une épicerie, rue Laval, à Berthierville.

Une petite note en terminant, le slogan de la bannière Servi Plus est: On fait quasiment partie de la famille! Eh! bien, dans le cas du marché A. Manègre, il sera toujours pertinent. Mais il pourrait devenir: le marché A. Manègre, c'est quasiment l'affaire de toute une famille! MM. Le Breton et Degrandpré... sont les beaux-frères du futur gérant.

## J. SICARD SPORTS VOUS OFFRE DES SCOOTER YAMAHA À DES PRIX SUPER...

XC 180 N.....	RIVA 180 .....	1 679\$
XC 125 S.....	RIVA 125 .....	1 619\$
CE 50 T.....	JOG .....	1 019\$
SH 50 T.....	RAZZ.....	829\$

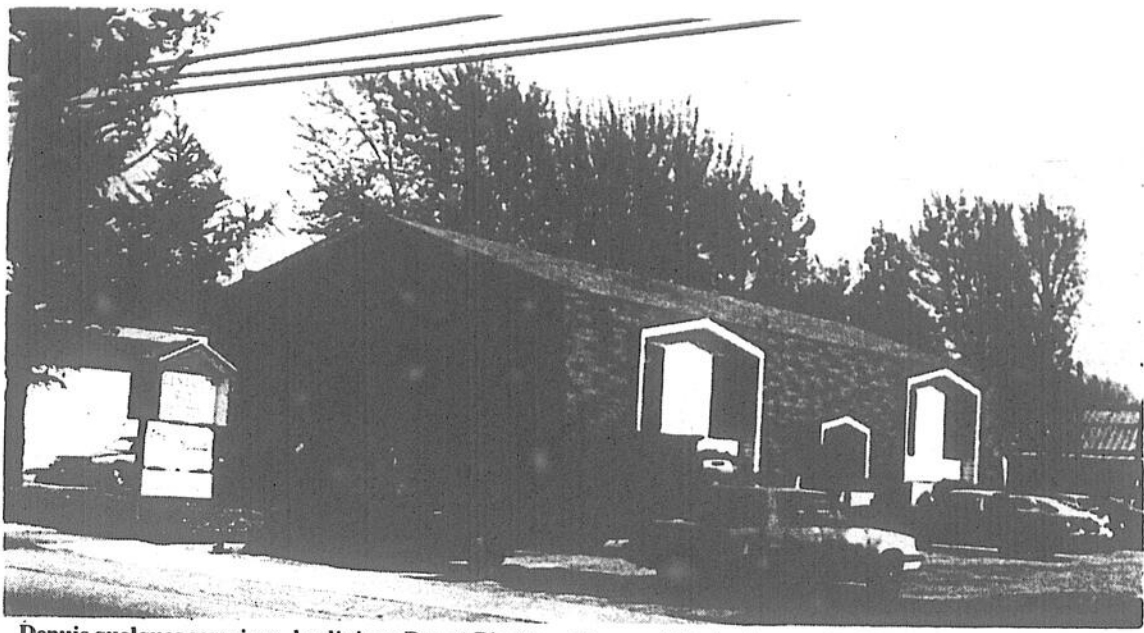


### MOTOS ET MOTOS 4 YAMAHA EN MAGASIN

Reputé pour son service après vente depuis plus de 15 ans!

## J. SICARD SPORTS Inc.

811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-5803  
Financement sur place



Depuis quelques semaines, la clinique Roy et Picotte est la propriété du pharmacien Michel Giard.

Photo Pierre Bellemare

## Le pharmacien Michel Giard acquiert la clinique Roy et Picotte

Par Pierre Bellemare

Créée il y a maintenant neuf ans, la clinique Roy et Picotte de Louiseville est passée en d'autres mains, il y a quelques semaines. Le pharmacien Michel Giard de Louiseville en a fait l'acquisition pour un montant qu'il n'a pas voulu dévoiler.

Du même coup, il est aussi devenu propriétaire d'un assez vaste terrain entourant la bâtisse située sur la rue Saint-Laurent.

### Locaux

L'édifice abrite, outre

les bureaux des ex-propriétaires, l'optométriste Rodrigue Roy et le dentiste Pierre Picotte, les bureaux de deux denturologistes, un salon de coiffure et une école de conduite.

Tous les locaux sont

loués et c'est un peu ce qui a incité M. Giard à faire l'achat de la clinique.

Le fait qu'un vaste terrain de quelque 12,500 pieds carrés est aussi inclus dans la vente a également pesé dans la balance de la décision du pharmacien louisevillois.

Il considère que c'est l'une des dernières possibilités de construire sur la rue Saint-Laurent. Il reste en effet suffisam-

ment d'espace pour construire quelque chose d'autres à cet endroit.

Si une demande se créait, des bureaux pour professionnels pourraient notamment y être construits. Ce n'est toutefois qu'un projet à moyen terme que M. Giard a en tête.

Pour le moment, il se contente d'administrer sa nouvelle acquisition.



## BERTHIER: la famille Optimiste de l'année

Le club Optimiste de Berthier a récemment rendu hommage à la famille Optimiste de l'année, celle de Céline et Yves Beauchamp. Le président du club, Normand Boisvert, et son épouse Christiane, ont remis à la famille Beauchamp une plaque-souvenir. La nomination de la famille Optimiste de l'année est une nouveauté au club de Berthier... qui aura sûrement des suites.



## BERTHIER: fondation du club Optimiste Junior

Officiellement, Berthierville compte un club Optimiste Junior. Lors d'un récent brunch, Paul Saint-Jacques, adjoint au gouverneur Optimiste, a remis à ce club junior sa bannière. Sur la photo: Michel Gaboury, du club Optimiste de Berthier, responsable de la fondation du club junior; Paul Saint-Jacques, et Rosalie Saint-André, présidente du club junior...

## VENTE D'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU LOCAL

situé au 104, rue Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. **Admiral**

### CHOIX DE:

- Congélateurs
- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Lave-vaisselle
- Laveuses
- Sécheuses
- Fours à micro-ondes de marque «ADMIRAL»

Appareils Electroménagers

## Admiral

VENEZ NOUS VOIR!

NOUS AVONS LE CHOIX POUR COMBLER VOS BESOINS ET RÉPONDRE À VOTRE BUDGET.

ÇA VAUT LE COUP DE VENIR NOUS VOIR!

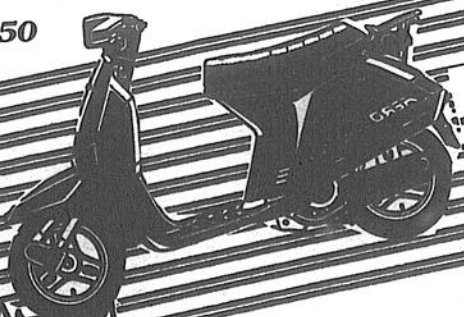
QUI PEUT MIEUX VOUS CONSEILLER SUR L'ACHAT DE VOS APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS QU'UN TECHNICIEN POSSÉDANT 15 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE?

## HERVÉ DUPUIS SERVICE Enr.

104, rue Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts, (819) 265-3367  
 NOUS ACCEPTONS LES ÉCHANGES  
 SERVICE À DOMICILE — COMPTOIR DE PIÈCES  
 VENTE D'APPAREILS USAGÉS ET RECONDITIONNÉS.

## NOS PRIX SONT TELLEMENT BAS QUE

AERO 50



• MOTEUR DEUX TEMPS DE 49 CC  
 • DÉMARREUR ÉLECTRIQUE  
 • DEUX COMPARTIMENTS DE RANGEMENT VERROUILLABLES

SE 50 H .....	ELITE 50 .....	989\$
NB 50 H .....	AERO 50 .....	1 039\$
NO 50 G .....	SPREE .....	799\$
CH 80 G .....	ELITE 80 .....	1 629\$
CH 150 F .....	ELITE 150 .....	1 679\$
CH 250 G .....	ELITE 250 .....	2 349\$

## HONDA

Réputé pour son service après vente depuis plus de 15 ans!

## J. SICARD SPORTS Inc.

811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville. (819) 228-5803  
 Financement sur place



**Plage municipale de Saint-Gabriel**

# Le Manoir pourra avoir ses pédalos mais le d.g. décidera de l'emplacement

Le conseil municipal de ville Saint-Gabriel ne s'est pas objecté à la demande du Manoir du lac qui désire placer de 12 à 18 pédalos sur la plage municipale. Le propriétaire de l'établissement devra, cependant, comme tout autre détenteur de permis, se conformer aux directives du directeur-général, M. Robert Desrosiers.

Par contre, les vendeurs de souvenirs, qui demandaient un permis, ont été invités à tenter de vendre leur marchandise par l'entremise de commerces existants.

**Par Jean-Guy Pinel**

Contrairement à ce qu'on aurait pu s'attendre, la demande du Manoir n'a soulevé aucune discussion publique. Il semble que la question ait été vidée lors de la réunion de comité, précédant la réunion publique.

Aussitôt la lettre lue, la conseillère Mariette Dubeau proposa que le permis soit accordé alors que le conseiller

Robert Frechette la secondait. Les deux autres conseillers présents, Mme Micheline Fournier et le Dr Jean Gagnon demeuraient silencieux.

Quand vint la demande de jolietains qui désiraient vendre des «T-shirts» aux couleurs de Saint-Gabriel, c'est le Dr Gagnon qui prit la parole en disant que le conseil désirait qu'il n'y ait rien à vendre sur la plage municipale. «Faites distribuer vos effets chez les commerçants existants au lieu de les vendre sur la plage. Rien ne doit être vendu sur la plage», a-t-il dit.

# Dans le secteur Berthier, pour embaucher un étudiant, on compose le 836-7081

(A.B.) Mardi, 19 mai dernier, le Centre d'emploi du Canada pour étudiants, à Berthierville, a officiellement ouvert ses portes pour la saison estivale.

Le centre est situé au 690, Pierre-de-Lestage. Il est ouvert du lundi au vendredi, de 8h à 16h15... l'heure du midi incluse! Le personnel du centre, trois agents de placements, a pour tâche d'aider les étudiants à trouver un emploi cet été tout en facilitant le recrutement aux employeurs.

**Au téléphone**

Pour entrer en contact avec un agent

de placements, étudiants et employeurs doivent composer le numéro suivant: 836-7081. Ou encore, le 836-7082.

Contrairement aux années passées, le CECE-Berthier ne compte pas de directeur qui lui soit propre. M. Alain Lemaire est, en fait, responsable des centres d'emplois du Canada pour étudiants de Berthierville, Joliette et Repentigny.



## Êtes-vous un bon vendeur?

De nos jours, toute personne qui aspire à devenir entrepreneur (e) doit posséder des qualités de vendeur. Que vous désiriez partir en affaires dans le domaine commercial, des services ou manufacturier, vous aurez continuellement à justifier le prix de vos produits ou services.

Trop de personnes capitulent lorsque leur client leur dit que «votre prix est trop élevé». Ils croient que cela est peut-être vrai et finissent par le croire eux-mêmes. En réalité, dans la majorité des situations, le client qui fait une telle affirmation ne sait pas si votare prix est trop élevé ou non. Il est en quête d'information et veut plutôt vous donner la chance de justifier votre prix. À moins que vous ne puissiez justifier vos prix de façon convaincante, vous perdrez inévitablement un nombre important de

ventes. Voici donc quelques questions que tout propriétaire de PME devrait se poser à ce sujet:

—a) Est-ce que mon produit ou service compte des caractéristiques ou des avantages exclusifs qui en augmentent la valeur, si je la compare à celui de la concurrence?

—b) Est-ce que je connais bien la valeur des produits ou services offerts par les concurrents dans mon domaine?

—c) Est-ce que je suis en mesure de faire des comparaisons face à un concurrent, caractéristique par caractéristique, pour démontrer la justesse de mon prix?

—d) Est-ce que je sais vendre à fond l'expertise et le service de mon entreprise?

—e) Est-ce que je sais vendre l'acceptation que connaît mon produit ou service dans le public en général?

Savoir défendre son prix et le vendre tout en étant juste est ce qui distingue le vrai «vendeur» des autres individus. Le bon «vendeur» a appris à faire face à l'objection du prix «trop élevé» en ne laissant rien au hasard et en se préparant à faire face à la situation.

Pour de plus amples renseignements ou pour soumettre un projet d'entreprise:

**Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse (G.S.I.J.) (819) 228-9951; Corporation de développement socio-communautaire (C.D.S.C.) 228-9410.**

# ESCORT G.L. 1987

D.S.F. 9 105\$

RABAIS FORD - 750\$

---

## SPÉCIAL 8 355\$

\*Transport et préparation INCLUS

**Panneaux de carrosserie** (surfaces intérieures) - Zincrométal

**Bords de couvercle de coffre** - Mastic à l'intérieur du collet plié en double

**Panneaux de custode** - Zincrométal

**Extérieur de passages de roues et bas de caisse** - Zincrométal

**Bords des panneaux de custode, des panneaux de portes et du couvercle de coffre** - mastic au vinyle

**Flancs inférieurs, passages de roues et coffre à bagages** - revêtement vinyle antigravillonnage

**Flancs inférieurs** - revêtement uréthane antigravillonnage

**Partie inférieure des portes et du coffre** - cire à l'aluminium

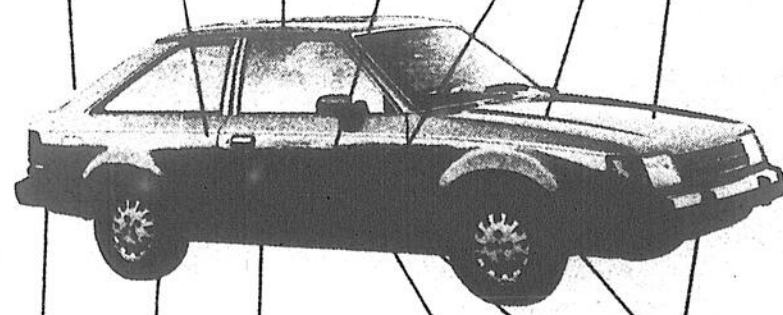
**Charnières de capot, de portes et de hayon** - acier galvanisé

**Passages de roues avant et calandre** - plastique (inoxydable)

**Plancher avant** - acier galvanisé revêtu d'enduits différents

**Panneaux de capot** - acier galvanisé

**Cadre du capot** - acier galvanisé revêtu d'enduits différents



A

**MOUSSEAU BERTHIER**


231, NOTRE-DAME, BERTHIER

836-7061


# Plants

**LÉGUMES:**  
tomates rouges ou roses — tomates grimpantes  
laitue — choux — concombres — Poireaux  
aubergines — piments — céleri  
cantaloups — etc...  
**Fruits rouges**  
Patates rouges de semence.

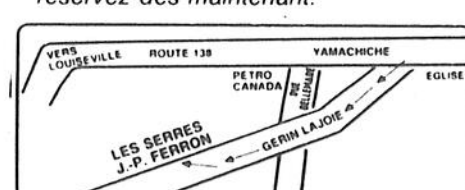
**FLEURS SAISONNIÈRES:**  
pétunias — marigold — pensées  
bégonias — etc...



**Corbeilles suspendues**  
Engrais - Insecticides



**Spécial du printemps:**  
**GÉRANIUM** 1 25\$  
chacun



**LES SERRES JEAN-PAUL FERRON**

Ouvert tous les jours, dimanche inclus.  
320, rue Gérin-Lajole, Yamachiche (819) 296-3707

# JEANS Lois

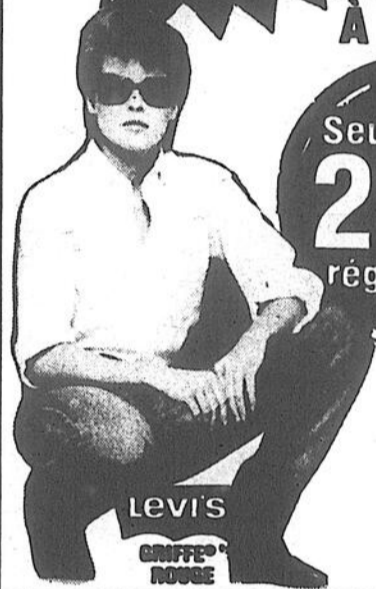
Levi's

# 11\$ à 14\$ DE RABAIS

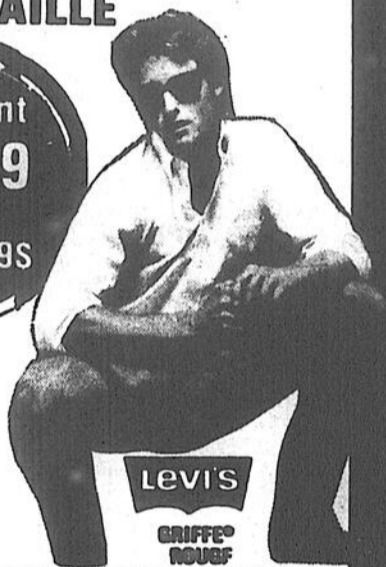
**SUPER  
SPÉCIAL**

Lois

UNE LÉGENDE  
À LA TAILLE



Seulement  
**29.99**  
rég. 43.99\$



**JEANS  
BUFFALO**  
hommes  
femmes



Nous sommes  
la plus grosse  
boutique de jeans  
**INDEPENDANTE**  
de la  
region

## VASTE CHOIX DE CHANDAILS SAFARI



BOUTIQUE  
UNISEXE

# MES JEANS



**CAP-DE-LA-MADELEINE**

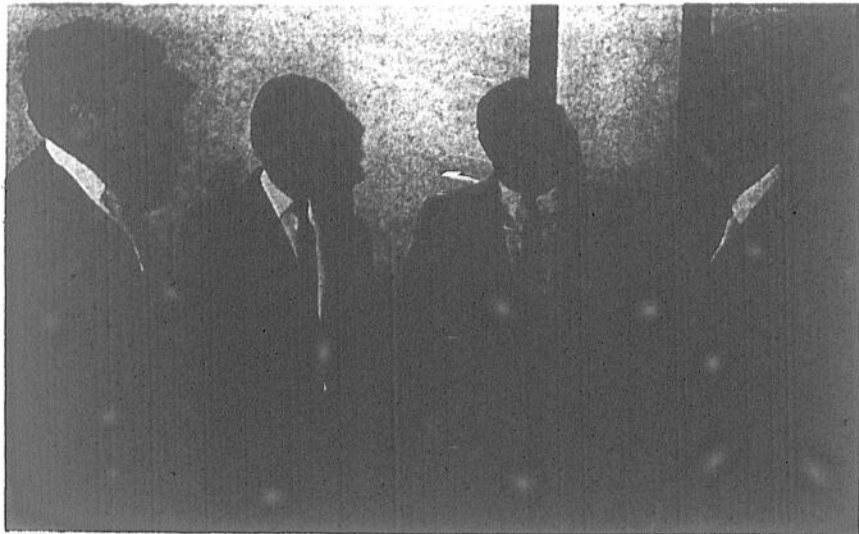
165 boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine  
(819) 375-8993

**NICOLET**

155 Panet, centre-ville  
(819) 293-2993

**BERTHIERVILLE**

75 Iberville, Berthierville  
(514) 838-7878



### LOUISEVILLE: les terrasses Charles Du-Jay

Les trois institutions financières faisant affaires à Louiseville, ont tenu à être présentes, lors de l'ouverture officielle des terrasses Charles Du-Jay. MM. Réjean Bernier de la Banque Nationale, Jean-Guy Doucet de la

Caisse d'entraide économique et J Roland Bellemare de la Caisse populaire, ont été surpris en grande discussion avec le maire de Louiseville, M. Claude Gagné, deuxième en partant de la droite.

Photo Roger Desaulniers.

### Au Manoir du lac

## Ville Saint-Gabriel préfère rembourser la taxe plutôt que de ramasser les vidanges

C'est avec beaucoup d'hésitation que le conseil municipal de ville Saint-Gabriel a accepté, la semaine dernière, de rembourser la taxe de vidanges chargée au Manoir du lac. Il fallut que le directeur-général, M. Robert Desrosiers, explique qu'on préférerait ne pas avoir à ramasser les ordures à cet endroit, avant que la conseillère Mariette Dubeau propose le remboursement.

M. Desrosiers a expliqué que le propriétaire de l'établissement hôtelier n'avait jamais voulu se conformer aux normes de la municipalité, soit placer ses ordures dans des sacs ou contenants de moins de 50 livres. «Nous en étions rendus à ramasser les ordures à la pelle», d'expliquer M. Desrosiers.

Par Jean-Guy Pinel

Finalement, le Manoir du lac décida de donner à une entreprise privée le soin de la gestion de ses déchets. On plaça un récipient (container) qu'une firme

privée voit à vider régulièrement.

M. Desrosiers reconnaît que cette situation est exceptionnelle. Le conseiller Robert Fréchette lui a d'ailleurs demandé si tous les citoyens pouvaient agir ainsi. «Habituellement, les autres coopèrent» a dit le directeur.

Comme personne ne proposait le remboursement, le maire Roberge suggéra que la question soit laissée en suspens. C'est alors que Mme Dubeau fit sa proposition, se disant satisfaite des explications. Elle fut secondée par le conseiller Jean Gagnon.

**PENSION LOUISE ET JOSÉ**  
pour personnes âgées ou pré-retraitées

- Infirmière sur place
- Repas variés
- Places disponibles dès maintenant

**-Pour vivre dans la tranquillité et l'amitié-**

159, rue Maskinongé,  
Ville Saint-Gabriel, (514) 835-3146

**OCCASION D'AFFAIRES**

Si vous désirez avoir votre propre boutique de prêt à porter pour jeunes filles et dames, tels que vêtements de sport, robes, chandails et fourrures, j'ai à votre disposition plus de 75 manufacturiers de toutes sortes aux plus bas prix. Vous pourrez trouver des exclusivités de New York, Paris et Italie.

Je peux être votre consultant. Je possède 35 ans d'expérience dans la mode pour dames et hommes.

Pour informations, téléphonez à Sorel, (514) 742-3408 ou écrire: Chamco, C.P. 371, Sorel (Québec) J3P 5N8

## Berthierville se prépare au rallye-lit du 31

Par Alain Bellehumeur

Pour une deuxième année consécutive, la ville de Berthierville a accepté le rôle de ville-hôtesse en ce qui a trait à la tenue de la deuxième édition du rallye-lit de la Fondation du Centre hospitalier régional de Lanaudière, le CHRDL.

Le but de cette compétition amicale est fort louable puisque les argents recueillis serviront à acheter des équipements très dispendieux mais essentiels afin d'améliorer les services offerts à la population au CHRDL.

participe financièrement, il sera alors très facile d'accumuler ce montant. On demande également la participation d'organismes à cette compétition amicale...», de souligner le directeur des loisirs à Berthierville, Daniel Bellehumeur, en charge de la portion berthelaise du rallye-lit.

### Quand?

Le rallye-lit sera de retour le 31 mai (dimanche). À Berthierville, la compétition débutera à 13h30. Elle se déroulera au parc Sainte-Geneviève, en face de l'église berthelaise.

Toutes personnes ou organismes intéressés à donner un montant, si petit soit-il, doivent faire parvenir un chèque au nom de la Fondation du CHRDL.

Pour les gens de Berthierville, il est possible de donner en se rendant à l'hôtel de ville, au 2e étage.

Le comité organisateur souhaite également que plusieurs équipes provenant des municipalités avoisinantes de Berthierville participent à la course.

Les municipalités invitées à prendre part au rallye-lit, à Berthierville, sont les suivantes: l'Île Dupas, Lanaudière, Sainte-Geneviève, Lavaltrie, Saint-Barthélemy, Saint-Viateur, Saint-Ignace, Saint-Cuthbert, Saint-Norbert, Sainte-Élisabeth et Saint-Thomas.

Pour plus de renseignements, contactez Daniel Bellehumeur au 836-2676.

**-Afin que Berthierville ait son équipe, il faut réussir à amasser au minimum 400\$. Si chaque personne**

## Les bornes-fontaines de Saint-Gabriel à l'usage exclusif des employés de la ville

(J.-G.P.) Le conseil de ville Saint-Gabriel a fait parvenir une lettre à la paroisse, l'avisant que les bornes-fontaines situées sur son territoire étaient à l'usage exclusif des employés de la ville, qu'ils soient pompiers ou cols bleus.

Le directeur-général, M. Robert Desrosiers, a expliqué qu'on ne pouvait laisser tous et chacun jouer avec les bornes-fontaines.

«Quand nous les utilisons, nous allons par la suite vérifier si elles sont en bon ordre de marche. Si d'autres gens les utilisent sans que nous le sachions et qu'il s'avérait qu'il y ait un bris, nous pourrions avoir des problèmes dans le cas d'un incendie», a-t-il fait remarquer.

### Mise au point

Le conseiller Robert Fréchette a senti le besoin de faire une mise au point, après avoir appris que les pompiers de la paroisse avaient rempli leurs camions-citernes à une borne-fontaine de la ville. On croit savoir que les tuyaux, auxquels sont rattachées les bornes-fontaines de la paroisse, sont plus petits que ceux de la ville et qu'il est plus rapide de remplir le camion en ville qu'en paroisse. On sait que l'hiver dernier, des résidents de la rue

Rosaire, dans la paroisse, se sont plaints que le service d'eau était interrompu chaque fois

que les pompiers ouvraient la borne-fontaine placée sur leur rue.

**TOUS LES pony 1987 EN INVENTAIRE**

**TAXE 0% TAXE**

**pony LE**  
7 295\$  
Taxe 0%  
7295\$

**pony CX**  
8695\$  
TAXE 0%  
8695\$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
BEAU CHOIX: 100 PONY EN INVENTAIRE

**ESSAYEZ-MOI!**

**TROIS-RIVIERES**  
LTD  
HYUNDAI INC.

120, rue Montcalm, Berthierville  
TEL: 874-3880

**LAWN-BOY**

Des tondeuses conçues pour rester confortables et efficaces d'année en année.

**FERLAND SPORTS Inc**  
120, rue Montcalm, Berthierville  
(514) 836-4388

**Certains  
montrent de  
l'intérêt  
pour votre  
capital.**

**Pour nous  
ce qui est  
capital,  
c'est votre  
intérêt.**

### **L'épargne à terme.**

**9 1/2%\***  
**5ans**

Par sa nature même et par la mission qu'elle s'est donnée, votre caisse populaire Desjardins veille à l'intérêt de ses membres de plus près que toute autre institution financière ne pourrait jamais prétendre, en particulier dans le domaine de l'épargne. Avec le temps, votre caisse populaire Desjardins s'est dotée des outils les plus modernes et les plus efficaces, et ceci toujours dans votre intérêt. Expertise en conseils financiers, grande disponibilité du personnel, recherche de nouveaux produits répondant à vos

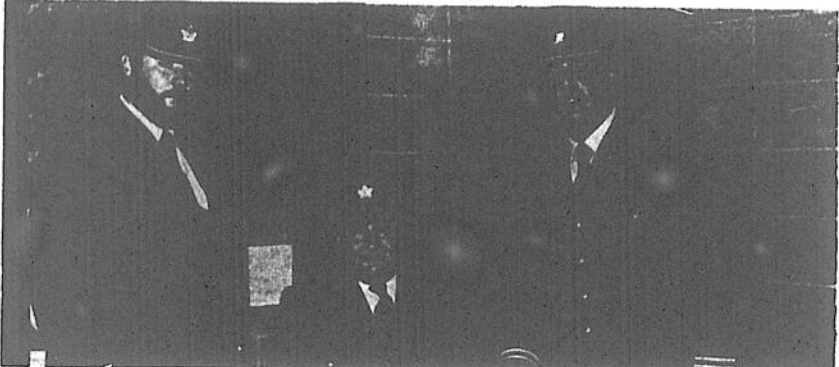
besoins spécifiques, taux d'intérêt concurrentiels, vous trouverez tout cela à votre caisse populaire Desjardins. C'est dans votre intérêt. Passez rapidement à votre caisse populaire, ou téléphonez, pour vous informer des avantages de l'épargne à terme Desjardins. Comme vous le voyez, notre taux d'intérêt se compare très avantageusement à celui de la concurrence. De plus, il existe une grande flexibilité dans les termes offerts ainsi que dans les modalités de versement des intérêts. Les conseillers de votre caisse populaire Desjardins se feront un plaisir de vous guider. Parce que pour nous, vous savez ce qui est capital. Votre intérêt!...

\* Taux d'intérêt sujet à changement sans préavis

La caisse populaire  Desjardins

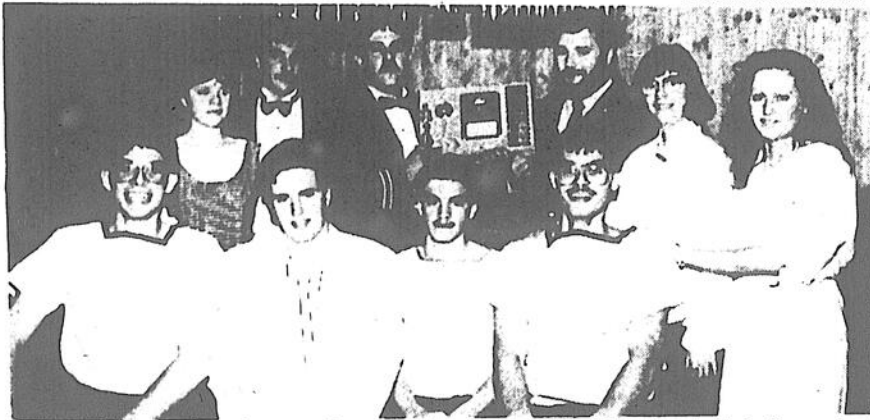
## Changement de commandant pour les cadets de Berthier

(A.B.) Le corps de cadets Alexandre de Berthier a un nouveau commandant. Il s'agit de M. Serge Hatin. Il succède à M. Louis Bussières. Le changement a été officialisé mardi, la semaine dernière, lors d'une cérémonie tenue à la polyvalente Pierre-de-Lestage. Une semaine auparavant, à l'occasion d'une soirée marquant la fin de la saison d'activités des cadets, une plaque fut remise au commandant sortant de charge... Le commandat Hatin devient le cinquième dirigeant du corps de cadets de Berthier. M. Roger Grégoire fut le premier. M. André Dubeau, le second. Mme Gracia Dubeau a, par la suite, pris la relève avant la venue de M. Bussières.



M. Louis Bussières quitte le commandement du corps de cadets Alexandre de Berthier. M. Serge Hatin le remplace. Une cérémonie a souligné le changement. M. Roger Grégoire, premier commandant du corps de cadets, a assisté à la scène.

Photo Alain Bellehumeur



L'ex-commandant du corps de cadets Alexandre de Berthier, Louis Bussières, s'est vu remettre une plaque-souvenir des mains du nouveau commandant, Serge Hatin, en présence de plusieurs cadets et cadettes.

Photo L'Éch

## CEC-E-Louiseville: beaucoup d'emplois mais pas de personnel pour les combler

Le Centre d'emplois du Canada pour étudiants (CEC-E) du comté de Maskinongé fait actuellement face à un drôle de problème. Contrairement à ce qui devrait normalement se produire, on a beaucoup d'offres d'emplois en banque, mais on manque de personnel pour les combler.

Le même phénomène s'était également produit l'an dernier. Des employeurs font appel au CEC-E pour embaucher des étudiants et, parce que les emplois sont disponibles immédiatement ou pour s'assurer de ne pas manquer leur coup, ils s'inscrivent tôt.

Par Roger Desaulniers

Mais, du côté des étudiants et étudiantes, on ne semble pas s'intéresser à un emploi d'été, du moins pas pour le moment. Pourtant, le contraire devrait normalement se produire. On devrait commencer à y penser immédiatement, si on veut travailler pendant les vacances estivales.

Depuis quelques jours, les offres d'emplois entrent régulièrement au bureau louisevillois du CEC-E. Pour assurer une continue disponibilité de la main-d'œuvre étudiante auprès des employeurs et particuliers de toute la région, il faut du personnel.

Du personnel

Ce personnel sera composé d'étudiants et

d'étudiantes, tant de niveaux universitaire, collégial que secondaire. Mais il faut s'inscrire au CEC-E le plus rapidement possible. Les employeurs ont besoin de main-d'œuvre étudiante et, dans certains cas, ça presse.

Rappelons que le territoire desservi par le bureau du CEC-E de Louiseville est celui du comté de Maskinongé en entier. Pour obtenir de

plus amples informations ou pour s'inscrire, on se présente en personne au bureau du CEC-E, qui est situé au 200, rue Saint-Augustin, à Louiseville, du lundi au vendredi, entre 8h30 et 16h30. Le numéro de téléphone à composer est le (819) 228-5525.

Inscriptions

Toujours dans le but d'accélérer le recrutement du personnel, les

agents du CEC-E louisevillois se présenteront dans les écoles de la région, au cours des prochaines semaines, afin de procéder à une inscription en groupe.

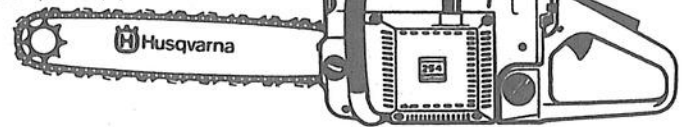
L'horaire de ces jours de visite n'est pas encore déterminé. Dès que nous serons en mesure de vous le faire connaître, nous vous indiquerons les noms des écoles, ainsi que les dates des visites.

# HUSKY. CHEF DE FILE.



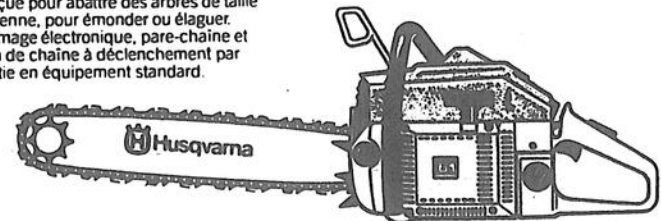
254 SE, 254 SG-54cc

La nouvelle championne de la catégorie des poids moyens. Assez légère pour l'émondage, elle est très robuste quand vient le temps d'abattre des arbres. Excellent rapport poids/puissance. Système d'amortissement de vibrations hors pair. Frein de chaîne à déclenchement par inertie et allumage électronique en équipement standard.



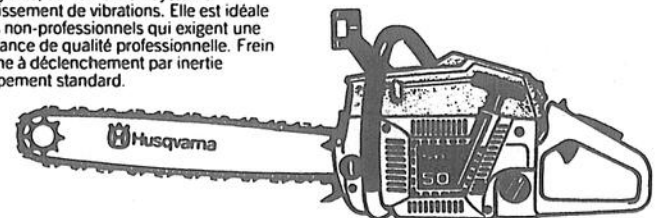
61-61,5cc

Idéale pour les fermiers, les propriétaires et les employés des services publics. Conçue pour abattre des arbres de taille moyenne, pour émonder ou élaguer. Allumage électronique, pare-chaîne et frein de chaîne à déclenchement par inertie en équipement standard.



50-49cc

Facile à utiliser, cette scie à chaîne donne des résultats professionnels. Elle est efficace, peu bruyante, et munie d'un système d'amortissement de vibrations. Elle est idéale pour les non-professionnels qui exigent une performance de qualité professionnelle. Frein de chaîne à déclenchement par inertie en équipement standard.



# HUSKY HUSQVARNA

**Husqvarna**  
SUEDE

Les professionnels de la scie à chaîne numéro 1 au Canada.

**LOUISEVILLE**  
M. Gilles Damphousse  
551, Boul. de Grand Pré  
(819) 228-4568

**ST-CUTHBERT**  
Pierre-Almé Houle Inc.  
1721, Principale  
(514) 836-3626

**BERTHIERVILLE**  
Garage P. Chevette Err.  
808, rue Bayonne Nord  
(514) 836-6347

**ST-GABRIEL DE BRANDON**  
Hubert Beauparlant Inc.  
5390, Chemin du Lac  
(514) 835-2112

**ST-ALEXIS DES MONTS**  
André J. Lemay  
1760, Pins Rouge, C.P. 152  
(819) 265-2349

## ATTENTION AGRICULTEURS!

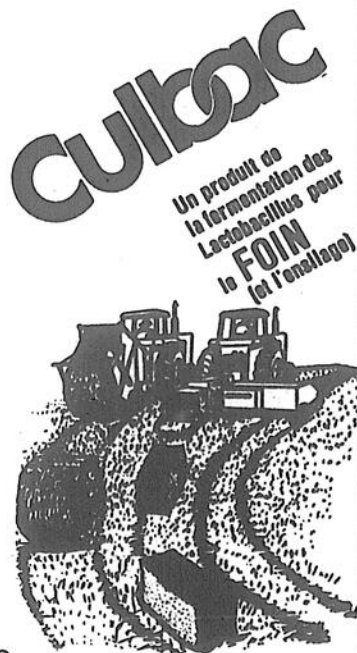
Votre foin est fauché!  
Et le temps est à la pluie!

Du foin à 23-25% d'humidité?  
Sans chauffage?

Oui!, c'est maintenant possible avec  
Culbac liquide!

L'inoculant par excellence,  
selon plusieurs universités

- # Sans chauffage
- # Sans séchoir à foin
- # Plus de protéines dans le foin
- # Moins de perte en matière sèche au champ
- # Non corrosif pour la machinerie.



**FINI LE FOIN QUI CHAUFFE!**  
**CULBAC EST LA SOLUTION!**

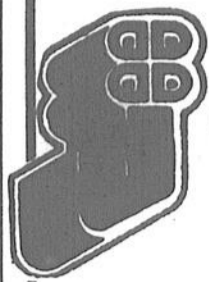
**CYRILLE FRIGON**

Aussi: Produits de conservation SILO-KING PLUS  
et applicateurs «GANDY»

Dépositaire des produits chimiques  
120, chemin Petite Rivière, Louiseville  
(819) 228-9491

# YVON PICO UN DÉPUTÉ PRISONNIER





**DÉCOR JACQUES** Ltée

Jacques Chevalier, prés.  
1591, rue Lottinville,  
Saint-Paulin  
(819) 268-2641

- Draperie
- Couvre-lit
- Papiers peints
- Tapis
- Toiles
- Vénitiennes
- Accessoires de salle de bain
- Meubles décoratifs



À l'occasion de la semaine de l'entreprise, le personnel et la direction de Décors Jacques Ltée se voyaient remettre des mentions par le ministre Yvon Picotte. Sur la photo, de gauche à droite: M. Guy Trudeau, président du conseil d'administration de la C.O.D.E.L., Jacques et Henriette Chevalier, propriétaires, Mme Gisèle Chevalier, représentante des employés, Monsieur le ministre Yvon Picotte, Mme France Dubois Laurendeau, présidente de la Chambre de Commerce.

La direction et le personnel de Décors Jacques Ltée profitent de cette édition spéciale pour féliciter M. Yvon Picotte pour son travail au sein du Conseil des ministres ainsi que pour son appui aux petites entreprises.

*Le Conseil d'administration de l'Association Touristique du Coeur du Québec, tient à remercier le ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, pour tous les efforts que celui-ci a déployés pour obtenir un financement adéquat et ce pour les trois prochaines années d'opérations de notre organisme.*

*Nous vous invitons chaleureusement, M. Picotte, à continuer votre travail pour aider les membres de l'Association Touristique du Coeur-du-Québec à développer cette magnifique région qu'est le Coeur du Québec.*



Les membres du  
Conseil d'administration.

**ASSOCIATION TOURISTIQUE  
DU COEUR-DU-QUÉBEC**

**Hommage à  
M. Yvon Picotte,  
député de Maskinongé,  
ministre du Tourisme,  
ministre du Loisir,  
de la Chasse et de la Pêche.**

Paul Émile Caron, prop.

**LOUISEVILLE  
GÉNÉRALE ENTREPRISE Enr.**

Structure d'acier — Atelier mécanique  
Équipement de marine

141, 1ère Avenue, Louiseville  
(819) 228-2619 — 228-2729 — 228-2720

Hommage à M. Yvon Picotte  
pour ses 14 ans de vie politique.



Ambulances  
Résidences Funéraires

**ST-LOUIS & FILS** Ltée  
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

*Dignité • Discretion • Distinction*

# Déjà 14 ans de vie politique...

Nous sommes en 1973. Un jeune homme de 30 ans, Yvon Picotte, directeur d'écoles de profession, se présente pour la seconde fois comme candidat libéral au niveau provincial dans le comté de Maskinongé. Son adversaire: un homme d'expérience qui a déjà été ministre: Me Rémi Paul.

Dans le comté, les opinions sont partagées. Yvon Picotte ne peut être assuré d'une victoire. Les jeux sont loin d'être faits.

## Lancé

Pourtant, M. Picotte remporte sa première victoire. «*Cette année-là, j'ai été grandement surpris. Ce n'est pas que j'avais pas confiance, mais l'opinion publique ne semblait pas favorable*», commente Yvon Picotte.

On l'ignorait encore, mais cette victoire serait la deuxième plus belle de toute la carrière du député. Il fut élu avec près de 5,300 voix de majorité. Rappelons qu'à la dernière élection, le député de Maskinongé remportait sa victoire avec plus de 7,000 voix de majorité.

## Objectif

Tout un défi pour cet ancien directeur d'écoles. «*Je m'étais donné des objectifs bien précis. Fallait que j'apprenne à marcher avant de courir, ce que j'ai fait de 73 à 76. J'ai appris à être près des gens et travailler à les sortir d'une situation qui peut leur sembler désespérée, explique le dé-*

## puté-ministre Yvon Picotte.

«*J'ai tellement aimé ça que j'en ai fait mon objectif premier. Peu importe le dossier que je dois travailler, j'ai toujours en tête que je suis un employé de la population. J'ai 38,000 patrons pour juger mon travail et dire si oui ou non ils veulent encore me payer*», dit-il, en parlant des électeurs du comté de Maskinongé.

## L'opposition

En 1976 arrive l'autre étape: celle du purgatoire! Une vague péquiste déferle sur le Québec. Yvon Picotte résiste. «*J'ai eu une belle victoire étant donné la situation. C'est certain que sur le coup, on est un peu déçu de voir partir de nos confrères qui, on le sait, avaient accompli un bon travail*», explique-t-il.

Le Québec traverse une grosse crise économique et Louiseville n'y échappe pas. On assiste à la fermeture de l'Associated Textiles of Canada. Un coup dur, très dur. «*J'ai travaillé avec divers intervenants, dont Paul Lessard et Maurice Perreault. C'était quand même plus difficile étant donné que mon gouvernement formait l'opposition*».

Au fil des ans, les emplois ont été presque tous remplacés. Le député-ministre remarque à quel point les choses ont changé depuis ce temps dans le coin. «*La mentalité des gens a changé du tout au tout. Depuis l'affaire de la textile, on a vu des collectivités se prendre en main*».

## Prendre sa place

Dans l'opposition, Yvon Picotte s'est taillé une réputation de batailleur, à la défense des gens. Aussi plusieurs dossiers lui ont été confiés. Mentionnons, entre autres, les dossiers de l'environnement, des centres d'accueil, d'agriculture et aussi du loisir, de la chasse et de la pêche.

De 81 à 85, Yvon Picotte occupera le poste de whip adjoint. «*C'est un petit peu un rôle de préfet de discipline. Ça permet de mieux connaître les collègues de travail*», souligne-t-il.

Enfin, en 85, il est porté de nouveau au pouvoir. À peine quelques jours après sa plus grande victoire, par plus de 7,000 voix de majorité, Yvon Picotte est nommé ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.



Yvon Picotte vient de remporter une cinquième victoire. Quelques jours plus tard, le député de Maskinongé sera nommé ministre du Tourisme et du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.



## Un ministre présent

De par sa fonction de ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte est appelé à beaucoup se déplacer. Dimanche, c'est une soirée-bénéfice qui le retient à Saint-Barnabé, jeudi une rencontre avec un groupe de jeunes à Québec et dimanche, le marathon de Montréal!

# Aujourd'hui ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Le 12 décembre 1985, après 13 ans de vie politique active en tant que député du comté de Maskinongé, Yvon Picotte est nommé ministre du Tourisme et du Loisir, de la Chasse

et de la Pêche et, par le fait même, ministre délégué à la jeunesse. Beaucoup de travail à accomplir et de défis à relever.

Près de 100 fédérations du sport et loisirs relèvent de ces ministères. Pour Yvon Picotte, ça veut dire beaucoup de gens à rencontrer. Exactement ce qu'il aime!

## Idoles

«*J'ai toujours travaillé dans le but de bien servir mon monde. Évidemment, comme une grande partie des députés, j'espérais être nommé ministre. Mais jamais je n'ai fait de pression à ce sujet. Je me suis dit: si je veux être nommé ministre, il faut que je démontre mon savoir-faire*», de dire M. Picotte.

Le député de Maskinongé explique avoir gravi les étapes échelon par échelon. En agissant bien entendu, mais aussi en regardant dans les autres. «*J'ai eu deux grandes idoles politiques aller ma vie. D'abord sur le plan international, Kennedy. Je l'aimais parce qu'il se donnait à 100 pour 100. C'était un pratique, réaliste. Un personnage vraiment attachant, tout simple en dépit de sa fortune personnelle*».

Il admire aussi beaucoup le premier ministre du Québec, Robert Bourassa. «*Robert Bourassa est un excellent politicien. Un gars sensible, très facile d'approche. J'apprécie beaucoup son côté humain*».

## À 100%

Ce n'est pas parce qu'il est ministre que le député de Maskinongé va changer sa façon d'agir. Tout au long de sa carrière, il a eu comme priorité de rester près des gens. «*J'essaie toujours de me mettre dans la situation des gens qui viennent me consulter. Des fois on me dit 'Vous allez trouver ça banal', mais à mes yeux, il n'y a pas de petit problème. Si une personne arrive ici avec un problème, c'est peut-être le plus gros problème qu'elle n'ait jamais eu*», explique-t-il.

Quand M. Picotte n'aura plus cette vision des choses, il quittera tout simplement la politique, incapable de travailler autrement. Sans s'asseoir sur ses réalisations et se taper dans les mains pour ce qu'il a accompli, M. Picotte est conscient qu'il se donne beaucoup. «*Je crois que je peux être fier de mon travail. Je me donne à 100 pour 100. Les gens peuvent être assurés que je travaille fort. Tant et aussi longtemps que je vais être en politique, je vais donner mon rendement. Il faut bien, après tout, je suis payé par les impôts des citoyens*».

## Priorités

Au niveau du Québec tout entier, le ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a beaucoup de travail à accomplir.

Dans le comté de Maskinongé plus spécifiquement, il y a de

grandes choses déjà en marche. Un exemple: l'abattoir chevalin Cofranca de Yamachiche. M. Picotte se dit heureux de pouvoir travailler avec M. Robert De Cotret, député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière et président du Conseil du trésor.

Plein d'autres projets se dessinent à l'horizon. M. Picotte entend prioriser les dossiers touristiques et industriels. «*Les gens ont compris que le tourisme et les infrastructures de loisir sont les meilleures façons de développer une région*».

## Avenir

«*Le poste de ministre est éphémère. Je suis d'abord et avant tout député, les gens m'appellent Yvon et c'est ce que je veux. Je participe à tout ce qui peut m'approcher de mes électeurs: noces, baptêmes, soirées, etc. C'est ce que j'aime, ça me repose d'être parmi les miens, entre amis. J'adore ça!*», de dire, d'un air convaincu le ministre qui se veut à la portée de tout le monde.

M. Picotte pense-t-il continuer son implication dans la vie politique encore longtemps? Il explique qu'il vit 24 heures à la fois. La seule chose qu'il sait vraiment, c'est qu'il entend donner encore le maximum durant les années qu'il consacra à la politique et ce, toujours en fonction de bien servir ses électeurs et les gens de tout le Québec.

*Le Comité Intermunicipal des Loisirs est un organisme voué à l'organisation et à l'élaboration des sports et loisirs pour l'ensemble de la collectivité.*

*Les membres du comité tiennent à mentionner l'implication significative du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et son titulaire, l'honorable Yvon Picotte, pour leur assistance financière qui favorise le développement des loisirs communautaires dans notre milieu.*

## COMITÉ INTERMUNICIPAL DES LOISIRS

### Membres du comité:

Jacques Deveault, président  
Lise Ringuette, vice-présidente  
Gilles Bouchard, directeur  
Raymond Lesage, directeur  
Yvan Beauregard, contrôleur administratif  
Normand Bellemare, directeur des Loisirs

*L'essor économique de notre région ainsi que de notre province ne pourra se concrétiser sans l'apport d'hommes et de femmes dynamiques, persévérants et consciencieux.*

*Ces qualités, M. Yvon Picotte les a démontrées au cours de ses nombreuses années en politique.*

**Félicitations Yvon pour le chemin parcouru et... longue vie politique!**



*Les Teinturiers M. G. S. Inc.*

Teinturiers et Finisseurs de tissus à mailles  
QUALITÉ • SERVICE • PRIX  
201, av. Dalcourt, Louiseville, (819) 228-9473

*Hommage à  
M. Yvon Picotte,  
un député-ministre dont  
le dynamisme  
et la ténacité  
font honneur  
à tout le comté  
de Maskinongé*



**IMPRIMERIE  
GIGUÈRE Ltée**

- Service de graphisme
- Conception de logo
- Cartes d'affaires
- En-têtes — Enveloppes — Factures
- Affiches — Circulaires
- Revues — Périodiques
- Faire-part — Etc...

Denis Dupuis, président  
181, rue Saint-Charles, Louiseville  
(819) 228-3595

*Tourisme, Loisir, Chasse et Pêche,  
deux Ministères importants pour l'en-  
semble du comté de Maskinongé.*

*Nous sommes heureux d'avoir à leur  
tête un homme aussi dynamique que  
notre député Yvon Picotte.*

**Bon succès Yvon!**



**CLUB DE GOLF  
LOUISEVILLE**

(819) 228-3954 / 228-3951

## Une journée dans la vie d'Yvon Picotte... à Québec

Être député-ministre, tout le monde le sait, ce n'est pas de tout repos! Notre journaliste Julie Lesieur et la conseillère en publicité, improvisée photographe pour l'occasion, Lyse B. Arseneault, ont eu la chance de le constater «de visu».

Question de se familiariser un peu avec la ville de Québec et d'être en forme pour le lendemain, elles sont parties le mercredi, 13 mai dans l'après-midi. Pas vraiment le temps de s'amuser car le ministre Yvon Picotte est un matinal. Les représentés de L'ÉCHO devaient se rendre pour 6h30 au bureau du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, sur le boulevard Saint-Cyrille à Québec. Le député-ministre les attendait.

### Préparez-vous à courir

Matinal M. Picotte? Oui! Mais son entourage aussi. Quand les représentantes de L'ÉCHO, Lyse et Julie, se sont présentées au bureau, déjà une bonne partie de l'équipe était arrivée. Le ministre, pour sa part, y était depuis 5h45. Il a pris le temps de réfléchir à certains dossiers, faire du café pour les employés, etc.

«Je vous offre un petit café, ça débute bien la journée», lance-t-il souriant. «L'ordre du jour pour aujourd'hui, M. Picotte?», lui demande Julie. «Je ne sais pas encore, je vais regarder ça tantôt, c'est moins apeurant comme ça», sourit-il.

Et c'est parti! «M. Picotte, voulez-vous passer par ici, nous allons enregistrer le vidéo pour la lutte contre le braconnage», lance un des techniciens du ministère. Il est 6h40, environ. Ici, chaque minute compte.

### Pas nerveux

Il faut penser aux moindres détails. Pourtant, M. Picotte n'est pas du tout nerveux. Il prend même le temps de taquiner ses employés! «N'essaie pas de refaire mon visage, occupe-toi seulement de ma cravate».

À sept heures, c'est la correspondance. Le député-ministre doit prendre connaissance de tout ce qui arrive et ce qui partira. «Dès qu'un nouveau fonctionnaire est engagé pour le ministère ou bien est muté à un nouveau poste, je lui adresse un mot de bienvenue ou de félicitations. Aussitôt que j'en ai la possibilité, je vais le rencontrer personnellement», explique le député-ministre.

Quand il fut nommé ministre, M. Picotte a procédé à la réorganisation des ministères du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, de même que du Tourisme. «Tous les fonctionnaires du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche sont regroupés ici, au 150, boulevard Saint-Cyrille. Ça permet un contact plus direct et une accélération des dossiers», souligne le député de Maskinongé.

### Ministre responsable de la Jeunesse

Tout en continuant à prendre connaissance de la correspondance, se rendre compte si tel ou tel dossier chemine, M. Picotte nous confie comment il aime ses ministères. «La seule chose dont on a peur quand on a deux beaux ministères comme ça, c'est que Robert Bourassa nous téléphone pour dire qu'il nous change de ministère», s'exclame-t-il.

En plus de ses deux ministères, M. Picotte est le ministre responsable de la Jeunesse. Donc, vraiment pas le temps de s'ennuyer!

### Les invitations

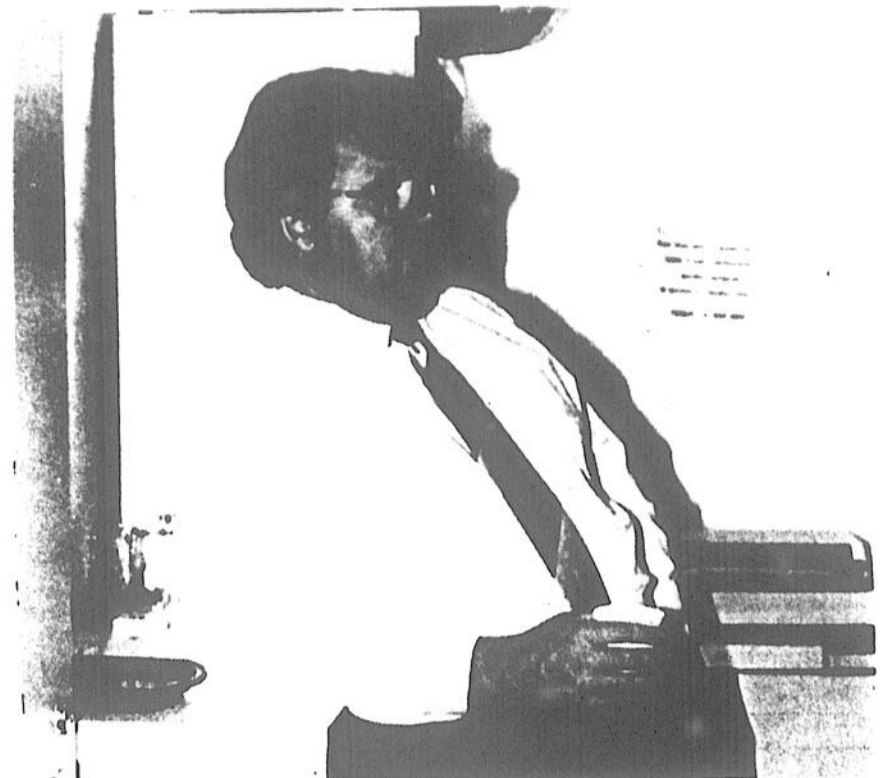
Déjà 7h30. Mme Cécile Bruyère, responsable de l'agenda, et M. Picotte se rencontrent. Suite à des lettres d'invitations, des téléphones, etc., ils planifieront l'emploi du temps de M. Picotte. «M. Picotte, vous avez une invitation pour l'inauguration du terrain de baseball à tel endroit. Je regrette, mais à cette période, vous serez au Japon», lui souligne Mme Bruyère.

Et ça continue. Des invitations, M. Picotte en reçoit régulièrement, jusqu'à 80 par semaine. Si bien qu'il doit répéter «l'opération agenda» le matin et à la fin de l'après-midi.

### Les gros dossiers

7h50, on a fini de planifier l'agenda. «Quand M. Picotte dit qu'il ira à quelque part, il y sera. C'est sacré pour lui», souligne Mme Bruyère.

Arrivent alors le sous-ministre du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Pierre Bernier, de même que M. Normand Bolduc, chef de cabinet. Le trio discutera des gros dossiers. Pas de place pour les journalistes, top secret!



Rien de mieux qu'un bon petit café pour débiter la journée!



Rencontre avec le sous-ministre du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Pierre Bernier; et le chef de cabinet, M. Normand Bolduc. On discute des gros dossiers.



Le technicien fait les derniers ajustements. Dans quelques minutes, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et du Tourisme procédera à l'enregistrement d'un vidéo, dans le cadre d'une campagne anti-braconnage.



Avec Mme Cécile Bruyère, M. Picotte planifie son agenda. Il doit répéter cette opération deux fois par jour.

L'omniprésence de monsieur Yvon Picotte parmi les siens fait de lui un ministre fort impliqué.

THOMAS  
**BELLEMARE**  
LTÉE

l'en félicite et lui souhaite de nombreux termes tout aussi riches en événements de toutes sortes.

Les employés et la direction.

Béton — Béton coloré — Excavation  
Machinerie lourde — Grues — Sable de toutes sortes  
Transport en vrac, — Service technique — Dégel  
Bureaux à Louiseville — Yamachiche et Trois-Rivières-Ouest

# Nous voilà en route vers la télé

Vite, vite, il est 9h15, tout le monde dans la voiture! Ce matin, le ministre Yvon Picotte doit se rendre à la télévision. Il est l'invité de Danielle Ouimet à l'émission Via Québec. Dans la voiture, il en profite pour prendre connaissance de quelques dossiers, Élisabeth Mackay, l'attachée de presse s'empresse de faire quelques téléphones.

Même un député-ministre joue à la lotto! À preuve, il s'est mérité un billet gratuit. Aussi a-t-il demandé à son chauffeur de lui en apporter un autre!

Séance de maquillage, rencontre avec la réalisatrice, etc. Tout roule bien. L'émission peut commencer. Oui, mais voilà, elle ne commence pas! Ça retarde drôlement l'horaire de M. Picotte.

Il ne perd pas son sourire pour autant. Élisabeth Mackay arrive à faire déplacer l'ordre des invités. M. Picotte pourra passer en premier. On partira pourtant du studio à 10h45. «Excusez-moi d'avoir un peu bousculé votre horaire», lance le ministre à l'adresse des autres invités.

## Assemblée nationale

Le reste de l'avant-midi, M. Picotte en profite pour continuer le travail déjà amorcé sur différents dossiers et discuter avec quelques-uns de ses collaborateurs.

Midi, M. Picotte prend le dîner au bureau. Ça lui évite des pas tout en lui permettant de discuter avec son personnel de manière moins officielle. Après le repas, il continue le travail sur les dossiers. Et nous voilà déjà repartis! Et en avant pour la période de questions à l'Assemblée nationale. M. Picotte doit y déposer un projet de loi.

Retour au bureau vers les 15h30. Rencontre de nouveau avec Mme Cécile Bruyère. M. Picotte doit absolument signer près de 700 lettres, elles doivent obligatoirement partir pour 16h15!

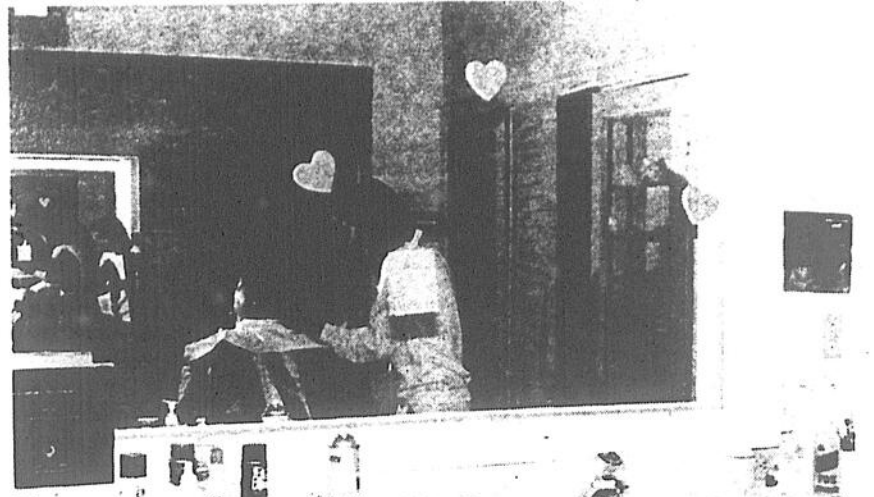
## Ce n'est pas fini

Pour Lyse B. Arseneault et Julie Lesieur, la journée tire à sa fin. Il faut maintenant prendre le chemin de Louiseville et penser à l'article que la journaliste doit écrire.

Mais pour Yvon Picotte, tout n'est pas terminé! Il doit se rendre, dans quelques minutes, rencontrer la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux. Avec certains intervenants de l'hôpital Comtois de Louiseville, ils discuteront de l'avenir de cet établissement.

Aussitôt la rencontre terminée, le député-ministre doit sauter de nouveau dans sa voiture. En route pour Louiseville, c'est l'inauguration officielle de la foire commerciale et industrielle.

Plutôt essoufflant la journée du député-ministre Yvon Picotte! Pourtant, à le voir à évoluer dans ce monde, ça l'air de rien. Il sourit toujours, prend le temps de taquiner ses employés. Bref, l'emploi lui va comme un gant!



Quelques touches de maquillage pour être à son mieux devant les caméras!

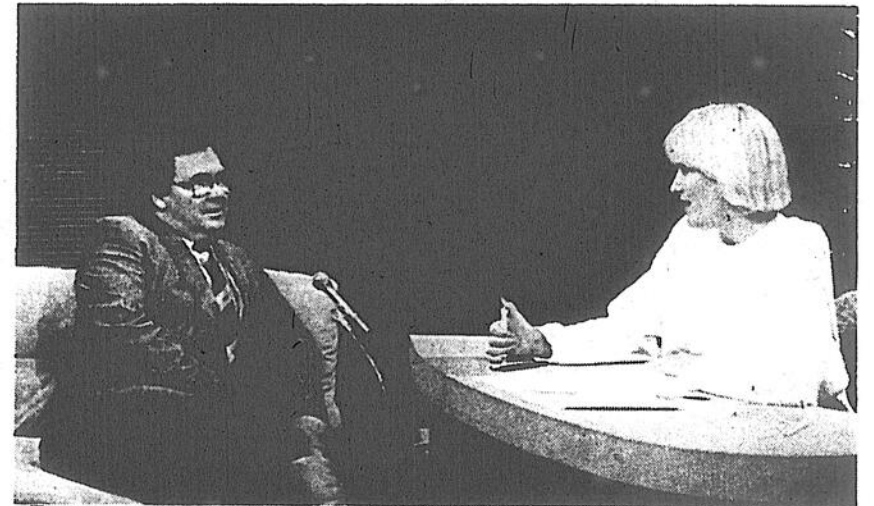


Avant l'enregistrement de Via Québec, M. Picotte s'entretient avec son attachée de presse, Élisabeth Mackay, et un fonctionnaire du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. André Boucher.



Les représentants de L'ÉCHO, ont eu l'occasion de prendre le dîner avec le député-ministre Yvon Picotte et quelques-uns de ses plus proches collaborateurs de Québec.

Dans l'ordre habituel; Élisabeth Mackay, attachée de presse; Julie Lesieur, journaliste pour L'ÉCHO; le député-ministre Yvon Picotte, Lyse B. Arseneault, conseillère publicitaire de L'ÉCHO; Cécile Bruyère, attachée à l'agenda; et Pierre Bernier, sous-ministre du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.



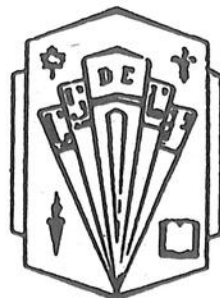
En compagnie de l'animatrice de Via-Québec, Danielle Ouimet. Agréable façon d'expliquer à la population les méfaits du braconnage!

*Nous sommes  
heureux de  
profiter de  
ce cahier  
pour souligner  
le travail et  
le dynamisme  
de M. Yvon Picotte,  
député-ministre.*

**BOUTIQUE JACQUES ALLARD Inc.**

371, av. Saint-Laurent,  
Louiseville, (819) 228-4248

## COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ



Nous exprimons à M. Yvon Picotte nos souhaits les meilleurs pour les fonctions qu'il occupe comme ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

# Yvon Picotte a été «élevé» dans la politique

Lina Leblanc et Jean-Marie Picotte sont nés à Saint-Ursule. Habitant tous deux le même rang, ils ont vite fait de se remarquer! Le 27 janvier 1941, ils unirent leur destinée. Et l'aventure amoureuse continue toujours.

De leur union sont nés trois enfants: Lise, René et Yvon. Chacun d'eux est une personne de public: Lise est gérante des produits Avon, René travaille pour la compagnie Bell Canada et Yvon est député libéral du comté de Maskinongé et ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

## Un magasin

Après leur mariage, Jean-Marie et Lina iront habiter chez le père de cette dernière. Commerçant de métier, il initiera son gendre à ce travail. «*Ça m'a donné une bonne chance car mon commerce de Louiseville était acheté depuis novembre 1940. Je l'avais laissé aux anciens propriétaires, le temps qu'ils s'ajustent un peu*», raconte Jean-Marie Picotte, homme très volubile et toujours souriant.

Le couple prend possession du magasin général situé sur la rue Notre-Dame, le 1er mai 1941. «*C'est moi qui l'avais tout monté. Je parlais souvent de Saint-Ursule pour venir travailler à l'aménagement de mon commerce. Déjà que mon père était cultivateur, j'ai été habitué tôt à travailler*», commente Jean-Marie.

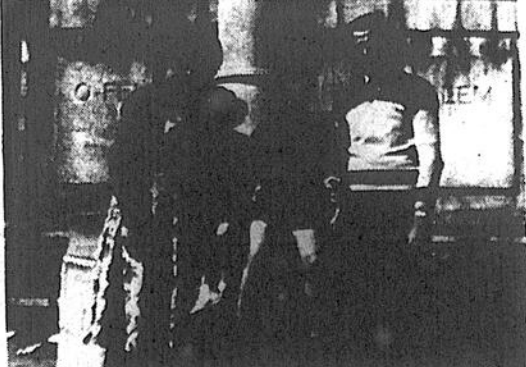
## Les gens de l'ATC

Au début de ses opérations, le commerce du couple Picotte était un dépanneur et restaurant avec cabines. On y servait des repas légers. Les gens de l'Associated Textiles constituaient le gros de la clientèle pour le restaurant. «*On ouvrait à 7h le matin et on fermait vers 2h dans la nuit. Une chance, notre commerce était à même la maison privée, c'était un peu moins difficile*», dira Lina.

Ce fut comme ça un bon bout de temps. En fait, presque 10 ans. Ensuite, l'établissement est devenu épicerie avec licence de bière. On vendait aussi de la gazoline. Une quinzaine d'années avant la fermeture, on fonctionnera sous la bannière de dépanneur.

## Les enfants

Neuf mois jour pour



Une petite photo de famille. Maman Lina, Lise, Yvon et papa Jean-Marie.

jour après son mariage, c'est-à-dire le 27 octobre 1941, Lina donnait naissance à un joli petit bébé. Le jeune couple décida de l'appeler Yvon. On le trouvait bien beau, bien gentil, grouillant aussi. Mais jamais on n'aurait imaginé qu'il deviendrait député... et encore moins ministre!

«*Nos enfants ont été élevés dans le public. Ils ont appris très tôt qu'il ne fallait pas blesser les gens*», commente le père d'Yvon, en expliquant que son fils a peut-être développé le goût de la politique et du public dans le magasin général situé à l'ombre de l'église Saint-Antoine-de-Padoue.

## Grouillant

Yvon étant le plus vieux de la famille, c'était normal qu'il devait travailler un peu plus et s'occuper de sa soeur, Lise. «*Yvon revenait de l'école et sautait sur sa bicyclette pour aller porter des commandes aux gens*», se souvient sa mère. Elle ajoute «*On avait un commerce, c'était important que nos enfants aient une certaine discipline*».

Malgré tout, Yvon était un petit garçon comme ceux de son âge. Il aimait bien s'amuser avec les copains et particulièrement en compagnie de Jean-Pierre Dalcourt et des Desaulniers. «*Yvon s'était un grouillant. Des idées, il en avait toujours plein la tête*», lance son père.

«*Fallait qu'il s'occupe, sinon il n'était plus tenable. Je me souviens, lui et les petits gars du coin s'étaient montés une arène de lutte chez Jean-Pierre Dalcourt. Ils chargeaient 1 cent à ceux qui voulaient assister au spectacle*», raconte son père, en riant.

## Ambiance politique

Chez les Picotte, la politique a toujours été présente. Bien entendu, comme on travaillait dans le public, on faisait attention, mais jamais le couple n'a caché ses opinions. «*On s'est bien occupés de politique, toujours pour le Parti Libéral. On a souvent organisé des réunions pour le docteur Dal-*

*court, ici dans la maison*», nous dit Jean-Marie.

## Au collègue

C'est peut-être véritablement au Séminaire de l'Assomption qu'Yvon développera son goût pour la politique. Il s'impliquera à divers niveaux. À la fin de son école, il écrira d'ailleurs sur un bout de papier qu'il sera un jour prêtre ou député, rien de moins! «*Quinze ans plus tard, à l'amicale du collège, les anciens sont allés déterrer ce papier: Yvon était déjà député*», souligne sa mère.



Notre journaliste responsable des cahiers spéciaux, Julie Lesieur, s'est bien amusée en choisissant avec les parents d'Yvon quelques photos de jeunesse du député-ministre.

## Hommage à l'honorable Yvon Picotte.



Marcel Bournival,  
Maire

Félicitations pour le dynamisme et l'attention qu'il manifeste envers notre municipalité.

## La Corporation Municipale de Charette.

### Membres du conseil:

Alfrédo Boulanger  
Réal Gélinas  
Clovis Boulanger  
Serge Masse  
Germaine Deschênes  
Clément J. Gélinas  
Claire Gélinas, sec.-trés.  
Denise Mongrain, sec.-adj.



Paul-Émile Caron,  
Maire

Quatorze ans de vie politique ont fait de M. Yvon Picotte, député de Maskinongé, un homme expérimenté, dynamique et efficace.

À titre de ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, son expérience sera un atout précieux pour toutes les municipalités du comté de Maskinongé ainsi que pour l'ensemble de la province.

Conseillers: Gilles Bouchard  
Cyrille Frigon  
Pierre Saucier  
Marcel Masse  
Lise Ringuette  
Claude Vallières

Secrétaire-trésorier: Gilles Proulx



## Le Conseil municipal de Saint-Élie

s'unit à sa population pour offrir ses plus sincères remerciements à monsieur Yvon Picotte, député du comté de Maskinongé à l'Assemblée Nationale, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ministre du Tourisme pour sa présence continuelle et l'attention qu'il apporte au règlement de nos problèmes.

L'aide apportée a toujours été très remarquée et appréciée.

*Nos meilleurs vœux de succès continue et soyez toujours bienvenu dans notre milieu.*



Jean-Claude Grenier,  
Maire

**Conseillers:** Yvette Deschênes  
Pauline Grenier  
Léopold Ouellet  
Ghislain Déziel  
Ubaldo Tousignant  
Léo Lampron

**Secrétaire-Trésorière:**  
Marlène L. Samson

## La municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont

*est heureuse de rendre hommage à M. Yvon Picotte, député de Maskinongé, ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche pour son leadership ainsi que pour l'intérêt qu'il a toujours manifesté à la population de son comté.*



Pierre-Paul Baril,  
Maire

**Conseillers:** Ghislain Béland  
Léo Bourassa  
Marc-André Laterreur  
Gilles Leblanc  
Rosaire Michaud  
Réal St-Yves

**Secrétaire-trésorier:**  
Gilles Gerbeau

## La Municipalité de Saint-Édouard

est heureuse de pouvoir compter sur M. Yvon Picotte, député du comté de Maskinongé, au sein du Ministère du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

M. Picotte représente un comté où Tourisme et Loisir sont en pleine croissance. Son dynamisme en fait un leader auprès de la population.



Pierre Arès,  
Maire

**Conseillers:**  
Gaston Lamarre  
Marc-Henri Casaubon  
Florian Deschênes  
Henri Noël  
Lucien Lessard  
Jean Beaudry

## CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-LÉON-LE-GRAND

Notre municipalité tient à féliciter l'Honorable ministre Yvon Picotte pour son engagement constant auprès de ses électeurs, et à le remercier également pour son aide précieuse apportée au développement économique et sociale de notre Municipalité.

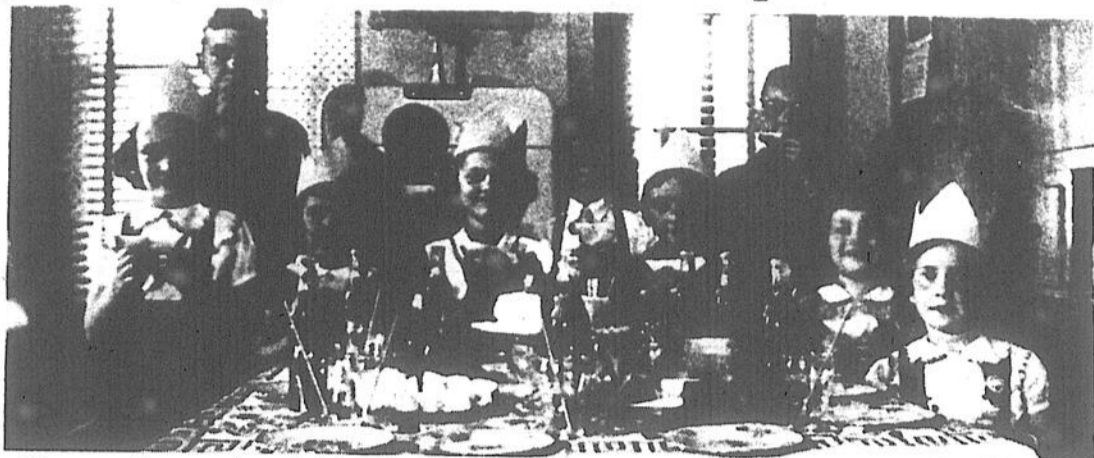


Roland Pelletier,  
Maire

**Conseillers:** Pierrette Rabouin  
Cyrille St-Yves  
Jean Bastien  
Charles Charette  
Jean Lemieux  
Bernard Arseneault

**Secrétaire-trésorière:**  
Murielle Lessard

## «Qu'en diriez-vous si je me présentais député?»



Chapeaux, liqueurs et sandwiches, bref tout ce qu'il faut pour souligner l'anniversaire de Lise Picotte, sœur d'Yvon.

Pour l'occasion, quelques amis(es) sont réunis(es) chez les Picotte et se réjouissent en l'honneur de la fillette. Dans l'ordre habituel, on peut remarquer, Monique Chevalier, Thérèse Desaulniers, Lise Picotte, Louise Legris, Monique Gauthier et Adèle Chevalier.

Les garçons sont au 2e rang! Il y a Raymond Desaulniers, Claude Trudel, Gilles Trudel et le futur député-ministre, Yvon Picotte.

Un beau jour de 1970, Yvon se présente à la maison paternelle sur la rue Notre-Dame. Sans tambour ni trompette, il annonce à ses parents qu'il veut se présenter député libéral de Maskinongé au provincial.

«Qu'en diriez-vous si je me présentais comme député», avait lancé Yvon. «Bien voyons donc, tu n'as pas pensé à ça, te présenter contre un ministre?», lui répondit son père. Après quelques minutes de réflexion, il ajoutait «Si t'as l'idée de te faire une carrière avec ça, vas-y mon gars».

### Acharné

Yvon y est allé, mais a perdu sa première élection. «On sentait bien qu'il serait battu, on s'y attendait», se rappelle sa mère.

Pourtant, le lendemain, Yvon était toujours sur ses deux pieds et se préparait à la prochaine élection. À force de travail et de ténacité, il a remporté sa première élection contre Rémi Paul.

### Fiers

«Comme tous les parents l'auraient été dans les circonstances, nous étions fiers de notre fils, mais inquiets aussi. On le connaissait comme un gros travailleur et savait qu'il ne compterait pas ses heures», commente sa mère.

Quand Yvon a été nommé ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, ce fut toute une surprise. «Au début, on n'avait pas d'assurance qu'il obtienne un poste de ministre, puis il en a eue deux!», souligne son père.

La première réaction des parents fut «Mais mon gars, tu va te fatiguer, te ruiner». Puis à le voir aller, cheminer, ils ont constaté qu'il se débrouille fort bien et qu'il y est très heureux.

«Yvon, ça va toujours rester notre Yvon, tout comme Lise et René. On a trois enfants qui ont choisi des métiers différents, mais pour nous, ce sont avant tout nos enfants», conclut le couple Lina et Jean-Marie Picotte.



Yvon Picotte avec des amis: Gilles et Marcel Baril.

Le comté de Maskinongé est une région riche en attraits touristiques ainsi qu'en richesses naturelles. Nous sommes fiers d'avoir à la tête du Ministère du Tourisme ainsi qu'à celui du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Monsieur Yvon Picotte.



**RENÉ SAVOIE & FILS Inc.**  
ASSURANCES GÉNÉRALES  
691, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville  
(819) 228-2755 — 228-2063

Près de 15 ans de succès en politique provinciale, c'est le signe d'un homme public présent et disponible.

Nous souhaitons que le comté de Maskinongé et l'agglomération Louisevillaise bénéficient de son implication à titre de ministre du gouvernement du Québec. Les membres du conseil municipal de la Ville de Louiseville.

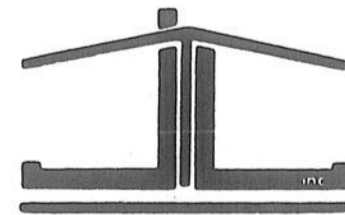
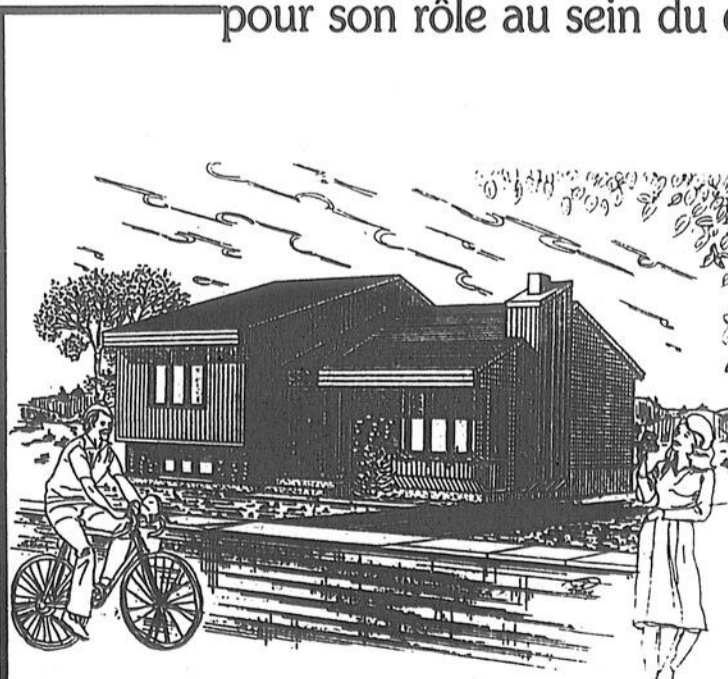


Claude Gagné,  
maire



**Conseillers:** René Bareil  
Fernand Clermont  
Jacques Deveault  
Raymond Gagnon  
Raymond Lesage  
Gérard Thibodeau  
**Directeur général:** Ghislain Lessard

C'est avec plaisir que nous saisissons l'occasion de féliciter M. Yvon Picotte pour son rôle au sein du cabinet des ministres.



**MAISON J.L. Inc.**

Jean Lemyre, président  
Thérèse Lemyre, vice-présidente  
Michel Lemyre, secrétaire-trésorier

63, boulevard Est, Maskinongé  
Usine: (819) 227-2021  
Yamachiche: (819) 296-2400  
Maskinongé: (819) 227-2240

## Être la compagne d'un ministre, pas toujours facile...

Ginette Bellemare est la compagne d'Yvon Picotte depuis cinq ans. Propriétaire d'un salon de coiffure, peu intéressée par la politique, elle s'est trouvée en '82, plongée dans une vie très mouvementée et assez différente de celle qu'elle pouvait imaginer.

*-Vivre avec un homme politique, ce n'est pas toujours facile. Il faut que tu apprennes à le partager avec bien des gens-*, nous confie Ginette. Puis elle ajoute, *-Mais quand tu sais qu'il y est heureux, ça s'accepte quand même plus facilement-*.

### Rencontre

C'est lors d'un voyage organisé au parlement de Québec que Ginette et Yvon se sont rencontrés. Ils s'étaient déjà vus auparavant, par hasard. Après la période de questions, Yvon a offert au groupe de Saint-Barnabé de les accompagner pour le souper. Comme Ginette était du groupe, la conversation s'est engagée... Ils se sont revus plusieurs fois et ne se sont plus quittés.

*-Au début, quand je l'accompagnais à des dîners officiels, je trouvais ça difficile. On pouvait être au même endroit quatre heures et je n'étais pas assise à ses côtés. Quand je revenais chez moi, je me disais, c'est la dernière fois que je l'accompagne-*, raconte-t-elle avec un sourire.

### S'adapter

Avec le temps la compagne du député-ministre, s'est peu à peu adaptée. Yvon est un homme public,

elle en a pris son parti. *-Ça demande quand même beaucoup de sacrifices. La politique c'est très prenant. Quand Yvon a quelques heures à lui, on en profite pleinement-*, nous confie Ginette.

La compagne de M. Picotte a fait le choix de ne pas s'impliquer au niveau politique. Elle ne veut pas trop en savoir en ce qui concerne les activités de son conjoint. *-Bien entendu, j'accompagne Yvon le plus souvent possible, mais je ne veux pas m'impliquer plus. J'aime ce qu'il fait, mais c'est lui le politicien, pas moi-*.

### Maintenant ministre

À peine Ginette s'était-elle habituée à vivre avec un conjoint député qu'il est nommé ministre de deux ministères! *-Quand M. Robert Bourassa a téléphoné pour annoncer à Yvon sa nomination au poste de ministre, j'étais très heureuse pour lui-*, lance-t-elle.

Là encore, le changement fut énorme. S'habituer à partager son ami avec un comté, c'est une chose, mais avec une province toute entière, c'est autre chose.



### Une présence active

Dès que l'occasion se présente, M. Yvon Picotte aime bien se rendre à divers événements pour rencontrer les gens.

On le voit ici à l'inauguration d'un club de tout-terrain. On peut reconnaître à ses côtés, René Plante, attaché politique de M. Robert René De Cotret, député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, et M. Denis Grenier, président de ce club.

## «Ça me permet d'être avec Yvon tout en rencontrant plein de gens intéressants»

### Ginette Bellemare

*-Heureusement, il y a des bons côtés à partager la vie d'un député-ministre, ça fait oublier le reste-*, nous fait remarquer Ginette.

Pour des raisons de santé, la compagne de M. Picotte a vendu son salon de coiffure de Saint-Barnabé-Nord, ce qui la laisse beaucoup plus libre pour suivre Yvon. Les fins de semaines surtout, c'est sacré. Partout où le député-ministre doit se rendre, Ginette l'accompagne.

*-Ça me permet d'être avec Yvon tout en rencontrant des gens intéressants, comme des vedettes du sport, voir de bons spectacles, faire des petits voyages-*.

### Tous les jours

De par ses fonctions de député-ministre, Yvon Picotte doit travailler à Québec au moins trois jours par semaine: les mardis, mercredis et jeudis. Les vendredis et lundis, il est présent dans le comté. De plus, il lui arrive, de temps à autres, dans la semaine, de pouvoir s'absenter de Québec pour venir dans le comté de Maskinongé.

Ginette dans tout cela? *-Quand je sais qu'il aura une grosse semaine à Québec, j'aime mieux rester à Louiseville. Quand je suis à Québec, j'assiste à la période de questions et j'en profite pour aller dîner au cabinet*

*avec Yvon. Souvent le soir, il rentre à l'hôtel à 9h30/10h, après sa journée de travail-*, explique-t-elle.

Heureusement Québec est une belle ville. Elle se promène un peu dans les rues de la vieille capitale.

### Tout un rôle

Yvon Picotte est le compagnon de Ginette Bellemare... mais aussi le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, et ministre du Tourisme, de même que ministre délégué à la Jeunesse... Comment l'oublier! *-Yvon aime la politique, il en mange, c'est pratiquement son loisir-*, lance Ginette en riant. *-Je crois même qu'il serait un peu peiné si on allait à quelque part et que personne ne lui parle de politique-*, ajoute-t-elle.

Evidemment, en tant que compagne d'un député-ministre, Ginette doit le rassurer parfois. Quand elle sait qu'il travaille sur de gros dossiers, elle le sait. Yvon est un peu plus nerveux.

*-Malgré tout, Yvon est quand même capable de faire le vide. Souvent, quand il n'a pas de représentation à faire, on visite la famille. Pour lui, c'est une excellente façon de relaxer-*, de conclure Ginette.



Le député-ministre Yvon Picotte et sa compagne, Ginette Bellemare.

Cher Yvon,

La foi, l'intégrité et la persévérance finissent toujours par abolir les barrières qui nous séparent du succès et à travers les mandats politiques qui t'ont été confiés, tu as su en tenir compte avantageusement.

Aujourd'hui, c'est avec fierté que les utilisateurs de la faune d'ici te citent, puisque derrière le ministre, tu es d'abord et avant tout un des leurs.

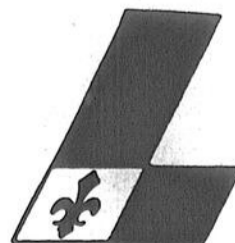
L'A.C.P.C.M. t'offre ses plus sincères félicitations pour le noble rang que tu occupes et elle t'appuie dans la grande cause de la sauvegarde du patrimoine faunique, ce précieux héritage qu'il faut garder en santé pour ceux qui viendront demain.



ASSOCIATION DES  
CHASSEURS ET PÊCHEURS  
DU COMTE DE MASKINONGÉ

François Hogue, président

Le comté de Maskinongé, fier de son député-ministre, Monsieur Yvon Picotte, lui rend hommage pour son travail inlassable et sa qualité de représentation à la grandeur du Québec.



L'Association Libérale  
de Maskinongé.

# Pour Marie-Hélène Picotte, le ministre est d'abord et avant tout... SON PÈRE

Marie-Hélène Picotte est une énergique adolescente de 15 ans. Toute simple et fort volubile, elle se réjouit des succès politiques d'Yvon Picotte. Mais pour elle, le ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche est avant tout un père: LE SIEN!

Elle n'avait pas encore deux ans quand Yvon Picotte, a été élu député. «Je ne l'ai jamais vu autrement. Quand j'étais plus jeune et que je le regardais à l'Assemblée nationale, je savais que c'était son métier, c'était normal».

Mais avoir un père député, pour une toute petite fille, est-ce toujours drôle? «Bien sûr, mon père devait s'absenter de la maison pendant la semaine. Il devait aller à Québec. Je comprenais. Même que lorsqu'il était à Louiseville, dans la semaine, je me demandais bien comment il pouvait travailler si loin du parlement», se souvient Marie-Hélène.

## Partout

Marie-Hélène n'a aucunement souffert des exigences du travail de son père. Si M. Picotte était presque toujours à Québec dans la semaine, la fillette allait souvent y faire son tour.

«Tous les jours, il communiquait avec nous pour donner des nouvelles et s'informer de la famille. Même s'il appelait très tard dans la nuit, il voulait absolument qu'on me réveille afin qu'il puisse me parler», de dire l'adolescente.

## «Des fois, ça fait bizarre de dire que mon père, c'est le ministre Yvon Picotte»

Le temps a passé, Marie-Hélène a grandi. Elle s'intéresse maintenant de plus près à la politique. «J'ai cessé de m'inquiéter pour mon père. Il m'a répété très souvent de ne pas m'en faire pour lui puisqu'il n'était pas inquiet lui-même», explique la fille du député de Maskinongé, ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Comment a-t-elle réagi lors de la nomination de son père au titre de ministre? «Beaucoup de gens pensaient qu'il aurait un ministère, mais on ignorait duquel il pourrait s'agir. Certains parlaient de l'Agriculture, mais personne ne mentionnait le Tourisme ou le Loisir, la Chasse et la Pêche», confie t-elle. Puis elle ajoute: «J'étais bien heureuse pour lui, d'autant plus que je sais qu'il a la capacité de le faire».

## Tous les jours

Marie-Hélène fréquente le Collège Marie-de-l'Incarnation, à Trois-Rivières. Elle y est pensionnaire. Plusieurs de ses compagnes de classe savent que son père est le député-ministre Yvon Picotte; d'autres non. Quand quelqu'un lui demande ce que fait son père, c'est quand même avec un peu de gêne qu'elle répond qu'il est ministre.

«Je ne sais jamais comment les gens vont réagir. Des fois, on ne me croit pas. D'autres fois, on pense que je veux me vanter. Mais, je ne suis pas pour dire qu'il fait autre chose quand il est ministre», lance, en riant, Marie-Hélène.

Les compagnes de l'école lui disent aussi qu'elles ont vu son père sur le journal ou bien à la télévision. «Ça fait plaisir de voir qu'elles s'intéressent à lui. Par exemple, l'autre jour, une copine m'a dit: «Hier, je savais au moins une réponse au quizz télévisé, celle du nom de ton père et le ministère qui lui était confié». J'ai trouvé ça gentil», confie la jeune fille.

## Le suivre

Bien sûr, avoir un père député, c'est une chose, mais en avoir un qui occupe la fonction de ministre, c'est autre chose. Les nouvelles fonctions de M. Picotte l'amènent à parcourir toute la province. Il est quand même présent dans le comté de Maskinongé à toutes les fins de semaines.

«Encore aujourd'hui, je l'accompagne un peu partout, la fin de semaine. Bien entendu, il me propose des sorties intéressantes. Pour lui comme pour moi, c'est important d'être ensemble. Il est peut-être ministre, mais pour moi, c'est un père, comme tous les autres pères», dit-elle.

Des sorties avec son père, Marie-Hélène en a pratiquement toutes les fins de semaines. Des drôles, comme des moins drôles. Elle se souvient avec beaucoup de joie de la rencontre avec les recrues du Canadien de Montréal. Il faut dire qu'elle est une fervante partisane de ce club.

«Le plus difficile, c'est de tenter de le suivre sans m'essouffler. En tant que ministre, il doit couvrir toute la province. Ça veut donc dire qu'on peut avoir une rencontre à Saint-Jérôme ou ailleurs pour 8h30. Je dois me lever tôt», commente t-elle.

## Goût de la politique

Intéressant pour Marie-Hélène toutes ces activités. Ça lui permet de vivre plein de choses. Elle rencontre beaucoup de gens, assiste à divers événements, etc.

Ça donne le goût de la politique. Bien qu'elle ne songe pas se lancer en politique active un jour, elle aimerait bien faire des études dans ce domaine. «Aux dernières élections j'étais un peu jeune pour m'impliquer, mais à la prochaine, c'est certain que

je vais travailler pour l'équipe de mon père», souligne Marie-Hélène.



Marie-Hélène Picotte, fille du député-ministre Yvon Picotte qui voit en lui, d'abord et avant tout, SON PÈRE.

Nos sincères félicitations à un Ministre dynamique et nos remerciements pour son dévouement et sa disponibilité.

La direction et les employés de

**J.O. PAQUET**  
J.O. PAQUET ET FILS INC

714, rue Notre-Dame Sud, Louiseville  
(819) 228-4460 / 228-5829

Félicitations Yvon!

**MASSON & LEVASSEUR**  
— NOTAIRES —

BUREAU:

200, av. Sainte-Marie,  
Louiseville  
(819) 228-2793



Me Luc Levasseur  
Réso.: (819) 228-4375

Me Michel Masson  
Réso.: (819) 228-3213

Cessionnaire des greffes:

Me J.-P. Chevalier  
Me J.-A. Ferron

Me J.-A. Coutu  
Me J.-H.-M. Coutu

La détermination et la ténacité de M. Yvon Picotte en ont fait un leader au sein de l'Assemblée Nationale.

Bravo Yvon!



Patrice Perreault,  
Président

**MASSEY-FERGUSON**



**MF**  
Massey Ferguson

**MACHINERIES PATRICE Ltée**

200, Grande-Carriere, Louiseville  
(819) 228-9494 — 228-4848

Toujours soucieux du progrès de sa région, Caron & Gagnon Ltée est heureux de rendre un témoignage d'estime et de félicitations à M. Yvon Picotte pour son travail remarquable au sein du cabinet des ministres.

Monsieur dismat  
Caron & Gagnon Ltée  
171, Avenue Dalcourt Louiseville  
(819) 228-2753

## HOMMAGE À NOTRE DÉPUTÉ-MINISTRE

Le Conseil municipal de la paroisse de Saint-Joseph-de-Maskinongé apprécie l'ardeur et le dévouement fournis par Monsieur Yvon Picotte pour apporter les solutions tant financières que sociales au développement de notre municipalité.



Gilles Coutu,  
Maire

Conseillers: René Déziel  
André Bastien  
Réal Bérard  
Michel Clément  
Michel Dupuis  
Jules Lebeau

Tout au long de sa carrière politique, M. Yvon Picotte a su démontrer qu'il possédait les qualités requises pour être un leader au sein de l'assemblée nationale.

Louiseville Ford Ltée est heureuse de saluer en lui un exemple de détermination et de ténacité.

LOUISEVILLE FORD

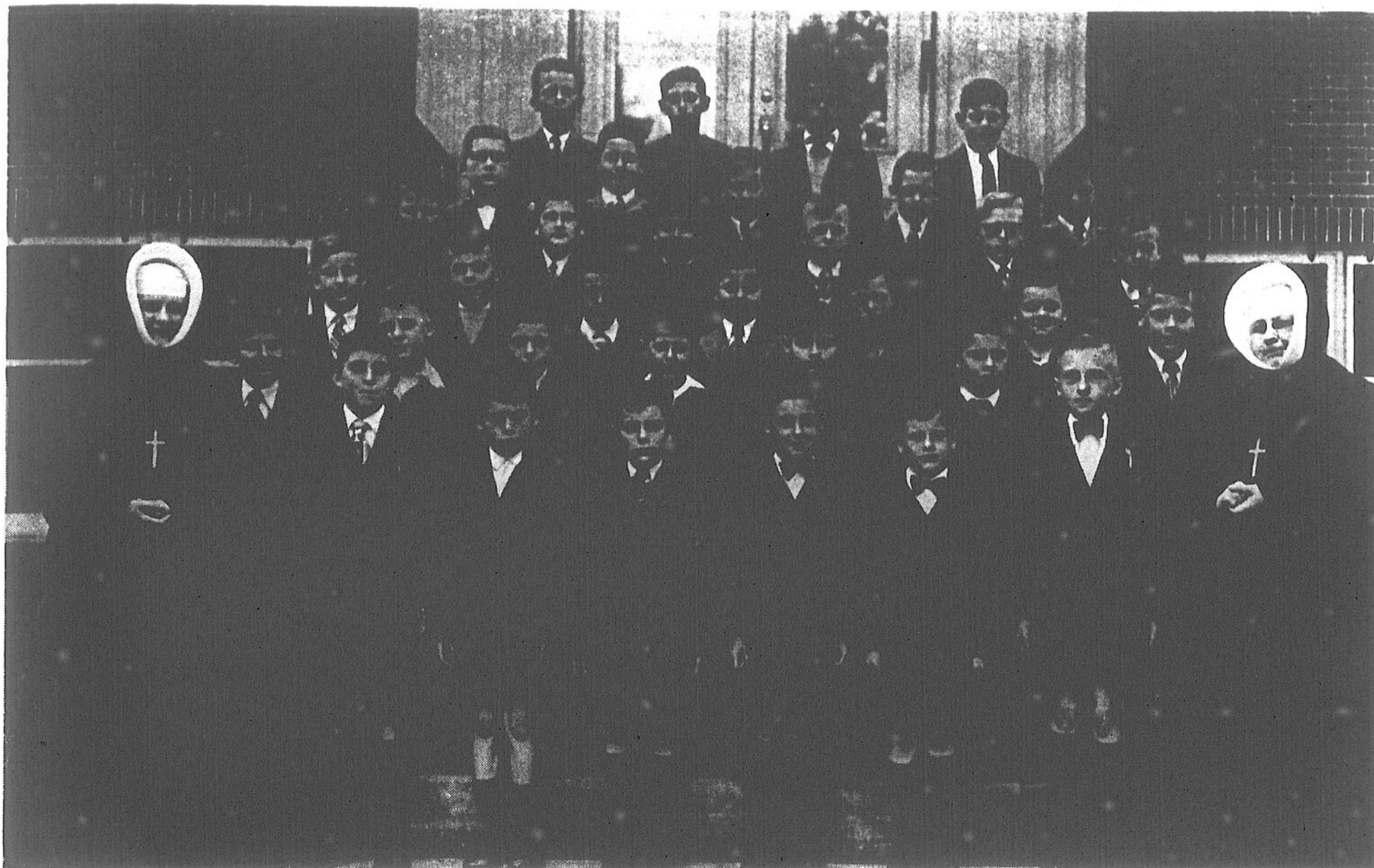


640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-2725 (819) 296-3046

Hommage  
à  
Yvon Picotte  
à l'occasion  
de ses  
14 ans  
de vie  
politique!

RENE JOURDAIN

266, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5252



Êtes-vous un des anciens compagnons de classe d'Yvon Picotte?

Cette photo nous fait voir la classe d'Yvon Picotte en 1951. Peut-être y reconnaissez quelqu'un ou encore mieux, vous êtes du groupe!

Cherchez un peu et tentez d'identifier le député-ministre Yvon Picotte. Ça y est? Et bien, il est le premier à gauche de l'avant dernière rangée. Celui qui arbore une jolie petite boucle à pois.

# HOMMAGE

## au député-ministre Yvon Picotte.



### LES CAISSES POPULAIRES DE LA ZONE DE LOUISEVILLE

• MASKINONGÉ • LOUISEVILLE • SAINT-JUSTIN • SAINTE-URSULE • SAINT-ÉDOUARD • YAMACHICHE • SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON • SAINT-BARNABÉ • SAINT-SÉVÈRE • CHARETTE • SAINT-THOMAS-DE-CAXTON • SAINT-PAULIN • SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

*L'industrie touristique représente un apport économique important pour notre région.  
Le Comité Touristique des Caisses Populaires de la Zone de Louiseville est heureux d'y apporter sa contribution.*

*Félicitations à monsieur Yvon Picotte, député de Maskinongé, ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.*

# «Yvon Picotte est un gars du peuple; sa politique: celle du gros bon sens»

(André Garant)

M. André Garant de Saint-Élie-de-Caxton travaille pour l'organisation libérale depuis 11 ans. Il fut d'abord organisateur de paroisse. Depuis 1984, il occupe le poste d'organisateur en chef du comté. De plus, il est le vice-président de l'Association libérale pour le comté.

*-Je m'associe bien entendu au parti, mais surtout à l'homme. Yvon Picotte est un gars de parole. Quand il dit que telle ou telle chose fera partie de ses priorités, il la réalise. C'est bien agréable de travailler pour un pareil homme-*, lance André Garant.

### Rôle

Selon les dires de l'organisateur en chef, M. Picotte a beaucoup travaillé pour connaître ses paroisses. *-Avant, on devait l'aider à connaître les gens de chaque municipalité. Aujourd'hui, il connaît tout son monde. C'est presque incroyable-*.

Le travail de M. Garant consiste à garder le contact avec chacun des organisateurs de paroisse. Selon les instructions reçues, il donne la ligne de conduite à adopter. Par exemple, il donnera message aux organisateurs de paroisse qu'il y aura telle ou telle circulaire à distribuer. M. Garant doit aussi visiter les paroisses et voir comment se débrouille l'organisateur en charge.

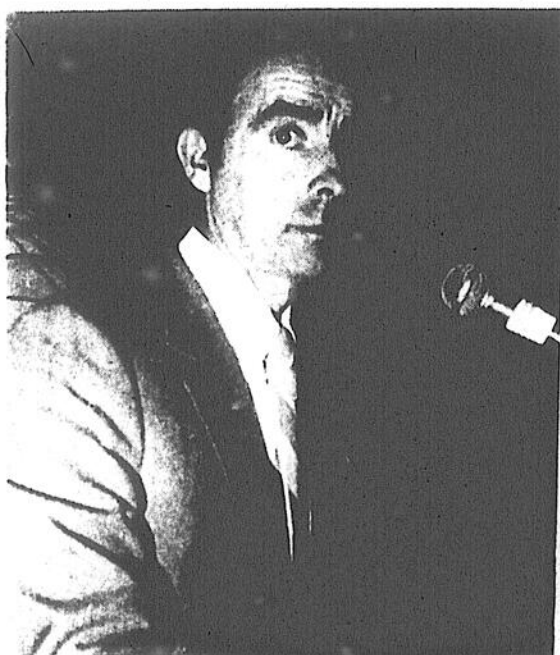
### Une élection, ça se prépare!

*-Quand une élection est gagnée, dès le lendemain, on commence à travailler pour la prochaine-*, explique-t-il. Eh oui! Tout reste à faire. Si M. Picotte a été élu, il faut maintenant prouver aux électeurs qu'ils ont fait le bon choix.

### Entre les élections

Ainsi, entre chaque élection, M. Garant et plusieurs autres personnes du comité accomplissent un travail énorme au niveau du comté. On voit à ce qu'il y ait des membres dans chaque paroisse. C'est la fameuse campagne de recrutement qui s'échelonne sur toute l'année, mais accentuée sur deux mois.

La direction du comté met sur pied des déjeuners



M. André Garant de Saint-Élie-de-Caxton, organisateur en chef du Parti Libéral du comté de Maskinongé et vice-président de l'association du comté.

## Merci

La rédaction de ce cahier spécial est l'oeuvre de Julie Lesieur. Elle remercie sincèrement tout ceux et celles qui lui ont fourni de précieux renseignements. Elle espère que ce «spécial» saura vous faire mieux connaître le député-ministre Yvon Picotte.

Un merci bien spécial à M. Picotte, qui s'est si aimablement prêté aux entrevues, de même qu'aux gens de Québec qui si bien accueilli Lyse et Julie lors de leur passage dans la vieille capitale.

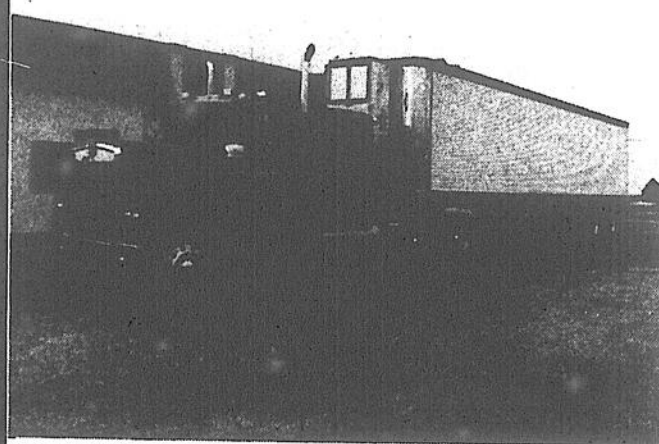
Félicitations à M. Yvon Picotte pour sa brillante carrière politique.

Nous souhaitons qu'il continue longtemps à travailler pour l'essor économique de son comté.



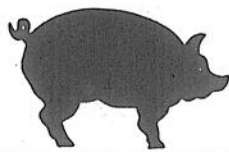
PASSAGER ET INDUSTRIEL

- CARBURATEURS • SYSTÈME ÉLECTRIQUE • FREINS
  - ALTERNATEURS • DÉMARREURS • AIR CLIMATISÉ
- 150, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
(819) 228-3313 228-9230



Abattoir A. Trahan Inc. remercie bien sincèrement notre député, ministre Yvon Picotte pour tous les efforts consacrés à rendre notre comté toujours des plus prospères.

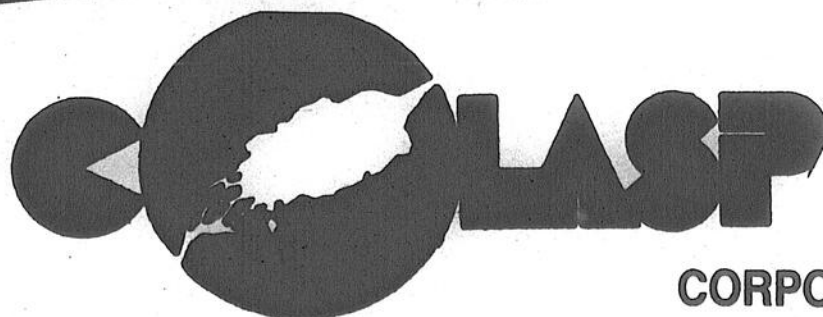
Nos meilleurs voeux de succès l'accompagnent.



## Abattoir A. Trahan Inc.

860, chemin Des Acadiens, Yamachiche (819) 296-3024 ou 296-3364

FÉLICITATIONS POUR LE TRAVAIL ACCOMPLI ET MEILLEURS VOEUX DE RÉUSSITE À YVON PICOTTE, MINISTRE DU LOISIR, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE, AINSI QUE DU TOURISME



CORPORATION POUR LA MISE EN VALEUR DU LAC ST-PIERRE

ORGANISME SANS BUT LUCRATIF, PRÉOCCUPÉ DU DÉVELOPPEMENT HARMONIEUX DES POTENTIELS DE LA RÉGION DU LAC ST-PIERRE  
1232, RUE DES CHENAUX, TROIS-RIVIÈRES, QUÉ. G9A 1A1 (819) 379-5810

# Dans le temps des élections, tout s'accélère

Le travail s'échelonne sur toute l'année. Cependant, il se fait quand même un peu plus intense à l'approche des élections. Environ deux mois avant l'élection, ça commence à

s'activer. Les rencontres se multiplient. L'entourage et les supporters de M. Picotte doivent être prêts.

Arrive enfin la rencontre avec les membres de la permanence de Montréal. Les informations sont transmises. On sait alors qu'on développera tel ou tel thème durant les élections. Différents comités se forment. On décide des stratégies électorales à adopter. Et en avant pour l'élection!

La visite du chef constitue une étape importante pour le comté. On informe les gens des paroisses d'être présents. Chaque organisateur de paroisse doit amener ses gens.

## Surprise

Dans ces mois qui précèdent l'élection, les organisateurs doivent avoir l'oeil ouvert... et le bon! L'item «sondages» est très important. «À la dernière élection, les sondages annonçaient que M. Paul-Émile Gélinas ferait une chaude lutte à M. Picotte. Ça ne correspondait pas du tout avec nos visions. On a quand même réuni l'organisation pour savoir comment nous orienter», souligne André Garant.

Pourtant, Mme Margot Bédard, responsable du sondage avait bien raison. Tout a été fait, voteur par voteur. Ses prédictions, M. Picotte remporterait les élections avec une écrasante majorité. La réalité? Le député de Maskinongé a gagné sa 5e élection avec sa plus grosse majorité!

## L'élection

Ça y est. L'heure est sonnée. Aujourd'hui l'élection se déroule. André Garant est posté dans un bureau de Louiseville avec quelques personnes, dont Me Serge Gagnon, responsable juridique.

«L'important, c'est de travailler en équipe. Dans le comté de Maskinongé, on peut dire que tout va très bien. Les organisateurs croient vraiment en M. Picotte».

Toute la journée, M. Picotte sera sur les routes. Il ira rencontrer le comité organisateur de chaque municipalité.

## Pourquoi s'impliquer?

Si André Garant s'implique dans l'organisation libérale du comté, c'est qu'il a foi en Yvon Picotte. Aussi n'a-t-il pas peur d'afficher ses couleurs.

Pour être un organisateur de paroisse ou encore de comté comme M. Garant, il faut aimer ça. «En travaillant pour l'organisation de M. Picotte, j'ai connu plein de gens bien intéressants, c'est bien agréable» souligne-t-il.

«Comme organisateur politique, il faut se battre au niveau des idées. Je défends des idées, tout en respectant l'adversaire. Il ne faut jamais oublier que les candidats des autres équipes sont des personnes de valeurs», mentionne-t-il.

Enfin, quand l'élection est terminée, plus aucune couleur politique ne compte. On aide tout le monde, peu importe son allégeance politique.



La visite du chef

La visite du chef constitue un des événements de la campagne électorale. La scène se passait à Yamachiche en novembre 85. On y voit le député-ministre avec des collègues députés et le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa.



Ministre délégué à la jeunesse

M. Picotte en plus d'être ministre du Tourisme, du Loisir de la Chasse et de la Pêche est aussi délégué à la jeunesse. Cette fonction lui plaît beaucoup car il dit découvrir des jeunes plein de talent et d'ingéniosité. Ici, il était de passage au Festival international de la jeunesse.

*Tout au long de sa carrière, M. Yvon Picotte a su démontrer une volonté digne du poste qu'il occupe actuellement.*

*Son dynamisme, son expérience, sont des atouts précieux qui favoriseront l'essor de notre comté ainsi que de la province.*



**COFRANCA IMPORT-EXPORT Inc.**

210, Canton-Sud, Yamachiche, (819) 296-3734

*Félicitations à M. Yvon Picotte, député de Maskinongé, ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche pour son engagement constant envers la population du comté de Maskinongé.*



**Notre devise:**

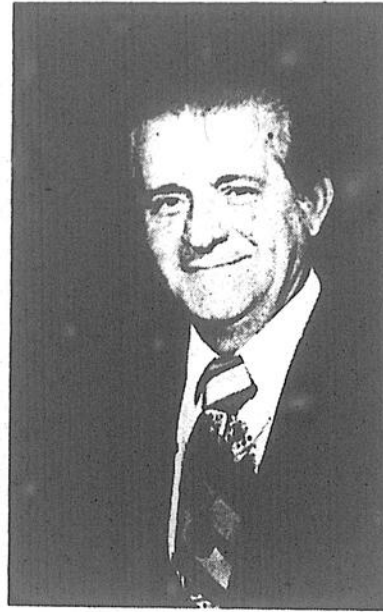
Choix — Qualité — Service et prix Lafrenière

**M Lafrenière Meubles inc.** MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES  
 88 rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-2223  
 MISE DE COTE — LIVRAISON GRATUITE — ON S'OCCUPE DE VOUS!

## Le conseil municipal de Saint-Justin

vous remercie pour votre constante disponibilité et votre désir de toujours bien servir les gens de votre région.

Nos sincères félicitations!



**Bertrand Boulay,**  
Maire

**Conseillers:**  
Gilles Dauphinais  
Paul-Émile Castonguay  
Rosaire Lafrenière  
Roger Vermette  
Roger Gaboury  
Jean-Pierre DeCarufel

**Secrétaire-trésorière:**  
Mme Raymonde Baril

## LE CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE DE SAINT-PAULIN:

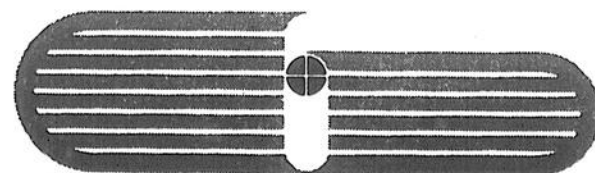


**Yvon Duhaime,**  
Maire

- Roger Julien, conseiller siège numéro 1
- Lucille Bastien, conseiller siège numéro 2
- Jean-Paul Elliott, conseiller siège numéro 3
- Aurèle Savard, conseiller siège numéro 4
- Maurille Dampousse, conseiller siège numéro 5
- Paul-Yvon Boisclair, conseiller siège numéro 6
- Ghislain Lemay, secrétaire-trésorier

*Nous sommes heureux de souligner le dynamisme et l'efficacité de M. Yvon Picotte comme député du comté de Maskinongé ainsi que comme ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.*

*Un homme fidèle  
à sa région  
récolte la fidélité  
de sa région.*



**imprimerie gagnée ltée**

Lu  
depu  
com  
venu  
dern  
fort s  
"J  
du so  
J'ai é  
très p  
"M  
lance  
Je l'a  
tice d  
Ça t  
Da  
coup  
nuye  
Lucil  
entre  
spéci  
Paul  
"J  
comm  
Jean-  
parti  
le bu  
centa  
Ce  
plus  
des  
pour  
entre  
comp  
sour  
notr  
Au  
coup  
vers  
peu  
par  
tous  
Ce  
se d  
"No  
chez  
vent  
M. P



Mme Lucille Blais et M. Jean-Paul Diamond, deux personnes qui travaillent en étroite collaboration avec le député-ministre Yvon Picotte.

«Au service de la population»...

Telle est la devise de  
notre député-ministre  
Yvon Picotte.

Projection  
Mode

PLACE THÉÂTRE DE LA MODE

391, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4569

## Lucille Blais et Jean-Paul Diamond: bien heureux dans leurs fonctions

Lucille Blais travaille aux côtés d'Yvon Picotte depuis 1977. Elle occupe le poste de secrétaire de comté. Jean-Paul Diamond, quant à lui, est devenu l'attaché politique de M. Picotte suite à sa dernière élection. Tous deux trouvent leur travail fort stimulant.

«J'ai connu M. Picotte quand je suivais des cours du soir. Il était alors directeur de l'enseignement. J'ai été formée par lui. Je le regardais agir, il était très près des gens», mentionne Mme Blais.

«Moi aussi je suis une recrue des cours du soir», lance M. Diamond. «J'ai connu M. Picotte en 1969. Je l'admirais beaucoup, parce qu'il aimait la justice et était un être très compréhensif».

### Ça tourne

Dans un bureau de député-ministre, il y a beaucoup de boulot à accomplir. Pas le temps de s'ennuyer! Côté secrétariat, le travail relève de Mme Lucille Blais. Pour le reste, les tâches sont divisées entre les cinq personnes du bureau. Parlons plus spécifiquement du rôle de Mme Blais et de M. Jean-Paul Diamond.

«Ici, quand le téléphone arrête, c'est un peu comme si nous étions en vacances», fait remarquer Jean-Paul Diamond. Il explique ainsi qu'une grosse partie du travail s'amorce par téléphone. De même, le bureau de Louiseville peut facilement recevoir des centaines d'appels téléphoniques tous les jours.

Certaines personnes téléphonent parqu'elles n'ont plus aucune autre ressource. «Par exemple, des fois, des personnes seules communiquent avec nous pour savoir la démarche à suivre pour faire son entrée à l'hôpital», explique Mme Blais. «Il faut les comprendre, on est souvent les dernières ressources qu'elles connaissent. Elles demandent notre aide».

Au bureau de Louiseville, on reçoit aussi beaucoup de gens. Les problèmes à solutionner sont divers. «Nous faisons l'impossible pour tout régler, peu importe le dossier. Nous avons été très avertis par M. Picotte qu'il n'y a pas de petits dossiers, tous sont très importants», explique M. Diamond.

Certaines fois, M. Diamond et Mme Blais doivent se déplacer pour se rendre à des maisons privées. «Nous allons rencontrer quelques personnes âgées chez elles. Elles sont rassurées parce qu'elles savent que les informations vont être transmises à M. Picotte», souligne Mme Blais.



## La corporation municipale de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche

est heureuse de profiter de ce cahier pour souligner le travail et le dynamisme de M. Yvon Picotte, député-ministre.

Félicitations!



André Chainé,  
Maire

Conseillers: Mme Isabelle Joly, siège no 1  
M. Denis Duchesne, siège no 2  
M. Michel Isabelle, siège no 3  
M. André Beaudry, siège no 4  
M. Réal Gélinas, siège no 5  
M. Réal Désaulniers, siège no 6  
Secrétaire-trésorière: Mme Hélène Lacombe

Nous sommes heureux de rendre hommage  
au député-ministre Yvon Picotte  
qui par sa détermination  
et ses réalisations se veut un modèle pour tous!



FABRICANT  
DE PANNEAUX ISOLANTS

161, rue Saint-Paul, Louiseville  
(819) 228-2789

# Un homme exigeant envers lui comme envers les autres

Au fait, comment est-il M. Picotte? -Yvon, c'est une bête politique, très à l'aise dans ses fonctions-, décrit M. Jean-Paul Diamond.

Lui et Mme Blais s'entendent pour dire que le député du comté de Maskinongé est une personne très agréable avec son entourage. -Jamais, il ne se prend pour un autre. C'est un gars ouvert et très près des gens-, ajoute la secrétaire du comté.

## Pas de place pour l'injustice

Evidemment, pour travailler pour le député-ministre Yvon Picotte, il faut aimer ça, même adorer! -Yvon Picotte se lève tôt. Quand il est prêt à travailler, son entourage doit l'être aussi-, sourit M. Diamond.

Une des grandes qualités d'Yvon Picotte selon les deux travailleurs? Faire confiance aux gens qui l'entourent. Il donne beaucoup de responsabilités à ses collègues de travail, chose très appréciée. Il n'a pas de demi-mesures, très exigeant envers lui comme envers les travailleurs qui l'entourent.

Se fâche-t-il parfois? -Bien entendu, M. Picotte élève le ton de temps à autres. Quand il voit qu'il y a eu une décision injuste de rendue. Là, il demande de retravailler le dossier, de le retravailler jusqu'à ce qu'on ait obtenu une décision valable-, mentionne la secrétaire de comté.

## Près des gens

Partout où L'ÉCHO est passé, les gens ont souligné comment Yvon Picotte est près de la population. -S'il fallait qu'il arrive un vendredi au bureau et qu'il n'y ait pas de gens, il serait grandement peiné-, mentionne Mme Blais.

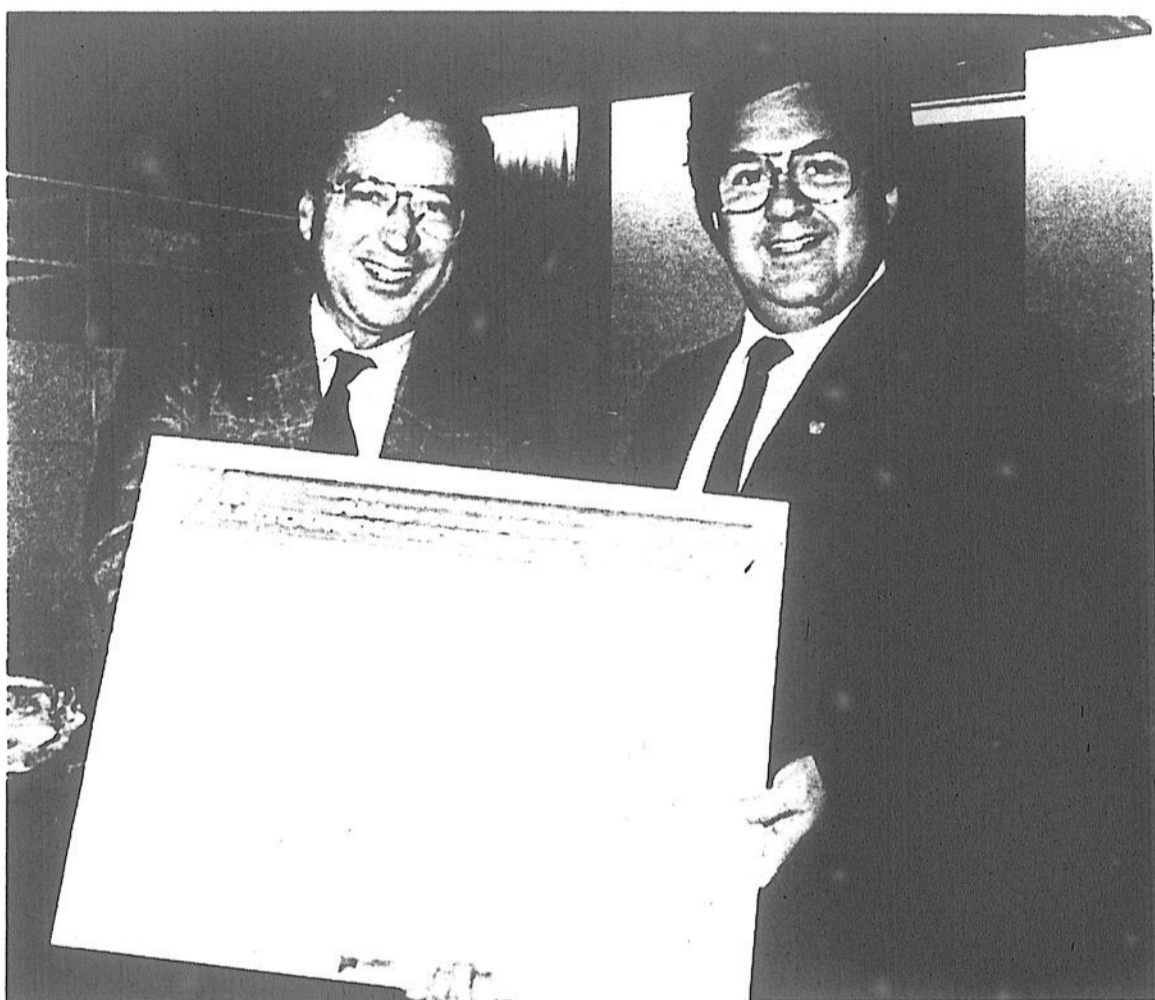
Souventes fois, M. Picotte a répété que son plus beau titre est celui de député. Il connaît tous les gens de son comté. Une petite anecdote à ce sujet. M. Claude Ryan est en visite dans la région. Au rassemblement, à la polyvalente L'escale, M. Picotte présente tous les gens à M. Ryan par leur nom. Il

semble que le visiteur soit demeuré assez surpris!

## Savoir s'entourer

Beaucoup d'ouvrage quand même cumuler deux ministères; celui du Tourisme et celui du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. -Certainement, mais il faut savoir qu'Yvon est un homme de défi. Quand on le place dans une situation de défi, il se surpasse-, souligne Mme Blais.

Il doit quand même déléguer un peu. Les gens du bureau, soit Mme Lucille Blais, M. Jean-Paul Diamond ou encore M. Pierre Béland, font de la représentation pour lui. -On représente M. Picotte, on le remplace dans certaines occasions officielles mais en aucun moment, on ne va s'identifier au ministre ni au député-, explique Mme Blais.



## Avec le premier ministre

Yvon Picotte doit travailler en étroite collaboration avec le chef du parti: M. Robert Bourassa. Il décrit son supérieur comme étant un homme très sensible et facile d'approche.

Ici, M. Bourassa avait accepté la présidence d'honneur pour la semaine de la natation qui s'est déroulée du 26 au 31 octobre 1986.



## première communion

Mignon n'est-ce-pas? Ça se passait en 1949, Yvon Picotte a 7 ans. Aujourd'hui, c'est un grand jour pour le petit bonhomme: celui de sa première communion!

**Yvon Picotte,**  
un député-ministre  
dynamique, à l'écoute  
de la population.

PAPETERIE — LIBRAIRIE — JOUETS ÉDUCATIFS  
— ARTS PLASTIQUES

*Boutiquatou St-Laurent Enr.*

Réjean Quesy, prés.  
245, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5040

## Hommages à Yvon Picotte



LICENCE  
COMPLÈTE

- Spécialités: B.B.Q.
- Fruits de mer
- Pizza — Steak

730, boul.  
Saint-Laurent Ouest,  
Louiseville

(819) 228-9444 / 228-5711

## MONSIEUR YVON PICOTTE

Notre région a besoin d'un homme tel que vous pour nous représenter comme député du comté de Maskinongé, ministre du Tourisme, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Bravo et nos meilleurs souhaits!

## CORPORATION MUNICIPALE PAROISSE SAINT-PAULIN

Jacques Bergeron, maire

Conseillers: O'Brien Blais  
Gilles Lessard  
Aurèle Descoteaux  
Firmin St-Yves  
Jules Dupuis

Secrétaire-trésorier: Jules Bellemare

# Tout comme son père, Napoléon Fleury travaille pour l'organisation libérale

S'occuper de l'organisation politique d'une paroisse: trop d'ouvrage? Certainement pas, du moins pour Napoléon Fleury de Saint-Léon-le-Grand, un bon monsieur qui entrera dans sa 80e année, en juillet prochain, celui que plusieurs identifient du nom de «Mathusalem», un sportif bien connu partout dans la région et à l'extérieur.

Chez lui, on s'est toujours occupé de politique, soit sur la scène fédérale, provinciale ou municipale. De plus près dans ce dernier cas puisque Napoléon a été maire de la municipalité de Saint-Léon-le-Grand de 1961 à 1967, de même que préfet du comté durant deux ans.

## Des années

Élevé sur une ferme au centre du village, Napoléon Fleury a vu son père travailler pour l'organisation libérale fédérale. «*Chez nous, c'est bien simple, on a toujours été rouge. C'est pas à mon âge que je vais changer de parti*», dit-il en riant.

Depuis le temps, la façon d'organiser une élection a bien changé. «*Dans le temps, d'un côté comme de l'autre, la campagne électorale dans les paroisses se faisait avec la boisson et l'argent. Les hommes demandaient des caisses de bière et les femmes, des permanentes*», raconte M. Fleury.

Les hommes partaient pour la tournée dans la nuit. On se camouflait un peu, de peur de se faire prendre. Même si tout le monde le faisait, l'opération demeurait quand même illégale.

Heureusement, tout a bien changé. «*C'est une chance que ce ne soit plus comme avant, parce que moi, je ne n'aurais jamais embarqué là-dedans. C'était dégradant*», nous dit l'octogénaire... ou presque.

## Depuis 81

Bien entendu, M. Fleury s'implique au niveau de la politique et du Parti Libéral depuis fort longtemps. «*Avant, j'ai travaillé pour Antonio Yanakis. En 1966, j'ai arrêté de faire des discours pour le docteur Avellin Dalcourt. J'aurais jamais cru que le Parti Libéral tomberait*», mentionne M. Fleury.

Et le parti a remonté la pente.. On a assisté à l'élection d'un nouveau député libéral provincial, M. Yvon Picotte. À Saint-Léon, c'était Jacques Fleury qui travaillait pour son organisation. En '81, il fut remplacé par Napoléon Fleury.

«*Ça ne me faisait pas peur d'associer mon nom à celui d'Yvon Picotte ou encore au Parti Libéral. J'ai constaté que c'était le parti du peuple. Par exemple, Lesage a passé l'assurance-hospitalisation et Bourassa, l'assurance-maladie*».

Pour Napoléon Fleury, Yvon Picotte c'est son homme. «*Je l'ai vu évoluer depuis ses débuts, je suis sa carrière. C'est pas croyable tout le cheminement qu'il a fait depuis quelques années*», s'exclame-t-il.

## Travailler

En tant qu'organisateur de paroisse, M. Fleury doit travailler dans Saint-Léon-le-Grand tout au long de l'année. Par exemple, il vend des cartes de membres, voit au financement du parti. «*Les premiers temps, quand j'ai passé pour ça, les gens restaient drôlement surpris. Pas parce qu'on n'aimait pas M. Picotte, mais on n'était pas habitués à ça. Aujourd'hui, ça va pas mal mieux. La collecte dans Saint-Léon est bonne*».

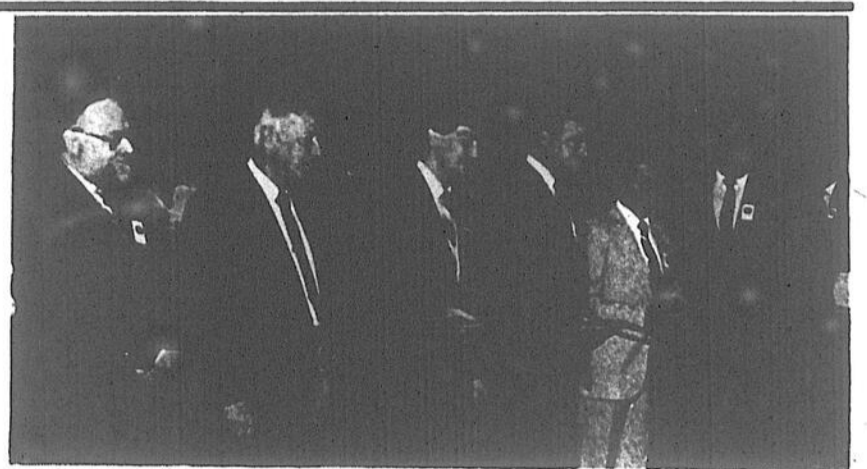
Le «presqu'octogénaire» a été fort heureux d'apprendre que le député du comté de Maskinongé accéderait au poste de ministre. Selon lui, on ne pouvait trouver mieux pour servir les gens de tout le Québec.

«*Je pense que je vais travailler encore un bon bout de temps pour M. Picotte. Je ne vois vraiment pas pourquoi les gens ne le repor-*

*teraient pas au pouvoir. Il accomplit un travail énorme. C'est pas n'importe quel ministre qui aurait passé une nuit dans la forêt pour voir le travail des braconniers*», dit-il, en terminant.



M. Napoléon Fleury, organisateur libéral dans la paroisse Saint-Léon-le-Grand, comté de Maskinongé.



## L'incubateur industriel

La population du grand Saint-Paulin se réjouit: on inaugure l'incubateur industriel.

Dans l'ordre habituel, on peut reconnaître: le curé de Saint-Paulin, M. Jules Duhaime: maire de Hunterstown, M. Yvon Duhaime: maire de Saint-Paulin, M. Robert René De Cotret: député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière et président du Conseil du Trésor, M. Éloi Levasseur: président de la chambre de commerce de Saint-Paulin et le député-ministre Yvon Picotte.

# En Monsieur Picotte,

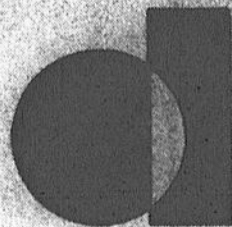
## 425 employés reconnaissent:

*Un député-ministre dévoué*

*Un député-ministre humain*

*Un député-ministre compétent*

60 Ans de croissance pour répondre aux besoins humains



# DUCHESNE

& FILS LTÉE

FABRICANTS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

160, rue Saint-Jean, Yamachiche  
(819) 296-3737

# « Yvon parlait pour moi dans



Le docteur Avellin Dalcourt de Louiseville est très fier de son petit voisin du temps, Yvon Picotte, qu'il a vu évoluer dans l'arène politique.

Il est ici en compagnie de notre journaliste affectée aux cahiers spéciaux, Julie Lesieur.

A travers le comté de Maskinongé, plusieurs se souviendront que le docteur Avellin Dalcourt de Louiseville s'est présenté comme candidat libéral provincial à trois reprises. Certains se rappelleront aussi des jeunes hommes qui parlaient pour lui lors des assemblées politiques de l'époque...

Parmi ceux-ci, se trouvait Yvon Picotte. Sûr de lui, il n'hésitait pas à afficher ses couleurs politiques et à vanter les mérites du candidat libéral Avellin Dalcourt.

## La lutte

Il faut dire qu'Yvon connaissait bien M. Dalcourt. Tout jeune, il se rendait souvent chez lui pour jouer avec son fils, Jean-Pierre. «*C'était un enfant sage, plutôt tranquille*», décrit le sympathique médecin de Louiseville.

Les jeunes du coin se ramassaient chez les Dalcourt. Ils s'inventaient divers jeux et s'amusaient. «*Un jour, les petits gars me demandent s'ils pouvaient aller s'acheter des câbles. Je les laisse aller, mais ils m'ont joué un tour! Ils sont revenus du magasin avec un gros paquet. Je pense que ça a coûté près de 20 dollars*», se souvient, amusé, M. Dalcourt.

Mais que voulaient-ils faire avec cet attirail? Rien de moins qu'une arène de lutte, comme ils en voyaient à la télé! «*Les petits gars arrivaient avec leur robe de chambre comme des vraies vedettes. Les américains trouvaient ça bien amusant. Les jeunes avaient le tour, ils chargeaient une cent pour voir le spectacle*», raconte-t-il, encore tout amusé.

## Gagnant

Comme Yvon était un peu plus costaud que les autres, il gagnait presque à chaque fois.



Alors qu'il était membre de l'opposition, il était d'attaque. Ministre, il est devenu diplomate efficace, réaliste et l'honneur de notre comté.

L'équipe de l'Eau Minérale Saint-Justin.



Finaliste 1985-1986 et 1987  
Production primaire

## HOMMAGE À MONSIEUR YVON PICOTTE DE LA PART DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC

Maire: Jean Simard  
Conseillers: Gilles Bourgoin  
Louis Benoît  
Maurice Baril  
Yvan Vallerand  
Guy Gauthier  
Robert Henri



# les assemblées politiques»,

«Aujourd'hui Yvon évolue dans une autre sorte d'arène. Il ne lutte plus vraiment contre des personnes, mais pour des idées. Et il gagne encore», souligne l'ancien voisin de la famille Picotte.

Le docteur Dalcourt décrit Yvon comme étant un jeune homme bien sympathique. Selon le médecin louisevillois, le petit savait faire son chemin tout en respectant les autres. «Yvon avait ses idées à lui, mais n'était pas intransigeant du tout. Il savait respecter les goûts des autres enfants et s'en accommodait bien».

## La politique

Lina et Jean-Marie Picotte, parents d'Yvon, avaient travaillé dans le comité pour le docteur Dalcourt, quand il s'était présenté candidat libéral. Aussi, il n'est pas resté surpris d'apprendre qu'Yvon se lançait dans la politique. «Quand j'étais dans la course, il y avait des assemblées très contradictoires. Dans la cour du collège, on pouvait réunir des milliers de personnes. Ça n'effrayait pas Yvon pour autant. À chaque fois, il parlait pour moi», le doc, toujours alerte et qui porte admirablement bien ses 80 ans.

Aujourd'hui, les rôles sont renversés. Maintenant, c'est le docteur Dalcourt qui travaille pour Yvon. «J'ai peut-être été le maître d'Yvon, dans le sens que je lui ai donné la piqûre de la politique. Aujourd'hui l'élève a surpassé le maître», lance-t-il, faisant référence à ses propres défaites politiques.

Il avoue cependant, ne rien regretter de ce temps. S'il avait été élu? «C'est du passé. Quand je vois comment Yvon se donne, je sais qu'il aurait fallu que j'abandonne ma carrière de médecin. Ça m'aurait peiné», ajoute-t-il.

## Fier

Le docteur Dalcourt ne cache pas avoir eu «un petit velours au cœur» quand Yvon a été élu député et nommé ministre. Il n'a jamais craint pour Yvon Picotte. «C'est un acharné, un gros travailleur. Il aime la politique. est

intelligent et très pondéré. Il a toutes les qualités requises pour remplir les postes qui lui ont été confiés. On ne pourrait être mieux servis», de conclure le médecin louisevillois, qui est venu nous visiter... entre deux visites à ses patients! À 80 ans, faut le faire!

Avellin Dalcourt



Pour permettre un voyage en France

M. Picotte remet une subvention à Mme Carmen Bournival en présence de M. Bernard Lefranc, député-maire de Soisson. Cette subvention a permis à un groupe d'élèves de Louiseville de se rendre en France.

La Municipalité de Sainte-Ursule  
est heureuse de s'associer à cette édition  
spéciale pour remercier

# MONSIEUR YVON PICOTTE,

Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
et ministre du Tourisme de la collaboration constante  
qu'il a toujours apportée à nos demandes.



Jacques Charette  
Maire

Conseillers: Joseph St-Yves  
Aurélien Lessard  
Normand LeBer  
Ghislain Béland  
Jean Damphousse  
André O. Noël

Secrétaire-trésorière: Janyse L. Pichette



## La Municipalité de la paroisse de Saint-Barnabé-Nord

est heureuse de rendre hommage à son député-ministre M. Yvon Picotte. Il est réconfortant pour une municipalité comme la nôtre de pouvoir compter sur le support d'un député-ministre actif et constructif.



**René Gélinas,**  
Maire

### Conseillers:

Sylvio Proulx  
André Descôteaux  
René Pellerin  
Yves Bourassa  
Roland Milot  
Jean-Guy Gélinas

Secrétaire-trésorier:  
Denis Gélinas

# Félicitations!

**LES  
INDUSTRIES  
GERVAIS, INC.**

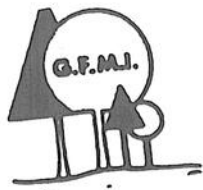


★ MEUBLES ★

**GABRIEL GERVAIS**, président  
**YVON GERVAIS**, vice-président

147, boulevard Est, Maskinongé  
(819) 227-2269

Hommage et félicitations  
au ministre Yvon Picotte  
pour les nombreuses années  
consacrées à servir la  
population du comté de Maskinongé.



## GROUPEMENT FORESTIER DE MASKINONGÉ INC.

À votre service pour tout conseil  
en aménagement forestier:

Jean-Luc Paquin, ing.-forestier  
Jean-Guy Clément, garde-forestier  
Benoît Constantin, garde-forestier

3270, route 348, Saint-Édouard (819) 268-2220

*Nous désirons  
profiter  
de cette occasion  
pour souligner  
le travail  
remarquable accompli  
par monsieur le  
député-ministre  
Yvon Picotte  
et son équipe.*



871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, (819) 228-2711  
Ligne directe avec Trois-Rivières: (819) 296-3383

## L'agenda de M. Picotte: Cécile Bruyère s'en charge

Occupé le député-ministre Yvon Picotte? Plutôt oui! Allez jeter un petit coup d'oeil au-dessus de l'agenda précieusement gardé par Cécile Bruyère, vous nous en direz des nouvelles!

Cécile Bruyère travaille au bureau du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Elle est secrétaire et responsable de l'agenda de M. Picotte. «C'est un poste bien intéressant, même si je dois parfois sévir avec M. Picotte: il voudrait aller partout!», s'exclame-t-elle.

### Beaucoup d'invitations

Pas si facile que ça tenir l'agenda d'un député-ministre. On sollicite M. Picotte de toutes parts. Bien des gens veulent l'avoir dans leur comté pour telle ou telle occasion. Mme Bruyère et M. Picotte doivent planifier l'agenda. «Quand il dit qu'il sera à un événement, c'est sacré. Il n'y manque pas», nous dit Mme Bruyère.

Des invitations, M. Picotte en reçoit plusieurs. Souvent plus de 80 par semaine. D'où l'importance de bien organiser son temps, bien choisir les événements.

Selon certaines périodes, des groupes font plus de demandes que d'autres. Il faut mentionner que près d'une centaine de fédérations sportives relèvent du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. De temps à autres, M. Picotte doit se faire remplacer.

«La fin de semaine, son comté, c'est prioritaire. On essaie le plus possible de ne pas déborder de ça», souligne Cécile Bruyère.

### L'accompagner

Mme Brière doit voir à trouver des personnes pour remplacer M. Picotte de temps à autres et pour faire des représentations. Elle doit informer les gens si oui ou non le député-ministre sera présent à l'événement ou encore qui le remplacera.

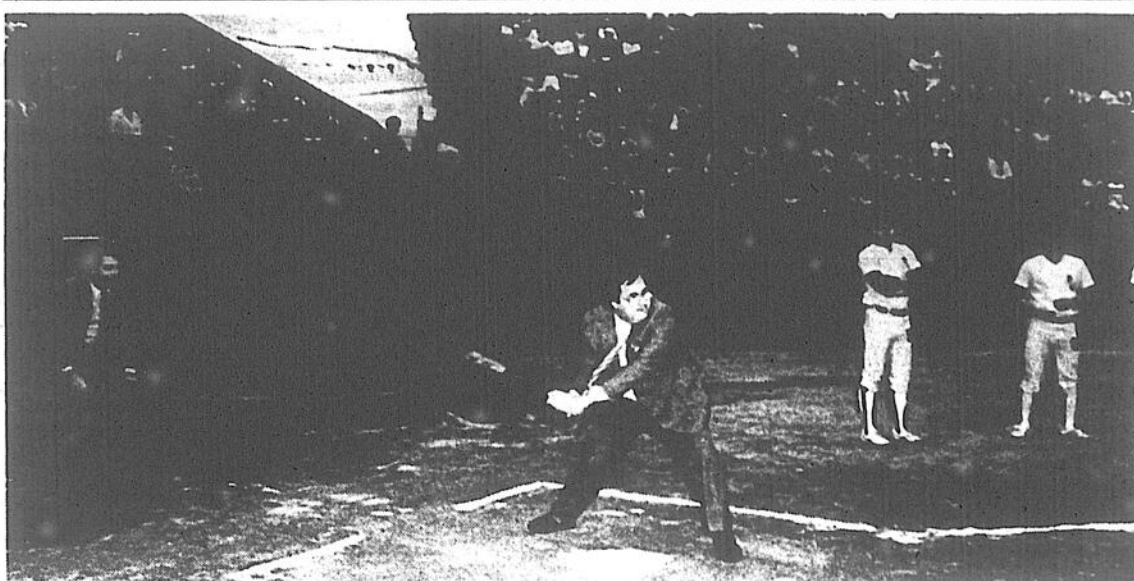
«L'agenda ne bouge que très rarement. Habituellement, si M. Picotte dit qu'il sera à tel endroit, il y sera. Il faut vraiment qu'il arrive quelque chose de très spécial pour qu'il déplace un rendez-vous», précise l'attachée à l'agenda.

Quelque chose de spécial comme une réunion surprise à l'Assemblée nationale. Là, rien à faire. On doit céder de nouveau les rendez-vous.

De temps à autres, Cécile doit suivre M. Picotte dans ses déplacements. «Je vous jure, des fois une chance que je le suis. M. Picotte voudrait accepter tous les rendez-vous. Moi je le ramène à l'ordre», conclut-elle, sourire en coin.



Cécile Bruyère, attachée à l'agenda, du ministre Yvon Picotte.



### Une petite partie de baseball

On est ministre du Loisir ou on ne l'est pas! Quoi de mieux comme loisir, justement, que de jouer une petite partie de baseball!

Ça se déroulait dans le comté de Frontnac où M. Roger Lefebvre est député.

Félicitations  
à M. Yvon Picotte  
pour sa brillante  
carrière politique.



**GÉRARD CHRÉTIEN Inc.**  
2550, rang Fontarabie, Sainte-Ursule, (819) 228-2208

Nous adhérons avec plaisir à cette présentation collective d'hommages à l'endroit de notre député M. Yvon Picotte, qui nous représente également au Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Félicitations!



**SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.**

264, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-9131  
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00

La direction et le personnel de Automobiles Paillé Inc. profitent de cette occasion pour rendre hommage à monsieur le ministre Yvon Picotte.

Nous reconnaissons en  
lui une grande valeur  
humaine et politique.

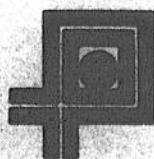


Claude Paillé,  
Président

Longue vie politique.



CHEVROLET  
OLDSMOBILE  
CAMIONS CHEVROLET



**AUTOMOBILES PAILLÉ Inc.**

711, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, (819) 228-2783



Dans le comté d'un compagnon de travail

Par sa fonction de ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Picotte est appelé à se déplacer un peu partout au Québec. Il prenait part ici, à un dîner-bénéfices dans le comté du député Pierre A. Forget: Prévost.

CHEZ **CLEMENT**  
VOUS ÊTES GAGNANT  
TOUT L'TEMPS!



Albert Clément  
Président



Jean-Jacques Clément  
Directeur Général



Jacques Brisebois  
Directeur des ventes



André Noël  
Représentant



Gilbert Dupuis,  
Représentant



André Dufour,  
Directeur du crédit

Établis dans la région depuis plus de 40 ans, Clément & Frère Ltée a vu grandir et s'affirmer toute une génération de citoyens.

C'est avec fierté que nous nous associons à ce cahier pour souligner la réussite de l'un d'entre eux, notre député Yvon Picotte, Ministre du Tourisme, Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Félicitations Yvon!

**CLEMENT CLÉMENT & FRÈRE Ltée**

700 Ouesi, boul. Saint-Laurent, Louiseville, 228-2701



île D  
Ma  
Van  
char  
Moni  
rain  
Dest  
Héra  
oncle  
fant.  
Sain  
Loy  
Ma  
nie, fi  
et de  
Yam  
Hug  
Ferro  
Varin  
raine,  
Montr  
ron de  
et tant  
MA  
Sain  
Le  
riés M  
Céline  
Yam  
San  
lébré  
drée C  
Franc  
de Jea  
machi  
lette,  
lette  
Raich  
Fra  
Ferna  
Franc  
d'Yan  
Gélin  
Lacer  
vère.  
Saint  
Le  
le mar  
noit d  
Nord  
loux d  
Louis  
Le S  
riage  
mond,  
mond  
de Lo  
tine D  
seville  
Desfor  
Broui  
aux-T

**BAPTÊMES**

**Île Dupas**

Marie, Andréanne, Vanessa, fille de Richard Destrempe et de Monique Boisjoly. Parrain et marraine, Robert Destrempe et Pauline Hérard de Berthier, oncle et tante de l'enfant.

**Saint-Ignace-de-Loyola**

Marie, Gina, Stéphanie, fille d'Hélène Godin et de Gilles Hénault.

**Yamachiche**

Hugo, fils de Jean-Guy Ferron et de Pierrette Varin. Parrain et marraine, Claude Varin de Montréal et France Ferron de Louiseville, oncle et tante de l'enfant.

**MARIAGES**

**Saint-Cuthbert**

Le 23 mai se sont mariés Marc Provencher et Céline Belhumeur.

**Yamachiche**

Samedi dernier fut célébré le mariage d'Andrée Carbonneau, fille de François Carbonneau et de Jeannine Milot d'Yamachiche; et Marc Billette, fils de Gérard Billette et de Marie-Paule Raiche de Ville Laval.

France Lord, fille de Fernand Lord et de Françoise Marcouiller d'Yamachiche; et Paul Gélinas, fils de Fernand Gélinas et de Bibiane Lacerte de Saint-Sévère.

**Saint-Barnabé-Nord**

Le 16 mai fut célébré le mariage de Michel Benoît de Saint-Barnabé-Nord et de Sylvie Mailoux de Saint-Sévère.

**Louiseville**

Le 30 mai, à 15h, mariage de Michel Raymond, fils d'Yvon Raymond et d'Hélène Éthier de Louiseville; et Martine Desforges de Louiseville, fille de Lucien Desforges et de feu Lise Brouillard de Pointe-aux-Trembles.

**GRATUIT**  
**CATALOGUE D'ARTICLES DE SEXE LINGERIE ET VIDÉO!**  
 Vous pouvez l'obtenir en écrivant à:  
**S.D. Variations Inc.**  
 1620 est, avenue Laurier  
 Montréal, QC H2H 1B2

Nom .....  
 Adr. ....  
 Ville .....  
 Code .....  
 Sans aucune obligation de votre part  
 A-1 1-514-522-1001  
 ou 521-0971

**NAISSANCES**

**Saint-Justin**

Mme Yvon Gagnon (Ginette Lambert) a donné naissance à un garçon.

**Saint-Cuthbert**

M. et Mme Pierre Belhumeur (Manon Harnois) sont les parents d'un petit garçon.

**70 ANS ET PLUS...**

**Île Dupas**

M. Joseph-Omer Courchesne a eu 76 ans le 15 mai dernier. Nos meilleurs voeux.

**Sainte-Angèle-de-Prémont**

Mme Eugénie Brachaud a célébré son 81e anniversaire de naissance le 25 mai. Bonne santé à vous.

**Saint-Léon**

M. Marcel Bastien célébrera son 72e anniversaire de naissance le 29 ma. Nos meilleurs voeux.

**LE MONDE AFÉAS**

**Saint-Sévère**

Rencontre des plus intéressantes, le 13 mai, à l'AFéas de Saint-Sévère, présidée par la vice-présidente France Gélinas. Carmen Gélinas a su capter l'attention de

l'auditoire en traitant «des femmes et le pouvoir politique». Le sujet fut débattu en trois ateliers et la plénière a permis une période de réflexion très constructive et positive.

À l'artisanat et culture, Francine Noël nous a donné le goût des repas à l'extérieur avec «la cuisine en plein air». Après un bref historique, elle nous donne des trucs pratiques pour réussir tous nos Bar BQ.

On a tiré au hasard le nom de la mère de l'année et le sort a favorisé Mariolaine Lacerte.

mère d'une fille et de deux garçons. Marjolaine est une femme dynamique qui a toujours su s'impliquer par son action bénévole. Un cadeau-souvenir lui a été remis. (Marie-Paule Arvisais, publiciste)

**Saint-Alexis-des-Monts**

Il y aura une vente bazar Aféas, le 30 mai, de 9 à 16h, à l'hôtel de ville de Saint-Alexis-des-Monts. On vous attend.

**Sainte-Ursule**

Le 19 mai dernier, le

souper de la fête des mères de l'AFéas de Sainte-Ursule eut lieu au restaurant Miss Louiseville et fut suivi de notre réunion, à l'école Rinfret.

Notre invitée du mois n'a pu être au rendez-vous. Mme Gisèle Lambert a pris la relève, de façon brillante. Elle est représentante d'une compagnie de suppléments alimentaires. Elle donna de bons conseils sur l'alimentation Vs une meilleure santé.

suite à la page 56

**SPÉCIAUX VALEURS ÉTOILES**

<p><b>SHAMPOOING POUR BÉBÉS</b>                  Johnson &amp; Johnson                  550 ml                  rég.: 4,99\$  <b>SPÉCIAL: 2,99\$</b></p>	<p><b>CHAISES À RESSORTS</b>                  pour adultes                  recouvertes en toile                  couleurs assorties  <b>SPÉCIAL: 7,99\$</b></p>	<p><b>SACS À ORDURES</b>                  pour la maison                  paquet de 10                  rég.: 99¢  <b>SPÉCIAL: 69¢</b></p>	<p><b>SAVONS CASHMERE BOUQUET</b>                  format 90 g                  rég.: 3/99¢  <b>SPÉCIAL: 4/99¢</b></p>
--	--	--	--

**SPÉCIAUX SUPER VEDETTES**

<p><b>MAÏS SOUFFLÉ</b>                  de marque Peoples                  emballage 300 g  <b>SPÉCIAL: 1\$</b></p>	<p><b>GLACE À L'EAU</b>                  «Mr Freeze»                  emballage de 80                  rég.: 2,19\$  <b>SPÉCIAL: 1,99\$</b></p>	<p><b>GOBELÉTS ISOLANTS EN MOUSSE</b>                  emballage de 51 verres de 6.5 onces  <b>SPÉCIAL: 1\$</b></p>	<p><b>PISCINES POUR ENFANTS</b>                  avec fontaine                  circonférence: 60"                  rég.: 18,99\$  <b>SPÉCIAL: 14,99\$</b></p>	<p><b>FIBRE À TRICOTER PHENTEX</b>                  3 brins                  couleurs assorties                  rég.: 1,49\$  <b>SPÉCIAL: 99¢</b></p>	<p><b>BAS AUX GENOUX «Myrtil»</b>                  couleurs assorties                  Une seule grandeur                  rég.: 99¢  <b>SPÉCIAL: 89¢</b></p>	<p><b>BAS SPORT POUR HOMMES</b>                  blancs                  80% coton - 20% nylon                  grandeurs: 10-14                  6 paires                  rég.: 9,99\$  <b>SPÉCIAL: 7,99\$</b></p>	<p><b>BAS SPORT POUR DAMES</b>                  blancs - 6 paires                  80% coton - 20% nylon                  grandeurs: 9-11                  rég.: 9,99\$  <b>SPÉCIAL: 7,99\$</b></p>
---	---	---	--	--	---	--	---

<p><b>BOÎTE DE SAUMON</b>                  Keta - en conserve                  7.5 onces  <b>SPÉCIAL: 1\$</b></p>	<p><b>CRISTAUX DE SAVEUR</b>                  «Shopper's Choice»                  orange - raisin - punch                  64 onces                  rég.: 2,19\$  <b>SPÉCIAL: 1,99\$</b></p>	<p><b>BALLONS</b>                  Circonférence de 10"  <b>SPÉCIAL: 1,49\$</b></p>	<p><b>BOULES DE OUATE</b>                  pour démaquillage                  300 par paquet                  rég.: 1,49\$  <b>SPÉCIAL: 99¢</b></p>	<p><b>POUDRE À RÉCURER</b>                  «Comet»                  format de 400 g                  rég.: 1,29\$  <b>SPÉCIAL: 89¢</b></p>	<p><b>PILES ALCALINES «Energizer»</b>                  9 volts D et C  <b>3,49\$</b>                  AA  <b>2,99\$</b></p>	<p><b>ROBES SANS MANCHES POUR DAMES</b>                  en tricot de coton                  couleurs et grandeurs assorties  <b>SPÉCIAL: 14,99\$</b></p>	<p><b>T-SHIRTS</b>                  100% coton pour hommes                  couleurs et grandeurs diverses                  rég.: 3,29\$  <b>SPÉCIAL: 2,49\$</b></p>
---	---	---	---	---	---	---	--

**PEOPLES**

Centre Commercial Louiseville 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
 LES GENS FONT CONFIANCE AU MONDE DE PEOPLES

**Le monde...  
suite de la page 55**

À l'artisanat et la culture, Mme Thérèse Lessard nous donna le goût de cuisiner en plein air durant l'été.

Nous avons eu droit à un moment de réflexion par Soeur Thérèse Foley sur notre maman du ciel, en ce mois de Marie.

Une partie humoristique fut jouée par quelques membres, sur le rôle d'une maman d'hier et d'aujourd'hui. Un oeillet donné par la présidente et une décoration faite par Mme Cécile Bellemare furent remis à chaque membre. (Esther Baril, publiciste)



**Sainte-Angèle-de-Prémont**

Une soirée spéciale de l'âge d'or aura lieu au local habituel, le 30 mai, à 20h. Il y aura disco, prix de présences et goûter. Nous vous attendons nombreux. (La trésorière)

**Saint-Cuthbert**

Résultats de la pétanque du 12 mai, à l'âge d'or de Saint-Cuthbert. Jean-Guy Fafard, Yolande Caumartin, Maracelle Pellerin 4 points; Gérald Bergeron, Roger Asselin, Monique Drain-

ville, Doria Dauphin, Yves Fafard, Médéric Rémillard, Paul Carpentier, Maurice Pellerin, Ludger Bourgeault, Hector Fafard, Cécile Lauzon, Jean-Paul Lavallée 2 points; Pierre-Paul Caumartin, Edmond Lauzon, Marcelin Lauzon aucun point.

Classement à date: Jean-Guy Fafard et Yolande Caumartin 8; Roger Asselin et Ludger Bourgeault 6, Gérald Bergeron, Monique Drainville, Yves Fafard, Médéric Rémillard, Paul Carpentier, Maurice Pellerin, Maracelle Pellerin, Doria Dauphin et Jean-Paul Lavallée 4; Edmond Lauzon, Marcelin Lauzon, Hector Fafard et Cécile Lauzon 2; Pierre-Paul Caumartin, aucun point.

Les parties se jouent tous les mardis soirs.

**Maskinongé**

Le 31 mai est le dimanche réservé à l'âge d'or. Chacun de vous est invité à un succulent souper suivi d'une soirée dansante. Réservez vos billets en appelant au 227-4951 ou le 227-4973. (Yvette Pratte)

**Saint-Barnabé-Nord**

L'âge d'or de Saint-Barnabé-Nord organise un voyage à Saint-Hyacinthe, le 15 juin. Le nombre de places étant limité à 40, il serait bon de réserver immédiatement auprès de la responsable, Mme Martha Pellerin, au 264-2825.

**Saint-Paulin**

L'âge d'or de Saint-Paulin organise une soirée dansante, le 30 mai, à 20h, à l'école des Vallons. Il y aura orchestre, prix de présences et goûter à la fin de la soirée. Tous sont bienvenus. (Flore-Ange Damphousse, publiciste)

**Charette**

Journée de l'âge d'or de Charette, le 31 mai, avec messe à 10h, suivie du dîner, au local de l'organisme. Tous les membres sont invités.

**Saint-Alexis-des-Monts**

Le 31 mai, la messe de 11h est réservée pour l'âge d'or de Saint-Alexis. Après la messe, dîner à la salle municipale suivi d'une partie récréative. Prix de présences. Billets en vente auprès des membres. Tous sont bienvenus.

**Saint-Norbert**

Le club de l'âge d'or de Saint-Norbert organise un voyage dans la région de Charlevoix, le 9 juin. Départ du stationnement de l'église, à 7h30. Prix: 30\$/personne, repas non compris. Informations et réservations au 836-2043 ou 836-3975.



**Saint-Norbert**

Exposition du cercle des fermières de Saint-Norbert, les 30 et 31 mai. Vous pourrez admirer le travail artisanal des fermières norbertaises. De nombreux exposants seront sur place.

**Saint-Sévère**

Pour souligner la Semaine de la sécurité à bicyclette, les Optimistes de Saint-Sévère organisent, pour tous les jeunes de la paroisse, une randonnée à bicyclette, le samedi 30 mai. L'inscription aura lieu au sous-sol de la bâtisse

municipale, à compter de 10h. On présentera un vidéo traitant de la sécurité à bicyclette. Le départ se fera en face de l'église, en direction de la cabane à sucre de M. Louis-Philippe Chainé, pour le dîner. Chacun apporte son repas.

Vers 14h, nous serons de retour au village pour le tirage d'une bicyclette parmi tous les participants.

**Saint-Édouard**

Le 11 mai, le maire

Pierre Arès a proclamé la Semaine de la sécurité à bicyclette ainsi que celle du respect de la loi. Un vidéo fut présenté à plus de 40 jeunes. Un policier de la CUM, M. Luc Béland, membre du club Optimiste de Saint-Édouard, a bien voulu répondre aux questions des enfants et il a aussi commenté le vidéo. Des prix de présences furent attribués à Steve Gagné et François Clément.

suite à la page 57



**MASKINONGÉ: fête du mariage chrétien**

Pour une huitième année d'affilée, la population du grand Maskinongé a pu participer à la fête du mariage chrétien. Cette année, 28 couples ont été honorés. Quatre couples avaient au moins 50 ans de vie à deux. Mme Jeanne et M. Donat Laroche comptait, notamment, 55 ans de mariage. Au centre, à l'avant, ils sont accompagnés du curé de l'endroit, l'abbé Jacques Casaubon; et de l'une des organisatrices de l'activité, Mme Huguette Gagnon. À l'arrière, les trois autres couples, dans l'ordre, ont chacun 50 ans de vie à deux. Il s'agit de M. Hervé et de Mme Jeannette Michaud, de M. Bertrand et Mme Bélangère Rinfret, et de M. Alphonse et Mme Gilberte Livernoche. Mme Lucienne Vertefeuille, l'autre organisatrice, est à l'extrême-droite.

Photo Pierre Bellemare

**Accessoires et ingrédients pour «VOTRE CAVE À VIN»**  
La garantie d'une BIÈRE ou d'un VIN de **QUALITÉ SUPÉRIEURE**

- Fabriquez les vous-mêmes; (c'est passionnant!)
- Facile et économique; (environ 1.50\$ la bouteille de vin)
- Plus de 50 sortes disponibles; (tels: Beaujolais, Bordeaux, Chablis, etc.)

**CONSULTEZ LES VRAIS SPÉCIALISTES:**

**BOUTIQUE LE VIGNOBLE Enr.**  
R. Branchaud & C. Bellefontaine, co-props  
701, rue Doris, Louiseville ..... (819) 228-2328  
2731, rang Augusta, Sainte-Angèle ..... (819) 268-2016

**VELO SPORT LE CHEF DE FILE**

Pièces et accessoires - Vente et service  
Venez voir les modèles 1987 chez

**CENTRE DU BICYCLE**  
René Pellerin, prop.  
100, rue Des Dalles, Saint-Barnabé Nord, (819) 264-2051.

**2<sup>e</sup> anniversaire**

**SALON RAYNALD Enr.**  
HAUTE COIFFURE  
651, rue Clément, Saint-Justin, (819) 227-4952

Monique De Carufel  
coiffeuse d'expérience

Raynald Alarie,  
propriétaire

- Maquillage
- Permanente Ordinateur P.C. 2000
- Coloration
- Traitement du cheveu
- Coupe mode masculin — féminin
- Styliste

**NOUVEAU**

**POSE D'ONGLES**

**10%** de rabais sur la pose d'ongles jusqu'au 1er juillet.

**MANUCURE**

- Pose d'ongles
- Ongles d'acétate + gel
- Ongles de soie

**SOYEZ BELLE JUSQU'AU BOUT DES DOIGTS!**

Rosella Boulard  
consultante

**Optimistes...  
suite de la page 56**

Le 17 mai, plusieurs membres Optimistes et les dames Optimistes sont venus mettre la main à la pâte pour assurer le succès de la Semaine de sécurité à bicyclette.

Plus de 60 jeunes ont participé à la journée qui a débuté par un dîner aux hot-dogs, suivi de jeux d'adresses pour les 0-8 ans. Les 9-12 ans ont répondu à un questionnaire d'adresse et participé à une épreuve sur route. Le tout s'est terminé par la distribution des certificats de participation à tous. M. le curé Lucien Dumas a béni les bicyclettes. Merci aux participants et bénévoles. (Réjean Carle et Michel Lemay, responsables)

**Saint-Barnabé-Nord**

Mme Bernadette A. Giguère est la maman de l'année 1987, choix des membres du club Optimiste de Saint-Barnabé-Nord. Elle est la mère de 12 enfants, connue et admirée de tous.

Elle est impliquée depuis plusieurs années comme directrice de l'âge d'or et chez les artisanes.

À la messe du samedi soir, Mme Suzanne Bournival, et à la messe du dimanche, Mme Albert Bourassa, furent les chanceuses qui reçurent une plaquette de notre curé, l'abbé Jean-Paul Dugré.

Le 30 mai, tous sont invités à prendre part à une randonnée cycliste avec les Optimistes des paroisses de la zone 6. Le départ sera donné du stationnement de l'église pour se diriger vers Charette en passant par le rang Haut Saint-Joseph. Nous sommes attendus pour diverses activités de détente et de santé.

**Saint-Barthélemy**

Vous pouvez contacter Michel Sylvestre, au 885-3291, concernant la natation pour les enfants du primaire de Saint-Barthélemy et Saint-Viateur.

**Yamachiche**

Le tournoi de golf du club Optimiste d'Yamachiche aura lieu le 6 juin, au club de golf de Louiseville. Pour informations et inscriptions, André Huard 296-2295, Pierre Huot 296-3103, Gilles Lacerte 296-3993 et Bertrand Ferron 296-2297. (André Désaulniers)

**Charette**

Journée cycliste à Charette, le 30 mai, organisée par le club Optimiste de l'endroit, pour les enfants de 0-14 ans qui se présenteront avec leurs bicyclettes décorées sur le terrain des loisirs.

Le rassemblement se fera sur le terrain des loisirs à 9h30. Il y aura tirage de prix, activités de groupes d'enfants de différentes municipalités, ouverture de la journée,

bénédition des bicyclettes (11h45), pique-nique à midi (les enfants devront apporter leur lunch), animation et activités diverses à compter de 13h, parade des cyclistes à 14h et remise des médailles, à 15h.

Des jurs seront offerts gratuitement. En cas de pluie, le tout est remis au lendemain. Pour plus de renseignements, René Villemure 221-2065 et Roger Boulanger 221-2871.



**Saint-Cuthbert**

Le 17 mai dernier, 31 jeunes de 5e année ont reçu le sacrement de confirmation. Il s'agit de Carl Baribau, Julie Bernard, Brigitte Bond, Sylvie Boucher, Annie Chabot, Steve Champagne, Marie-France Denis, Mélanie Denis, Marc Dénommée, Mylène Destrempes, Nancy Destrempes, Benoît Drainville, Martin Drainville, Jocelyn Dumontier, Dominique Fafard, Valéry Fernet, Mélanie Fontaine, Sébastien Fontaine, Chantale Laferrière, Denis Laferrière, Dominique Laferrière, Suzie Lagacé, Nathalin Lefebvre, Yannick Masse,

Christian Pelletier, Mélanie Pichette, Jonathap Plante, Louis-Charles Proulx, Fabien Rémillard, Kates Rondeau et Mélanie Sylvestre.

**Saint-Sévère**

La première communion de nos jeunes de 2e année aura lieu à Louiseville, le 31 mai, à la messe de 10h30. Ce sera un grand jour dans la vie de: Mélanie Lampron, Pascal Trahan, Virginie Gélinas et Steve Lamy.

**Louiseville**

La première communion des jeunes de 2e année aura lieu à la messe de 10h30, le 31 mai.

**Sainte-Ursule**

Pendant l'été (depuis le 4 mai) la messe sur semaine a lieu à 8h.

**Saint-Léon**

Le 31 mai, en l'église de Saint-Léon, aura lieu une messe spéciale, à 11h, pour marquer le 50e anniversaire d'ordination sacerdotale du Père Paul-Émile Deschênes. Les paroissiens sont invités à se joindre à la famille Deschênes pour cette occasion.

**Île Dupas**

Le 30 mai aura lieu la confirmation de sept jeunes de notre paroisse, à la messe de 19h30. Voici les noms des futurs confirmés: Annie Belrose, Annie Cayer, Marie-Andrée Courchesne, Christiane Courchesne, Stéphane Courchesne, Cathy Grégoire.

**Saint-Ignace-de-Loyola**

Le 28 mai, nous sommes invités à assis-

ter à la messe de 19h30 et à accompagner nos jeunes de 6e année qui feront leur profession de foi.

**Charette**

Dimanche dernier, les premiers communiant ont été présentés à la communauté chrétienne de Charette. Il s'agit de Cathy Aylwin, Francis Bellerive, Kathleen Bellemare, Michael Boulanger, Sébastien Boulanger, Marie-Claude Bournival, Patraick Diamond, François Héroux, Nadia Lemay, Martin Lessard, Suzie Laforme, Annie Lefebvre, Nathalie Morin, Mélanie Pelletier, Yves Samson, Kim Skorupski, Jacinthe Villemure, Dominic Villemure.

**Saint-Élie-de-Caxton**

Le comité liturgique aura des postes ouverts. Ceux et celles qui sont intéressés à en faire partie sont invités à la réunion qui aura lieu le 1er juin, au sous-sol de l'église.

Le pèlerinage diocésain des gardes paroissiales aura lieu le 31 mai, au calvaire de Saint-Élie. Ça débutera par la messe de 10h30 et il y aura chemin de la croix, à 13h30. Les gens apportent leur dîner qu'ils pourront prendre sur place. Un prédicateur sera invité.



**SAINT-GABRIEL: père et mère de l'année**

M. Gérard Paquette et Mme Sylvianne Paquette, au centre, ont été honorés comme père et mère de l'année par le club de Personnalité des Laurentides.

lors d'un récent souper. Il sont encadrés de Diane et René Leclerc, président du club.

Photo: L'Écho

**La touche informatique enr.**

Traitement de texte    Entrée de données  
Correspondance    Service de  
Curriculum Vitae    Photocopies  
Travaux divers    (Travail confidentiel)  
Standards: I.B.M. & Apple  
Louise & Michel    Tél.: 228-2675  
Sauvageau

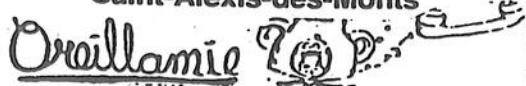
**S.O.S.**

Un service d'écoute  
ANONYME  
et  
CONFIDENTIEL  
S.O.S.

De 18h00 à minuit  
Tous les jours

**(819) 228-9633**

de: Sainte-Angèle-de-Prémont  
Saint-Paulin, Saint-Sévère,  
Saint-Édouard,  
Saint-Alexis-des-Monts



• Faites le 0 et demandez  
Zénith

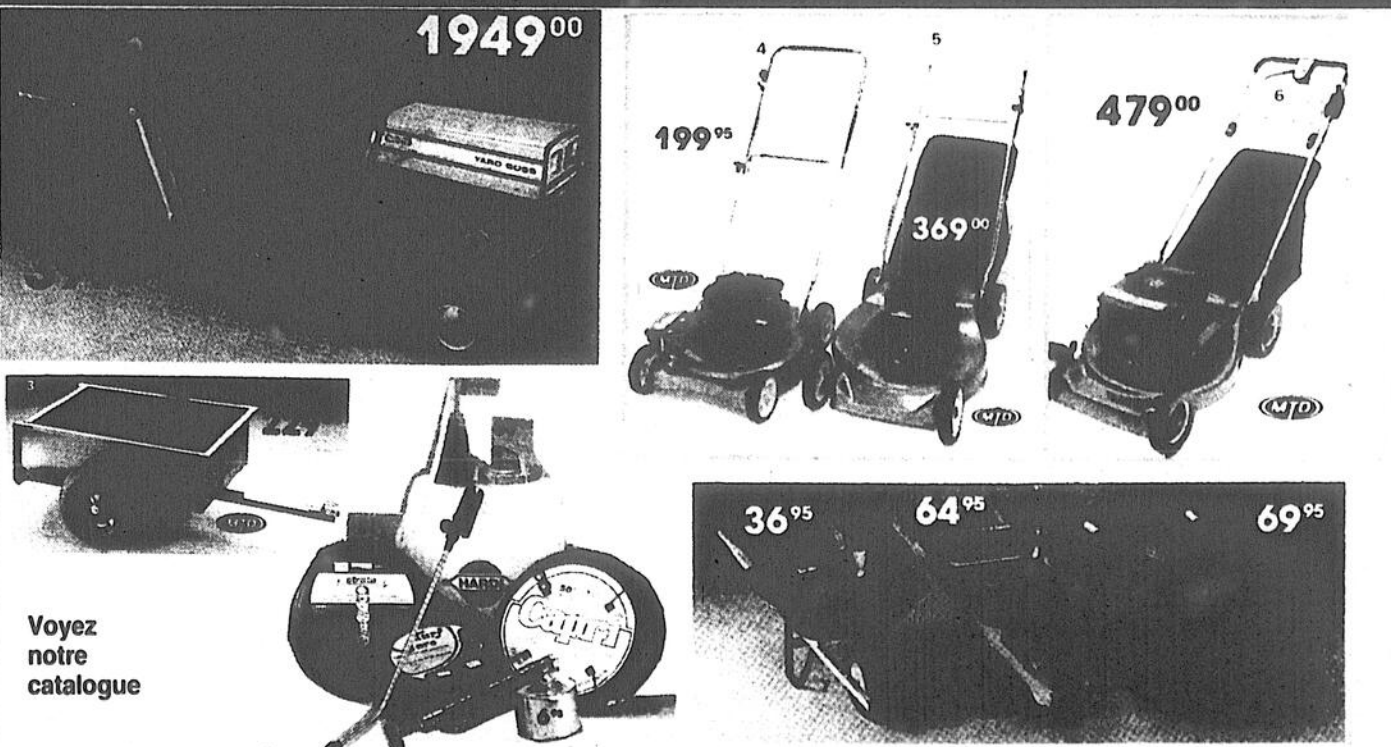
**5-2780**

Grâceuseté de l'Écho de Louiseville/Berthier

**L'ENTRETIEN DE  
VOTRE PELOUSE...**

De bons  
outils  
vous rendront  
la tâche  
plus  
agréable!

TONDEUSES • TRACTEURS • REMORQUES • BROUETTES • BOYAUX



Voyez  
notre  
catalogue



**QUINCAILLERIE COOP YAMACHICHE**

433, boul. Trudel, Yamachiche  
(819) 296-3713



**Sainte-Angèle-de-Prémont**

Les responsables de la bibliothèque de Sainte-Angèle remercient les jeunes qui ont participé aux rencontres traitant sur le paysage, l'histoire et l'architecture. Merci également aux animatrices de ces rencontres.

**Lanoraie**

Suite à la démission du conseiller Jean-Pierre Lavoie, la municipalité de Saint-Joseph-de-Lanoraie aura peut-être des élections le 14 juin. Les mises en candidature auraient lieu le 31 mai, de midi à 14h, à la salle du conseil, au 360, Notre-Dame.

Dans le cadre du programme Défi, la municipalité a obtenu un octroi de 2,000\$, ce qui permettra l'embauche d'un employé pour l'Association sportive durant une période de 12 semaines.

**Île Dupas**

Une lumière a été installée à l'angle des chemins Hérad et l'Île Dupas et deux autres, sur la rue Principale, à l'Île Dupas.

Au conseil, un représentant de Canard Illimite a fait savoir que les travaux pour l'aménagement de la commune devraient débuter cet été.

Prochaine assemblée du conseil municipal, le 1er juin, à 20h30.

**Charette**

L'entretien des chemins d'hiver de la municipalité a été confié à J. Matteau Construction Inc. pour les deux prochaines années. La firme avait présenté la plus basse soumission.

De nouveaux devis ont été établis concernant l'entretien des chemins d'hiver pour les années 1987-1988 et 1988-1989.

**Saint-Élie-de-Caxton**

La réunion régulière du conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton aura lieu le lundi 1er juin, à 20h, à la salle municipa-

pale. Tous sont bienvenus.

La bibliothèque municipale présentera - Astro-cuisine-, avec Lorraine Boisvenu, à la salle Optimiste, le mercredi 27 mai, à 20h. Pour les billets: 221-5274. On vous attend nombreux.



**Saint-Cuthbert**

Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, le 27 mai, à 20h, au local habituel.

Voici la liste des jubilaires lors de la fête de la fidélité du 16 mai dernier, organisée par les C. de C. de Saint-Cuthbert: 40 ans, MM. et Mmes Alcide Coutu (Rose-Aline Fafard) et Léonide Toupin (Jeanne-D'Arc Briard); 35 ans, Mm. et Mmes Victor Destremes (Marguerite Carpentier) et Lucien Belhumeur (Ruth Vadnais); 30 ans, MM. et Mme Gérald Bergeron

(Rita Dupré) et Ludger Bourgeault (Berthe Ricard); 25 ans, M. et Mme Guy Bourgeault (Yvette Destremes); 20 ans, M. et Mme Maurice Boivin (Pauline Brissette); 15 ans; MM. et Mmes Réal Sylvestre (Colette Dénommée), Rosaire Drainville (Diane Houle), Marcel Laferrière (Liette Fafard); 10 ans, MM. et Mmes Gérard Durand (Nicole Belhumeur), Daniel Belhumeur (Jacqueline Tousignant), Normand Larocque (Mireille Larocque); et Gilles Gaboury (Thérèse Destremes).

**Saint-Ignace-de-Loyola**

Le dimanche 31 mai aura lieu le pèlerinage au sanctuaire de Cap-de-la-Madeleine pour les Chevaliers de Colomb des Îles. Vous communiquez avec vos dirigeants pour des informations additionnelles et les réservations.

**Saint-Barthélemy**

Lors de l'assemblée d'avril, M. Jean-Gérard

Sauvé a été nommé 3e syndic afin de seconder les syndics Gilles Barrette et Étienne Sylvestre.

Tous les jeunes intéressés à avoir une disco, une fois par mois, doivent s'adresser à Pierre Michaud, au 885-3073 ou au local, à Michel Nantel. Ceci est un sondage pour évaluer la popularité d'un tel projet.

**Louiseville**

L'assemblée annuelle des membres des Chevaliers de Colomb du conseil 2783 de Louiseville aura lieu le dimanche 31 mai, à compter de 10 heures, à la salle de la rue Ste-Marie. C'est pourquoi votre présence est requise. Nous vous attendons nombreux à cette importante rencontre.

André Lamothe, grand chevalier.



**Saint-Cuthbert**

Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Cuthbert, le 3 juin, à 20h, au local habituel, soit à la salle paroissiale de Berthierville.

**Yamachiche**

Les Filles d'Isabelle d'Yamachiche tiendront leur réunion mercredi, 3 juin, au sous-sol de l'église. Toutes sont bienvenues. (Réjeanne Pellerin, rédactrice)

**Berthier**

Nous souhaitons un bon retour à notre aumônier qui revient d'un voyage au Japon... Notre régente nous donna les informations concernant notre cercle lors de la dernière rencontre. Le congrès à Lachute de l'État des Laurentides a été très intéressant. Nos remerciements à Ginette Lajoie, ainsi qu'à M. et Mme Noël Cloutier pour le repas de la Marche du Pardon... Ainsi qu'à toutes celles qui y ont parti-

cipé...

N'oubliez pas de terminer la cueillette des dons pour la Société du cancer dans chacune des paroisses... Une jolie fleur fut remise à chaque Fille d'Isabelle à l'occasion de la fête des mères... Un délicieux gâteau et café ont terminé la réunion de mai...

Pour la réunion de juin (la dernière), soit le 3, notre souper de fin d'année retiendra l'attention. Nous nous rendrons à Saint-Ignace où nous serons accueillies par les Filles d'Isabelle de cette municipalité. Nous assisterons à la messe de 19h, en l'église de Saint-Ignace-de-Loyola. Cette messe sera célébrée par le chanoine Eugène Dumontier et par le curé de Saint-Ignace, M. Émilien Houde. Après la célébration, le souper sera servi au sous-sol de l'église. Les Filles d'Isabelle intéressées au souper peuvent donner leur nom en composant le 836-2241. Donc, rendez-vous le 3 juin, à 19h! Il s'agira d'une soirée de retrouvailles et d'un souper de l'amitié... Et que chacune se fasse un devoir d'amener un compagne.

**NOUVEAU À BERTHIER**



Henri D'Agostino fera la cueillette et livraison à votre domicile de votre linge sur appel, service d'un jour.

**Henri D'Agostino**



**Yves Rothé NETTOYEUR**

"Si vous êtes chic et désirez le rester."

**755.1414**

555, rue Visitation, Saint-Charles Borromée



**RETE DE CHEVEUX**

**Est-ce possible de conserver ou de retrouver vos cheveux?**

- Prévention et correction de la chute de cheveux
- Remplacement de cheveux
- Traitement des cas spéciaux: chimiothérapie

Les Consultants



**Chev' Hair**

**LOUISEVILLE**  
(Salon Claude Trudel)  
79, St-Charles, J5V 2C2  
Tél.: (819) 228-4419

**TROIS-RIVIÈRES:** (819) 375-4782  
**MONTREAL (Rive-Sud):** (514) 465-0593  
**MONTREAL (Centre-Ville):** (514) 844-3346

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Tél.: ( ) \_\_\_\_\_ HL 87

**SUPER VENTE D'INTÉRIEUR**

**50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE 1937 1987**



<b>21,87\$</b> ou moins les 4 litres <b>SUPER LATEX SEMI-LUSTRÉ</b> (162-110)	<b>21,87\$</b> ou moins les 4 litres <b>SUPER LATEX VELOUTÉ</b> (161-110)	<b>23,87\$</b> ou moins les 4 litres <b>"UNE COUCHE" LATEX FINI PERLE</b> (163-111)	<b>22,87\$</b> ou moins les 4 litres <b>SUPER ALKYDE FINI PERLE</b> (120-110)	<b>17,87\$</b> ou moins les 4 litres <b>SUPER LATEX POUR PLAFONDS</b> (160-112)
--	--	--	--	--

\*Dans un choix de 250 teintes pastel. Cette offre se termine le 30 juin 1987.



**QUINCAILLERIE CARON & PAQUIN Inc.**  
421, av. Saint-Laurent, Louiseville  
(819) 228-5523


**QUINCAILLERIE SERGE RONDEAU**  
377, rue Notre-Dame, Lanorale  
(514) 887-2826

**IRÉNÉE GAGNON & FILS**  
150, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule  
(819) 228-5506

**DAVIAULT & FILS Lée**   
540, rue Frontenac, Berthierville  
(514) 836-3791 - 92

**CHARLES LACOURSIÈRES Inc.**   
681, av. du Collège, Berthierville  
(514) 836-3595

**RENÉ SAINT-YVES**  
710, rang York, Saint-Barthélemy  
(514) 885-3366

**QUINCAILLERIE LAJOIE**   
43, rue Saint-Joseph, Maskinongé  
(819) 227-2747

**JACQUES BELLEMARE**  
174, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule  
(819) 228-2542

**J.E VADEBONCOEUR**   
2750, rue Lafleche, Saint-Paulin  
(819) 268-2031

**QUINCAILLERIE MAURICE PROVOST**  
75, rue Desjardins, Saint-Charles-de-Mandeville  
(514) 835-7917



# SENI PLUS



**TOUJOURS PLUS POUR VOUS!**

Prix en vigueur jusqu'au 30 mai 1987

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression  
Pas de vente aux marchands

Les photos ne servent qu'à identifier les produits, seul les textes prevaleant

**PAPIER MOUCHOIR**  
Couleurs assorties  
**KLEENEX**  
Bte 200 double

**89¢**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
**MAXWELL HOUSE**  
Pot 227g

**479**

**JUS FRUITS OU LÉGUMES**  
Choix assortis  
**DEL MONTE**  
Cont. 1 litre

**99¢**

**SUCRE GRAD**  
Sac 2 kg

**99¢**

**ESSUIE-TOUIT**  
Blanc 60 feuilles  
**HI-DRI**  
Pqt 2 rouls.

**99¢**

**GÂTEAUX CARAMEL, MILLE-FEUILLES, PIQUE VACHON** Bte fam.

**169**

**SAUCE HOT CHICKEN OU POUTINE CORDON BLEU**  
Bte 398-400 ml

**59¢**

**30¢ ÉCONOMISEZ 30¢ 30¢**  
À l'achat d'un sac de croustilles Ruffles, Dulac ou Doritos assortis de 200 g.

Un coupon par achat

**SANS COUPON 129** **AVEC COUPON 99¢**

Échangeable chez Servi-Plus seulement

Expiré le samedi 30 mai 1987

Herbert A. Welts Ltée  
C.P. 2140, Succursale A  
Toronto, Ontario M5W 1H1

**S-88**

<b>SHAMPOOING ANTI-PELLICULE</b> GRAD Btle 350 ml	<b>2,39</b>	<b>GARNITURE TARTE</b> Savours assortis <b>VACHON</b> Bte 540 ml	<b>1,59</b>
<b>HUILE BAIN ALGUE</b> GRAD Btle 500 ml	<b>1,89</b>	<b>MAÏS GRAINS VP</b> GRAD Bte 12 on.	<b>59¢</b>
<b>PAPIER ALUMINIUM 18"</b> GRAD Roul. 25 pieds	<b>1,99</b>	<b>CHAMPIGNONS ENTIERS</b> GRAD Bte 200 ml	<b>79¢</b>
<b>COKE NOUVELLE VAGUE, CLASSIQUE, DIÈTE, SPRITE RÉG. DIÈTE</b> Btles consignées 750 ml	<b>À PRIX POPULAIRE</b>		
<b>SERVIETTES FÉMININES</b> Maxi-mince ou maxi <b>LIBERTÉ NOUVELLE</b> Bte 30's	<b>4,99</b>	<b>HARICOT JAUNE OU VERT ASSAISONNÉ</b> GRAD Bte 14 on.	<b>59¢</b>
<b>SACS KITCHEN CATCHER</b> 20x22" <b>GLAD</b> Pqt 24 sacs	<b>1,59</b>	<b>MACÉDOINE LÉGUMES</b> GRAD Bte 540 ml	<b>69¢</b>
<b>BISCUITS ORÉO, PAUSE-CAFÉ OU PIRATE</b> <b>CHRISTIE</b> Sac 450 g	<b>2,39</b>	<b>NETTOYEUR LIQUIDE CITRONNÉ</b> GRAD Btle 1 litre	<b>1,79</b>
<b>BISCUITS RITZ</b> Régulier ou blé entier <b>CHRISTIE</b> Bte 250 g	<b>1,49</b>	<b>DÉTERSIF POUVRE BLEUE</b> GRAD Sac 2 kg	<b>2,49</b>
<b>BISCUITS SODA PREMIUM</b> Salés, doux, blé entier <b>CHRISTIE</b> Bte 450 g	<b>1,39</b>	<b>CONFITURE FRAISE OU FRAMBOISE</b> Choix assortis <b>DOUBLE FRUIT</b> Jarre 500 ml	<b>2,49</b>
<b>CAFÉ CAFETIÈRE</b> Filtre, filtre matic, mouture rég. <b>MAXWELL HOUSE</b> Sac 309 g	<b>2,99</b>	<b>LAIT ÉVAPORÉ CARNATION</b> Cont. 385 ml	<b>79¢</b>
<b>CAFÉ DÉCAFÉINÉ</b> <b>MAXWELL HOUSE</b> Pot 170 g	<b>4,79</b>	<b>BEURRE ARACHIDES CRÉMEUX</b> GRAD Jarre 500 g	<b>1,49</b>
<b>CRÈME SUBSTITUT</b> <b>COFFEE MATE</b> Pot 500 g	<b>2,59</b>	<b>BEURRE CARAMEL OU FUDGE</b> <b>VACHON</b> Cont. 400 g	<b>1,09</b>
<b>CRISTAUX ORANGE, RAISINS OU PUNCH FRUITS</b> GRAD Pqt 3x90-92 g	<b>89¢</b>	<b>CORNICHONS SUCRÉS TRANCHÉS</b> GRAD Pot 750 ml	<b>1,69</b>
<b>MARGARINE MOLLE</b> <b>THIBEAULT</b> Cont. 2 lbs	<b>1,39</b>	<b>RELISH SUCRÉE</b> GRAD Pot 500 ml	<b>1,19</b>
<b>BOUILLON FONDUE BOEUF OU POULET</b> <b>CORDON BLEU</b> Bte 400 ml	<b>1,69</b>	<b>MOUTARDE</b> GRAD Jarre 500 ml	<b>79¢</b>
<b>PÂTE VIANDES</b> Choix assortis <b>CORDON BLEU</b> Bte 85 g	<b>69¢</b>	<b>NOURRITURE CHIENS</b> Choix assortis <b>BALLARD</b> Bte 723 g	<b>79¢</b>
<b>ANANAS TRANCHÉS, COCKTAIL FRUITS, POIRE BARTLETT 1/2, PÊCHES DEMIS OU TRANCHÉES</b> <b>DEL MONTE</b> Bte 19 on.	<b>1,19</b>	<b>NOURRITURE CHATS</b> Choix assortis <b>MISS MEW</b> Bte 170 g	<b>3/1,00</b>
		<b>MÉLANGE SOUPE POULET &amp; NOUILLES</b> GRAD Pqt 4x60 g	<b>89¢</b>
		<b>MÉLANGE SOUPE OIGNON</b> GRAD Pqt 3x42,5 g	<b>1,19</b>

<b>FRUITS &amp; LÉGUMES</b>	<b>KIWI</b> Nouvelle Zélande, Can. no1 Gr 42 à 45	<b>2/98¢</b>
<b>BANANES</b> <b>DÔLE</b> Produit des Tropiques Can. no1	<b>62¢ kg 28¢ lb</b>	
<b>TOMATES ROSES</b> Ont. Can. no1	<b>238¢ kg 108¢ lb</b>	
<b>CHAMPIGNONS</b> Can. no1 Cont. 8 on.	<b>98¢</b>	
	<b>ORANGES SUNKIST VALENCE</b> Cal. Can. no1 Gr 138	<b>118¢/dz</b>
	<b>POMMES GRANNY SMITH</b> Nouvelle Zélande, Can. no1	<b>150¢ kg 68¢ lb</b>

**PRODUITS SURGELÉS**

<b>FILET D'AIGLEFIN</b>	<b>JUS D'ORANGE NIAGARA</b> Bte 12 on.	<b>89¢</b>
<b>767¢ kg 348¢ lb</b>		

**VIANDES** Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

<b>POULET FRAIS</b> Moins de 2 kg Catégorie "A"	<b>CUISSE DE POULET FRAIS</b> Avec dos	<b>POITRINES DE POULET FRAIS</b> Avec dos
<b>216¢ kg 98¢ lb</b>	<b>172¢ kg 78¢ lb</b>	<b>392¢ kg 178¢ lb</b>
<b>PALERON DE PORC FRAIS</b> Genre Picnic	<b>JARRET DE PORC</b> Frais ou décongelé	<b>BROCHETTE DE POULET</b> (Pièce)
<b>282¢ kg 128¢ lb</b>	<b>150¢ kg 68¢ lb</b>	<b>1,98</b>
<b>CÔTELETTE DE PORC PAPILLON</b>	<b>DEMI SOC DE PORC</b> Fumé <b>MAPLE LEAF</b>	<b>SAUCISSON DE BOLOGNE</b> Rég. ou ciré <b>MAPLE LEAF</b>
<b>789¢ kg 358¢ lb</b>	<b>745¢ kg 338¢ lb</b>	<b>304¢ kg 138¢ lb</b>

<b>60¢ ÉCONOMISEZ 60¢</b> À l'achat d'un paquet de 450 g de saucisse fumée régulière ou tout boeuf, B.B.Q. de Maple Leaf.	<b>60¢</b>	<b>40¢ ÉCONOMISEZ 40¢</b> À l'achat d'un paquet de 500 g de Bacon régulier, érablé ou tranché épais Maple Leaf.	<b>40¢</b>
<b>SANS COUPON 158</b> <b>AVEC COUPON 98¢</b>	<b>Un coupon par achat</b>	<b>SANS COUPON 288</b> <b>AVEC COUPON 248</b>	
Échangeable chez Servi-Plus seulement Expiré le samedi 30 mai 1987		Échangeable chez Servi-Plus seulement Un coupon par achat Expiré le samedi 30 mai 1987	
Canada Packers Inc. C.P. 3000 St-Jean, N.B. E2L 4L3	<b>3945888r1</b>	Canada Packers Inc. C.P. 3000 St-Jean, N.B. E2L 4L3	<b>3945897r1</b>



### 34,800\$ pour les loisirs de Saint-Alexis

Ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Yvon Picotte a remis récemment un chèque de 34,800\$ à M. Jean-Guy Poudrier, du service des loisirs de Saint-Alexis-des-Monts. Accordée dans le cadre du programme PADEL, cette subvention servira à l'aménagement de quatre chambres de joueurs dans le complexe sportif, de même que d'une salle commune et d'un restaurant au deuxième étage. L'aide financière couvre 25% du coût des travaux.

Photo Pierre Bellemare

Les 2, 3 et 4 juillet, à Louiseville

## La vente-bazar aura lieu

Par Pierre Bellemare

Il y aura finalement une huitième édition de la vente-bazar à Louiseville. La rencontre de la dernière chance a porté ses fruits et de nouveaux noms sont venus se joindre aux groupes des anciens organisateurs, assurant ainsi le maintien de cette importante activité qui attire annuellement bon nombre de personnes, rue Saint-Laurent.

Une trentaine de personnes, des gens dynamiques et intéressés à s'impliquer, ont participé à la rencontre et c'est parmi elles que le nouveau conseil d'administration a été formé.

Pour une troisième année, M. Claude Doyon de Maskinongé assumera la présidence du comité organisateur de l'événement qui aura lieu, cette année, les 2, 3 et 4 juillet prochains.

MM. Claude Pellerin et Réjean Lamy seront

respectivement les premier et deuxième vice-présidents tandis que M. Martial Giguère en sera à sa cinquième année comme secrétaire-trésorier. Les autres directeurs seront Mmes Fleurette Arsenault, Nicole Gagnon, Nycole Saint-Louis et Céline Chaput, de même que MM. Luc Lapointe et François Larose.



## Cyclistes, il y a du nouveau

Il est heureux de constater qu'un organisme comme le club Optimiste organise des activités en regard de la sécurité à bicyclette.

Il y a effectivement de plus en plus d'adeptes de la bicyclette. Pour cette raison, il est important que les cyclistes fassent preuve de vigilance face au vol de bicyclettes. De plus, ils devront adopter un comportement plus respectueux envers le code de sécurité routière.

En effet, le nouveau code de sécurité routière, qui sera en vigueur bientôt, obligera tout contrevenant au code à s'identifier au policier. Donc, le cycliste pris en infraction devra s'identifier au policier sur demande. Le conducteur d'une bicyclette a donc l'obligation de respecter la signalisation installée sur un chemin public comme tout autre conducteur de véhicule. Ainsi, il a les mêmes devoirs et les mêmes obligations que ce dernier. Aussi, il lui sera désormais interdit de circuler avec des écouteurs.

Enfin, il est essentiel de rappeler que les accessoires suivants sont obligatoires sur la bicyclette:

- un feu blanc à l'avant (pour la conduite de nuit);
- un feu rouge arrière (pour la conduite de nuit);
- un réflecteur blanc à l'avant;
- un réflecteur rouge à l'arrière;
- un réflecteur ambre aux pédales;
- un réflecteur ambre aux rayons de la roue avant;
- un réflecteur rouge aux rayons de la roue arrière;
- un système de freinage en bon état de fonctionnement.

De plus, le code exige que toute bicyclette soit munie d'un numéro d'identification.

Alors, la police n'hésitera pas à émettre des avis de 48 heures et des billets d'infraction à tout cycliste qui contreviendra au code.

Même si la police et les organismes sociaux ont un rôle important à jouer, il importe de rappeler aux parents de se soucier de la sécurité de leurs enfants et de veiller à ce qu'ils respectent les règlements établis.

**BONNE SAISON À TOUS LES CYCLISTES!**

Vous avez des questions ou commentaires, remettez-les à votre courriériste ou adressez-les directement à:

Écho Police  
a/s L'Écho de Louiseville/Berthier  
80, avenue Saint-Martin,  
Louiseville (Québec),  
J5V 1B4

### POUR MIEUX VOUS SERVIR ÉCOLE DE CONDUITE DE BERTHIER vous offre

- 1- Cours de conduite auto: automatique et manuel.  
Début des cours: 26 mai 1987
- 2- Cours de moto: Théorie  
Pratique  
Début des cours: 28 mai 1987
- 3- Cours de jour auto, à déterminer  
Minimum: 8 personnes

Inscrivez-vous dès maintenant  
(819) 228-5981

### NOUVEAU SUR VIDÉO CASSETTE

### COURS DE PEINTURE

- Accent sur paysage et acrylique
- Pour débutants et intermédiaires

Apprenez à peindre chez-vous grâce à la méthode idéale du vidéo, qui vous permet de revoir votre cours et d'avancer à votre rythme pour atteindre des résultats surprenants.  
JEAN-PAUL LÉGARE, «peintre de la lumière», met ses techniques et ses secrets à votre portée. Il a enseigné la peinture, tenu de nombreuses expositions et est présent dans les galeries du Québec.  
CONTENU DU COURS: Théorie et harmonie des couleurs, composition, perspective, ombre et lumière, paysage, dessin, etc...

### RABAIS DE 20%

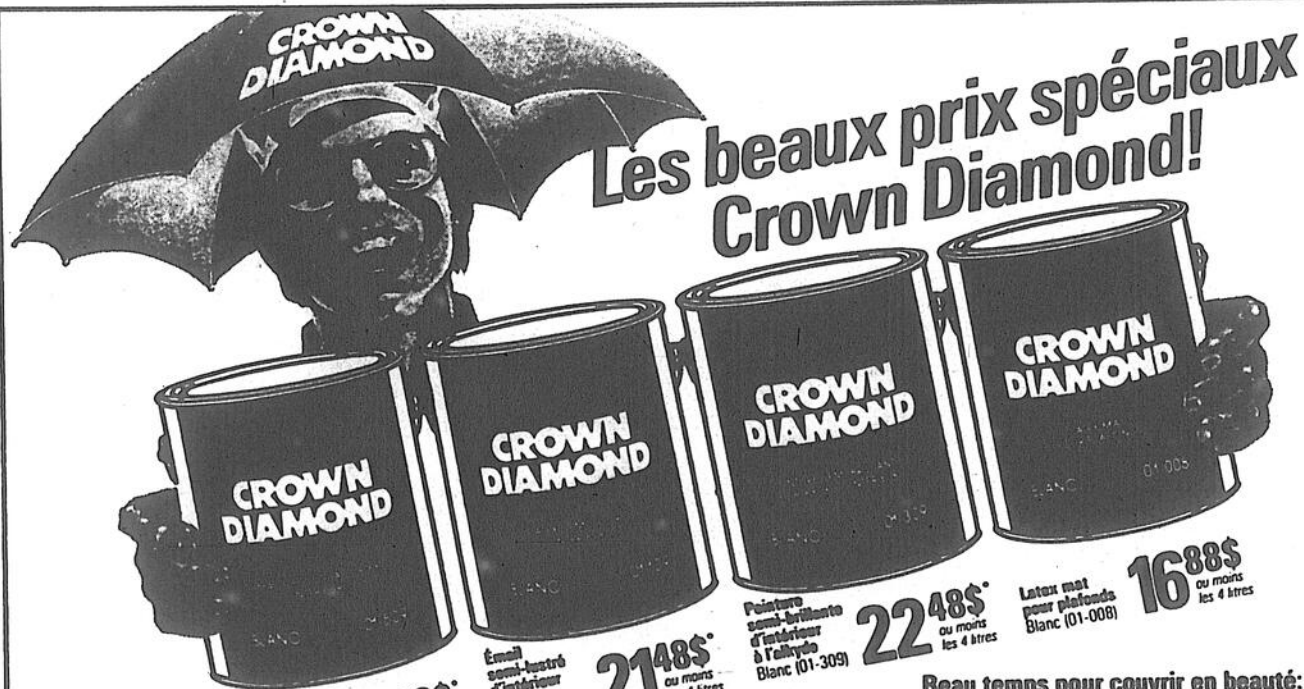
Spécifier  VHS  
 BETA — Cours: 2h

Prix: 55\$ (Spécial de lancement)  
Ajouter: Taxe 9%: 4,95\$, frais d'expédition: 3\$, pour un total de 62,95\$.

Envoyer chèque ou mandat poste à:

**Jean-Paul Legaré**  
PEINTRE DE LA LUMIÈRE

2788 boul. Lévesque, Ste-Foy, Qué. G1W 2A3  
418-651-5588



**CAYER PEINTURE TAPISSERIE Enr.**  
345, av. Sainte-Marie, Louiseville  
(819) 228-2671

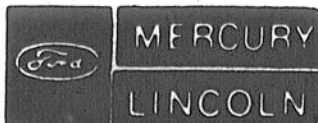
**HANDY ANDY DUBOIS**  
654, rue de Montcalm, Berthierville  
(514) 836-4317

**MAGASIN CENTRAL**  
215, chemin de la Traversée,  
Saint-Ignace-de-Loyola  
(514) 836-2178

**QUINC. MICHEL FRÉCHETTE Inc.**  
52, rue Saint-Gabriel,  
Saint-Gabriel-de-Brandon  
(514) 835-5335

**PATRICK MORIN Inc.**  
1020, av. du Collège,  
Berthierville  
(514) 836-6200

**QUINC. PAUL LACOURSE ET FILS Inc.**  
97, rue Saint-Laurent, Maskinongé  
(819) 227-4555



## TRACER L.

SI COMPLÈTE, IL N'Y MANQUE QUE VOUS!

LOCATION  
À PARTIR DE **179\$** par mois

**RÉJEAN LAPORTE  
AUTOMOBILE Ltée**  
1881, rue Principale, Saint-Norbert  
(514) 836-3783

# MASKI-COURONS

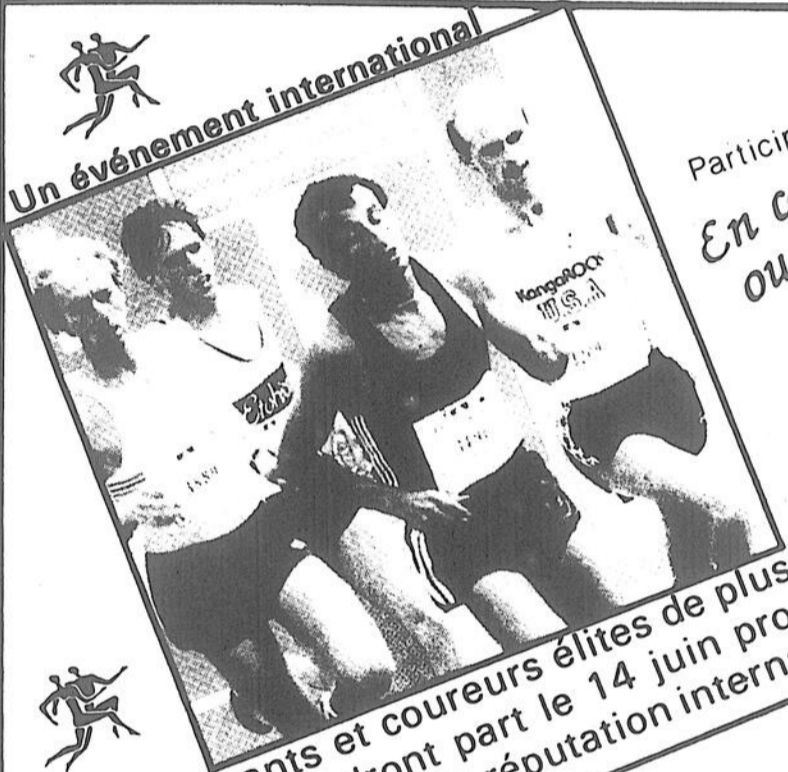
Une Classique Internationale

14 JUIN 87

XIII Édition

SAINT GABRIEL DE BRANDON

Epreuves • 1 Km • 2 Km • 5 Km • 10 Km • 20 Km • 20 Km marche



Un événement international

Participez  
En courant  
ou en marchant  
On vous attend!



Pour coureurs, marcheurs, spectateurs

Des participants et coureurs élités de plus de 35 pays prendront part le 14 juin prochain à l'événement de réputation internationale.

Entre 30,000 et 40,000 personnes viennent sur le site pour encourager les quelques 8,000 coureurs dans les différentes épreuves au programme de la journée.



Maski-Ecole

Courez ou marchez dans un site enchanteur aux abords du lac Maskinongé.

**18 000\$**  
Prix de commandite  
au 20 Km course

Hommes		Femmes	
1er	3 500 \$	1ère	3 500 \$
2è	1 800 \$	2è	1 800 \$
3è	900 \$	3è	900 \$
	4è 400 \$		4è 400 \$
	5è 300 \$		5è 300 \$
	6è 100 \$		6è 100 \$

**HORAIRE 87**

	AVANT	APRES
	1 Juin	1 Juin
10h00	1 KM (course)	8\$
10h30	20 KM (course)	5\$
10h40	2 KM (marche)	8\$
13h30	10 KM (course)	8\$
15h00	5 KM (course)	8\$

10\$

Inscrivez-vous dès maintenant

FORMULAIRE D'INSCRIPTION MASKI-COURONS '87 JUNE - 14 - JUIN ENTRY FORM

NOM/NAME: \_\_\_\_\_ PRÉNOM/FIRST NAME: \_\_\_\_\_

ADRESSE/ADDRESS: \_\_\_\_\_ RUE/STREET: \_\_\_\_\_ APR: \_\_\_\_\_ VILLE/CITY: \_\_\_\_\_

PROV/STATE: \_\_\_\_\_ PAYS/COUNTRY: \_\_\_\_\_ CODE POSTAL/ZIP CODE: \_\_\_\_\_

IND / AREA CODE: \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE/PHONE: \_\_\_\_\_ DATE DE NAISSANCE/BIRTH DATE: \_\_\_\_\_ AN/YR: \_\_\_\_\_ MO: \_\_\_\_\_ JOUR/DAY: \_\_\_\_\_

AGE: \_\_\_\_\_ AU 14 JUIN ON JUNE 14<sup>th</sup> SEXE/SEX:  HOMME MAN  FEMME WOMAN

CATEGORIES	DISTANCE (K)						AVANT 1 <sup>er</sup> JUIN	APRES 1 <sup>er</sup> JUIN
	1 KM	20 KM	2 KM	10 KM	5 KM			
1-12							3 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup>
13-19							8 <sup>e</sup>	10 <sup>e</sup>
20-39							8 <sup>e</sup>	10 <sup>e</sup>
40-49							8 <sup>e</sup>	10 <sup>e</sup>
50-59							8 <sup>e</sup>	10 <sup>e</sup>
60-99							8 <sup>e</sup>	10 <sup>e</sup>

Meilleur temps/Best time 20 Km \_\_\_\_\_ 10 Km \_\_\_\_\_ 5 Km \_\_\_\_\_

Années de participation/Years of participation \_\_\_\_\_ Club \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Information Tél: (514) 581-0319, St-Gabriel (514) 835-2023

Retournez ce formulaire accompagné d'un chèque ou mandat poste à  
Return this form accompanied by a cheque or money order to  
MASKI-COURONS, C.P. 68, St-Gabriel, Québec, Canada, J0K 2N0

Ne pasagrafer le chèque à la formule d'inscription  
Do not staple the cheque to the registration form

Pas de chèque post-daté  
No post-dated cheque

# Berthier-Maskinongé EN IMAGES

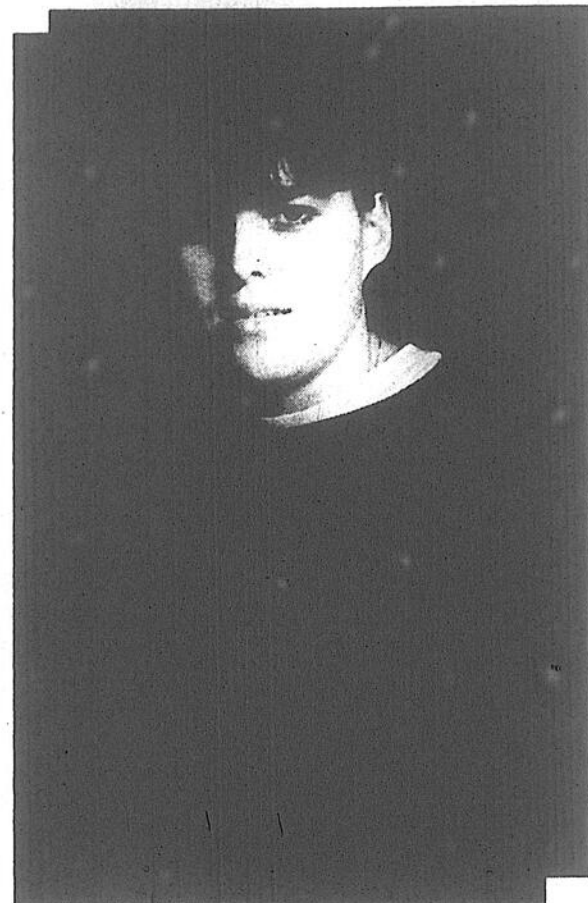
## LES VEDETTES DE LA SEMAINE



Christine Landry, caissière, Louiseville.  
Photo Roger Desaulniers



Louise Desrochers, une sportive de Saint-Gabriel.  
Photo Jean-Guy Pinel



Lise Sylvestre de l'Île Dupas, étudiante en technique infirmière, qui passera trois semaines en France prochainement.  
Photo L'Écho



### BERTHIER: on fêtera à Bouton de Rose

La garderie Bouton de Rose de Berthier soulignera la Semaine des garderies, du 25 au 28 mai. Les enfants en profiteront pour faire un pique-nique à l'extérieur et des dessins qu'ils ont réalisés seront exposés à la Caisse populai-

re berthelaise.

Le 28 mai, la garderie fera «porte ouverte» à la population, de 9h à 11h30, alors que tous pourront aller la visiter, voir ce qui s'y passe. Voilà donc une semaine qui promet!



### SAINT-GABRIEL: de notre correspondant

Notre correspondant à Hawaii nous a fait parvenir cette photo où on retrouve l'homme d'affaires de Saint-Gabriel, Pierre Lalonde, en excellente compagnie. On nous précise, cependant, que son épouse n'était pas très loin.

Photo L'ÉCHO



### LOUISEVILLE: commanditaires

MM. Normand Bellemare et Michel Désaulniers, les deux organisateurs de la foire commerciale, qui en était à sa deuxième année, ont profité de la cérémonie de fermeture de l'événement pour remettre des plaquettes-souvenir à des commanditaires qui les ont appuyés au cours des deux dernières années. Aux extrémités, ils sont en compagnie de MM. Jean Provencher de L'ÉCHO, Alain Milette de CJTR, Guy Gagnon, de la Boutique Le Palto (boutique de l'année), Mathieu Jobin de CJTR et Laurent Béland de Sergaz. Le Nouvelliste, CHEM-TV et Labatt ont aussi reçu des plaquettes-souvenir.

Photo Pierre Bellemare



### LOUISEVILLE: Mme Marois conférencière

Le 19 mai dernier, à l'occasion d'un souper soulignant la fête des mères, l'Afés de Louiseville recevait l'ex-ministre Pauline Marois comme conférencière. Dans l'ordre habituel, Mme Diane Lampron,

vice-présidente de l'organisme; Mme Marois, Mmes Gisèle Boucher, mère de l'année; et Doris Scott Lafontaine, présidente de l'Afés louisevilloise.

Photo Gaston Morin

## 12e gala colombien samedi, à Berthier

Les Chevaliers de Colomb de Berthier, conseil 2928, invitent la population à leur 12e gala colombien. L'événement permettra de rendre publiques, samedi soir prochain, les noms des récipiendaires de plusieurs Méritas.

Le premier gala colombien a retenu l'attention en mai 1975. Comme les précédents, le prochain gala se déroulera à la salle paroissiale berthelaise. Il débutera à 20h30. Il aura été précédé d'un vin d'honneur, pour les invités, à 18h30, et de la messe, à 19h30.

Par Alain Bellehumeur

Les nombreux prix seront remis en fin de soirée.

Qui sera nommé Chevalier de Colomb de l'année? Quelle famille se méritera le titre de famille colombienne de 1987? Quel Chevalier recevra l'Ordre du Mérite? Les réponses seront bientôt connues. Qui sera choisi à titre de bénévole de l'année? Chez les Chevaliers? Chez leurs épouses?

Ces questions trouveront réponses samedi.

Les responsables de la soirée rendront également hommage aux nouveaux parents et aux Chevaliers sortant de charges au niveau du conseil. De plus, ils dévoileront le montant des dons recueillis par les différents comités de fraternité du conseil 2928 au cours de la dernière année.

La danse agrémentera le tout.

La soirée, inutile de le dire, est attendue!

### JUSQU'AU 30 JUIN

Avec GM,  
c'est vous qui choisissez!

# 750\$<sup>\$</sup> DE REMISE\* OU FINANCEMENT\*\* À 3,9%<sup>%</sup>

TAUX ANNUEL SUR 24 MOIS

La remise ou le financement, c'est à vous de décider: un montant de 750\$ versé directement par GM et que vous pouvez utiliser, si vous le voulez, comme premier versement ou un taux de crédit de 3,9% pour un terme de 24 mois. Cette offre est applicable à tous les modèles neufs 1987 et des années

précédentes qui sont énumérés ci-contre (†sauf pour Chevrolet Sprint où seule s'applique l'offre de financement à 3,9%). Voyez votre concessionnaire GM participant pour tous les détails. Et rappelez-vous que vous devez prendre livraison au détail de votre véhicule au plus tard le 30 juin.

### Les p'tites

- Chevrolet Nova
- Oldsmobile Firenza
- Chevrolet Cavalier

Au lieu de la remise ou de l'offre de financement, vous pouvez choisir la climatisation sans supplément sur plusieurs modèles en stock (sauf pour la Nova). Taxe d'accise non comprise.

### Les intermédiaires

- Chevrolet Celebrity
- Oldsmobile Ciera
- Chevrolet Monte Carlo
- Oldsmobile Cutlass Supreme

### Les sportives

- Chevrolet Camaro

### Les luxueuses

- Oldsmobile Toronado

### Les camions

- Pick-up pleine grandeur Chevrolet 1987. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.
- Pick-up compacts Chevrolet S-10. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.
- Chevrolet Blazer S-10. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.

À l'exception des camions à châssis cab.

### Les sous-compactes

- Chevrolet Sprint

Informez-vous au sujet des remises spéciales offertes par le fabricant pour les Chevrolet Chevette.

### N'OUBLIEZ PAS: L'OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN.

\*La remise inclut la participation du concessionnaire.

\*\*Taux de 3,9% offert aux acheteurs au détail admissibles de modèles neufs 1987 et de modèles neufs des années précédentes, sur le plein montant financé, et ce pour toute la durée du contrat jusqu'à concurrence de 24 mois. Des taux de crédit de 6,9%/36 mois, 7,9%/48 mois

et 9,9%/60 mois sont également offerts par GMAC. Tous les détails chez votre concessionnaire GM participant.

La présente offre (remise ou financement) n'est pas valable pour les véhicules commandés avant le 31 mars 1987 avec la climatisation sans supplément.

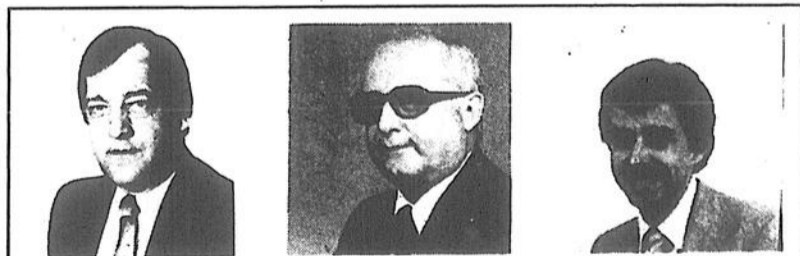


LA GARANTIE GM DE 5 ANS/100000 km

GARANTIE LIMITEE INFORMEZ-VOUS

PLUS... 550\$  
REMISES SPÉCIALES  
de location et pour les parcs  
offerts sur certains modèles  
chez les concessionnaires GM  
participants.

CHEVROLET • OLDSMOBILE CAMIONS CHEVROLET



Claude Blais

Jean Laurendeau

Claude Pallé



Laurier Morin

Thérèse Doyle

Guytains Adam

RÉSIDENCE  
D'ACCUEIL  
MICHEL MARTIN

pour personnes âgées.

OUVERT  
AUX VISITEURS  
à compter du 15 juin.

Pour information  
ou réservation:

GILLES PANNETON  
654, rue Sainte-Victoire,  
Yamachiche  
(819) 298-2165

# Spectacles



Lionel Latrémouille en compagnie du professeur Johanne Larrivée et du conseiller pédagogique Florian Dénomme.

## Éducation des adultes à Saint-Gabriel

### 41 ans, père de deux enfants, Lionel Latrémouille veut obtenir les meilleures notes du Cégep

Se retrouver sur les bancs du Cégep à 41 ans, entouré d'étudiants qui pourraient être ses enfants, Lionel Latrémouille, un gradué de l'éducation des adultes de Saint-Gabriel, se sent stimulé. «Je cherche à avoir de meilleures notes qu'eux», nous dit-il.

Il nous explique que s'il a décidé, il y a quelques années, de terminer son secondaire en utilisant le programme de jour d'éducation des adultes, c'est qu'il voyait là un moyen de s'en sortir. «Tu viens fatigué d'être ballotté constamment entre l'assurance-chômage et le bien-être social», nous dit ce père de deux enfants âgés de 14 et 12 ans.

Par Jean-Guy Pinel

Son séjour à l'éducation des adultes, selon la méthode «à votre rythme» s'est déroulé sans histoire. En mai '86, il terminait son secondaire V, ce qui lui permettait de s'inscrire en technique infirmière au Cégep de Joliette.

«Les débuts furent difficiles. Je suis venu prêt de me décourager. Le Cégep, c'est un autre monde. Tant que tu n'as pas pogné le roulement, c'est une vraie jungle», nous dit-il.

Les premières notes furent cependant encourageantes. «Un résultat de 82% en français, quand la moyenne de la classe est de 68%, m'a rapidement démontré que j'avais eu une excellente base», dit-il, en rendant hommage à ses professeurs de l'éducation des adultes et en particulier à Johanne Larrivée, professeur de français.

Il se dit heureux, également, d'avoir suivi plusieurs cours à la fois alors qu'il était à l'éducation des adultes. «Je me suis aperçu que ceux qui n'avaient suivi qu'un ou

deux cours à la fois trouvaient difficile le Cégep puisqu'ils devaient maintenant affronter six ou sept matières», nous dit-il.

Il croyait être mal accepté par les plus jeunes, mais, au contraire, les jeunes se sont mis à le consulter sur leurs différents problèmes. «Je me suis rapidement aperçu qu'au Cégep, le principal problème des jeunes en est un d'orientation. Les jeunes sont là mais ils ne savent pas vers quoi et où se diriger. Certains sont là seulement pour ne pas demeurer à

la maison ou encore pour bénéficier des prêts-bourses», nous dit-il.

L'an prochain, quand il aura terminé son cours, Lionel Latrémouille entend retourner sur le marché du travail. «Mais je vais continuer à étudier au moins jusqu'au Bac», conclut-il.

Il encourage finalement tous ceux qui sont dans la même situation que lui, qui vivent dans le cercle vicieux du BS et de l'assurance-chômage, à parfaire leurs études. «Ça ouvre des portes. Avoir plus de connaissances, ça nous rend plus performant», dit-il.

## CALENDRIER CULTUREL

### Lanaudière

#### SPECTACLES

28, 29, 30 mai, à la Brasserie Baby de Joliette, le chansonnier Capitaine «No». Inf. 756-8937.

Durant tout le mois de mai, à la Brasserie La Maison de la Bière, le groupe Ardéa. Inf. 759-2374.

29 et 30 mai, au bar l'Interlude, le groupe de jazz «Footprint». Inf. 759-7482.

29 et 30 mai, à la Brasserie La Tradition, le duo Serge et John. Inf. 883-1663.

#### CINÉMA

Au cinéma Joliette, salles I-II-III, programmation régulière. Inf. 756-0220.

#### EXPOSITIONS

Jusqu'à la première semaine de juin, au restaurant L'Antre-Jean, exposition du peintre Robert Joanel. Inf. 756-0412

Pour tout l'été, Auberge Ma Maison de

Sainte-Mélanie, exposition du peintre Léon. Inf. (514) 889-2296.

Auberge de Joliette, exposition de Jean-Guy Saint-Arnault, peintre. Inf. 759-4555.

Jusqu'au 14 juin, au Musée d'art de Joliette, exposition de gravures sous le thème «Action-impression, Ontario-Québec». Inf. 756-0311.

Galerie d'art Pierre-Guibord, «arts visuels de Lanaudière». Inf. 753-7861.

Durant le mois de mai, à l'Expresso club, rencontre «pique-nique» avec Pierre Méko-Lefort, à 10h30, sous le thème «Du paysage à la peinture, au dessin». Informations au comptoir du Café de la Place. Inf. 759-2141.

Pour s'inscrire gratuitement au Calendrier culturel de Lanaudière, il suffit de téléphoner au Conseil régional de la culture de Lanaudière, au 753-7444 ou 753-7445

## Mauricie

#### EXPOSITIONS

Exposition des oeuvres récentes de Jacqueline Lejeune-Beardsell (peintures), à la Coopérative La Quenouille du 515, 4e rue, à Shawinigan.

Jusqu'au 27 mai, «Les Dieux de l'Égypte antique» présenté par le Royal Ontario Museum, et «Peintures sur papyrus» d'Yvette Dumais Bérubé, au Centre culturel de Shawinigan, 2100, Dessales, Shawinigan.

Jusqu'au 27 mai, au salon Pic du Centre culturel de Shawinigan, «Les ateliers anti-posit». Jusqu'au 6, 4 membres de l'Atelier des artistes présentent leurs oeuvres (portraits, paysages). Du 23 au 27, exposition de «L'Atelier libre de Shawinigan-Sud», sous la direction de Mme Lucette Nadeau (paysages et portraits réalisés par 6 des membres).

Horaires: lundi, mardi, mercredi et samedi, de 19 à 21h; jeudi et dimanche, 14 à 16h. Inf. 539-5333.

Jusqu'au 30 mai, exposition des oeuvres de Jocelyne Biron, à la Maison des Vins, rue des Ursulines, à Trois-Rivières.

Jusqu'au 31 mai, au centre culturel de Trois-

Rivières, exposition «Les Bourgault, de père en fils». Heure de visites: tous les jours, de midi à 17h; et de 19h à 22h. Entrée libre.

31 mai au 27 septembre, au musée Laurier d'Arthabaska, exposition des oeuvres de Suzor Côté. Informations: (819) 357-8655.

Jusqu'à la fin mai, exposition des oeuvres récentes de Jacqueline Benoît à la galerie Lorraine Graveline, rue Saint-Laurent, à Plessisville, du jeudi au dimanche, de midi à minuit.

Jusqu'au 15 juin, au grand salon du séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, exposition des estampes, livres peints et calligraphies abstraites de Gaston Petit, o.p. Rétrospective de l'artiste aux deux salles du musée Pierre-Boucher.

#### SPECTACLES

Le 31 mai, à 20h, à l'église de Saint-Alexis-des-Monts, récital de fin d'année des élèves en musique instrumentale d'Arthophonie Inc. Billets en vente à la porte de l'église, le soir même.

3 juin, au Café-théâtre Le Chemin du Roy de Louiseville, récital d'été des élèves de Mme Giséle Pagé-Beaulieu, à 19h30.

**PÊCHE À LA TRUITE**  
7 jours par semaine  
Cabanes disponibles.  
Aussi, DANSEUSES  
tous les jeudis, vendredis, samedis.

**BAR SALON SAPIN VERT**  
Sainte-Angèle-de-Prémont  
(819) 268-5549

**RANCH À RÉJEAN**  
450, route 138, Saint-Barthélemy  
**ORCHESTRE WESTERN  
ET POPULAIRE**  
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS  
AVEC DANSE SOCIALE

**VENDREDI  
SPECTACLES**

Pour information:  
Le Beau Réjean, (514) 885-3259

**SALLE À MANGER  
L'ARÔME**

**Festival de la crevette**  
lun., mar., merc. soirs **6,95\$**

**FESTIVAL DU HOMARD**  
tous les soirs  
de 17h00 à la  
**FERMETURE**

Servis avec pain à l'ail à volonté  
Bouilli ou grillé  
1 homard — 1 livre **9,95\$**    2 homards — 1 livre **14,95\$**

**BUFFETS DE FRUITS DE MER  
À COMPTER DU 14 JUIN**

**SALLE  
DES BANQUETS**

**Buffets chaud et froid  
tous les dimanches**  
Plus de 50 mets différents

17h00 à 20h00

**11,80\$**





**LA PORTE DE  
LA MAURICIE**

Sortie 174, autoroute 40  
**YAMACHICHE**  
(819) 228-0434

## Version de «Génies en herbe» au Foyer du Sacré-Coeur

(A.B.) En quelle année fut fondé le Foyer du Sacré-Coeur, à Berthierville? Comment se nommait le foyer à ses débuts? Depuis quelle année l'établissement porte-t-il le nom de Foyer du Sacré-Coeur?

Les participantes au jeu, une version de la série télévisée «Génies en herbe», baptisée pour l'occasion «Génies en gerbe», ont bien répondu. Le Foyer fut fondé en 1926. À ses débuts, il portait le nom de Refuge du Sacré-Coeur. Et c'est depuis 1969 que l'établissement porte le nom actuel...

### Une fête

Mercredi, 20 mai dernier, au Foyer du Sacré-Coeur, une dizaine de dames, des résidentes de l'établissement, ont mesuré leurs connaissances en participant à un petit quiz.

Les questions portaient sur le foyer lui-même, mais aussi sur des sujets divers: politique, histoire, télévision,

sciences, géographies, religion...

Par l'entremise d'une telle activité, les dirigeantes du Foyer du Sacré-Coeur ont voulu divertir les résidentes qui participaient ou encore qui assistaient à l'événement, tout en les revalorisant.

Le Foyer du Sacré-Coeur, rue Montcalm, à Berthierville, regroupe une quarantaine de dames. La doyenne, Mlle Alphonsine Lavallée, a atteint le vénérable âge de 98 ans le 21 avril dernier...

Le foyer, qui a célébré son 60e anniversaire l'an dernier, compte parmi ses résidentes 11 dames nées avant 1900.

## Génies en herbe: Pierre-de-Lestage se mesurera au Collège de Saint-Hyacinthe

Le 20 mai dernier, les responsables de l'activité *Génies en herbe* de l'école Pierre-de-Lestage se sont rendus à Radio-Canada pour une réunion des professeurs représentant les 36 écoles participantes de la saison 87-88.

Au cours de cette rencontre, M. Yves Dumoulin, le réalisateur, et les membres de son équipe, dont l'animateur Michel Benoit, ont voulu donner aux entraîneurs les informations pertinentes pour mieux préparer les étudiants à la compétition.

### Tirage et règlements

L'autre but de cette réunion était de faire le tirage au sort des équipes qui s'affronteront, l'automne prochain. Ainsi, nous avons appris que la polyvalente berthelaise affrontera le Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe. Nous avons su également que l'enregistrement de l'émission se fera le mardi 17 novembre 1987. Cette émission sera diffusée le samedi 30 janvier 1988, à 17h30.

Contrairement à la croyance populaire, les organisateurs ne donnent pas aux participants éventuels des «banques» de questions à étudier. Voici plutôt les détails donnés...

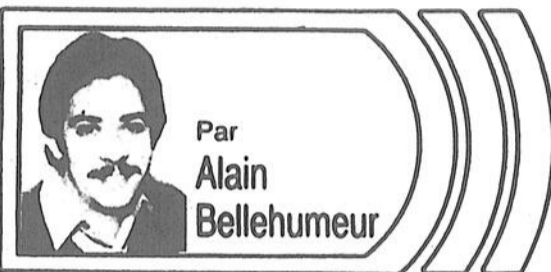
L'émission débutera par la présentation individuelle des participants auxquels l'animateur posera une «question-éclair» sur un sujet divers. Après, il y aura quelques questions, des «manchettes», sur les faits saillants de l'actualité des récents mois. Suivront les questions sportives.

Suite aux sports, viendra la section «association» où les concurrents doivent associer correctement deux séries de termes. Puis ce sera la série individuelle des «mots croisés». Il s'agit de définitions de noms propres et de noms communs qui seront orientés vers un même sujet.

Entre les deux séries individuelles, il y aura un «extrait musical» sur lequel on posera deux questions. Ensuite viendront les quatre questions de «culture canadienne». Puis, la grande nouveauté de la saison: «les séquences filmées», sur lesquelles on aura droit à quatre autres questions.

La «cantonade», cette série de questions réservées à l'équipe qui a répondu à la question de discipline suivra la section des «sciences».

Avant la pause de la mi-match, les participants répondront à des «questions-éclair». Une «question-prime», en provenance du public, et à laquelle les participants répondent par écrit, complètera la première partie.



Par  
Alain  
Bellehumeur

### L'actualité

Questions d'actualités et de langage ou de littérature précéderont la série «relais sur l'histoire». Une nouvelle catégorie, appelée «rachat», fera partie de l'émission. Une bonne réponse vaut 20 points; une mauvaise peut être rachetée par un coéquipier et valoir 10 points.

Il sera aussi question de géographie, des arts, d'une chronique du 20e siècle, d'identification de personnes, de lieux ou d'événements... avant une dernière série de questions-éclair.

Tout un programme, n'est-ce pas? Souhaitons bonne chance aux Génies en herbe de Pierre-de-Lestage... et une victoire le 17 novembre... que nous verrons le 30 janvier suivant!



Soeur Marguerite a remis une médaille de participation à Mme Carmelle Bérard au terme du jeu.

Photo Alain Bellehumeur



Les participantes au jeu Génies en Gerbe, organisé au Foyer du Sacré-Coeur, à Berthierville.

Photo Alain Bellehumeur

## MARIO LIRETTE

L'animateur fou-fou de CKMF à Berthierville le vendredi 29 mai dès 20h00 au Centre Culturel. Admission: 5\$

Organisé par Jean-Pierre Veillette Disco Jeunesse Beat-Night qui clôture ainsi la saison et vous reviendra à l'automne avec d'autres spectacles.

Merci de votre présence.



## BAR SALON LA GARE

233 Sainte-Anne Yamachiche (819) 296-2133

Maintenant ouvert  
7 jours par semaine  
à compter de 11 heures a.m.  
sous une nouvelle administration.

Venez vous détendre  
sur notre magnifique Terrasse.  
Salle spéciale réservée au billard.

## BAR MONTMARTRE

671, rang York, Saint-Barthélemy (514) 885-3933

Danse tous les samedis soirs  
avec le groupe

# BAZOOKA

## BAR EVASION BAR LA TERRASSE

Le jeudi 28 mai: **SURPRISE PARTY**  
Prix en argent

Spectacle avec le groupe Vexen  
Une surprise vous attend!

28-29-30 mai:

## LE GROUPE VEXEN

À la grande demande du public:

**MIXX**, de retour la semaine prochaine.

170, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-8110

Loisirs ● Mode ● Santé ● Art culinaire ● et j'en passe...

Plaisanciers:

# Attention au gros temps

Quand il fait beau, que le soleil brille, que la brise est tiède et modérée, que la vague se montre douce et longue, tout va bien à bord: la manoeuvre est facile, la navigation — côtière ou astronomique — se fait sans problème. Tout va bien. La mer est belle! Mais...

Ce tableau idyllique ne reflète qu'une partie de la réalité. L'envers de la médaille c'est le gros temps, le coup de vent, le coup

de chien, le coup de tabac et même l'ouragan.

Le plus grand danger quand la mer est en furie c'est que la violence de la lame défonce soit la cabine (roof ou hublote), soit le bordé. Cette dernière éventualité est aujourd'hui plus rare étant donnée la qualité des matériaux et les techniques de construction. Cependant, la cabine demeure souvent un point faible à cause de sa hauteur au-dessus

du pont et, parfois, de son manque de solidité.

La vague aura tendance à défoncer le roof ainsi que la cloison avant du cockpit si celui-ci est trop grand et que ses drains sont trop petits. Une lame remplissant le cockpit pourra mettre le bateau en péril soit à cause du poids énorme d'eau embarqué (1 mètre cube d'eau pèse 1 tonne), soit parce que la puissance de la lame défoncera la cloison

avant du cockpit donnant dans la cabine.

Un autre danger est de voir le bateau se faire carrément couler sur l'eau: le mât vient frapper la surface des flots et a une chance sur deux de débarquer.

Le bateau pourra aussi faire un tour complet, soit par le côté, soit cul par dessus tête. C'est ce qu'on appelle sancir ou faire le grand Soleil! Dans une telle situation, le mât a toutes les chances de descendre avec un danger

certain de le voir frapper continuellement contre le bordé au risque de défoncer la coque. Il ne faudra pas attendre trop longtemps avant de saisir les grosses pinces pour couper les haubans et laisser le mât couler. Il vaut mieux perdre son mât que le bateau et son équipage.

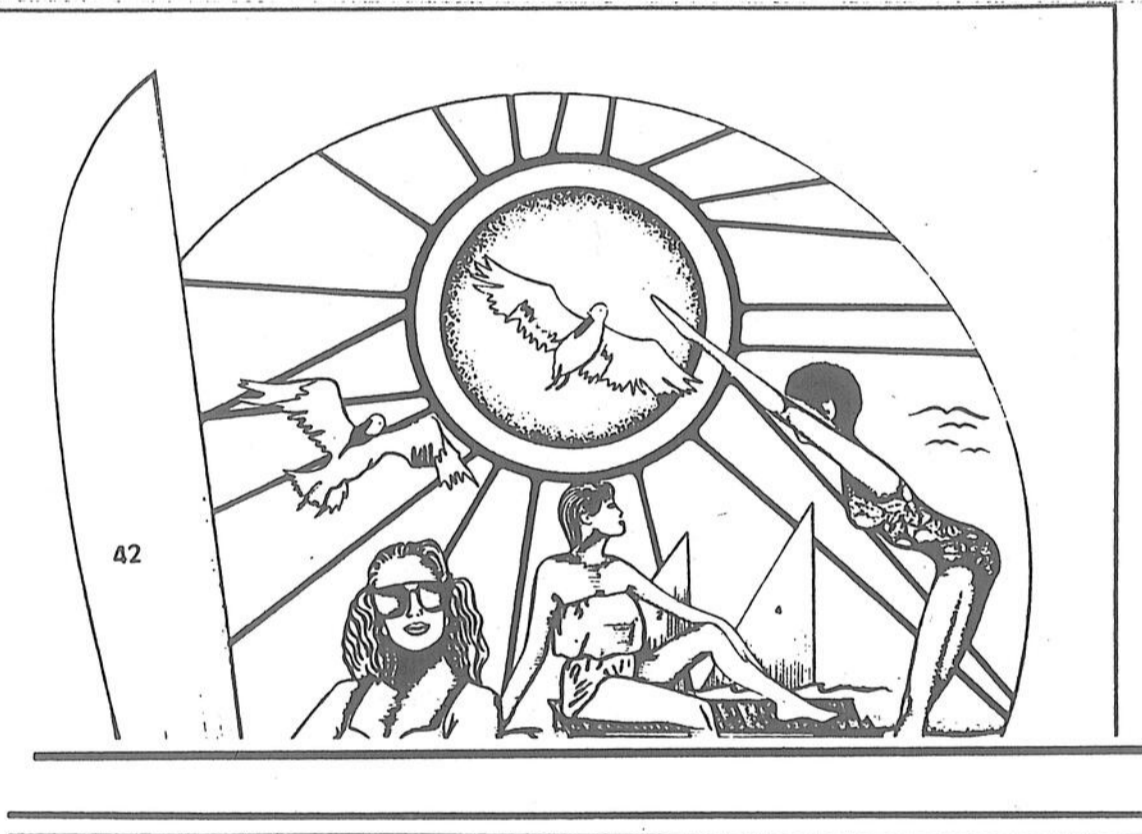
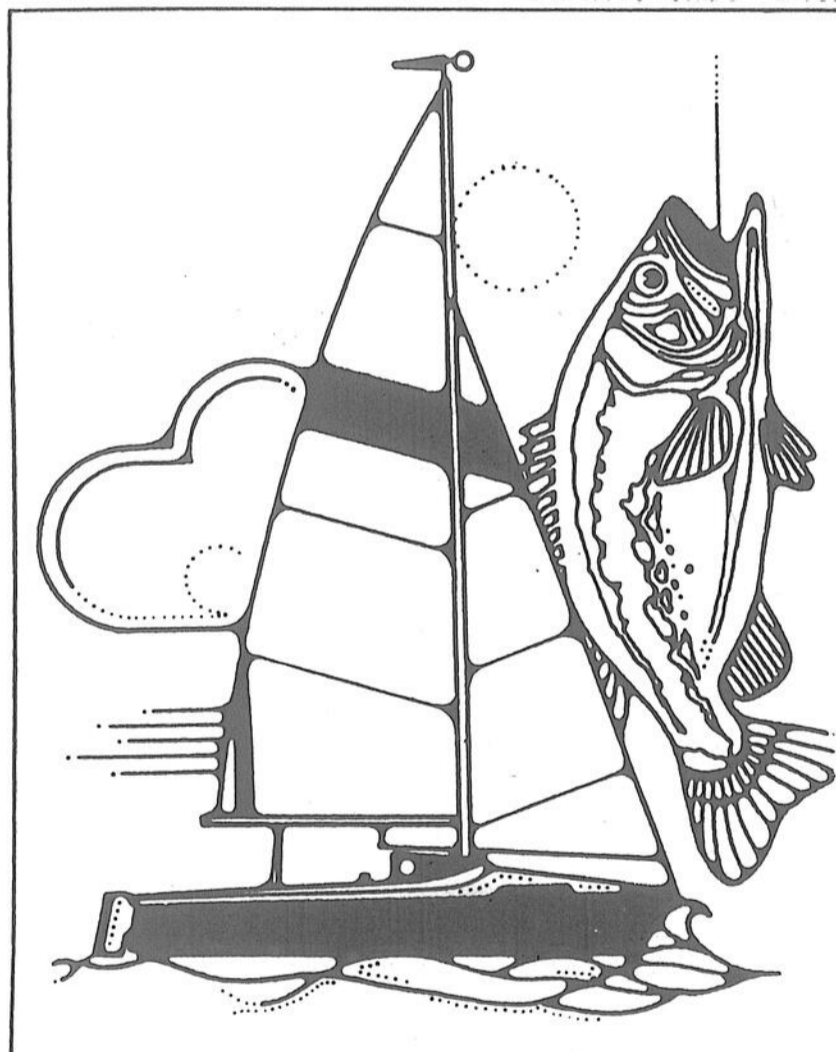
Un autre danger, et non le moindre, est d'être pris dans une tempête au vent de la côte. On cherchera à gagner dans le vent en

s'aidant du moteur. Si c'est impossible il faudra chercher à se tenir sur plusieurs lignes de mouillages. Au pire on devra envisager l'atterrissage forcé, sur une belle plage de sable de préférence. Mais on n'a pas toujours le choix!

Sans que le bateau se retourne il y a le risque constant de "l'homme — ou la femme — à la mer". Il est rare de s'en tirer quand on passe par dessus bord dans une

vraie tempête.

Pris dans la tempête, le bateau devient peu à peu le jouet des éléments. Quand la mer se déchaîne et gronde, ce sont des tonnes d'eau qui risquent à chaque instant d'engloutir le bateau et de le retourner. Bien sûr, ces conditions extrêmes sont heureusement assez rares. Cependant, l'expérience prouve qu'il vaut mieux s'informer avant qu'après, car en mer le manque de préparation ne pardonne pas.



## Un fascinant voyage au pays des dinosaures

### Lionel Chevrier par Mabel Tinkiss Good

Ce qui vient à l'esprit en pensant à Lionel Chevrier c'est son énergie, son entrain, son zèle, son enthousiasme. Ces qualités doublées d'une grande ouverture d'esprit sur le plan culturel unique en son époque ont déterminé son avenir. L'histoire de cette

carrière d'homme politique, d'état, de diplomate et d'entrepreneur de la voie maritime du Saint-Laurent, dans cette époque (des années 30 à 60) où les faits historiques s'accumulaient plus qu'en aucun autre siècle, est un récit instructif et passionnant.

Cette biographie n'est ni une simple mémoire politique, ni une étude savante destinée à une élite, c'est l'histoire d'une vie d'homme et d'une carrière donnée au service de tous les Canadiens. Un livre qui se doit d'être lu. 250 pages. Prix: 14.95\$.

L'aquarium de Montréal retenti de l'inquiétant barrissement des dinosaures depuis le 6 avril et ce, jusqu'au 11 mai, avec la présentation de l'exposition "La vie dans le temps", une inoubliable odyssée au pays des mammifères préhistoriques.

Cette exposition itinérante, prêtée par le Musée national des sciences naturelles et conçue à partir d'études scientifiques poussées, reconstitue des scènes de la vie des dinosaures, il y a 60 mil-

lions d'années. Des fossiles de dinosaures et autres animaux préhistoriques, des livres, des films et un fossile authentique de la collection nationale ajouteront encore à l'intérêt que peut susciter une telle exposition.

L'espace d'une visite à l'Aquarium de Montréal, jeunes comme adultes remonteront le cours de l'Histoire, six milliards d'années en arrière, alors que ni la terre ni le système solaire n'existaient. Ils apprendront notam-

ment que notre bonne vieille terre origine d'un nuage informe saturé de gaz et de poussière qui, un milliard d'années durant, a été impropre à la vie.

Petit à petit, à mesure qu'évoluait notre planète, des molécules organiques simples firent leur apparition dans les lacs et les océans, donnant naissance à la faune marine. La vie finit par rejoindre la terre ferme libérant les pousses timides des premières plantes. C'est ce milieu hostile et désolé qu'adopta

d'emblée le thécodonte, petite reptile vif et rapide, ancêtre du dinosaure.

"La vie dans le temps", tout un monde à découvrir à l'Aquarium de Montréal, sur l'île Sainte-Hélène, près de La Ronde. Le site est ouvert tous les jours, de 10 heures à 17 heures. Droits d'entrée: adultes (de 18 à 64 ans) 2.50\$; jeunes (de 5 à 17 ans) 1.25\$; personnes de l'ÂGE D'OR (65 ans et plus) 1.25\$; enfants (4 ans et moins) gratuit.

## Méritas para-scolaires à Pierre-de-Lestage

Mercredi, 13 mai dernier, la polyvalente Pierre-de-Lestage a été le théâtre d'un gala au cours duquel furent remis à plusieurs étudiants des méritas reliés à des activités para-scolaires.

Les professeurs responsables de ces activités diverses ont ainsi voulu récompenser les étudiants les plus méritants. Dans bien des cas, les choix furent difficiles, en ce en raison du grand nombre d'étudiants impliqués.

### Les gagnants

Voici la liste des gagnants. Entre parenthèses, le nom du ou des professeurs responsables de l'activité...

Arts plastiques: secondaire 1, Sophie Sarrazin et Kathleen Ouellet (Julien Perron); secondaire 3, Jean-François Gervais (Marielle Pilon)... Badminton, secondaire 4, Annie Pinsonneault, et secondaire 5, Patrick Boutin (Louise Bruneau)... Bricolage, secondaire 1, Sophie Bergeron et Annick Laferrière (Jean-Paul Bergeron)... Caisse populaire, secondaire 3, Chantale Charbonneau, et secondaire 2, Anne Rouleau (Solange Champagne et Jacques Lapalme)...

Classe neige, secondaire 1, Sophie Sarrazin, Hugues Rémillard, Claudia Lacombe et Sonia Sylvestre (Johanne Lavallée, Renée Lavallée et René Brouillette)... Coop, secondaire 3, Alexandre Bégin et Martin Courchesne (Louise Bruneau)... Échange étudiant avec Lytton, secondaire 5, Nathalie Bérard, et secondaire 3, Isabelle Sarrazin (Marcel Lapolice)... Finissants, secondaire 5, Pascal Lavallée et Julie Champagne (Jocelyne Lavallée et Louise Bruneau)...

Génies en herbe, secondaire 4, Jocelyn Soulières (Jean Blais et Ginette Simard)... Immersion en Anglais, secondaire 4, Nathalie Brunelle et Jocelyn Soulières (Carmelle Bellehumeur et Chantal Nadeau)... Improvisation, secondaire 5, André Chaput Jr. (Anne Laplante)... Informatique, secondaire 1, Nicolas Perreault et Frédéric Beaufort (Réjean Payette)... Pastorale, secondaire 1, Véronique Lauzon et Suzy Cloutier et secondaire 2, Claude l'Écuyer (Yvon Fafard)...

Politique étudiante, secondaire 4, Guy Burelle, et secondaire 1, Olivier Doucet (Jocelyne Massé)... Place Rouge, secondaire 4, Mai Long (Louise Bruneau et Jocelyne Lavallée)... Radio, secondaire 4, Alain Goyette (Marcel Lapolice)...

Salons étudiants, secondaire 1, Véronique Lauzon (Nicole Bruneau), secondaire 2, Isabelle Guévremont (Robert Lebeau), secondaire 3, Patrick Beaudet (Robert Lacombe), secondaire 4, Nancy Dallaire (Chantal Nadeau) et secondaire 5, Louis Laforest Jr. (René Brouillette)...

Finalement, volley-ball, secondaire 5, Isabelle Lamoureux (Da-

niel Bellerose) et Sylvain Désy (Olivier Lachance) et secondaire 4, Chantal Cartier (Gilles Barthe), et Voyage en France, secondaire 5, Isabelle Ducharme et Nathalie Fafard (Cécile Beauséjour, Jacques Frappier, Lise Turcotte et Suzanne Rainville).

### Deux fois

Tous ces étudiants ont eu droit à un magnifique sac de voyage à titre de récompense.

De plus, ils seront invités à une soirée spéciale, le 3 juin prochain. Souper dans un casse-croûte de Berthierville. Puis, le groupe se rendra assister à une joute des Expos, au stade olympique. Une soirée qui se voudra une marque d'appréciation soulignant l'engagement de ces jeunes lors des activités para-scolaires.

A signaler: trois étudiants se sont faits particulièrement remarquer étant choisis dans deux activités. Il s'agit de Sophie Sarrazin, Véronique Lauzon et Jocelyn Soulières. Grâce à la générosité du comité d'école, chacun de ces étudiants a reçu une bourse de 25\$.

Les organisateurs de la soirée des méritas para-scolaires se voulaient Jocelyne Lavallée, Lise Turcotte, Anne Laplante, Jean Blais, Ginette Simard et Jacques Frappier.



Ces trois étudiants ont récolté deux méritas. Il s'agit de Véronique Lauzon, Jocelyn Soulières et Sophie Sarrazin.

## Escompte pour paiement rapide des taxes

### Saint-Barnabé y pense

Un critère d'équité guidera la municipalité de Saint-Barnabé-Nord dans sa décision d'accorder ou non un escompte à ses contribuables qui paieront, l'an prochain, leurs taxes foncières, d'eau et de déchets dans un délai de 30 jours.

Le conseil municipal tient mordicus à éviter que l'accord d'un tel rabais ait une implication financière sur le petit contribuable qui arrive tout juste à acquitter son compte de taxes dans les délais prescrits.

### Par Pierre Bellemare

On tient à s'assurer que le fait de couper d'environ 5% le compte de taxes de ceux et celles qui ont les moyens de payer à l'intérieur d'un délai de 30 jours ne forcera pas la municipalité à hausser, même seulement d'un sou, le taux de la taxe foncière, ce qui amènerait le petit contribuable à payer pour le gros, ce qu'on veut éviter.

### Informations

Au cours des dernières semaines, M. Denis Gelin, secrétaire-trésorier de l'endroit, a pris des informations sur le fonctionnement et l'implication financière d'un tel rabais auprès de la municipalité de Sainte-Ursule, qui s'est prévalu de cette mesure depuis une dizaine d'années. Selon le code municipal, malgré toute disposition législative incompatible, toute corporation municipale peut, par résolution, allouer un escompte n'excédant pas 5% à toute personne qui paie le montant de ses taxes dans le délai fixé par cette résolution, lequel ne doit pas être de plus de 50 jours de la date de l'affichage de l'avis public prévu dans ce cas.

À Saint-Barnabé-Nord, on prévoit faire comme à Sainte-Ursule et s'en tenir à un délai de 30 jours.

Il s'agirait d'un incitatif au paiement pour les contribuables dont le compte de taxes foncières est supérieur à 300\$ et qui peuvent ainsi l'acquitter en deux versements. Dans la localité ursuloise, cet escompte a permis de percevoir environ 90% des taxes dans les 30 jours suivant l'envoi du premier avis.

# SPÉCIAL PEINTURE

19<sup>99</sup>  
ou moins  
les 4 litres

super latex  
fini perle  
intérieur

15<sup>99</sup>  
ou moins  
les 4 litres

super latex  
mat satine  
intérieur

16<sup>99</sup>  
ou moins  
les 4 litres

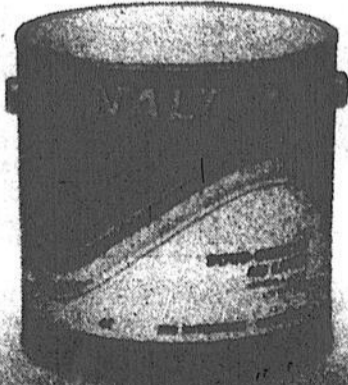
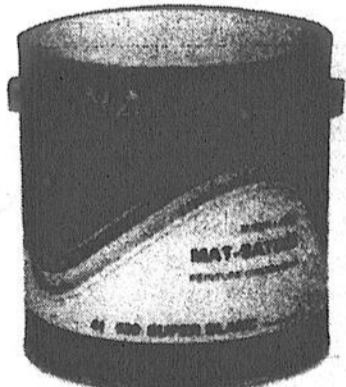
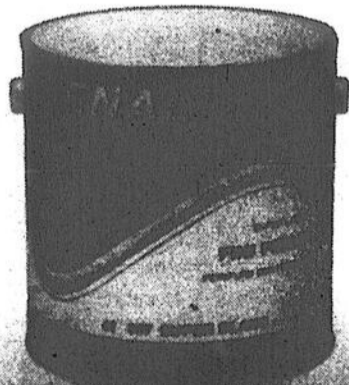
sous-couche  
au latex  
int. ext.

19<sup>99</sup>  
ou moins  
les 4 litres

super latex  
semi-lustre  
intérieur

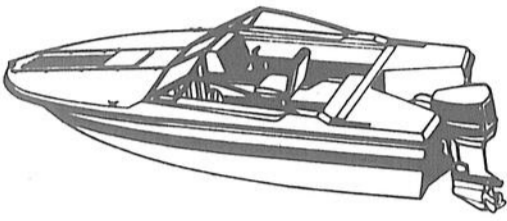
24<sup>99</sup>  
ou moins  
les 4 litres

super alkyde  
semi-lustre  
intérieur



# Les petites annonces

**GROUPE**  
**ESPADON**  
**PETERBOROUGH**  
INC.



**QUALITÉ ET PERFORMANCE**  
**LE MEILLEUR CHOIX**  
**PETERBOROUGH**

Venez voir dès maintenant  
nos modèles 1987

- Bateaux munis d'un puissant semi-hors-bord OMC COBRA
- Chaloupes aluminium Espadon

Vente et service — Pièces — Accessoires  
Plan de financement sur place.

**Nous serons à la Foire Commerciale et Industrielle. SOYEZ-YI**

**JAP MARINE**

671, rue Notre-Dame Sud  
Luisville (819) 228-2102

J.P. Alario, prés.

## AMEUBLEMENT 100 À VENDRE

**BUREAUX** doubles, miroirs, têtes et pieds de lit, tables de salon, divans, fauteuils, lit superposés (remis à neuf). S'adresser à 1210, Petit-Bois, Louiseville, tél.: (819) 228-2851, demandez Claude Gingras, propriétaire. 059938

**LAVEUSES**, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers de salon, de cuisine et de chambre, bureaux, secrétaires, téléviseurs couleur, bureaux, vaisseliers, etc... S'adresser à Pierre-A-Tout, Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 054466

**LIT** de brass (cuivre), 54 pouces, prix à discuter. Tél.: (514) 835-3658. 060726

**MENAGE** neuf de 1 mois seulement, comprenant 1 mobilier de salon avec tables et étagère, 1 mobilier de cuisine, 1 réfrigérateur, 1 cuisinière. Tél.: Après 5h00 (819) 228-5973, demandez Louise. 059942

**MEUBLES** neufs. Divans lits + fauteuils: 295\$. Sofa + fauteuil velours tissé: 625\$. Mobilier de cuisine avec 4 chaises, orme: 795\$. Mobilier de Salon Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville, tél.: (819) 228-2851, demandez Claude Gingras, propriétaire. 059939

**MOBILIER** de chambre en merisier massif, style espagnol, 5 morceaux, 500\$. Mobilier de cuisine moderne, table ronde avec vitre fumée: 400\$. Balade avec moteur 20 forces: 1,500\$. Tél.: (819) 228-4416. 059607

**MOBILIER** de salon, style colonial, bois érable, 2 tables: Une de centre, une de coin, avec 2 étagères. Tél.: (819) 228-4956 après 5h30, demandez Janine. 059943

**MOBILIER** de cuisine, 1 table, 6 chaises, 1 lustre, 1 poêle électrique blanc G.E., 1 porte 79 x 32 avec poignée et pentures, le tout en bon état. Tél.: Après 4h00 (819) 227-2156. 060077

**MOBILIER** de salon, 5 morceaux, très peu usagé. Tél.: (819) 228-5449. 060294

**MOBILIER** de cuisine en érable, 1 téléviseur couleur avec meuble 26 po. Admiral. Tél.: (819) 221-3036 ou 221-2831. 060494

**MOBILIER** de salon, style colonial, 2 morceaux, 1 table de coin et l'autre de centre. Tél.: (819) 228-9315. 060692

**MOBILIER** de salon 3 places et fauteuil berçant et pivotant, couleur orange brûlée, 2 tables avec vitres fumées, 2 lampes et un tapis carpeste 8 x 10, bon prix discutable. Tél. après 5h30 (819) 228-5361. 060695

**MOBILIER** de chambre en orme massif, 7 morceaux, tête de lit 54 pouces, en parfaite condition. Tél.: (819) 228-5313. 060752

## ANTIQUITÉS 105 À VENDRE

**ANTIQUÉ**. Peut servir de mobilier de salon ou d'entrée, 1 causeuse 2 places, 2 chaises droites, 1 chaise avec bras, 1 berçante, très propre. Tél. après 5h00 (819) 227-2055. 060709

## ARTICLES MÉNAGERS 110 À VENDRE

### MAGASIN D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS

### ACHAT ET VENTE RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEURS LAVEUSES - SÈCHEUSES CUISINIÈRES

- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

**LEMAY**  
RÉFRIGÉRATION Enr.  
631, rang Bas Saint-Joseph  
Saint-Barnabé-Nord  
(819) 264-5593  
Appeler sans frais:  
1-800-567-2918 Poste 2103

**VENTES** et achats. Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 191 Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

**LAVEUSE** et sècheuse en bonne condition, prix: 500\$. Congélateur 20 pi. cu., prix: 150\$. Tél. après 18h00 (514) 889-5036. 060460

**POELE** Inglis: 175\$, de couleur or. Tél. après 6h00 (819) 227-4610. 060732

**RÉFRIGÉRATEUR** de marque Westinghouse, 2 portes, en bonne condition. Tél.: (819) 228-5483. 060526

**SÈCHEUSE** à vendre, couleur amande, en très bon état, prix: 200\$. Tél.: (819) 228-2693. 060424

## ARTICLES DE SPORT- MOTOCYCLISÉS 115 À VENDRE

**ATC**, 3 roues, 200 X, 1985, très propre, en bonne condition. Tél.: (514) 835-7642. 060727

**BATEAU** 19 pieds à métal, moteur, Chevrolet 350, mécanique A1 à vendre ou échanger pour un yacht, parfaite condition. Seulement, on a perdu la clé pour démarrer. Si intéressé, tél.: (514) 836-7943. 060775

**CHALOUPÉ** en fibre de verre, 14 pieds, moteur 35 forces Johnson 1983, avec trailer. Tél.: Après 17h00 (514) 836-3995. 060173

**HONDA** 900F 1981, 25,000 km, très propre. Echangerais pour 3 roues ou 4 roues avec reculs. Tél.: (819) 268-2339. 060414

**HONDA** Silver Wing 1983, 15,000 km, très propre. S'adresser à M. Yves Chainé après 5h00, tél.: (819) 296-3102. 060680

**HONDA** CB 750, 1981, avec sacoche rigide, très propre, 38,000 km, mécanique A-1, prix discutable. Tél.: (819) 296-3025. 060781

**KAWASAKI**, 1100 LTD, 1984, état neuf, 10,000 km, prix à discuter. Prix à discuter. Tél.: (514) 836-3278. 060768

**MOTOCYCLETTE** de marque Suzuki 650, 1982. Très propre et en excellente condition. Peu de kilométrage (18,670 km). Tél.: (819) 228-4949 ou (514) 835-5397. 060760

**ODYSSEE** Honda 1979, 250 c.c., bonne condition. Tél.: (819) 228-3735. 060753

## LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

## PAYABLES D'AVANCE

3.75\$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.  
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3\$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.

**SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00**

**ERREUR**: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

## INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

VOTRE NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TÉLÉPHONE: .....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS  Nombre de parutions demandées

Postez à: **L'ÉCHO**  
80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4  
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0  
33, rue Beauvoil, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

**AUTRE SERVICE:**  
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux

## ACUPUNCTURE

### ACUPUNCTURE

- Cigarette
- Migraine
- Vertige
- Insomnie
- Brûlement d'estomac
- Stérilité fonctionnelle
- Sclatique
- Arthrite
- Allergie
- Asthme

Votre acupuncteur  
**Lucie Mainville, D. AC.**  
Reconnu par le collège des médecins.  
**Maskinongé (819) 227-2659**  
**Outremont, Montréal (514) 272-8289**

**CLINIQUE D'ACUPUNCTURE**  
BERTHIER

Marie Pantihi  
Diplômée du C.E.M.C.A.  
ACUPUNCTEUR

(514) 836-7932 Sur Rendez-Vous  
484, Frontenac, Berthierville Qc J0K 1A0

## AGENT IMMOBILIER


**BIM** BOURSE IMMOBILIERE DE LA MAIRIE INC. courtier **MLS**

Membre de la Chambre d'Immobilier de la Mauricie, Courcier

**ACHAT - VENTE - LOCATION - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL**

**POUR VENDRE  
OU ACHETER  
UNE PROPRIÉTÉ...**

**CONTACTEZ  
PIERRE CASAUBON  
AGENT IMMOBILIER**  
Rés.: (819) 228-9859



## AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:  
«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

## ANTENNE-ARBRE-SERVICE

**CRIC CRAC OUPS!**



**ROGER Larouche**

**SERVICE D'ARBRES**  
TAILLAGE — ABATTAGE  
DÉCHIQUEUSE DE BRANCHES  
DÉSOUCHÈUSE DE SOUCHES  
LOCATION DE GIRAFE

- VENTE ET SERVICE
- TOURS ET ANTENNES T.V.
- ENSEIGNES NÉON
- ANTENNE SATELLITES

**Assurances complètes**  
Ligne sans frais: 1-800-567-9335  
**264 petite rivière, 1-819-228-3355, Louiseville.**

**ST-GABRIEL**, moto Honda, Gold Wind, Interstate '81, radio AM/FM cassette, dossier du conducteur, équipement divers, prix: 4,000\$. Tél.: (514) 835-2273, Denis Millette. 060722

**SUZUKI 750**, 1980, très propre, vrai petit bijou, prix: 1,100\$. Tél.: (514) 887-2743. 060720

**YAMAHA Maxim 750**, 14,000 km, 1982, très propre. Tél.: (819) 228-3102 après 5h30. 060417

**YAMAHA 1983**, 125 semi-route, semi-trail, très propre, à bon prix. Pour acheteur sérieux. Tél.: (819) 228-2927. Demandez Serge Lesage après 5h00. 060527

**ARTICLES DE SPORT**  
**120 À VENDRE**

**CANOT 12'** en fibre de verre avec flotteur, bout carré. Tél.: (819) 228-4948. 060761

**CHALOUPÉ** en cèdre recouvert de fibre de verre, Peterborough, 16 pieds, en bonne condition, prix demandé: 250\$. Tél.: Le soir (514) 885-3086. 059986

**CHALOUPÉ** en fibre de verre, 16 pieds, avec remorque, en parfaite condition, moteur hors-bord 25 forces 1985, ayant très peu servi. Tél.: (819) 5928 après 6h00. 060284

**PONTON** de marque Espadon 84, 20 pieds de longueur. Moteur Johnson 35 h.p. et remorque, prix: 7,500\$. Tél.: (514) 885-3345 ou 885-3676. 060370

**Machineries Agricoles**  
**125 À VENDRE**

**FALMALL A**, en parfaite condition, avec hydraulique: 950\$ discutable. Mini trail Honda: 225\$. Tél.: (819) 228-3735. 060723

**FOURRAGERE** John Deere no 38 avec ramasseur et nez à maïs 2 rangs, en bonne condition, prix: 1,250\$. Tél.: (819) 228-3839. 060714

**M.F. 255**, moteur 236 po. cu., sortie d'huile, servodirection, 8 vitesses. M.F. 165, servodirection, sortie d'huile, 6 vitesses, prix spécial. Tél.: (514) 836-2454. 059611

**NETTOYEUR** d'étable Lajoie, 55 pieds de montée à gauche et 255 pieds de chaîne. Séchoir à grains. Faucheuse-conditionneuse Hesston 10 pieds. Presse à foin John Deere 24T. Traîneau. Pelle à balles. Râteau fileur Ford, semi-portée. S'adresser à Marcel Ferron, tél.: (819) 296-3687. 060743

**PIPELINE** DeLaval avec compresseur, 1 an d'usage, 4 unités. Tél.: (819) 227-2531. 060787

**PRESSE** à foin Massey Ferguson no 120. Fileur New Holland no 256, seulement 3 ans d'usage. Trarriere à piquets. Tél.: (819) 228-5688. 060283

**PRESSE** John Deere 24T avec lance-balles, presque neuve, en bonne condition. Aussi, fourragère New Holland avec nez à blé d'Inde, prix à discuter. Tél.: (819) 228-3035. 060485

**PRESSE** à foin New Holland no 273, très bonne condition, prix: 2,200\$. Tél.: (819) 228-3839. 060713

**AVOCATS**

(819) 228-3949  
(819) 228-5529

**DUBEAU  
PERREAULT  
&  
MÉLANÇON**  
avocats

21, rue Saint-Marc  
Louiseville

**PRESSE** à foin et râteau fileur M.F., en bonne condition. Tél.: (819) 228-2269. 060750

**TRACTEURS**: tracteurs avec ou sans loader, charnus de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, râteaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi. 6 1/2 pi. etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-4596. 010714

**TRACTEUR** Massey Ferguson 35, en très bon ordre. Tél.: (819) 227-2727. 060098

**ANIMAUX**  
**135 À VENDRE**

**A DONNER**, chat mâle angora, gris rayé. Petite femelle grise et blanche. Pour 10 ans et plus. Tél.: (514) 835-3658. 060725

**BEBES** lapins, de race Bélier Français, superbes couleurs, noir, blanc, beige, Clapiers. Les grandes oreilles. Tél.: (514) 836-2617. 060484

**BERGER** Allemand à vendre, 10 mois, très doux avec les enfants, bon gardien. Tél. après 5h00 (819) 227-2971. 060401

**CHEVAL** belge, étalon enregistré, âgé de 8 ans, pèse 1800 livres. Tél. après 18h00 (514) 835-4978. 060724

**CHIENS** de chasse, 8 semaines, parents très bons chasseurs, doux et affectueux pour les enfants, mâle: 50\$, femelle: 40\$. Tél.: Après 17h00 (819) 228-3728. 060279

**JUMENT** Standard Bread, pure-sang, âgée de 4 ans, en très bonne santé, vérifiée par vétérinaire, avec selle western. Tél.: (514) 885-3798. 059983

**POMERANIEN** âgé de 4 1/2 mois. Tél.: (819) 268-5397. 060778

**POULES** pondeuses brunes ou blanches au prix de 3\$ chacune. S'adresser à Louis Michaud, tél.: (819) 268-2864. 060740

**POULES** et poulettes rouges Warren à vendre. Tél.: (819) 296-3716. 060762

**POULETTES** rouges Warren prêtes à pondre. S'adresser à Ferme Jolicoeur, Lavaltrie, tél.: (514) 586-1158. 059617

**PRENDRAIS** taure en paturation. Aussi foin à vendre. Tél.: (819) 268-2408. 059989

**DIVERS**  
**145 À VENDRE**

**SARRASIN** de semence à vendre. Tél.: (819) 296-3510. 060412

**SILENCIEUX Spécial** Bricoleur 39,95\$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

**1 COMPRESSEUR** de trayeuse. Planteuse à fraises. Arroseuse hydraulique en fibre de verre. Centrifuge électrique (pour écrémé). S'adresser à Mme Bernadin Lacoursière, 2000 Waterloo, Ste-Ange-de-Prémont, tél.: (819) 268-5456. 060420

**1 CONGELATEUR** Gibson 1979, 23 pieds, 250\$ 1 air climatisé General Electric 1984: 250\$. 1 stéréo Electrohome (meuble): 75\$. 1 vibromasseur: 25\$. Tél.: A l'heure des repas (819) 228-3615. 060698

**1 LAVEUSE** Maytag, 1 sécheuse General Electric, 1 moto Suzuki GS 300, 1982, 1 Yamaha 650, 1972 pour pièces, le tout prix à discuter. Tél.: (819) 227-4909. 060736

**1 CONGELATEUR** Gibson 23 pieds, 1979: 375\$. 1 stéréo Electrohome (meuble): 125\$. 1 vibromasseur: 40\$. Tél.: A l'heure des repas (819) 228-3615. 060382

**5 RADIATEURS** électriques de 500 à 1500 watts. Aussi "colorlock" blanc en masonite pour recouvrement extérieur. 4 colonnes d'amiante pressé. Tél.: (819) 228-5009. 060738

**ACHETERAIS** réfrigérateurs, congélateurs en fonction ou pas. Aussi chevaux de plaisance ou abattoir. S'adresser à Réjean Gélinas, Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 060453

**ACHETEZ** directement de la manufacture. Balançoires sur roues Miracle, avec ou sans toit, de qualité supérieure et ensemble de patio, tables de pique-nique, chaises, bancs. S'adresser à Les Boiseries, B.S.B. Inc., 1400, route 138, St-Barthélemy, tél.: (514) 885-3405. 059947

**BALANCOIRES** avec ou sans toit, en pin teint ou non. Nouveau modèle sur roulettes garanti, avec table au centre, bon prix. Yamachiche, tél.: (819) 296-3930, de midi à 22h00. 059962

**BALANCOIRE** pour enfant avec glissade. Linge de fillette de la naissance à 3X. Deux manteaux pour fille, gr 5 et 6X. Table pour téléviseur 20". Tél. après 5h00 (819) 228-3427. 060772

**BARILS** de 45 gallons, propres, "drums". S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, (819) 228-2766, demandez Louis. 059946

**BATEAU** Winner 22', fibre de verre, moteur in-bord Mercruiser 170 lo., peinture neuve, intérieur refait à neuf, 8,000\$. Tél.: (514) 836-3783. 050393

**CAMERA** RCA pour vidéo. Tél.: (819) 227-2159. 060630

**CAMPEUR** à vendre 1.500\$ Tél.: (819) 228-5600. 060251

**CHEVROLET Nova 1979**, moteur 305, en bonne condition, très propre, 40 blocs de ciment, 8 x 8 x 16. S'adresser à Jean Vanasse, tél.: (819) 227-4508. 060717

**CLOTURE** en tôle d'acier, couleur blanche, haut: 5 pi, long: 60 pi., très bonne condition, prix: 200. Tél.: (819) 228-9553. 060476

**ENTREPOT** des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours. Maintenant: Encan tous les samedis soirs à 7h30 et Bric-A-Brac tous les dimanches après-midis. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, articles pour bébés, antiquités. Beaucoup de menus articles, etc. Encan chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3144. 060788

**EQUIPEMENT** de magasin, comme neuf, caisse enregistreuse de marque Omega, comptoir-caisse, balayuse de marque Hoover, unité murale en mélamine 3 sections avec système de néons incorporés, tablettes en acrylique avec panneaux de mélamine. Tél.: (819) 228-9797. 060295

**FOURNAISE** à l'huile blanche (Entreprise) 10 po. de patte et 25 pieds de tuyau de cuivre (cop), 5/16 et 16 pieds de tuyau à fumée 6 po. et réservoir de 125 gallons et 30 gallons d'huile, très propre, le tout: 135\$. 1 poêle électrique à 2 ronds avec fourneau de grandeur 22 1/2 po. 1 petit poêle électrique à 2 ronds pour mettre sur table grandeur 20 po. 1 mobilier de salon avec divan qui s'ouvre avec 2 fauteuils, prix à discuter. Tél.: (514) 836-4867. 060771

**GAZEBO** avec 11 panneaux, coupe-vent, ayant servi 3 mois seulement. S'adresser à Isidore Thibodeau, tél.: (819) 227-4520. 060503

**LE BANDIT** des aubaines (garage) Achat, vente, échange autos 4 ou 6 cylindres, camions pick-ups 1/2 ou 1 tonne, van, 4 x 4, tracteurs, motos de trail, mobylettes, chaloupes fibre ou aluminium, moteurs hors-bord, congélateurs, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de cuisine en bois, chèvres, lapins, moutons, chevaux de selle et poneys (abattoir ou plaisance) Aussi anciens buggy Transfert d'accommodation Transit 10 jours d'autos, motos, camions. Pour information Réjean Gélinas, 281, Petites Terres, Yamachiche (résidence) Succursale 1190, chemin Ste-Anne Ouest (maison mobile) Tél.: (819) 296-3068. 059940

**LIT** de fer 54 po., table et chaises de cuisine, radio stéréo, store de 86 po. de largeur, chaise berçante, "jalousie" pour fenêtre ou auvent. Tél.: (819) 228-5140. 060756

**LUSTRE** de porcelaine à 9 branches, fini laiton, surmonté de 9 globes à haut ondulé ainsi qu'un plafonnier simple identique. Tél. après 16h00 (514) 885-3109. 060287

**MATERIEL** apicole à vendre Ruches complètes avec cadres bâtis. Hausses pour prochaines récoltes, bâtis également. Extracteur. 4 cadres réversibles, réservoirs de 1,000 lbs, enfumoir, couteaux à décaperculer électriques et accessoires divers. Aussi un camion pick-up 1/2 tonne Ford avec boîte, modèle '76, en bonne condition. Tél.: (514) 836-3262. 060746

**MOBYLETTE** Hercule 1978, très propre, prix à discuter. Patins à roulettes moulés grandeur: 8 et 3. Tél.: (819) 221-5443. A l'heure des repas et après le souper. 060523

**MOTEUR** 2 forces, hors-bord, Evinrude, 1986, tout neuf, prix: 400\$. Tél.: (819) 227-2684. 060710

**ARPENTEURS**

(819) 228-3608  
 *André Petit*, b. sc. app., a.g.  
arpenteur-géomètre  
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, JSV 1E9

**COIFFURE**

 *Salon Raynald Enr.*  
Permanentes par ordinateur.  
HAUTE COIFFURE - STYLISTE UNISEXF  
Raynald Alarie, coiffeur  
Monique De Carufel, coiffeuse diplômée  
651, rue Clément, Saint-Justin  
(819) 227-4952

**PIQUETS** de cèdre de 7 et 8 pieds, 1.50\$ chacun. S'adresser à L. Hervieux, Lanoraie, tél.: (514) 887-2705. 060757

**PISCINE** creusée, 20 x 40, couleur bleue, toute équipée, vente globale ou équipement séparément. Toute offre raisonnable sera considérée. Faut voir! Tél.: (819) 228-3415 le jour, 228-5733 le soir. 060288

**PISCINE** creusée en fibre de verre, 18 x 27, avec accessoires. Tél.: (514) 836-7516. 060491

**PISCINE** hors-terre, 15 pieds de diamètre par 4 pieds de profondeur, avec filtreur. Tél.: (819) 227-4820. 060730

**PLANTS** de gadelier Alpin pour baies ainsi que plants de légumes et fleurs saisonnières à vendre. S'adresser à Les Serres Jean-Paul Ferron, 320, rue Gérald Lajoie, Yamachiche, tél.: (819) 296-3707. 060786

**MOBILIER** de salon, poêle à bois. Tél.: (819) 228-5136. 060323

**POELE** 30 pouces Entrepne, blanc, très propre, 195\$, grand évier et robinet 20 po., 4 trous, bon état. 50\$. Réfrigérateur 17 pieds cubes, blanc, 395\$, en bonne condition. Tél.: (514) 836-2500. 060428

**PORTES** de garage à vendre, 10 x 10 (2), ainsi qu'un autobus sans moteur. Tél.: (819) 296-2444. 060705

**REMISE** à vendre, 8 x 10, prix à discuter. Tél. après 6h00 (819) 228-8165. 060290

**REMORQUE** domestique 4 x 8, roues de 15 po. Box Stove avec récupérateur de chaleur. Cuisinière Roy, 30 po. blanche. 1 tapis natté ovale 9 x 7, brun. 1 poêle électrique 2 ronds avec fourneau fonctionnant sur le 110 volts. Tél.: (514) 835-5280. 060480

**ENCAN**  
VENDREDI LE 29 MAI À 10.00 heures de l'avant-midi pour: M. ET MME MARCEL PELLETIER DE POINTE-DU-LAC. LA FERME EST SITUÉE AU NO 91 LAC-DES-PINS. (autoroute 40, emprunter la sortie Petite Terre)  
SERA VENDU:  
MACHINERIES AGRICOLES ET EQUIPEMENTS POUR ABELLES.  
1 tracteur MASSEY FERGUSSON NO 135 DIESEL, avec pelle avant (très propre). 1 tracteur 16 forces ARIES ainsi que tous les accessoires vendus séparément. Environ 400 boîtes du rucher (abeilles) Extracteur de miel RADIAL, neuf, 32 cadres, 4 contenants en STAINLESS, capacité 500 livres. Déganteur STAINLESS automatique, chaudières et accessoires. Pompe à gaz (pour l'eau) Pompe électrique Environ 3000 blocs de ciment (usagés). Arrosoir sur 3 points. Charrue 3 versoirs. Herse à roulettes et à finir. Wagon à 4 roues. Trailer Chaines à tracteur. Machine à souder électrique.  
Torches à souder. Grande quantité d'articles de hangar. Fer de toute sorte. Accessoires de parterre. Machine à compter électrique. Selle western. Lave-vaisselle. Congélateur 24 pi. cu. N.B. 2 bons chalets tout équipés seront aussi vendus pour être démantés. Une foule d'articles trop longs à énumérer. Raison de la vente: Autre occupation. Conditions: COMPTANT. Cantine sur les lieux. Pour informations s'adresser au propriétaire à 819-377-1633 ou à:  
**COLBERT & FRÈRE INC.**  
Gilbert Colbert, encanteur  
STE-GERTRUDE, CO. NICOLET  
Tél.: (819) 297-2711 — GOX 2S0  
TOUJOURS À VOTRE SERVICE POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN.

**OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN**  
Relevant du responsable de la mécanique, le candidat devra posséder une formation en mécanique diesel et posséder quelques années d'expérience dans la réparation et l'entretien de machinerie lourde.  
Lieu de travail: Joliette  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 juin 1987 à  
**SINTRA Inc.**  
497, rue Forest  
Saint-Paul-de-Joliette  
(Québec) J0K 3E0

**ASSURANCES**

**ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLE — GROUPE — ENTREPRISE R.E.E.R. PLANIFICATION SUCCESSORALE REVISION DES PORTEFEUILLES D'ASSURANCE-VIE**  
1350, rue Royale, suite 1001  
Trois-Rivières  
FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS  
Bur.: (819) 375-1685  
Rés.: (819) 376-9081  
**SunLife du Canada**  
  
Claude Dupont  
Assureur-Vie

**CLAUDE VERTEFEUILLE INC.**  
ASSURANCES GENERALES  
Responsabilité de tous genres  
Automobile  
Feu  
  
● stabilité  
● service  
● sécurité  
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville  
(819) 228-2727

**ATELIER DE DÉBOSSÉLAGE ADAM**  
Confiez votre auto à des professionnels!  
● Peinture ● Débosselage  
Spécialité: Voitures accidentées  
Voiture de courtoisie disponible  
290, rue Lévis, Berthierville, (514) 836-4546

**RIDEAUX** en dentelle, fenêtres 9, blancs, aussi 5 à 6. Rose cendré, presque neufs. Tél. (819) 228-3168 le soir 060704

**SARRASIN** de semence criblé à vendre. Tél. (819) 228-2137. 060739

**STORES VERTICAUX** Couvre-lits, rideaux, toiles. Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies de la Mauricie, 186, rue Principale, Saint-Boniface. Tél. (819) 535-2715. 054658

**TABLE** de billard pour enfant mesurant 60 po x 32 po haut, prix: 60\$. Tél. (819) 228-3634. 060450

**TENTE-ROULOTTE** 8 places Bellevue, avec auvent, dinette, toute équipée, prix à discuter. Tél. après 5h00 (819) 228-2461. 060292

**TENTE-ROULOTTE** Bellevue, 6 places, toit rigide, toile en vinyle, avec cuisinette, prix à discuter. Tél. après 18h00 (514) 835-7771. 060733

**TOLE** à couverture, lambris, industriel, uni et galvanisé, emailé de couleur. Barils en plastique, rpe pressée. Bois de construction 180\$ du mille pied, polythène en rouleau, etc... Tél. (819) 221-5429. 060764

**TRACTEUR** à gazon Allis Chalmers 12 forces, hydrostatique, tondeuse 48 po., prix: 3,850\$. Tél. (819) 228-2636 après 4h00. 060737

**VERS** à vendre. S'adresser à 112, rue Ste-Geneviève, Berthierville. 060431

**VIN** et bière maison. Equipement complet pour la fabrication du vin et de la bière, avec bouteilles, prix: 80\$. Tél. (819) 228-5388. 060763

**POLISSEUSE** à plancher, 3 brosses, en bonne condition, accessoires inclus: 50\$. Tél. Après 6h00 (514) 836-6090. 059562

vente. S'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Berthierville, St-Léon. Tél. (819) 228-3936. 060472

**INSTRUMENTS DE MUSIQUE** 155 A VENDRE

**GROS** meuble stéréo contenant table tournante, ampli 50 watts AM-FM-MX, 6 haut-parleurs, très puissant, dimensions: 40 x 20, prix à discuter. Tél. (819) 228-3419 le soir. 060451

**ORGUE** Thomas California 230, 2 claviers, 13 pédales, base de rythme incluse. Offre raisonnable acceptée. Tél. (514) 835-5280. 060481

**VÊTEMENTS** 160 A VENDRE

**ROBE** de mariée Pronuptia, modèle '87, gr: 5-6, accessoires si désiré. Tél. (819) 228-9591. 060253

**NOURRITURE** 150 A VENDRE

**POMMES** de terre de table et pommes de terre Jumbo à

**COMPTABLES AGREES**

3675, Chanoine-Moreau Trois-Rivières 820, rue Édouard Louiseville

**Deschesnes & Laterreur**  
COMPTABLES AGREES

Daniel Laterreur, C.A.

Bur.: (819) 378-4554  
(819) 228-9681

ca (514) 835-4723

**TREMBLAY et LAPORTE**  
COMPTABLES AGREES

246, rue Saint-Gabriel  
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca

**JEAN-GUY PLOURDE,**  
B.A.C.A.

Comptable agréé

Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville  
(819) 228-2021 ou 228-3685

ca

**Baril E Lupien**

COMPTABLES AGREES  
LOUIS BARIL, C.A.  
DANIEL LUPIEN, C.A.

38, Grande-Carrière, Louiseville (819) 228-5518

**COMPTABLES** Généraux Licenciés

Bur.: (819) 228-5141 Rés.: (819) 228-3553

**MICHEL BERTRAND**  
B.A.A. C.G.A.  
Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796  
Rés.: (514) 836-7397

**Patrick Valois**  
B.A.A. C.G.A.  
Comptable Général licencié

340 Frontenac, Berthierville  
C.P. 750 J0K 1A0

**CONSTRUCTION**

**EXCAVATION — TERRASSEMENT**  
Rotoculteurs — Sable  
Terre — Gravier — Etc...

**LES ENTREPRISES DENIS GÉLINAS**  
1265, rue Sainte-Anne Est,  
Yamachiche (819) 296-3171

**FER ORNEMENTAL**  
VENTE ET INSTALLATION

RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.

Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.

**SOUDEUSE MOBILE**  
Estimation gratuite.

**MICHEL LESSARD**  
1051, route Petit-Bois, Louiseville  
(819) 228-4070

**PIERRE VERNER**

Vente — Sablage  
Posage de parquetterie et de bois franc.

Remise à neuf de planchers. Finition cristal.

Estimation gratuite.

1710, rue Principale, Sainte-Ursule  
(819) 373-9484 (Trois-Rivières) (819) 228-3809

**G. DESCHÊNES & FILS Inc.**

MANUFACTURIER  
Vente — Installation dans un rayon de 100 milles  
Rampes «Princesse»  
Colonnes et auvents en aluminium

621, boul. Saint-Laurent, Est  
Louiseville (819) 228-2795

**BOIS DE CHAUFFAGE** 170 A VENDRE

**BOIS** de chauffage de qualité reconnue (bois de montagne). Aussi piquets de cèdre à vendre. Tél. (514) 885-3248. 050580

**BOIS** pour charcoal et camping, bois sec d'allumage en sac d'environ 50 lbs, 3\$ le sac. Nous livrons. Tél. (514) 885-3224. 050236

**ARTICLES DE BÉBÉS** 180 A VENDRE

**2 POUSETTES** de marque Perigo, presque neuves, laissées moitié prix à 75\$ chacune. Tél. (819) 227-2821. 060168

**PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE** 200 A VENDRE

**MAISON** de campagne hivernisée, intérieur non fini, extérieur vinyle blanc, tuyauterie "coppe", toilette, aqueduc, grand terrain au bord de l'eau, 10 ans, 27,000\$. Pour information: (819) 227-4439, Succession St-Martin (514) 581-9885. 059350

**MAISON** de campagne à vendre, située à 1 1/2 mille du village de St-Barnabé-Nord et 20 minutes de Trois-Rivières, maison de 9 pièces, refaite à neuf, chauffage électrique et bois, peut être vendue avec terre de 60 arpents ou 52,700 pi. ca. de terrain. Tél. (819) 264-5593 ou 264-5348. 060628

**ST-JUSTIN**, maison centenaire, meublée, beau site, près de la forêt, rénovee à 80%. Tél. (819) 227-4532 ou (514) 492-1548. 060729

**PROPRIÉTÉS À REVENUS** 205 A VENDRE

**1 IMMEUBLE** de 3 logements, 4 1/2 pièces, neufs (tous occupés), 1 boutique commerciale avec entrepôt, prix demandé: 79,000\$ négociable. Tél. (819) 228-5835. 060766

**PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES** 210 A VENDRE

**BERTHIER**, maison unifamiliale, sous-sol fini, située au bord de l'eau. Egalement petite remise, terrain 75 x 100 situé à 1181, Grande Côte. Tél. (819) 227-4571. 060217

**BERTHIERVILLE**, bungalow briques et aluminium, 6 1/2 pièces, terrain 70 x 100, piscine, patio, foyer extérieur et un à l'intérieur. S'adresser à Lise Boisvert, Caisse d'Établissement Courtier, tél. (514) 759-3131. 060783

**COTTAGE** 18 pièces, 8 chambres à coucher, grande cuisine avec appareils ménagers, terrain 37,600 pi. ca., avec piscine creusée, secteur commercial, idéal pour maison d'accueil. Robert Thomas, Immeubles Tito Courtier, tél. (819) 227-2856. 060754

**ILE St-Ignace**, maison située au bord de l'eau, avec garage, 16 x 24, terrain 90 x 120. Tél. Après 18h00 (514) 836-7527. 059956


**ILE St-Ignace**, maison à vendre ou à louer, prix: 15,000\$, terrain 240 de profondeur, située au 339, St-Joseph. Tél. (514) 753-5619. 059901

**LOUISEVILLE**: Bungalow 6 1/2 pièces, garage, grand terrain, secteur résidentiel, très propre. A. Desjardins, tél. (514) 836-7442, Trust Général Courtier. 060299

**MAISON** située au 3370, Fontarbio, Ste-Ursule, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laqueuse et sècheuse, terrain 55,000 pi. ca. Tél. (819) 227-2472 ou (514) 354-4784. 059763

**MAISON** à vendre, 6 appartements, à Berthierville, finition extérieure stucco. Tél. (514) 836-3945. 059887

**Le Permanent**



**BERTHIER: Bungalow, 5 chambre, électrique, grand terrain, garage, foyer, piscine creusée. La maison rêvée! H. BASTIEN (514) 744-1454**

**SUPER ENCAN**  
**De 2 JOURS**  
**AUX CHALETS DE LOUIS CYR**  
POUR LA SUCCESSION DU DR. GERALD AUMONT  
**PETIT FILS DE LOUIS CYR**

**SERA VENDU SAMEDI LE 30 MAI 1987 À 10:30 AU CHALET AUMONT, 122 DES PINS, LAC NOIR, SAINT-JEAN DE MATHA:**

**MÉNAGE DE MAISON:**  
Lot d'articles de ménage, vadrouilles, planche à repasser etc... Lot de vaisselle. Lot de boîtes diverses. Chaises longues et de parterre. Boîte à malle. Chauffe-étres électriques. Laveuse essoreuse. Lot de pharmacies. Lot de lits et de matelas. Lot de couvertures, taies d'oreiller, draps, tentures. Télévision. Un lot de lits et de matelas. Table. Frigidaire Roy. Lits pliants. Chaise de coin. Set de rotin-table à fleur, 2 tables demi-lune, cendrier, valise, 4 chaises, panier à couture, chaises, berceuse, lampe. Orgue.

**ANTIQUITÉ:**  
Set de cuisine Style Belle Époque. Une chaise berceuse antique. Une Dame Jane. Un lot de cadres. Un vaissellier. Un bahut... 3 bureaux antiques. Un secrétaire en chêne. Une lampe à l'huile. Un piano.

**ARTICLES DIVERS:**  
Jouets d'enfants, Cabanon.  
Un lot d'articles trop longs à énumérer sur cette liste.

**SERA VENDU DIMANCHE LE 31 MAI 1987 À 12:30 AU CHALET GAREAU 124 DES PINS, LAC NOIR, SAINT-JEAN DE MATHA:**

**MÉNAGE DE MAISON:**  
Un frigidaire Bélanger d'environ 2 ans. 2 lits pliants. Un lit simple. 4 lits double avec 3 "box spring". Set de vaisselle en poterie d'environ 10 couverts. Un charchoal. Un horloge électrique. Un lot de vaisselles assorties. Lot de poubelles. Lot de chaudrons. Lot de chaises assorties. Lot de commodes assorties (antiques et non-antiques). Lot de lampes assorties. Lot ensemble de patio en bois. Chaises longues et de parterre.

**ANTIQUITÉ:**  
Un set de cuisine antique comprenant 6 chaises dont une chaise capitaine, un bahut, un vaissellier. Chaise capitaine de Louis Cyr. Hâtières de Louis Cyr. Une table ronde en chêne. Plymouth 1951 2 portes Hard Top. Un poêle à deux ponts St-Laurent 1876, avec pointe de diamant dans les coins.

**ARTICLES DIVERS:**  
Un pédalo. 2 chaloupes/Moteur de chaloupe. Tracteur à gazon. 2 fournaises.  
Un lot d'articles trop longs à énumérer sur cette liste.

**AVIS:**  
Les deux chalets et terrains sont à vendre ensemble ou séparément. Si vous êtes intéressés à faire des offres et à visiter les lieux et les batisses vous devez vous adresser à M. Jacques Fortier, encanteur, mandaté par le notaire Pierre-Bernard Labelle de Montréal, au numéro de téléphone suivant: 1-(514) 756-8658. La visite des lieux se fera entre le 25 mai et le 28 mai 1987. Un dépôt de 10% est exigé pour l'offre d'achat. Le notaire Pierre-Bernard Labelle suite à vos offres communiquera avec vous dans les dix jours qui suivent. On ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres offertes.

**CONDITIONS DE L'ENCAN:**  
ARGENT COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE ACCEPTÉ  
CANTINE SUR LES LIEUX DE L'ENCAN

**SOYEZ LES BIENVENUS!**  
**IL NE MANQUE QUE VOUS. MERCI.**

**M. JACQUES FORTIER**  
ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ  
32 Chemin Saint-Jacques  
Joliette J6E 3H3  
Tél.: 756-8658 ou 759-9306

*Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.*

**MAISON** de 11 pièces, entrée, laveuse et sècheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique, située à 210, St-Joseph, Yamachiche (coin de rue). Tél.: (819) 296-3922 ou 228-3782 après 5h00. 060079

**MAISON** à vendre, 410, Notre-Dame Sud, Louiseville, 8½ pièces, ouvertures et intérieur rénovés. Électricité, plomberie et isolation refaites. Chauffage électrique. Terrain paysager. 2 remises. Tél.: (819) 228-4608. 060409

**MAISON** neuve à vendre, construction un an., 34 x 32, avec grand terrain, située à Hunterstown, 3731, Limoly, St-Paulin. Tél.: (819) 268-5084. 060421

**SAINT-GABRIEL**, petite maison, 2½ appartements, à vendre pour être déménagée. Finie intérieur-extérieur à neuf. Prix à discuter. Tél.: (514) 835-2558. 060454

**ST-BARTHELEMY**, à vendre, grand 7½ pièces, Franklin, piscine, terrain 200 x 116 clôturé, prix: 32,000\$. Tél.: Après 5h00 (514) 526-3093. 060448

**ST-BARTHELEMY**, cottage, 9½ pièces, terrain 30,000 pi. ca. paysager, en bon état. Tél.: (514) 885-3512 ou 585-3034. 060475

**ST-GABRIEL**, bungalow à rénover, 5½ pièces, chemin du Lac, bas prix. S'adresser à Lise Boisvert, Caisse d'Établissement Courtier, tél.: (514) 759-3131. 060784

**STE-URSULE**, propriété à vendre, maison suisse, terrain paysager, 69,000 pi. ca., foyer central, située à 3810, rang Fontarabie. Tél.: (819) 268-5249. 060748

**VIEILLE** maison centenaire à vendre pour déménager. Tél.: (819) 228-2167 le jour, 228-9171 le soir. Demandez Luc. 060474

**PROPRIÉTÉS DIVERSES**  
**215 A VENDRE**

**DUPLEX** à vendre, situé à 191 et 195 Notre-Dame Sud, Louiseville, 2 grands logements de 6½ pièces, rénové à neuf, prix: 67,500\$ à discuter. Tél.: (819) 228-2590 ou 377-2451. 060524

**MAISON** ou chalet à vendre, village St-Charles-de-Mandeville, 4½ appartements, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse. Tél.: (514) 471-5520. 060734

**ST-ALEXIS** des-Monts, rue Sainte-Anne, chalet bord de la rivière du Loup, grand garage, très bon prix. Chalet à louer, se-

main, mois ou saison, sur le bord de la rivière du Loup, très belle vue. Rang Pins Rouges, bungalow de 6½ pièces, sous-sol à finir, très grand terrain sur le bord de la rivière du Loup. Faites une offre! Charette, rang 3, chalet hiver-été, endroit tranquille et paisible. Violette L. Clément, agent, Les Immeubles Pierre Rivard, courtier, tél.: (819) 265-2519 ou 265-2294. 060502

**MAISON MOBILE** 12 x 60, chauffage électrique, aussi cheminée pour poêle à bois, avec ou sans terrain. Tél. après 5h00 (819) 227-2971. 060400

**MAISON MOBILE** Champion, 1976, 45' de long par 14' de large, prix spécial. Tél.: (514) 835-5771. 060464

**ROULOTTE** Dauphine de luxe, 25', fabrication 1980, visible au 340 Lac Hénault Sud, St-Charles-de-Mandeville, vendredi, samedi et dimanche. Tél.: (514) 835-5252. Inf. sur semaine: Montréal (514) 256-7378. 060245

**ROULOTTE** Satellite 1980, 28 pieds, à visiter sur terrain de camping du Lac Caché, St-Alexis-des-Monts les samedi et dimanche. Terrain numéro 80. 060520

**ST-BARTHELEMY**, maison mobile, 14 x 68, entièrement meublée, plusieurs extra, chauffage électrique, terrain de 200 x 125. Tél.: (514) 656-1489. 060432

**CARBONNEAU & FRÈRE**

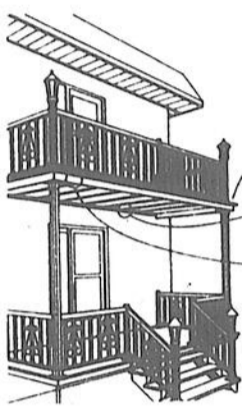
Levage de maisons  
Déménagement de bâtiments de tous genres  
Excavation — Solage de béton  
Estimation sur les lieux

2770, rang de la Belle Montagne, Saint-Paulin (819) 268-2182 / 221-5299

**ALUMINIUM**

Vente et installation

Rampes, auvents, colonnes, persiennes, grilles de sécurité, balcon de fibre de verre, escaliers, remorques de tout genre, soudure générale.



Estimation gratuite.



Lucien Durand  
174, des Ambroises  
Saint-Léon.  
(819) 228-2068.

**COMMERCES**

**220 A VENDRE**

**REGIONAL**: Restaurant, très bon chiffre d'affaires, tout équipé, avec résidence. Renseignements confidentiels sur demande. Tél.: (819) 227-2856. 060755

**MAISONS MOBILES-ROULOTTES**

**225 A VENDRE**

**À LOUER**

Logement de 5½ pièces, faisant partie d'un duplex (semi-détaché), piscine, jardin, entrée asphaltée privée, terrain paysager, libre le 1er juillet, situé à 266, Petite-Rivière, (secteur Hôpital Comtois), Louiseville. C'est à voir!

Pour information: (819)

228-3355

**LOGEMENTS NEUFS À LOUER**

4½ - 5½  
• Planchers en béton • Stationnement avec prises • Situés au 771 et 791, rue Parent, Berthierville  
Pour information: (514) 839-6783

**FEMMES-TERRÉS**  
**230 A VENDRE**

**PETITE** terre à bois avec chalet, près d'un petit ruisseau. Achèterais porte de garage et deux virines propres. Tél.: (819) 268-5553. 060254

**TERRÉ** à cultiver, 75 arpents, grange, 30 x 40, pour défaire. Pour inf.: Mme Bernadin La-coursière, Ste-Angèle-de-Prémont, tél.: (819) 268-5456 après 17h30. 060164



**VOTRE AGENT IMMOBILIER**  
CAISSE D'ÉTABLISSEMENT COURTIER  
378-9555

**FERME AVICOLE**: 22 000 pi. ca. de plancher, silos, maison rénovée, 203 arpents, garage. Prix beaucoup moindre que l'évaluation municipale. MLS

**SAINT-ÉDOUARD**: Centre du village, cottage 4 c.c., garage, atelier chauffé, entrée asphaltée. MLS

**LOUISEVILLE**: Centre-ville, duplex, 5½ pièces, sous-sol fini. MLS

**SAINT-BARTHELEMY**: Maison de campagne, terrain 150 x 150, aubaine, faut vendre! Excl.

JACQUES BAREIL  
Rés.: (819) 227-2921  
Bur.: (819) 378-9555

(819) 265-2061 — 2032

**CIMENTIER ST-ALEXIS**  
Jean Plante, prop.

MISE EN PLACE ET FINITION DE BÉTON DE TOUS GENRES  
PLASTRAGE DE SOLAGE  
120, du Lac, Saint-Alexis-des-Monts

**ALB** LES CONSTRUCTIONS  
**ALBERT BRANCHAUD & FILS INC.**

Entrepreneur général:  
EXPERT en Construction & Rénovation  
René, Daniel, Albert (819) 228-3629  
174, Notre-Dame-Sud (819) 228-3012  
Louiseville, Qué. Conception assistée par ordinateur

**BOISERIES L&L Inc.**

**SPÉCIALITÉS:**

- Escaliers de tous genres
- Colonnnes de galeries 8 pieds et plus
- Tournage et usinage de bois

Estimation sur demande  
495, De Grandpré, Louiseville  
(819) 228-3208

**FONDATION GAÉTAN GRAVEL Ltée**

COFFRAGES ET POMPAGE DE BÉTON

(514) 835-7471  
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL  
275 Michaud, Saint-Gabriel-de-Brandon

Nouvellement installé à Saint-Gabriel

**G. SIMARD CONSTRUCTION**  
Georges Simard, prop. (20 ans d'expérience)  
Entrepreneur général  
Rénovation extérieure — intérieure  
Estimation gratuite

1307, 5e Rang Nord, Saint-Gabriel de Brandon  
Tél.: (514) 835-1217

**DENTISTES**

**DR RICHARD DÉZIEL**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
(Denturologue sur place)

Sur rendez-vous: (514) 835-2833  
(514) 753-7152

11, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon  
(Ancien bureau du Dr Bernard Gagnon).

**Dr. Pierre Picotte B.A.D.D.S.**  
Chirurgien dentiste

**Dr Ghislain Levesque D.M.D.**  
Chirurgien dentiste

Pour rendez-vous (819) 228-5515

**CLINIQUE ROY & PICOTTE**  
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.

**DR RICHARD GAGNON**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

Du lundi au jeudi de 14h00 à 20h30

452, avenue Saint-Laurent, Louiseville  
(819) 228-9411

(819) 228-5577

**CLINIQUE DENTAIRE**  
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput  
Chirurgiens-dentistes

Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00  
Samedi: 8h30 à midi  
(Fermée le samedi pendant la période estivale)

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577  
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033

**Horoscope**

**CAPRICORNE** du 22 déc. au 20 janv.

N'attisez pas par vos propos le goût de la personne qui vous aime pour les discussions et les polémiques. Souvenez-vous que toute vérité n'est pas bonne à dire, soyez diplomate. Faites-vous des amis nouveaux.

**VERSEAU** du 21 janv. au 19 fév.

Vous voudrez faire de l'esprit, ce qui obligera la personne qui vous aime à vous répondre sur un ton que vous ne goûterez guère. Vous passerez par des bas et des hauts car vous serez tantôt d'une gaieté folle.

**POISSON** du 20 fév. au 20 mars

Sur le plan amical, mettez de côté votre méfiance et votre ironie si vous désirez conserver vos amitiés. Sur le plan sentimental, vous ferez souffrir la personne qui vous aime par votre sens de la critique trop développé.

**BÉLIER** du 21 mars au 20 avril

Vous serez poussé à des réactions égoïstes et dures. Vous manquerez de maturité, heureusement, que ceci n'entraînera ni drame, ni rupture, ni bouleversement sur le plan sentimental.

**TAUREAU** du 21 avril au 20 mai

Tout ira bien sur le plan du coeur car des joies profondes vous sont promises ainsi qu'une entente d'une qualité exceptionnelle. Faites confiance aux sentiments qu'on vous porte. Exaltation amoureuse et complicité sentimentale.

**GÉMEAUX** du 21 mai au 21 juin

Vous serez relativement heureux et vous le devrez de la personne qui vous aime; faites-lui confiance. Vous trouverez une meilleure orientation de vos activités concernant vos heures de loisir.

**CANCER** du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez le coeur et l'esprit calme et vous ne chercherez pas à bousculer votre vie sentimentale, bien au contraire. Vous aurez envie de paix et vous saurez apprécier la personne qui vous aime.

**LION** du 23 juillet au 23 août

Il y aura de très bons moments. Vous tiendrez compte des désirs et des aspirations de la personne qui vous aime. Vous vous préoccuperez davantage d'autrui et vous en serez récompensé. Une amitié se révélera précieuse.

**VIERGE** du 24 août au 22 sept.

Vous sentirez que tout ne va pas sur des roulettes dans votre vie sentimentale; le mieux serait de ne pas trop vous prendre au sérieux et de collaborer au mieux-être de la personne qui vous aime.

**BALANCE** du 23 sept. au 23 oct.

Sentimentalité équilibrée et stabilité amoureuse. Il n'y aura pas de remous, ni de tempêtes dans vos amours; vous agirez de façon à ne pas mettre en péril cette paix du coeur à laquelle vous tiendrez beaucoup.

**SCORPION** du 24 oct. au 22 nov.

Vie sentimentale bien agréable où des échanges de point de vue vous prouveront l'affinité de caractère qui existe entre vous et la personne qui vous aime. Des preuves d'attachement vous seront données qui vous feront du bien au coeur.

**SAGITTAIRE** du 23 nov. au 21 déc.

Veillez à ne pas donner prise à la critique par une attitude légère. Un de vos proches aura un brusque malaise qui dérangera votre programme. Vous serez sensible à l'attention et à l'affection de vos amis.

**AVENIR**  
374-6289  
COURTIER

**FIDUCIE PRÊT et REVENU**

**LOUISEVILLE:** Bungalow à revenus, logements 4 1/2 et 5 1/2 loués, possibilité d'un logement, bon investissement. Faites une offre! MLS François Bellemare (819) 379-3214, code 8028

**SAINT-CUTHBERT:** Terrain, 34 500 pi. ca., propice à la construction résidentielle, près d'un lac, idéal pour sport hiver et été, rue asphaltée, Angelbert Juneau, (819) 228-4893

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST:** Des Prés, magnifique bungalow briques et pierres, secteur recherché, terrain paysager, près de tous les services. A voir! Contactez François Bellemare, (819) 379-3214, code 8028, MLS

**SAINT-EDOUARD:** Bungalow 1986, briques et aluminium, route #348, à proximité des Chutes Sainte-Ursule, terrain paysager. Il faut voir! Angelbert Juneau, (819) 228-4893

**1986**  
Chevrolet Celebrity, 4 portes, automatique  
G.M.C. Pick-up S-15, 4 x 4, 6 cylindres, manuel  
Pontiac Sunbird, 4 cylindres, automatique, 18 000 km

**1985**  
Pontiac Bonneville, 4 portes, 6 cylindres, automatique  
Chevrolet Pick-up, 1/2 tonne, 4 x 4, diesel, manuel  
Renault Alliance, 2 portes, 4 cylindres, automatique  
Chevrolet Pick-up S-10, 6 cylindres, manuel, 4 x 4  
Mercury Topaz, 4 portes, automatique

**1984**  
Buick Century, 4 portes, 6 cylindres, automatique  
Dodge Arles, 4 portes, 4 cylindres, automatique  
Pontiac J 2000, 2 portes, 4 cylindres, manuel  
Chevrolet Chevette, 2 portes, 4 cylindres, manuel  
Pontiac 6000 LE, Station Wagon, 6 cylindres, automatique  
Cherokee Pioneer, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 4 x 4

**1983**  
Ford Escort, Station Wagon, 4 cylindres, manuel  
Renault Alliance, 2 portes, 4 cylindres, manuel  
Datsun Sentra, 2 portes, 4 cylindres, manuel

**CITE AUTO**  
LOUISEVILLE P.Q.  
228-4770

Raymond Milot, prop.  
1271, Boul.-Est, Louiseville

**TERRAINS 235 A VENDRE**

**PROJET** domiciliaire, terrains à vendre, 164 x 200, dézonnés, subdivisés à St-Norbert, calme, paisible, prix: 25\$ le pied carré, entrepreneur en construction sur place. Tél.: (514) 836-7582. 06042C

**TERRAIN** Superficie 32,000 pi. ca., dézonné, place Marconi, Yamachiche, paysager, endroit tranquille, 15 minutes de Trois-Rivières. Tél.: (819) 228-3330 jour, 228-3973 le soir. 056892

**TERRAIN** à vendre. Nouveau développement résidentiel. Grand terrain boisé, cadastré. Une maison? Nous avons le terrain qu'il vous faut! Toute nouvelle construction éligible aux subventions municipale et Caisse Populaire de Charette. Pour inf. tél.: (819) 221-5718. 060197

**TERRAINS** dézonnés, rue cadastrée, situés à Ste-Angèle-de-Prémont, rang Paul Lemay, près du village. Tél.: (819) 268-5445. 060285

**TERRAINS** à vendre, pour maisons mobiles, avec tous les services sur chaque terrain. S'adresser à Gérard Lessard, tél.: (819) 228-2711. 060293

**TERRAIN** à vendre sur le bord de la rivière Maskinongé, 20 arpents avec autobus 35 pieds et 3 remises, prix: 6,500\$. Tél.: (514) 582-1843. 060349

**CHALET 240 A VENDRE**

3 CHALETS 24 x 24 pi. pour déménager. Venez voir. Faites votre offre raisonnable et emporter (déménager). Tél.: (819) 221-5719 ou 221-5718. 060198

**CHALET** à vendre, 26 x 32, terrain de 18,266 pi. ca., situé au Lac Diane, Ste-Angèle-de-Prémont, chauffage électrique, poêle à combustion lente, semi-meublé, très beau lac avec plage. Tél.: Après 5h00 (819) 228-4597. 060076

**CHALET** à vendre, 16 x 26, fini hiver et été, au lac Dupras, St-Barthélemy, terrain 120 x 120. Tél.: (514) 885-3542. 060694

**CHALET** à vendre, 5 1/2 pièces, très propre, grand terrain, au bord de l'eau, située à 7144, rue Maisonneuve, Lac Corbeau, St-Damien-de-Brandon, tél.: (514) 835-4159. 060014

**AUTOMOBILES 300 A VENDRE**

**ACHETONS** voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

**NOUVEAU NOUVEAU**

**DES VACANCES CONFORTABLES AVEC LOCATION CARAVANE LOUISEVILLE**



**LOUONS MOTORISÉS 24' DE LUXE POUVANT ACCOMODER 6 PERSONNES**

**(819) 228-3513**

**ROCH DESCHENES**

**NOUVEAU NOUVEAU**

**BUICK Skylark 1978**, moteur 305 automatique, S.F., S.D., 4 pneus neufs, très bonne condition, mécanique A-1. Tél.: (819) 228-9378. 060411

**BUICK Le Sabre 1975**, 81,000 milles, en très bonne condition. Tél.: (514) 885-3594. 060773

**CHEVETTE 1986**, 2 portes, Toyota Crescida 1984, tout équipé, Mustang GT 1984, Mustang L 1984. S'adresser à Bayeur Auto Enr. 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 059609

**CHEVETTE de luxe 1985**, 2 portes, automatique, 2 tons, 51,000 km, très propre, système de son, radiaux T/A. Tél.: (819) 265-2861. 060715

**CHEVROLET Impala bleu**, 1980, 2 portes, AM/FM cassettes, 65,000 milles, moteur V8, 267, peinture, mécanique A-1, prix: 2,250\$. Tél.: Le soir (819) 227-4536. 060141

**DATSUN SX 1982**, automatique, 45,000 milles, toit ouvrant, très propre. Tél. après 6h00 (514) 885-3912. 060477

**NOUS PAYONS COMPTANT** pour votre camion usagé ou auto usagée.

**BRISSETTE AUTO**

**(514) 836-6231**  
880, rue Notre-Dame, Berthierville

**MODELES RECENTS BAS MILLAGE**

**1986**, Pontiac Trans Am, tout équipé, 5 vitesses, 6 000 km  
**16 900\$**

**1986** Pontiac Sunbird G.T. Manuel  
10 000 km **\$11,900**

**1985** Pontiac 6000 STE Tout Équipé  
**11 900\$**

**1985** Buick Century Familiale  
Tout Équipé **9 999\$**

**1983** GMC Camion 1 1/2 tonne roues doubles diesel **7 900\$**

Plusieurs Pontiac Sunbird 1985 - 1986 - 1987

**UN CHOIX DE PLUS DE 70 VÉHICULES.**

**GARAGE CÔTÉ LAROCHE**  
850, Grande Côte, Berthierville  
(514) 836-6227

**AUTOS USAGÉES FIABLES**

**ACHAT — VENUE — ÉCHANGE**

**ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT**

**Ouvert le samedi de 9h00 à 5h00**

**1986**, Mercury Capri, 4 cylindres, automatique, 12 000 km  
**1986**, Ford Escort, 4 cylindres, 2 portes **Vendu**  
**1986**, Cougar G.S., blanc, air climatisé, 20 000 km **Démonstrateur**  
**1986**, Lincoln Town Car, tout équipé 19 800 km, 2 tons de gris  
**1986**, Lincoln Town Car, tout équipé, 18 600 km, bleu **Démonstrateur**  
**1986**, Ford Tempo G.L., 5 vitesses, air climatisé  
**1986**, Ford Tempo, groupe Sport  
**1986**, Ford L.T.D., V-6, traction arrière  
**1986**, 1 Tempo G.L., 4 portes, air climatisé  
**1986**, Mercury Capri GS, 15 904 km, 4 vitesses  
**1986**, Mercury Topaz L., 19 400 km, air climatisé  
**1986**, Mercury Topaz L.R., 17 200 km  
**1986**, Mercury Lynx XR3, 28 000 km, un vrai bijou!  
**1985**, Mercury Capri, 4 cylindres, 32 000 km  
**1984**, Ford Escort, 4 cylindres, 3 portes GL diesel **Vendu**  
**1984**, Mercury Topaz, 4 cylindres, 4 portes  
**1984**, Mercury Lynx, 5 vitesses; 97 000 km **Vendu**  
**1981**, Dodge Ariès K  
**1981**, Renault R18, 4 cylindres, Station Wagon  
**1981**, Ford Escort, 4 cylindres  
**1980**, Chrysler Cordoba, 8 cylindres  
**1980**, Grand Marquis, très propre  
**1979**, Mercury Séphir, familiale

**1987**, Ford Econoline, 9 000 km  
**1986**, Ford F150, 4 x 2, 4 000 km, avec boîte  
**1985**, Ford Bronco II, 4 x 4, 52 000 km  
**1985**, Ranger, 6 cylindres, comme neuf  
**1984**, Jimmy 4 x 4  
**1984**, Ford F-150, 4 x 4, moteur 302, automatique **Vendu**  
**1984**, Ford Bronco II  
**1984**, Dodge D50, 4 x 2, automatique **Vendu**  
**1983**, Ranger XLT, 4 x 2  
**1982**, Datsun avec boîte de fibre de verre, 75 000 km  
**1981**, Pick-up Ford F-150, V-8 **En plus, un choix de 15 véhicules à partir de 150\$ à 1 200\$ (1977 à 1981)**  
**1979**, Blazer **Vendu**

**AUTOMOBILES REJEAN LAPORTE**  
1881 Principale ST NORBERT 836 3783

**CHRYSLER**

**1986**, Plymouth Reliant, 29 000 km, 4 portes  
**1985**, Le Baron GTS, 23 000 km, 2.2, automatique  
**1985**, Charger, 2 + 2, 47 000 km, 5 vitesses, 2.2  
**1985**, Plymouth Reliant, équipé  
**1985**, New Yorker, traction avant, 2.2, Turbo, tout équipé, 42 000 km  
**1980**, Plymouth Volare, 4 portes, automatique, très propre  
**1984**, Plymouth Reliant, 4 portes, 2.2 litres, automatique  
**1984**, New Yorker, traction avant, tout équipé

**1985**, Dodge Laser, 5 vitesses, noir  
**1981**, Dodge Mirada, 2 portes, 6 cylindres

**G.M.**

**1986**, Delta Royal, tout équipé, 55 000 km  
**1983**, Camaro Z-28, T-Top, moteur 305  
**1980**, Chevrolet Citation, 4 vitesses  
**1979**, Pontiac Acadian, automatique  
**1986**, Pontiac 6000, 4 portes, automatique, 2 tons de bleu, bas millage  
**1985**, Pontiac Grand Am, 5 vitesses, rouge, 2 portes

**FORD**

**1983**, Escort, 4 portes, automatique  
**1985**, Mercury Topaz, 4 portes, automatique, extra propre, bas millage

**1980**, Ford Thunderbird, 8 cylindres, automatique  
**1978**, Ford Thunderbird, très propre  
**1976**, Ford Granada, 4 portes

**IMPORTÉS**

**1984**, Honda Civic, 5 vitesses, 3 portes  
**1985**, Hyundai Pony, 31 000 km, 5 vitesses  
**1985**, Hyundai Pony, 32 800 km, 5 vitesses

**SPÉCIAUX DE LA SEMAINE**

**1985** Dodge D150 42 000  
**8 800\$**

**1987** Dodge Dakota V6, 4 176 km, 5 vitesses  
**10 300\$**

**CAMIONS**

**1987**, Dodge Dakota, 8 cylindres, automatique  
**1984**, GMC S-15, King Cab V-6, 5 vitesses, à voir!

**'87 L'ANNÉE BRISSETTE**

**Brissette**  
AUTOMOBILE LTEE

Dodge CHRYSLER Plymouth

**880, rue Notre-Dame, Berthierville, (514) 836-6231**

**FORD Thunderbird '78**, Edition Spéciale, 351 po. cu., en bonne condition, demande 800\$, nécessite une peinture. Intéressé seulement, s'adresser à Paul Lachance, 730, Doris, Louiseville, tél.: (819) 228-5748. 060351

**HONDA Prelude 1984**, 74,000 km, prix: 10,300\$, gris métallique. Tél.: (819) 228-4392. 060751

**MAZDA RX7, 1980**, 98,000 km, blanche, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, etc... Tél.: (819) 228-2301. 060489

**MERCURY Cougar XR7, 1979**, moteur 305, automatique, très propre, pneus et silencieux neufs. Tél. après 18h00 (819) 227-2758. 060708

**OLDSMOBILE Delta 1976**, 86,000 milles, prix: 550\$. Tél. entre 5h00 et 7h00 p.m. (514) 836-4463. 060425

**PLYMOUTH Colt 1979**, en bon état. Tél.: (514) 836-6428. 060758

**PONTIAC Astre 1975**, moteur refait à neuf, en très bonne condition, prix: 450\$. Propriétaire: Arthur Désaulniers. Tél.: (819) 227-4936. 060759

**CAMIONS 325 À VENDRE**

**CAMION GMC 1 tonne**, 4 vitesses, roues doubles, 1978, très propre Chevrolet pick-up 1969, 6, manuel, original. Dodge Van 1978, 3/4 de tonne, 4 pneus neufs, automatique (ancien autobus scolaire), 1 mois de garantie. Chevette 1980, automatique, plusieurs autos 4 ou 8 cylindres. Aussi motos, années 1975, 1979. Pour information: Yamachiche, Réjean Gélinas, tél.: (819) 296-3068. 059941

**CHEVY VAN 1977 G.M. 305**, en très bonne condition, fini campeur, tout équipé, peinture neuve, prix à discuter. Tél. après 16h00 (514) 885-3730. 060429

**FORD Econoline F-100, 1980**, 6 cylindres, manuel, mécanique parfaite, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: (819) 228-4870. 060282

**PICK-UP GMC, Sierra Classic 1980**, en bon état, mécanique en parfaite condition, 4,000\$. Demandez Luc, tél.: (819) 227-4927. 058311

**PICK-UP Chevrolet 1978**, 1/2 tonne. Tél.: (819) 227-2698. 060415

**TOYOTA Pick-up 1984**, 4 x 4. Nissan King Cab 1984, 4 x 4, boîte fibre de verre. S'adresser à Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 050610

**PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 À VENDRE**

**4 MAGS**, grandeur 15 po. x 7 po. marque Gragar s/s et 4 pneus no P245/60 HR15. Tél. après 18h00 (819) 227-4800. 060291

**4 ROUES magnésium (mags)**, en très bon état, avec pneus Michelin d'été, grandeur: 165SR13. S'adresser à Roger Désaulniers, tél.: (819) 228-5532 ou 228-3179. 060785

**BATTERIES** de toutes sortes, autos, motos, camions, tracteurs de ferme et gazon. Aussi batteries marine. S'adresser à Equipement J.C.F. Enr., St-Paulin, Hunterstown, tél.: (819) 268-2198. 060226

**BOITE** de camion, fermée, pour animaux, 14 pieds de longueur, très propre. Offre raisonnable acceptée! Tél.: (819) 228-3839. 054337

**MOTEUR** d'auto 350, 2 banis, transmission automatique, milage: 65,000 milles, feu électronique, 400\$. Demandez Chantal, tél.: (819) 268-5380. 060501

**OMNI 1979**, 4 cylindres, manuel, pour pièces. Moteurs Ford, 8 cylindres, 360, 351 Dodge 6 cylindres, 8 cylindres, 318, 360 Chevrolet 6 cylindres, 8 cylindres, 350, 305 Oldsmobile 350 Peugeot 4 cylindres. S'adresser à Réjean Gélinas, Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 060452

**CHAMBRES 410 À LOUER**

**CHAMBRE** et pension, village St-Barthélemy, pour personnes autonomes, très bon chez-soi 350\$ par mois B E S acceptés Tél (514) 885-3210. 060237

**CHAMBRE** avec cuisine, meublée, chauffée, avec poêle et réfrigérateur, tapis mur à mur, libre immédiatement, 2e étage.

située face à l'Hôtel Windsor, 341, av. St-Laurent, Louiseville, tél. (819) 228-3263. 060508

**LOGEMENTS 1 À 4 1/2 415 À LOUER**

**2 LOGEMENTS** de 4 1/2 pièces situés aux 46 et 52 Bayonne Nord, Berthierville, libres le 1er juillet Tél (514) 836-4532. 060950

**APPARTEMENT** à louer de 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, antenne T V. Fille ou femme seulement, libre immédiatement Tél. (514) 836-4689. 060492

**ATTENTION** Vous êtes à la recherche d'un logement pour le 1er juillet? Nous avons des 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, situés dans un immeuble très bien tenu Stationnement avec prise électrique, chute à déchets, eau chaude incluse dans le prix du logement, service de buanderie, service de conciergerie. Une visite vous convaincra! Téléphonez dès maintenant à (819) 228-4392 ou adressez-vous directement au 80, Dalcourt, Louiseville. 058208

**BAYONNE Sud**, Berthier, logement de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, disponibilité de terrain, situé au premier plancher. Tél (514) 836-2917. 060170

**BERTHERVILLE**, logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés ou non, de 265\$ à 295\$ par mois, eau chaude fournie, électricité du stationnement fournie, peinture fraîche, très propre, service de buanderie. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868 ou 836-7807 avant 9h00 le soir. 055242

**BERTHERVILLE** au 540, St-Dominique, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2 pièces, tapis mur à mur, taxes payées, eau chaude fournie, service de buanderie, stationnement, service de conciergerie. Tél.: (514) 836-4890. 057003

**BERTHERVILLE**, logement de 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, taxes payées, libre immédiatement, 260\$ par mois, situé au 643, Montcalm. Tél.: (514) 836-6876. 057802

**BERTHERVILLE**, logements de 2 1/2, 3 1/2 pièces, libres immédiatement, service de buanderie et conciergerie, très très propres. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868, 836-7807, 759-4962. 058315

**BERTHERVILLE**, logements de 2 1/2, 3 1/2 pièces, libres immédiatement, service de buanderie et conciergerie, très très propres. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868, 836-7807 ou 759-4962. 058371

**CONSEIL EN AUTOS**

**AUTOS USAGÉES À BON PRIX**

1986, Grand Marquis 4 po.  
1986, Mustang G.T., automatique  
1986, Ford Ranger  
1985, Plymouth Reliant, 4 portes, automatique  
1985, Ford Tempo, 4 portes, manuel  
1985 1/2, Ford Escort  
1984, Mercury Lynx  
1984, Ford Tempo, 2 portes, manuel  
1984, T. Bird  
1984, T-Bird  
1984, Grand Marquis  
1984, Ford Escort G.L., 2 portes, diesel  
1983, Dodge Colt  
1982, Mercury Lynx, familiale, 4 portes aut.  
1981, Ford Fairmont  
1981, Ford Escort, familiale  
1981, Toyota Tercel  
1979, Chevrolet Pick-up  
1978, Buick Skylark  
1977, Camion International 4 x 4  
1976, Pontiac Grand Prix  
"La petite maison" aux petits prix"  
640, boul. Saint-Laurent est, Louiseville  
(819) 228-2725

**DENTUROLOGISTES**

Sur rendez-vous (819) 228-9998



Jocelyn Michaud, d.d.  
Denturologiste

45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9  
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371



CLAUDE BERTHIAUME, D.D.  
Denturologiste  
Sur rendez-vous seulement.

Du lundi au vendredi inclusivement.

850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

(514) 835-7355  
79, rue St-Gabriel,  
St-Gabriel-de-Brandon,  
J0K 2N0

Clinique de Prothèses Dentaires

Pierre St-Antoine, d.d.

Denturologiste

Lundi et Mardi de 9 hres AM à 5 hres PM  
Le soir sur rendez-vous

(819) 228-4090



YVAN CLARK  
GILLES LESSARD  
Denturologistes

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Sur rendez-vous seulement

45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)  
Louiseville



JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires.

220, avenue Saint-Laurent Louiseville

Bur.: (819) 228-3800

C'est le temps de fertiliser

Les engrais **FERTIGO**  
distributeur des fameux engrais



estimation gratuite pour tous travaux paysagistes

«Chez Carbonneau tout est beau»

ENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX AU

**CENTRE DE JARDIN RÉGIONAL DE LOUISEVILLE**  
510, route de la Grande-Carrière,  
Louiseville (819) 228-5471

**GAZON CULTIVÉ**

YVON LAURENDEAU



PRODUCTEUR LIVRAISON

319, Petit Bois, Maskinongé  
(819) 227-2653

**LAFOND & FILS**

RESSORTS ET SUSPENSION  
«BUSHING KIT» «KING PIN»



SOUDURE GÉNÉRALE - FER FORGÉ  
835-4073

1920 rg St-David, St-Gabriel, Québec, J0K 2N0

**NETTOYEURS**

**T.S.L. NETTOYEUR**

Le vrai nettoyage sans odeur. Équipement ultra-moderne.

NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE  
Tél.: 228-4477

131, rue Saint-Aimé, Louiseville  
Serge Beaudoin, prop.

**NOTAIRES**

**BUREAU**  
(819) 228-9779

**RÉSIDENCE**  
(819) 228-3109

**CARMEN BROUILLETTE**  
NOTAIRE

390, av. Saint-Laurent, Louiseville

**CLAUDELLE LACERTE**

Notaire  
conseillère juridique



54, rue Principale, Saint-Séverin  
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277  
(819) 379-4083

**CHARLES BÉLAND**

Notaire  
et conseiller juridique

390, avenue Saint-Laurent, Louiseville  
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

**BERNARD BÉLAND**  
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe  
et des dossiers  
de Me René R. Béland

Heures d'affaires:

9h00 à 17h00  
Le soir: Sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc, Louiseville  
Bur.: (819) 228-2922 Rés.: (819) 228-3411

145, DE LANAUDIERE, C.P. 720  
VILLE ST-GABRIEL  
CTE BERTHIER, QUE., J0K 2N0

Bur.: (514) 835-4725  
Rés.: (514) 835-2248

**Gingras et Gingras**  
Notaires et Conseillers Juridiques

Mireille Gingras, D.E.C., L.L.L. D.D.N.

Jérôme Gingras, B.A.L.L.L.  
CESSIONNAIRE DES GREFFES DE  
M<sup>RES</sup> J.A. GADOURY, R. ELIE, A. BEAUDRY & J.N.M. PREVILE

(819) 228-2915

**YVON MILOT**

notaire

Cessionnaire du greffe de  
Me P. Fleury et Me Jos Langlois  
222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793

**MASSON & LEVASSEUR**  
notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur  
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier  
Me J.A. Coutu Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, avenue Sainte-Marie Louiseville

**BERTHIERVILLE**, libre immédiatement ou le 1er juillet, beau grand 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, situé rue du Collège. Pour information, tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 058550

**BERTHIERVILLE**, logement de 4 1/2 pièces, entièrement rénové, très propre, eau chaude fournie, entrée laveuse et sé-

cheuse, stationnement, 265\$ par mois, libre le 1er juillet ou avant. Tél.: (514) 836-3150 ou 836-2996. Aussi 2 1/2 pièces, meublées, eau chaude fournie, 160\$ par mois. 060222

**BERTHIERVILLE**, grand logement de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, antenne TV, taxes comprises, remise sur balcon, stationnement, endroit paisible, donnerais un mois gratuit, prix: 245\$ par mois, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-6730. 060230

**BERTHIERVILLE**, logements de 2 1/2 et 3 1/2 pièces, situés au centre ville, libres le 1er juillet. Tél.: (514) 836-4310. 060430

**BERTHIERVILLE**, logement de 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, 200\$ par mois, 394, Lévis, libre le 1er juillet. 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé: 180\$ par mois, au 392, Lévis, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-4452. 060433

**BERTHIERVILLE**, maison de 2 logements de 4 1/2 pièces, construction neuve, chauffage électrique, porte patio sur le fleuve. Adulte Référence Lieu paisible. 350\$ par mois. Tél. après 18h00 (514) 836-4395. 060462

**BERTHIERVILLE**, logement de 2 1/2 pièces, meublé, un autre de 3 1/2 pièces semi-meublé, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-3401. 060488

**BERTHIERVILLE**, logement de 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement entretenu. S'adresser au 586, rue Frontenac. Tél.: (514) 836-2026. 060490

**BERTHIERVILLE**, logement de 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, stationnement. Tél.: (514) 836-7248. 060769

**BERTHIERVILLE**, logement de 4 1/2 pièces, 170\$ par mois; situé au 470, rue Crémazie, libre le 1er juillet ou avant. Tél.: (514) 836-7862. 060770

**BERTHIERVILLE**, logement de 4 1/2 pièces, au 2e étage, entrée laveuse-sècheuse, libre le 1er juillet, situé au 272, Frontenac. Tél.: (514) 836-6315. 060776

**BERTHIERVILLE**, logement de 5 1/2 grandes pièces, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, chauffage électrique, armoires en chêne, libre le 1er octobre, en sous-location. Tél.: (514) 836-7745 ou 836-4973. 060777

**GRAND** logement de 3 1/2 pièces, complètement rénové, situé à 202, av. Ste-Marie, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3608, le jour. 058597

**GRAND** 3 1/2 pièces, situé près du Centre d'achats, très clair, peinture neuve, couvre-planchers, 753, boul. St-Laurent Est, Louiseville, app. no 1. Tél.: (819) 228-5898 — 228-4538. 058946

**GRAND** logement de 2 1/2 pièces, meublé, laveuse et sècheuse, situé à Yamachiche. Tél.: (819) 296-2196. 060499

**GRAND** logement de 4 1/2 pièces, taxes payées, situé à 278, 2e rue Lagacé, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-3620. 060522

**GRAND** 3 1/2, sous-sol, très propre et bien éclairé, stationnement, cour arrière paysagée, bon prix, situé à 529, St-Jacques, Louiseville. Tél.: (819) 228-5427. 060731

**ILE St-Ignace**, logement de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-3647. 060774

**LANORAIE**, 4 logements neufs, entrée laveuse-sècheuse, tapis mur à mur. Venez visiter! Tél.: (514) 887-2304 le jour, 887-2122 le soir, demandez Sylvain. 060238

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, situé au 1425, Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 227-2607. 051592

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, situé centre-ville de Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-5252 ou 228-4986. 058284

**LOUISEVILLE**: 3 1/2 pièces meublées, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces (prix spécial avant le 1er juillet), tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement et stationnement. S'adresser à 291, Arseneault, Louiseville, tél.: (819) 228-9300. 057544

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, situé rue Lagacé à Louiseville, libre le 1er juillet. Pour information, à frais virés, tél.: (819) 773-0405. 057807

**LOGEMENT** (sous-sol) de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée pour laveuse, libre le 1er juillet, très propre, endroit tranquille. De préférence pour fille ou femme. Références requises. Tél.: (819) 228-4685. 058599

**LOGEMENTS** de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie, libres immédiatement et en juillet, situés près du centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-9200 ou 228-4662. 058722

**LOGEMENT** à louer, sous-sol bien éclairé, chauffé, entrée privée, 3 pièces, 4 pièces si désiré, situé près du centre d'Accueil de Louiseville, 321, 3e rue. Intéressé seulement, tél.: (819) 228-5686. 059762

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, 245\$ par mois, situé au 29, Ste-Marie, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2210 ou 227-2038. 060020

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, tapis et prelaris fournis, garde-robe en cèdre, stationnement pour auto, taxes comprises. Tél.: Après 5h00 (819) 228-9672. 060191

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, situé dans le village de St-Justin, grand sous-sol, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 227-4606. 060211

**LOGEMENT** de 2 1/2 pièces, meublé, situé rue St-Aimé, Louiseville, libre immédiatement, 160\$ par mois. Tél.: Le soir (819) 228-5001. 060221

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, libre immédiatement, situé rang Barchochette. Aussi, 2 logements de 4 1/2 pièces, situés rang des

Cascades, Berthierville, libres le 1er juillet. Tél.: (514) 836-7556. 060223

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, situé au 64, Notre-Dame Sud, Louiseville. Libre le 1er juillet. S'adresser à Ghislain Noël, tél.: (819) 228-5242. 060228

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juin, situé à 514, Grande-Carrière, Louiseville, tél.: (819) 228-5471. 060234

**LOGEMENTS**: 1 chambre: 135\$, 2 1/2 pièces: 225\$, 3 1/2 pièces: 235\$, 5 1/2 pièces: 350\$, meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juin. Tél.: (819) 228-4012. 060300

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, chauffage électrique, recouvrement de planchers, entrée laveuse et sècheuse, stationnement et déneigement compris, libre le 1er juillet, situé à 240, Savoie, Louiseville. Tél.: (819) 228-9196. 060381

**FLEURISTES**



Yolande & Bernard Lamy, props  
• Plantes vertes •  
• Fleurs pour toutes occasions •  
ouvert le dimanche de 10h à 13h.  
681 BOUL ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE, QUÉ.

**SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.**



Deux boutiques en une  
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.  
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00

264, Avenue Saint-Laurent,  
Louiseville, (819) 228-9131

**LETTRAGE**



Notre succès est au bout de mon pinceau!  
221, 2e rue  
Louiseville (819) 228-4706

**Les Lettrages Lafontaine Enr.**

63, 2e Avenue, Louiseville. Nous lettrons tout ce que vous pensez. (819) 228-9026

**OPTOMETRISTES**

Normand Trempe, o.d.  
Optométriste  
examens visuels complets

• verres de contact • test de glaucome • lunetterie  
Centre Commercial Louiseville  
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

**Dr Rodrigue Roy, B.A.O.D. OPTOMETRISTE**

- EXAMEN DE LA VUE
- TEST DE GLAUCOME
- VERRRES DE CONTACT
- LUNETTES

CLINIQUE ROY ET PICOTTE  
45, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5579

**PHARMACIES**

**UNIPRIX**

ROGER LEMAY  
(819) 228-5581

Livraison gratuite.  
Coupons rabais  
Belle Vision  
Stationnement gratuit

**PSYCHOLOGUES**

(819) 228-4500

**PAUL BELLEMARE Psychologue**

Consultation, Evaluation, Conférence  
621 Marlon, Louiseville, Québec J5V 2L6

**LOUIS-PAUL NOLET PSYCHOLOGUE**

(819) 296-3133  
(819) 373-4138



Louis-Paul Nolet

SUR RENDEZ-VOUS  
621, Chemin des Acadlens, Yamachiche

**PLANCHER**

TAPIS — TUILES — DRAPERIES — CÉRAMIQUE

**LÉO PARENT**

(514) 743-3138

79, rue Augusta, Sorel

SALLE D'ÉCHANTILLON MOBILE  
Estimation gratuite à domicile pour la vente et la pose.

TRAVAIL REMARQUABLE...  
À PRIX RAISONNABLE  
(819) 268-2174

**TAPIS HEUREUX**

NETTOYAGE DE TAPIS  
Résidentiel — Commercial  
Industriel — Intérieur d'autos — Divans — Etc...  
3100, rue Lafèche, SAINT-PAULIN

**NETTOYAGE TAPIS MAURICIEEN Enr.**

- Tapis
- Divan
- Auto

LOUISEVILLE (819) 228-5024 BERTHIERVILLE (514) 836-7469

Serge Gaboury, prop.

**Mots croisés**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

**Horizontalement**

- 1—Merci.
- 2—Briller.

**Consonnes.**

- 3—Qui agit avec lenteur. — Nég. — Adj. num.
- 4—Unité de travail. — Lard maigre. — Dans.
- 5—Au bon air. — Honorable ministre. — Touché.
- 6—Habitants. — Estonie.
- 7—Mesure chinoise. — En les. — Jumelles.
- 8—Saint normand. — Animal à fourrure. — Particule.
- 9—Riv. allemande. — Père d'Andromaque.
- 10—Lui. — Argile rouge.
- 11—Ainsi. — Eau salée. — Dieu des vents.
- 12—Archétype.

**VERTICALEMENT**

- 1—Mélangé. — Courbe plane.
- 2—Action de répéter. — Neuf.
- 3—Moquer. — Patrie de Garibaldi.
- 4—Marque du pluriel des verbes. — Vrai.
- 5—Dans parce. — Jumeau. — Membre parlementaire.
- 6—Pont de Paris. — Même.
- 7—Petite cloche. — Coup de baguette.
- 8—Instrument employé autrefois pour mesurer le degré alcoolique du vin (pl.).
- 9—Route rurale. — Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants.
- 10—Et le reste. — Siloe, moins une lettre.
- 11—Qui nous veut du mal. — De la gamme.
- 12—Délié, petit. — Mouvoir le corps en cadence.

1	B	A	T	I	N	A	C	R	E	U	X
2	A	R	E	T	E	A	N	N	E		
3	V	O	T	E	S	O	T	T	A	R	
4	A	M	E	V	E	R	E	R	E		
5	R	E	R	E	M	E	S	T			
6	C	U	R	E	N	A	R	T			
7	M	O	R	T	S	T	I	A	R	E	
8	S	E	R	A	D	P	E	R	C	A	R
9	T	A	L	E	S	S	E	R			
10	N	E	A	M	S	S	I				
11	O	V	S	H	O	O	L				
12	C	O	L	E	R	I	S	E	L	L	E

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Roulotte 21 pieds à louer pour la saison. Tél.: (819) 4416. 060402

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces. S'adresser à Denis Gagnon, 560, St-Jacques, Louiseville. Tél.: (819) 228-2575 ou 228-4423. 060413

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, situé centre ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-2951. 060416

**LOGEMENT** à louer, 2 1/2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, 225\$ par mois. A Saint-Gabriel, tél.: (514) 835-2224. 060456

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces neuf, tapis fournis, 195\$ par mois, situé au centre-ville de Louiseville au 289 Ste-Elisabeth. Tél.: (819) 228-2986. 060468

**LOGEMENT** de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 411 Pie X11, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-9830. 060493

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2927, après 4h00. 060529

**LOGEMENT** neuf de 3 1/2 pièces, situé centre du village de St-Justin. Tél.: (819) 227-2418. 060529

**LOGEMENTS** à louer, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juin, situés av. St-Laurent, Louiseville. Référence demandée. S'adresser à 32, St-Charles, app. 2, Louiseville, tél.: (819) 228-9308. 060593

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée de laveuse et sècheuse, situé au 2357, 11e rang Lac Corbeau, St-Damien, prix: 150\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-4914 ou 835-4151. 060767

**LOGEMENT** à louer, 4 1/2 pièces, situé à 132, Nérée Beauce-min, Yamachiche, libre immédiatement, 150\$ par mois. Tél. après 5h00 (819) 296-3619. 060762

**LOUISEVILLE**, logement de 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, situé au 27, Petite-Rivière, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2987. 060716

**LUXUEUX** logements de 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, électricité et chauffage compris, libres le 1er juillet, situés au 861, boul. Giroux, Berthierville. Tél.: (514) 667-1960. 060482

**SAINT-GABRIEL**, logements de 3 1/2, chauffé, centre-ville, libre le 1er juillet '87, prix: 195\$. Tél.: (514) 835-3133. 060244

**SOUS-SOL**, 3 1/2 pièces, toutes éclairées, meublées, près de toutes commodités, endroit tranquille,

avec stationnement, libre le 1er juin. S'adresser à Paul Lachance, 730, Doris, Louiseville, tél.: (819) 228-5748. 060350

**ST-GABRIEL**, logements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffage et électricité compris dans le loyer, stationnement, prise pour auto, salle de lavage. Tél. Le jour (514) 835-4514, soir (514) 835-1491. 060171

**VILLE** Saint-Gabriel, 154, rue Michaud, 4 1/2 app. chauffage électrique, bien isolé, couvre-planchers à neuf, ménage fait, grand hangar neuf et grand terrain, prix 240\$ par mois. Tél. (514) 755-1339. 060468

**YAMACHICHE**, logement de 4 1/2 pièces, libre pour juillet, situé rue De Carufel. Tél.: (819) 296-3469. 060329

**YAMACHICHE**, grand 4 1/2, très propre, libre en juillet, situé centre du village. Tél.: (819) 296-3584 ou 296-3052. 060479

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, situé à 243, Notre-Dame Sud, Louiseville, 200\$ par mois, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4416. 060606

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, libre le 1er juillet, situé à 630, St-Georges, Yamachiche. Tél.: (819) 296-3948 ou 296-3385. 060280

**LOGEMENTS 5 ET PLUS**  
**420 A LOUER**

2 **LOGEMENTS** de 5 1/2 pièces, situés au 289 et 291, bas de la

Rivière Sud Ouest, Maskinongé, libres le 1er juillet, rénovés, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse. Tél.: (514) 743-7244. 060647

**A YAMACHICHE**, logement de 5 1/2 pièces, libre pour le 1er juillet, entrée laveuse et sècheuse. Tél.: (819) 296-3693 après 6h00. 060419

**GRAND** 6 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, libre le 1er juillet, situé à 490, Ste-Marie, Louiseville. Aussi, garage à louer. Tél.: (819) 228-4938. 060165

**LOGEMENT** de 5 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, insonorisation supérieure, situé au 300, St-Louis, Ste-Ursule. Pour information: Gilles, tél.: (819) 228-2440, René (819) 228-3813. 060424

**LOGEMENTS** de 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé au 142, Notre-Dame Nord, Louiseville, libre en juin ou juillet, 260\$ mensuel. S'adresser à 20, av. St-Laurent, Louiseville. 059754

**LOGEMENTS** neufs et insonorisés de 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Tél. (819) 228-4130. 060214

**LOGEMENT** de 5 1/2 pièces, faisant partie d'un duplex (semi-détaché), piscine, jardin, entrée asphaltée, terrain paysager, libre le 1er juillet, situé à 266, Petite-Rivière, Louiseville, secteur Hôpital Comtois. C'est à voir! Tél.: (819) 228-3355. 060367

**LOUISEVILLE**, logement de 5 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, prélatés et tapis fournis, libre le 1er juillet, situé à 210, 2e rue, Louiseville. Tél.: (819) 227-4660. 060597

**LOUISEVILLE**, centre-ville, grand logement de 5 1/2 pièces, chauffé, très propre, 335\$ par mois. Tél.: (819) 228-4646 ou 228-2631. 060745

**ST-GABRIEL**, 1 logement de 4 1/2 pièces et 1 de 5 1/2 pièces, planchers en bois franc, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, le 5 1/2 libre immédiatement et le 4 1/2 libre le 1er juillet. Tél. (514) 835-1202. 060169

**MAISONS**  
**430 A LOUER**

**A LOUER**, maison de campagne, 9 1/2 pièces, située à 3 milles du centre-ville de Berthierville. Tél. (514) 835-1480. 060225

**MAISON** à louer, 5 1/2 pièces, avec partie du sous-sol et garage, chauffage électrique, dans un secteur résidentiel. Tél. (819) 228-3132. 060471

**MAISON** canadienne antique, à louer à St-Justin, au centre du village, libre immédiatement. Pour information, s'adresser au 595, Duchesnay après 6h00 p.m. 060747

**MASKINONGÉ**, maison à louer, 6 1/2 pièces, chauffage central à l'huile, eau et électricité payées. Références. Libre le 1er juillet. S'adresser à Achille Ross, 261, Rivière Sud Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-4857. 060741

**SAINT-NORBERT**, près de Saint-Félix, grande maison, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher, salle de lavage, grande cuisine, bureau, salon avec foyer, prix: 400\$ négociable. Tél.: (514) 889-5036 après 18h00. 060459

**ST-BARTHELEMY**, maison à louer dans le village, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, meublée ou non, 430, rang York. Tél.: (514) 885-3749. 060478

**ST-CUTHBERT**, maison à louer de 6 1/2 pièces, avec référence. Tél.: (514) 836-3850. 060749

**ST-CUTHBERT**, bungalow de 4 1/2 pièces, 2 chambres, salon, cuisine, chauffage électrique et bois, entrée laveuse et sècheuse, avec remise, 275\$ par mois. Tél. (514) 836-6561. 060779

**PRODUITS SANTÉ**

**Shaklee**  
Distributeur  
Indépendant

**SHAKLEE**

L'être humain et le produit en harmonie avec la nature  
Si vous n'êtes pas servi par un distributeur indépendant Shaklee

tél.: à Roger Viens, (514) 467-6489  
ou  
Micheline Leduc, (819) 228-5741

**REPARATION**

**CLÉMENT BRISSETTE SERVICE** Entp.

Technicien 19 ans d'expérience

- réfrigérateurs • poeles • sècheuse
- congélateurs • lave-vaisselle • laveuses

Achat et vente d'appareils usages.  
91, Rang York Saint-Barthélemy  
(514) 885-3619

**VIDÉO**

**CLUB T.S.L. VIDÉO**

PLUS DE 1500  
TITRES DIFFÉRENTS VHS  
DISPONIBLES EN MAGASIN.  
Carte de membre GRATUITE

131, rue Saint-Aimé, Louiseville  
(819) 228-4477  
Serge Beaudoin prop.

**VÉTÉRINAIRES**

**DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.**

Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.  
801, boul. Saint-Germain,  
Louiseville

(819) 228-5151

**DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.**  
vétérinaires  
Pratique générale

32, route de la Grande Carrière, Louiseville  
(819) 228-3115 ou 228-3660

**NOUVEAU**  
**BERTHIERVILLE**



Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi de 9h00 à 21h00  
Samedi de 10h00 à 15h00

**VOITURES USAGÉES**  
**ACHAT — VENTE — ÉCHANGE**

• Garantie disponible.

1985, Pontiac Acadian, 2 portes, 5 vitesses, H.B., noir «stripe» rouge, très propre.

1985, Ford Econoline, boîte 14 pieds, moteur V-8, automatique, S.F., S.D.

1985, Mercury Topaz, 4 portes, 5 vitesses, S.F., S.D., 22 000 km

1984, Honda Prelude, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, volant inclinable, radio AM/FM stéréo cassette, 50 000 km

1984, Honda Prelude Spécial: 8 599\$

1984, Pontiac Firebird, V6, automatique, S.F., S.D., volant inclinable, AM/FM stéréo cassette, vitres électriques, 49 000 km, très propre

1983, Honda Civic, 4 vitesses, S.F., AM/FM stéréo cassette

1983, Honda Civic, familiale, 59 000 km, 5 vitesses, très propre, mécanique A-1

1983, Renault Alliance DL., 4 portes, 5 vitesses, S.F., S.D., AM/FM stéréo cassette, très propre

1982, Ford Escort, 2 portes, manuel

Spécial: 1 500\$

1981, Honda Civic, familiale, automatique, propre, peinture neuve 1 900\$

1980, Corvette, automatique, T-Top, rouge

1977, Pontiac Laurentien, en très bonne condition

Gérant: Luc Masse.  
470, route 158  
(Anciennement Villeneuve Honda),  
(514) 836-3009

**TENUE DE LIVRES**

**SPB** Impôts & Tenue de Livres  
Paris Bergeron enr.

Tenue de livres informatisée.  
Traitement de textes.  
Services bureautiques.

470, Grande Carrière  
Louiseville  
(819) 228-2130  
De 8h00 à 20h00

Sans frais:  
1-800-567-8336  
De 8h30 à 16h30

**POMPE A EAU**



à jet anti-corrosion à  
amorçage automatique



SPÉCIAL:  
199\$



5825, boul. Royal Trois-Rivières Ouest  
819-375-7771

**TRAITEMENT DE GAZON**



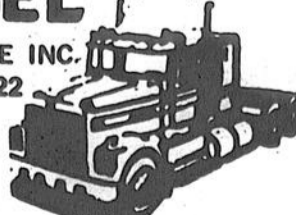
**APPLICATION D'ENGRAIS HERBICIDES**  
Pour pissenlits et autres mauvaises herbes.  
Pose de gazon cultivé.  
Système d'arrosage manuel ou automatique  
Pour pelouse — Arbustes et fleurs.  
Estimation gratuite.

**CLAUDE CARTIER**  
Maskinongé (819) 227-2942

Soyez assurés du  
meilleur service

**C. C. L. DIESEL**

**CENTRE DE CAMION DE LOUISEVILLE INC.**  
De l'extérieur sans frais: 1-800-567-9322  
1231, boul. Saint-Laurent ouest,  
Louiseville (819) 228-5884  
**SERVICE - ENTRETIEN - RÉPARATION**



- Moteur Gaz-Diesel:**
- Cummins
  - «Detroit»
  - «Mack»
  - «Caterpillar»
  - «D T 466»
  - «9 litres»
  - «Blower»
  - «Turbo»
  - Etc...
- Transmissions
  - Différentiels
  - Alignements (toe-in)
  - Réfrigération
  - Air climatisé
  - Entretien de flotte de camions

**BUREAUX-LOCALS-ENTREPÔTS**  
**435 A LOUER**

LOCAL à louer pour commerce, situé av. St-Jacques, Louiseville. Tél.: (819) 228-3949. 06515

**DIVERS**  
**450 A LOUER**

60 ARPENTS de terre à louer, dans la municipalité de St-Barthélemy, 900, rang Bel Autonne. S'adresser à André Malboeuf, tél.: (514) 885-3248 059579

**ON DEMANDE PERSONNES**  
**500 SERVICES**

**IATTENTION** Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 056270

**AMOUREUX** du Nord. Album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée St-Damien, JOK 2E0 (514) 835-3820. 055473

**BARMAIDS** demandées, à temps plein, avec expérience, à Saint-Gabriel. Tél.: (514) 835-2224. 060455

**COIFFEUSE** avec expérience de 4 ans et plus, pour gérance de salon. Tél. le soir (514) 889-2560. 060728

**LOCAL A LOUER**

pour tout genre de commerce 50 x 100 à Louiseville

Pour information: (819) 228-3595

**COUTURIERES** demandées à domicile, de préférence avec expérience, ayant overlock et plein, pour travail dans la blouse. Tél.: (819) 228-9835, demandez Chantale. 060227

**COUTURIERES** à la maison pour linge d'enfants. Tél.: (819) 268-5753. 060735

**FEMMES** demandées pour travail dans un pavillon d'accueil, 40 ans et plus. Tél. entre 18h00 et 21h00 (819) 228-3586. 060765

**HOMME** honnête demandé qui connaîtrait la réparation et la peinture de la machinerie agricole, de préférence mécanicien-soudeur. Tél.: (514) 836-6589 ou 836-4596. 060367

**HOMME** demandé pour ouvrage permanent dans une porcherie maternité, avec bon salaire. Tél.: (819) 227-2531. 060495

**OCCASION D'AFFAIRES** Potentiel de 650\$, 975\$ et plus par semaine, temps plein ou partiel. Jetpure Canada est à la recherche de personnes ambitieuses pour un poste de distributeur dans votre secteur. Aucune expérience car donnons formation. Sans frais: 1-800-361-5096, (514) 328-7116. 060155

**COURRIER-RENCONTRE** Jeunes et moins jeunes vous pouvez établir une communication par correspondance en toute sécurité avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Pour information: J'Amour, Casier Postal 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Joindre une enveloppe pré-

adressée et timbrée avec votre demande. 055479

**COUTURIERE** d'expérience. Je fais la confection et la réparation des rideaux, prend les mesures à la demande. Réparation de vêtements de tout genre et cuir. Tél.: (819) 228-3278, demandez Jacinthe. 060163

**Résultats**



Vous pouvez miser jusqu'à 20h00 le jour du tirage.

Tirage du Mercredi 07-05-87  
**6 0 10 10 22 45**

No complémentaire: 1

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 1 044 211,000
5/6 +	7 69 785,200
5/6	250 1 041,000
4/6	12 700 71,000
3/6	222 691 10,000

Ventes totales: 19 282 010,000

PROCHAIN TIRAGE: Samedi 07-05-87

GROS LOT APPROX.: 2 000 000,000

VEUILLEZ NOTER QUE LES TIRAGES DE LA MINI LOTO ET DE L'INTER LOTO FONT RELACHE POUR UNE PÉRIODE INDETERMINÉE.

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**RÉSULTATS ANTÉRIEURS**

TIRAGE DU	NUMÉROS
16 mai	1-9-10-17-30-42 (30)
13 mai	1-5-21-39-44-45 (22)
9 mai	3-9-32-39-40-47 (40)
6 mai	5-16-19-28-40-48 (30)
2 mai	9-11-15-21-32-42 (35)
29 avril	5-7-10-20-37-38 (27)
23 avril	1-27-29-31-42-49 (33)
22 avril	27-31-33-34-39-48 (44)
18 avril	9-10-11-31-20-37 (37)
15 avril	15-25-33-34-40-47 (37)

**RECHERCHE** personne responsable, honnête, bonne cuisinière, aimant les personnes âgées pour service domestique dans une famille d'accueil, temps complet ou partiel, une fin de semaine sur deux, référence exigée, possibilité logée et nourrie. Louiseville, contactez Danielle, infirmière, tél.: (819) 228-5846. 059987

**TEMPS** plein ou partiel. Votre propre commerce. Expérience non nécessaire. N.S.A. Canada Ltée, tél.: 1-800-361-9625, Mt: (514) 341-7196. 059893

**ON DEMANDE DIVERS**  
**505 SERVICES**

**EXCELLENT** batteur, cherche orchestre sérieux, dans la musique country de préférence, 15 ans d'expérience. Tél.: (514) 836-7313 semaine ou (819) 265-2613 les fins de semaine, demandez Gilles. 060742

**DIVERS**  
**510 SERVICES**

**ARMOIRES** de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingerie sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire — haut et le bas inclus — 25 modèles de portes, 2500\$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: (514) 835-3982, demandez Jean-Louis. 018944

**Résultats**

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages.

**Provincial**

Tirage du 07-05-87

NUMÉROS LOTS	R30 0000
0310140	50 0000
310140	1 0000
10140	1000
140	250
40	100

**RÉSULTATS ANTÉRIEURS**

TIRAGE DU	NUMÉROS*
18 mai	4514761
8 mai	3631012
1er mai	4732100
24 avril	2608857

\*NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

**6/36**

Tirage du 07-05-87

**3 7 20 20 34 35**

No complémentaire: 1

GAGNANTS	LOTS
6/6	2 201 240,000
5/6 +	2 222,000
5/6	694,700
4/6	49 490

MISE-TÔT: 2 4 23 25

GAGNANTS LOTS

201 - 100,000

VENTES TOTALES: 1 313 047,50

PROCHAIN GROS LOT APPROX.: 524 000\$

**RÉSULTATS ANTÉRIEURS**

TIRAGE DU	NUMÉROS
18 mai	1-7-20-24-29-31 (20)
8 mai	3-6-9-31-32 (24)
1er mai	4-12-19-23-34-37 (10)
24 avril	1-2-4-5-31-32 (21)

**Quintenne**

**DERNIERS RÉSULTATS ET RESULTATS ANTÉRIEURS**

	Semaine du 07-05-87		Semaine du 07-05-87		Semaine du 07-05-87		Semaine du 07-05-87	
	3	4	3	4	3	4	3	4
SAMEDI	482	0570	200	0004	320	1377	044	0344
LUNDI	304	0574	010	1124	000	0044	200	1000
MARDI	402	1007	020	2001	010	0414	000	0401
MERCREDI	000	2000	100	0120	200	0007	400	3702
JEUDI	301	0200	070	0010	000	4200	011	0007
VENDREDI	030	0001	070	2007	200	0007	000	7000

VEUILLEZ NOTER QUE LES TIRAGES DE LA MINI LOTO ET DE L'INTER LOTO FONT RELACHE POUR UNE PÉRIODE INDETERMINÉE.

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**Un travail pour vous**

**CEC-Louiseville**

**DÉBOSSSEUR-PEINTRE**

Endroit: Louiseville  
Salaire: A discuter.  
Conditions: Permanent, temps plein, de jour, 40h/sem.  
Exigences: Posséder un minimum d'expérience comme débosseur-peintre.  
Fonctions: Réparer et peindre les parties endommagées des carrosseries.  
Agent responsable: Richard Noël (819) 228-2761, poste 39

**SERVEUSE DE TABLES**

Endroit: Louiseville  
Salaire: Salaire minimum + pourboires.  
Conditions: Permanent, temps plein, de soir.  
Exigences: Expérience de 6 mois minimum dans le service de tables.  
Fonctions: \*Prendre en note les commandes des clients, servir les repas, desservir les tables, etc.  
Agent responsable: Richard Noël

**CHARPENTIER-MENUISIER**

Endroit: Trois-Rivières  
Salaire: Selon décret de la construction.  
Conditions: Plein temps, de jour, 40h/sem.  
Exigences: Posséder carte de charpentier-menuisier.  
Fonctions: Travailler comme charpentier-menuisier dans la construction domiciliaire.  
Agent responsable: Richard Noël

**CUISINIER**

Endroit: 2 postes à Louiseville, 1 poste à Maskinongé.  
Salaire: Selon expérience.  
Conditions: Permanent, temps plein, jour/soir.  
Exigences: Posséder expérience comme cuisinier de restaurant.  
Fonctions: Préparer les repas.  
Agent responsable: Richard Noël

**JOURNALIER**

Endroit: Yamachiche  
Salaire: 6\$/h  
Conditions: Temps partiel, de fin de semaine (2X8h), de nuit.  
Exigences: Avoir été étudiant à temps plein durant l'été 1987.  
Fonctions: Effectuer certaines réparations en usine.  
Agent responsable: Marc Ferron (819) 228-5525.

**CEC-Berthier**

**CUISINIER D'ÉTABLISSEMENT**

Endroit: Berthierville  
Salaire: 12\$/h  
Conditions: Travail 5 jours/2sem.  
Exigences: Diplôme de I.T.H.Q. de préférence, avec expérience, mais non essentiel.  
Fonctions: Cuisine d'institution pour 80 personnes.  
Agent responsable: Suzanne Leclerc (514) 836-3793

**COMMIS BOUCHER**

Endroit: Berthierville  
Salaire: 7.93\$/h  
Conditions: Temps partiel. 20h/sem. Fera temps plein durant les vacances.  
Exigences: Expérience minimum 2 ans.  
Fonctions: Faire les coupes et la préparation des viandes uniquement.  
Agent responsable: Suzanne Leclerc

**TROISIÈME CUISINIER**

Endroit: Saint-Charles-de-Mandeville  
Salaire: 38\$/jour, logé, nourri.  
Conditions: De mai à septembre.  
Exigences: Doit résider sur place. Expérience non requise.  
Fonctions: Peler les légumes, aider à la préparation de mets simples, laver la vaisselle, faire le nettoyage de la cuisine.  
Agent responsable: Suzanne Leclerc

**CUISINIER**

Endroit: Saint-Damien-de-Brandon.  
Salaire: 8\$/h  
Conditions: Permanent, de soir, 40h/sem.  
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience.  
Fonctions: Faire la cuisson des mets, spécialités steaks et fruits de mer.  
Agent responsable: Suzanne Leclerc

**CONDUCTEUR DE MACHINE À BOIS**

Endroit: Saint-Damien-de-Brandon.  
Salaire: 6\$/h  
Conditions: Permanent, 40h/sem.  
Exigences: 6 mois d'expérience dans usine de meubles ou posséder cours d'ébénisterie ou meubles.  
Fonctions: Opérer corroyeur, planeur et banc de scie. Assemblage de meubles. Travail à la machine.  
Agent responsable: Suzanne Leclerc

Le CEC-Louiseville est situé au 50, rue Saint-Aimé, à Louiseville

Le CEC-Berthier est situé au 690, Pierre-de-Lestage, à Berthierville)

**CES POSTES SONT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES**

**Convocations**

**Mardi 26 mai**

— Début des activités du club de pétanque de Saint-Barthélemy, à 19h30, au local.  
— Début de la saison de pétanque à Lanoraie.

**Mercredi 27 mai**

— Réunion des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, à 20h, au local habituel.  
— Assemblée des Chevaliers de Colomb de Saint-Ignace-de-Loyola, à 20h, au sous-sol de l'église.  
— Après-midi récréatif suivi du souper du club des artisans de Louiseville, au sous-sol de l'église de Louiseville.  
— Assemblée générale annuelle du centre communautaire de Maskinongé, à 20h, au centre, 11, rue Marcel. Invitation à toute la population.  
— Astro-cuisine à la salle Optimiste de Saint-Élie-de-Caxton, à 20h, avec Lorraine Boisvenu. Tous sont bienvenus.  
— Gala Méritas scolaire, à 18h, à la polyvalente Pierre-de-Lestage de Berthierville.

**Vendredi 29 mai**

— Début du tournoi de balle donnée à Sainte-Ursule. Il se poursuit les 30 et 31, au stade de baseball ursulois.  
— Assemblée générale du club de pétanque La Boule d'argent de Louiseville, à 19h30, au local du 91, rue Saint-Antoine, à Louiseville.

**Samedi 30 mai**

— Tournée cycliste partant de Saint-Barnabé-Nord, à 10h, au stationnement de l'église. Rassemblement à Charette.  
— Soirée spéciale de l'âge d'or de Sainte-Angèle-de-Prémont, à 20h, au local habituel.  
— Olympiades jeunesse, à compter de 9h, au couvent de Sainte-Angèle-de-Prémont.  
— Randonnée à bicyclette pour les

jeunes de Saint-Sévère. Inscriptions à compter de 10h, au sous-sol de la bâtisse municipale.

— Soirée dansante de l'âge d'or de Saint-Paulin, à 20h, à l'école des Vallons. Tous sont invités.

— Journée de la sécurité cycliste du club Optimiste de Berthier.

**Dimanche 31 mai**

— Messe à Saint-Paulin, à 10h, pour les couples qui célèbrent un anniversaire de mariage par multiple de 5 ans.  
— Récital de fin d'année d'Arthonie et Saint-Alexis-des-Monts, à 20h, à l'église de l'endroit. Invitation à tous.  
— Journée de l'âge d'or à Charette. Messe à 10h suivi du dîner, au local de l'organisme.  
— Messe à 11h suivie d'un dîner pour l'âge d'or de Saint-Alexis-des-Monts.  
— Assemblée annuelle des Chevaliers de Colomb du conseil 2783 de Louiseville, à 10h, à la salle du 201, Sainte-Marie.  
— Pèlerinage diocésain des gardes paroissiales, au calvaire de Saint-Élie-de-Caxton. Messe à 10h30, dîner et chemin de la croix, à 13h30.

**Mercredi 3 juin**

— Réunion des Filles d'Isabelle d'Yamachiche, à 20h, au sous-sol de l'église.

**Samedi 6 juin**

— Tournoi de golf du club Optimiste d'Yamachiche, au club de golf de Louiseville.  
— Souper de fin de saison du club de l'âge d'or de Berthier, à la salle paroissiale berthelaise.

**Mardi 9 juin**

— Le club de l'âge d'or de Saint-Norbert est en visite dans Charlevoix.  
**TOUS LES JEUDIS SOIRS**  
— À 20h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

**HEY! PARENTS.** Camp de vacances pour enfants sur un site enchanteur, monitrices d'expérience, bonne nourriture, places disponibles pour enfants de 5 à 13 ans (garçons et filles). Tél.: (819) 268-5739. 060525

**JE FAIS** des travaux de rembourrage, menuiserie, plomberie et réparations d'accessoires électriques. Prix à très bon marché. Pour information, tél.: (819) 228-5485. 060098

**L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile:** Spécialités: danse sociale, banquets, nocés réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardéur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

**POUR** la réparation de vos appareils ménagers tels que laveuses, sècheuses, poêle, lave-vaisselle de toutes marques, confiez-les à un expert. Fernand Viau Service. Depuis 18 ans au service de Louiseville et la région. Pièces et main-d'œuvre garanties pour un an. Achat et vente d'appareils usagés. Tél.: (819) 228-5790. 060140

**REPARATION** des fours à micro-ondes, émaux ou céramique. Chargeurs de batteries. Instrumentation de mesure électrique. Équipement électronique. Calibration. Vente - Service des purificateurs d'air. Les Entreprises RMI, 667, Bonaventure, Trois-Rivières, tél.: (819) 379-8937. 059895

**REPARONS** systèmes électroniques de toutes sortes. Aussi, achetons téléviseurs couleurs usagés. S'adresser à M.D.S. Electronique, 223B, Rivière Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-2462. 056715

**RECHERCHES DIVERS**  
**515 SERVICES**

**DEMANDERAI** butoirs ou traverses de chemin de fer, en bonne condition. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Louis. 060252

**GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE**  
**520 SERVICES**

**GARDERAI** enfants à votre domicile, du lundi au vendredi, pour l'été. Bonnes références. Tél.: (819) 227-2369 ou 378-0829. 060461

**GARDIENNE** demandée pour bébé de 5 mois, temps plein ou partiel, à partir de juillet. Tél.: (819) 265-2289. 060744

**AU SAINT-ESPRIT**  
**800 PRIÈRES**

**REMERCIEMENTS** au Saint-Esprit pur faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.L. 060707

**REMERCIEMENTS** au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.B. 060711

**REMERCIEMENTS** au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.G. 060721

**AUTRES**  
**810 PRIÈRES**

**REMERCIEMENTS** à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G. St Yet G.H. 060708

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.D. 060712

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.L. 060718

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G. 060719

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.B. 060780

# Une salle communautaire à Saint-Édouard et une étude pour une piscine à Berthier

## appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus haute.

### TRANSPORTS QUÉBEC

Projet: 443-2604-7 Réfection partielle d'un pont situé sur le chemin concession petite rivière au-dessus de la petite rivière du Loup dans la municipalité de Saint-Antoine de la Rivière du Loup, M.R.C. de Maskinongé, circonscription électorale de Maskinongé.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00\$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

— Cautionnement de soumission: 5 800,00\$

ou

— chèque visé: 2 900,00\$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats  
Ministère des Transports  
700 est boul. St-Cyrille  
(20e), Québec, G1R 4Y9  
Téléphone: (418) 644-8848

ou  
Service des Contrats  
Ministère des Transports  
255 est. Crémazie  
(1er), Montréal, H2M 1L5  
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:  
700, est boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9  
Clôture de la réception des soumissions à:  
15:00 heures, le mardi 16 juin 1987

Le sous-ministre  
Pierre Michaud, ing.



## POUR VOTRE PISCINE...

**SPÉCIAL**  **à l'achat d'un baril de chlore HTH granulé**

79<sup>99</sup>\$ 22,7 kg

rabais par poste - 5\$

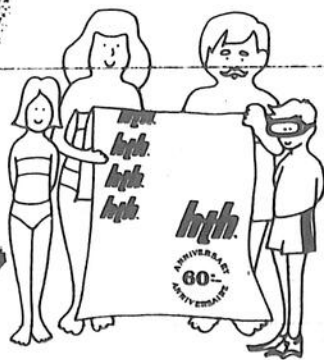
**SPÉCIAL: 74<sup>99</sup>\$** Après remise rabais par poste



**5\$ de Rabais** (par la poste)

**GRATUITE: SERVIETTE DE PLAGE**

(30" x 60")  
Jusqu'à épuisement des stocks.



Avec  **hth**

**LAUNIER LTÉE**

5825, boul. Royal, Trois-Rivières 1-819-375-7771

Par Pierre Bellemare

Des subventions respectives de 15,721\$ et de 15,564\$ permettront à la municipalité de Saint-Édouard d'aménager une salle communautaire dans son édifice municipal et à Berthier d'effectuer une étude de faisabilité pour la construction d'une piscine intérieure.

C'est ce que le député-ministre Robert De Cotret a laissé savoir par le biais d'un communiqué transmis aux médias de la région au cours de la dernière quinzaine.

### Détails

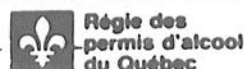
Ces deux projets, et quatre autres, sont accordés dans le cadre du programme Canada au travail, sous le volet de l'article 38 de la Loi de l'assurance-chômage, volet qui prévoit l'utilisation des fonds de l'assurance-chômage pour financer les activités permettant aux chômeurs qui touchent des prestations et de mettre à profit leurs compétences.

À Saint-Édouard, trois emplois seront créés pour une période de 15 semaines-travail chacun. À Berthier, deux personnes travailleront durant 20 se-

maines-travail. Elles verront aussi à la classification de documents. De son côté, la municipalité de Saint-Cuth-

suite à la page 79

## avis de demande d'un permis d'alcool



### AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assésenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9 200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
CROISIÈRE, Denyse La Beaujéjour 42 Beaujéjour Maskinongé	1 Restaurant pour vendre	42 Beaujéjour Maskinongé

Le président et directeur général  
Ghislain K.-Laflemme, avocat



## PROVINCE DE QUÉBEC

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER

Aux contribuables de la susdite municipalité

## AVIS AU PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION, modification au règlement de zonage no 224

Avis au public est par les présentes donné par la secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que le conseil, suite à l'adoption par résolution, (no 87-074) d'un projet de règlement d'amendement au règlement de zonage no 224 lors de la séance spéciale du 21 mai 1987, tiendra une assemblée publique de consultation le 11 juin 1987 à 19:30 heures à la salle du conseil de Sainte-Geneviève-de-Berthier.

Le projet d'amendement vise à agrandir la zone Ca2, le tout tel qu'il apparaît sur le plan ci-joint, et en y autorisant les usages suivants:

- Utilisation commerciale et de service
- Les logements aux étages supérieurs
- Les résidences de classe Rd
- Les utilisations permises dans les classes Pa et Pb.

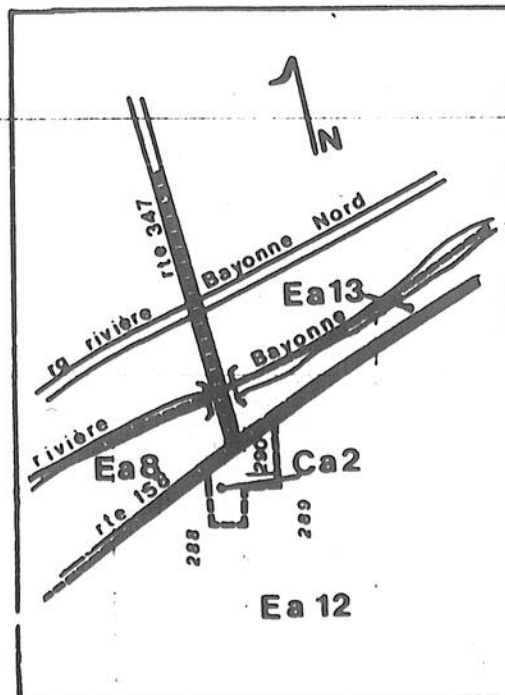
La zone Ca2 est située sur une partie des lots 288 et 289, et sur le lot 290. Elle est bornée au Nord par la route 158, à l'Est par une partie du lot 289, au Sud par une partie des lots 288 et 289, et à l'Ouest par une partie du lot 288.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et les organismes qui désieront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Fait et donné en la municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier, ce 22 mai 1987.

Thérèse Lavallée,  
secrétaire-trésorière



# Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

## SALONS FUNÉRAIRES:

- Centre Funéraire Michel Lévêillé** ..... Saint-Gabriel  
 Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard, Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Béatrix, Saint-Damien  
**Yves Poltras 1980 Inc.** ..... Saint-Gabriel  
**Hector Deshaies & Fils** ..... Saint-Justin  
**Irénée Gagnon & Fils** ..... Sainte-Ursule  
**Funérarium Lucien Gagnon** ..... Maskinongé  
**Funérarium Lucien Gagnon** ..... Berthierville  
**Funérarium Lucien Gagnon** ..... Saint-Justin  
**Jean Lemire** ..... Berthierville  
**Jean Lemire** ..... Île Saint-Ignace  
**Jean Lemire** ..... Saint-Cuthbert  
**Louis Richard & Fils** ..... Louiseville  
 Saint-Léon  
**Saint-Louis & Fils** ..... Louiseville, Yamachiche  
 Saint-Léon, Saint-Sévère  
**René St-Louis** ..... Saint-Barthélemy  
**Paulin Guilmond & Fils** ..... Saint-Paulin,  
 Saint-Alexis-des-Monts

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

# Nécrologie

- Décès (suivant la formule) ..... 17\$  
 avec photo ..... 29\$  
 Remerciements ..... 15\$  
 avec photo ..... 29\$  
 Service ou messe  
 anniversaire ..... 15\$  
 avec photo ..... 29\$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication. Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

**BRANCHAUD, M. Aldé** — A Louiseville, le 20 mai 1987, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Aldé Branchaud, époux de feu Lucille Ouellette, demeurant à Saint-Léon, autrefois de Saint-Hubert.

Selon ses dernières volontés, le défunt n'a pas été exposé. La famille s'est rendue à l'église 30 minutes avant la cérémonie qui a eu lieu samedi le 23 mai en l'église de Saint-Léon à 15 heures.

L'inhumation des cendres a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Mme Antoinette Branchaud Turner, Mme Rachel Branchaud Varin, M. Gérald Branchaud, tous de Saint-Léon; son beau-père: M. Antoine Plante de Saint-Léon; ses demi-frères et demi-sœurs: Mme Aline Plante Gélinas de Sainte-Ursule, M. Joseph Plante (Lisette Cloutier) de Saint-Hubert, Bernard Plante (Charlotte Lemay) de Mont-

réal, Jean Plante (Mariette Mineau) de Saint-Hubert; une belle-sœur: Mme Éliane Cloutier de Chicoutimi; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Direction funéraire: Louis Richard & Fils Ltée, 141 Saint-Aimé, Louiseville.

**CHARETTE, Mme vve Joseph** — Au Centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 19 mai 1987, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme vve Joseph Charette, née Rosa Lacombe demeurant au 200 rue Saint-Jacques, Saint-Édouard.

Les obsèques ont eu lieu jeudi à 14 heures, départ du centre funéraire Michel Lévêillé Inc., 3681 Notre-Dame, Saint-Édouard.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: M. Lucien Charette de Montréal, M. Mme Maurice Charette, M. Mme Paul-Émile Charette et M. Mme Réjean Charette tous de Sorel, M.

Tony Charette de Montréal. M. Mme Jules Charette de Saint-Édouard. Mme vve Madeleine Charette de Sorel, Mme Lise Charette de Montréal, Mlle Gisèle Charette de Sorel; ainsi que plusieurs petits-enfants, nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Michel Lévêillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

**GARIÉPY, M. Armand** — A Sainte-Béatrix, le 19 mai 1987, est décédé accidentellement à l'âge de 87 ans et 5 mois, M. Armand Gariépy époux de feu Cécile Jeansonne, demeurant au 1010, rue Yvon, Sainte-Béatrix.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 23 courant, en l'église de Sainte-Béatrix à 13 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Michel Lévêillé Inc. 987, rue Claude, Sainte-Béatrix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: M. Mme Fernand Gariépy (Isabelle Jeansonne) de Sainte-Béatrix, M. Mme Ronald Chevrette (Gisèle) de Sainte-Ambroise, M. Mme Germain Beaudry (Mariette) de Saint-Charles-Borromée, M. Mme Roger Gariépy (Carmel Prud'Homme) de Saint-Paul-de-Joliette, M. Mme Robert Riopel (Suzanne) de Saint-Charles-Borromée, M. Mme Gervais Gariépy (Rachel Beaupré) de Sainte-Béatrix; 15 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants; ses sœurs et beaux-frères: Sr Rose-De-Lima Gariépy, Sr Lucienne Gariépy toutes deux sœurs du St-Coeur de Jésus Marie, Mlle Ida Gariépy de Joliette et Mme vve Joseph Gariépy de Montréal, M. Mme Gérard Jeansonne de Saint-Jean-de-Matha, Mme vve Jean Jeansonne et M. Mme Paul Riopel de Sainte-Bé-

atrix et Mme vve Laurette Champagne de Montréal et plusieurs autres parents.

Direction funéraire: Michel Lévêillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

**MILOT, M. Germain** — A Louiseville le 19 mai 1987, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Germain Milot époux de Florence Gélinas, demeurant au 61 Sainte-Dorothée, Louiseville. M. Milot fut vendeur pour la compagnie Familex pendant 35 ans.

Les obsèques ont eu lieu vendredi le 22 courant, à 15 heures en l'église de Louiseville.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Louiseville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: Lise (Jacques Daignault) de Boucherville, Jean-Paul de Montréal, Claudette (Jean-Louis Desmarteau) de Laval, Jeanine (Jean-Paul Pichette) de Saint-Gabriel-de-Brandon, Raymonde de Louiseville, Denise (Louis Petitgrew) de Louiseville, Gilles (France Rabouin) de Saint-Paulin, Francine (Gaëtan Deschênes) de Louiseville; ses frères et sœurs: Bernard (Thérèse De Carufel) de Louiseville, Gabrielle (Gérard Bélisle) de Terrebonne; beaux-frères et belles-sœurs: Mme vve Laurent Milot (Marie-Marthe Garceau) de Louiseville, M. Mme Bruno Gélinas (Flora Marcouiller) de Saint-Sévère, Sr Gertrude Gélinas, Ursuline de Trois-Rivières, Mme vve Germain Gélinas (Pierrette Lamy) de Saint-Sévère, Sr Fernande Gélinas, Ursuline de Trois-Rivières, Mme vve Raymond Gélinas (Gabrielle Trahan) de Trois-Rivières, M. Mme Émilien Dupont (Éliane Gélinas) de Saint-Sévère, M. Mme Louis-Philippe Bois-

vert (Madeleine Gélinas) de Saint-Sévère; ses petits-enfants: Patrick Milot Daignault, Jean-François Pichette, Sébastien Pichette, Martin Pichette, Caroline Desmarteau, Louis Deschênes, Frédéric Rabouin Milot; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**SAVOIE, M. Georges** — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 13 mai 1987, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Georges Savoie Junior, époux en premières noces de feu Lédia Lefort et en secondes noces de Yvonne Lessard, demeurant à Saint-Charles-de-Mandeville.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 16 courant, en l'église de Saint-Charles-de-Mandeville.

Départ du Centre Funéraire Michel Lévêillé Inc., 293, rue Desjardins, Saint-Charles-de-Mandeville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: M. Émilien Savoie de Montréal, M. Mme Denis Comtois (Marie-Jeanne) de Saint-Gabriel, Mme Thé-

rese Savoie de Saint-Charles, M. Gilles Sylvain de Québec et M. Mme Eugène Descareaux (Fernande) de Québec; 20 petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Michel Lévêillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

**THIBODEAU, Mme Doria** — Au Centre hospitalier St-Joseph de Trois-Rivières, le 21 mai 1987, est décédée à l'âge de 37 ans et 8 mois, Mme Doria Thibodeau, née Pierrette Alarie,

suite à la page 79

## REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. C.G.



## REMERCIEMENTS

Mme Léda L. Béland, M. Mme Léo Lesieur, Marielle Lesieur et les petits-enfants remercient bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme vve Elzéar Lesieur

survenu à Charette le 27 avril 1987, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de sympathie, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

M. André Doire



## REMERCIEMENTS

Mme Madeleine Doire et ses enfants Claude et Chantal remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. André Doire

survenu le 20 mars 1987, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**MESSE ANNIVERSAIRE**  
 Le jeudi 28 mai 1987 à 9h30 a.m., en l'église de Yamachiche, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

M. Napoléon «Le Pêcheur» Bourassa

décédé le 28 mai 1986. Parents et amis sont invités à y participer. Un merci sincère à ceux qui s'uniront à la famille.

Il a été un père exemplaire: Bon, très bon, dévoué, doux mais ferme, généreux; sa vie a été un don total et continu. Il a vécu pour les autres, pour son épouse et ses enfants; très rarement pour lui; il restera un modèle pour tous. Il nous laisse comme héritage l'exemple de ses vertus; tout spécialement, son grand esprit de foi, sa patience héroïque dans les épreuves, son remarquable esprit de travail, sa soumission entière en l'adorable vouloir divin. Il a vu la mort venir; il était prêt. Sa mort est celle du juste; le couronnement de sa belle vie. Dans la paix de Dieu il nous invite à regarder la terre comme un lieu d'exil; la vie présente comme un bref passage et le ciel comme notre commune patrie. «Restez unis entre vous», nous disait-il « aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés moi-même»; pratiquez la vertu et un jour nous serons tous réunis dans le «Chez-nous» de Là-Haut.

## REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

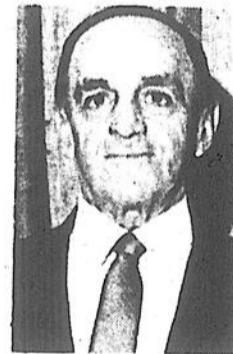
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. R.C.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.G.

## REMERCIEMENTS

Mme Thérèse Vanasse Bérard et la famille remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Bernard Bérard** survenu à Saint-Barthélemy le 25 avril 1987, soit par: Offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.



Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## REMERCIEMENTS

Mme Émile Bastien et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

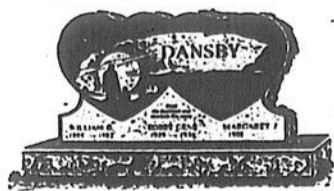
M. Émile Bastien

survenu à Maskinongé le 30 avril 1987, soit par: Offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Un merci spécial au foyer Clément.

VENTE RÉPARATION LETTRAGE



**MONUMENTS FUNÉRAIRES GUY RICHARD**

40, rue Pie IX, Louiseville (819) 228-2588

MODÈLES PERSONNALISÉS

**Nécrologie...**  
suite de la page 78

demeurant au 3391 Ruisseau Plat, Saint-Édouard.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Dany, Robert et Linda; ses parents: M. Mme Albert Alarie de Saint-Édouard; ses sœurs: M. Mme Roger Frenette (Gisèle) de Montréal, M. Mme Jean-Marie Gervais (Cécile) de Saint-Barthélemy; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs et autres parents.

La défunte n'a pas été exposée. Nous souhaitons qu'aucun de ses parents et amis n'en éprouve de chagrin. Nous avons voulu nous attacher aux valeurs essentielles et réfléchir sur le sens de l'existence et de la destinée chrétienne. C'est dans cet esprit que nous désirons nous retrouver tout réunis samedi au salon Michel Léveillé Inc., 3681 Notre-Dame, Saint-Édouard, une heure avant les funérailles, qui ont eu lieu à 14 heures, pour recevoir les condoléances.

L'inhumation des cendres à Saint-Édouard à une date ultérieure.  
Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

**CARPENTIER, Mme Gilbert** — À l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 24 mai 1987, est décédée à l'âge de 69 ans et 5 mois, Mme Gilbert Carpentier, née Lucienne Guèvremont, demeurant au 1833 Rang York, Saint-Viateur.

Les obsèques ont eu lieu mardi le 26 courant, en l'église de Saint-Viateur d'Anjou à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires René St-Louis Inc. 650 Papineau, Saint-Barthélemy.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Viateur.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: M. Mme Réjean Carpentier, Berthierville, M. Mme Marcel Yves Carpentier, Saint-Barthélemy, M. Mme Gilles Bérard (Nicole) Saint-Barthélemy, M. Mme Gaétan Beauregard (Carole) Saint-Édouard, M. Mme Rosaire Durand (Monique) Saint-Viateur, M. Mme Luc Carpentier, Saint-Viateur, M. Mme Michel Cardinal (Francine) Saint-Justin; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Émilienne Guèvremont, M. Mme Emmanuel Guèvremont, Mlle Gisèle Guèvremont, Mlle Brigitte Guèvremont, M. Mme Bernardin Godin, Mme Ignace Guèvremont, Mme Donatien Guèvremont, tous de Saint-Ignace, M. Mme Lucien Frappier, Berthierville, M. Florent Carpentier, Berthierville, M. Mme Lucien Champagne, Berthierville, M. Mme Cyrille Carpentier, Berthierville, M. Mme Paul-Étienne Fafard, Saint-Cuthbert, M. Viateur Beaufort, Saint-Cuthbert; 16 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: René St-Louis Inc. Saint-Barthélemy.



**REMERCIEMENTS**

Mme Jeanne D'Arc Joly de Berthierville, M. et Mme Yves Lamothe (Françoise) de Berthierville, M. et Mme Marcel Geoffrion (Huguette) de Saint-Sauveur, M. et Mme Michel Joly d'Ottawa ainsi que ses petits enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Monsieur Marcel Joly** survenu le 26 avril 1987, soit par: Offrandes de messes, dons pour la réhabilitation des handicaps, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. *Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*

**Une salle...**

suite de la page 77

bert s'est vu octroyer un montant de 45,335\$ pour créer cinq emplois durant 20 semaines. On réalisera la construction de trottoirs dans les rues et on installera des tuyaux de drainage.

Quant au service des loisirs de Saint-Alexis-des-Monts, il recevra 33,940\$ pour la création de quatre emplois d'une durée de 20 semaines chacun. On pourra ainsi effectuer des travaux d'aménagement et de rénovation du parc des loisirs pour rendre les infrastructures plus convenables et plus sécuritaires.

Pour sa part, Saint-Barthélemy bénéficiera d'une contribution fédérale de l'ordre de 22,185\$ pour la création de trois emplois durant 20 semaines. La corporation municipale utilisera cet argent pour l'amélioration de son réseau rou-

tier et des équipements municipaux.

L'autre projet du genre concerne la municipalité de Saint-Côme. Elle recevra 16,406\$

pour trois emplois de 15 semaines qui l'aideront à réaliser des travaux d'aménagement.

Notons enfin que les résidents du Centre Du-

montier recevront 2,956\$ dans le cadre du programme «Nouveaux horizons».

**MOTO YAMAHA MAXIMA 1100 1982**  
très propre

**MOTO HONDA VF 750 1983**  
très propre  
Toute offre raisonnable acceptée.

**MARCHAND:**  
(514) 836-6231

**AVIS AU PUBLIC**

À tous les citoyens et contribuables de la Ville de Berthierville

Heures d'ouverture de l'hôtel de ville

À titre expérimental et pour la période du 1er juin au 2 octobre 1987, les heures d'ouverture de l'hôtel de Ville seront les suivantes:

**9:00 heures à 12:00 heures**  
**13:30 heures à 16:00 heures**

Toutefois, les employés resteront en fonction jusqu'à 17:00 heures et, en cas d'urgence, ils pourront être rejoints par le téléphone au (514) 836-7035.

Pierre Yvon Laporte, c.a.  
Directeur général et Greffier.

**LE RÉPERTOIRE**

**SERVICES PROFESSIONNELS**



**ENTREPRENEURS ISOLATION**

**Isolation Louiseville Inc.**  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
260, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-4835

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

**J.C. Dupuis Allocations**  
Construction - Rénovation (Rés. - Com.)  
721, rue St-Anne, St-Alex, (819) 228-2183

**ENTREPRENEURS CONCRÈTES**

**Collages G. Gauthier Inc.**  
Tout genre de murs de béton - solage  
Louiseville (819) 228-5742

**ALIMENTS NATURELS**

**La Fleur de Sarrasin**  
Aliments naturels - en vrac  
391, av. St-Laurent, Ste 101, Lvsille, (819) 228-9994

**ASSURANCES GÉNÉRALES**

**Hélène Boreil, courtier**  
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.  
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4641

**CENTRES DE BEAUTÉ**

**Maison de beauté Camélia**  
Carole (esthéticienne) 228-3883  
Sylvie (massothérapeute) 228-2907  
Nathalie (coiffeuse) 228-4403  
211, 1ère rue Savote (sous-sol), Louiseville

**CONTRACTEURS ASPHALTE**

**Les Entreprises J.-P. Gravel Enr.**  
Contracteur: Asphalte, pierre et gravier  
411, av. Ste-Élisabeth, Louiseville (819) 228-4786

**Louiseville Asphalte Enr.**  
Pavage d'asphalte - Excavation - Terrassement  
20, avenue du Parc, Louiseville, (819) 228-5312

**ENCADREMENTS**

**Cadres C.R. Inc.**  
Sur mesure - Laminage - Matériel d'artiste  
370, Frontenac, Berthier, (514) 836-3013  
301, Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-2603

**André Cantin Excavation**  
Terrassement - Transport pierre, sable gravier  
1 000 Notre-Dame Sud, Lvsille (819) 228-5801

**FOURRURES**

**Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.**  
Nouveaux styles - Entrep. - Remodelage - Rép.  
424, avenue Pie XII, Lvsille (819) 228-9919-9670

**Gilles Champagne Fourrures Inc.**  
Votre maison de confiance • Service personnalisé  
176, rue St-Gabriel, St-Gabriel, (514) 835-2572

**LOCATION D'OUTILS**

**Centre de Location C.D.A.**  
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz  
620, boul. St-Laurent est, Lvsille (819) 228-3234

**MEUBLES DÉTAILLANTS**

**Mobilier & Rotin St-Philippe Enr.**  
(Centre-ville) Yvon Livemoché, prop.  
1588, rue St-Philippe, T.-R. (819) 578-1685

**MECANIQUE AJUSTAGE**

**Atelier d'usinage & méca. L. Lamoire Enr.**  
Spéc: usinage de précision & soudure générale  
69, St-Luc, Maskinongé (819) 227-4685

**PLOMBERIE ENTREPRENEURS**  
**PloMBERIE Gilbert Boisvert Enr.**  
331, rue Francine, Louiseville  
(819) 228-3386

**PRODUITS SANITAIRES**  
**Garçon Boy Inc. (Yves Imhoff, dist.)**  
Commercial - Industriel - Résidentiel  
404, Petite Rivière-Nord, Yamachiche, (819) 234-3851

**QUINCAILLIERIES**  
**Caron & Gagnon Ltée**  
Bois - Matériaux - Tout pour la construction  
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) 228-2753

**SERVICE TRANSPORT**  
**Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.**  
Transport général - Lvsille - Mask. - Mil  
30, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-3044

**SURPLUS D'ARMÉE**  
**Surplus d'Armée Réjeanne Enr.**  
Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures  
2211, rang des Chênes, Ste-Ursule (819) 228-2016

**TIREUR DE JOINTS**  
**Denis Briçon**  
Tireur de joints - Plâtrier - Poseur de gyproc  
811, rue Clément, Saint-Justin, (819) 227-3196

**VILLE DE BERTHIERVILLE**



**VILLE DE BERTHIERVILLE**  
**APPEL D'OFFRES**  
**TRACTEUR-CHARGEUR SUR ROUES**

La Ville de Berthierville demande des soumissions pour la fourniture d'un tracteur-chargeur sur roues de 2½ v.c., selon les spécifications contenues dans le cahier des charges disponible auprès de la municipalité.

Toute personne intéressée peut se procurer le cahier des charges auprès de Monsieur Pierre-Yvon Laporte, directeur-général, à (514) 836-7035. Les renseignements additionnels pourront être obtenus du contre-maître municipal, Monsieur Yvon Dubé à (514) 836-4891.

Les soumissions devront être accompagnées d'un dépôt remboursable de 5,000\$ fait au moyen d'un chèque visé ou autre effet bancaire à l'ordre de: LA VILLE DE BERTHIERVILLE. Elles devront être faites sur le bordereau de soumission fourni par la ville et accompagnées des renseignements techniques requis.

Les soumissions devront être placées sous enveloppe cachetée portant la mention: «SOUSSION TRACTEUR-CHARGEUR SUR ROUES» et être transmises avant 16:00 heures, jeudi le 18 juin 1987 à l'adresse suivante:

**Pierre Yvon Laporte,**  
Directeur général,  
Ville de Berthierville,  
588 rue de Montcalm, C.P. 269,  
Berthierville, Qué. J0K 1A0.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu jeudi le 18 juin 1987 à 16:00 heures.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir de responsabilité envers les soumissionnaires.

**Pierre Yvon Laporte,**  
Directeur général,  
Le 22 mai 1987.

# SPORTS

Huit parties contremandées à cause de la pluie en fin de semaine dernière dans la CBRM

## Maskinongé bat Louiseville, à coups de circuits!

Par Roger Desaulniers.

Une seule des neuf joutes qui étaient prévues au sein du calendrier régulier de la Conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM), en fin de semaine dernière, a pu être jouée. À cause de la mauvaise température, on a dû remettre les autres à une date ultérieure.

Les Orioles de Louiseville devaient, selon la cédule, rencontrer les Tigres de Maskinongé à 13h, dimanche dernier. On a retardé la partie de trois heures et, vers 16h, c'était le signal du départ.

### Cinq circuits

Grâce à un puissant coup de circuit à la neuvième reprise, les hommes de Nelson Mineau ont eu le meilleur sur les louisevillois. L'auteur de ce puissant long coup fut Jacques Lincourt, qui a fait compter deux points.

Pour les Tigres, trois autres joueurs ont frappé pour le circuit,

soit Jean-François Beaudin (solo), Denis Gervais (2 points produits) et Gaétan Arsenault qui a traversé la balle à deux reprises, dont une fois en solo et une autre avec un homme sur les sentiers.

Michel Paquin a très bien fait à l'offensive pour Maskinongé, avec une fiche de 4 en 5. Il s'est également mérité la victoire, ayant pris la relève de Gaétan Arsenault au monticule en 7e manche.

### Quatre longs coups

Dans le camp des louisevillois, c'est Jacques Saint-Pierre qui a subi la défaite. Lui aussi avait

remplacé le lanceur partant, Sylvain Lesage, en 6e manche. René Martel a connu une très bonne journée à l'offensive, réussissant quatre coups en lieu sûr en cinq apparitions au bâton.

Quatre circuits ont été frappés par les hommes de Louis Lygitsakos pendant cette partie. Sylvain Buisson (solo), Sylvain Lesage (3 points produits), Jacques Saint-Pierre et Daniel Courchènes (2 points produits) en ont été les auteurs.

### Les étoiles

Les étoiles offensives de la fin de semaine sont décernées à Michel Paquin et René Martel, respectivement des formations de Maskinongé et Louiseville. Les deux joueurs ont réussi une partie de quatre coups sûrs en cinq présences au marbre.

Suite à cette victoire, les Tigres de Maskinongé dominent toujours le classement gé-

néral de la division Gauthier et de toute la CBRM, avec une fiche parfaite de six victoires en autant de parties jouées.



Michel Paquin (à droite) a pris la place de Gaétan Arsenault en septième manche dimanche dernier, pour finalement remporter la victoire, à la neuvième reprise, grâce à un coup de circuit.

Photo Roger Desaulniers

## L'OHML quitte l'Intercités et se joint à la ligue des Deux-Rives

Une baisse importante dans le nombre de jeunes joueurs de hockey et les départs successifs de plusieurs jeunes qui évolueront dans les classes AA et BB l'hiver prochain, ont finalement décidé l'Organisation du hockey mineur de Louiseville (OHML), à quitter les rangs de la ligue de hockey Intercités de la Mauricie.

À la place, on évoluera dans la ligue de hockey Deux-Rives-Mauricie. L'OHML présentera donc une nouvelle formule à compter de la prochaine saison, soit du hockey de «compétition C» et une classe de «récréation».

Par Roger Desaulniers

Dans les deux classes, «récréation» comme «compétition», les contacts physiques ne sont pas permis. Dans la première classe, les joueurs de hockey évoluent

dans des équipes qui sont bien équilibrées aux niveaux du talent et de l'adresse des jeunes.

Au niveau «compétition C», les formations louisevilloises joueront contre Trois-Rivières-Ouest, Nicolet, Bécancour, Saint-Pierre-les-Becquets et Daveluyville. Quant aux classes de «récréation», les compétitions se tiendront à Louiseville, Trois-Rivières-Ouest et Nicolet.

### Inscriptions aux stages

Un dépliant explicatif est actuellement disponible, en ce qui concerne l'inscription des jeunes joueurs, pour l'un ou l'autre des différents stages d'apprentissage prévus par les programmes de la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG).

On demande aux parents d'inscrire leurs jeunes le plus rapidement possible, s'ils

veulent les voir évoluer au sein de l'OHML pendant la prochaine saison. Les formulaires, comme les dépliants, sont disponibles à l'aréna.

### Élections

D'autre part, suite aux élections, il y a quelques semaines, M. Gérard Lefebvre a été reporté à la présidence de l'OHML pour un autre terme d'un an. À la vice-présidence, on retrouve MM. Michel Durand et Robert Séguin. C'est Mario Bergeron qui s'occupera du secrétariat et de la trésorerie.

Dans la zone des Deux-Rives-Mauricie, la présidence a également été confiée à Gérard Lefebvre. Le vice-président est M. Adrien Pellerin de Saint-Sylvestre. C'est Mme Denise Tourigny de Nicolet qui agira à titre de secrétaire, tandis que M. Gilles Boisseneault de Saint-Pierre-les-Becquets sera trésorier.



Des membres du bureau de direction de la ligue de baseball mineur du comté de Maskinongé procédaient, récemment, à l'ouverture officielle de la saison 1987. Parmi les personnes qui ont assisté à l'ouverture, il y avait, MM. Denis Saint-Pierre, Louis Lygitsakos, Guy Janvier, Antoine Dufour, Normand Bellemare, Denis Paul et Jacques Blais.

Photo Roger Desaulniers

## Sports en bref

Par Roger Desaulniers

### Ligue de golf de L'Écho

La ligue de golf de L'Écho débutait ses activités la semaine dernière, tout comme celle du centre hospitalier Comtois de Louiseville. Les deux ligues évoluent sur les terrains du club de golf de Louiseville, le mercredi, à 17h. Selon nos informations, certains joueurs, contrairement à d'autres, n'auraient pas perdu la main, même s'ils n'avaient pas joué depuis l'automne dernier. Nous vous ferons part du classement des équipes de chaque ligue, dès qu'il nous sera connu...

### Balle donnée à Yamachiche

Le 12 mai dernier, c'était le début des activités dans la ligue de balle donnée O'Keefe d'Yamachiche. Le premier match a été gagné par Porte-de-la-Mauricie 8 à 7, contre Meunerie-Bérard. Au monticule, on retrouvait André Lord (gagnant) et André Roy (perdant). Les meilleurs joueurs furent Jacques Gélinas pour les gagnants et Guy Berthiaume pour les perdants. Abattoir-Trahan a écrasé Meubles-GG lors du deuxième match de la soirée, au compte de 28 à 10. Claude Lamy s'est mérité la victoire, pendant que la défaite allait à la fiche de Marcel Dallaire. À l'attaque, les meilleurs furent Guy Trahan (gagnants) et Robert Dallaire (perdants).

Le jeudi 14 mai, Meubles-GG a gagné 10 à 6 contre Meunerie-Bérard. Les lanceurs étaient Marcel Dallaire (gagnant) et André Roy. Les étoiles offensives furent décernées à Alain Barette des gagnants et Yves Bellemare des perdants. La deuxième partie s'est terminée par un verdict nul de 5 à 5, entre Porte-de-la-Mauricie et Abattoir-Trahan. Les lanceurs étaient Jean Marie Lamy pour Abattoir-Trahan et René Bellemare pour Porte-de-la-Mauricie.

Mardi dernier (19 mai), lors de la première partie, Abattoir-Trahan a défait Meunerie-Bérard 11 à 4. La victoire va à la fiche de Claude Lamy, tandis qu'André Roy, pour sa part, subissait la défaite. Dans la deuxième partie, Meubles-GG a battu Porte-de-la-Mauricie 1 à 0. La partie a été gagnée par défaut.

Finalement, lors du premier match du 21 mai, Abattoir-Trahan a eu raison de Meubles-GG 9 à 5. Les lanceurs étaient Jean-Marie Lamy (gagnant) et Marcel Dallaire. Daniel Lacerte a bien fait pour les gagnants et le meilleur des perdants fut Serge Bellemare. La dernière partie s'est terminée 14 à 6 en faveur de Porte-de-la-Mauricie, contre Meunerie-Bérard. André Lord s'est mérité la victoire, pendant que Roger Gélinas subissait la défaite. Les meilleurs joueurs furent Jacques Desaulniers (gagnants) et Clément Saint-Yves (perdants).

### Balle donnée à Louiseville

Après huit parties de jouées dans la ligue de balle donnée O'Keefe de Louiseville, Brassette-L'ami domine le classement général avec sept victoires et aucune défaite, le tout bon pour 14 points. Au deuxième rang, on retrouve Boucherie-Louiseville avec 4 victoires, trois défaites et un match nul, pour 9 points. Suivent dans l'ordre, Restaurant-El-Gréco (8 points), Louiseville-Ford (7 points), Équipement-Rest-Hô (6 points) et, en dernier, Sergaz, avec quatre points seulement.

Chez les meilleurs frappeurs, le meilleur rang est occupé par Alain Hamel du El-gréco, avec une moyenne offensive de 714. C'est Robert Ricard de l'équipe de Boucherie-Louiseville qui a conservé la meilleure moyenne chez les lanceurs avec une moyenne de 3,04.



La caravane du super motocross Laurentide a visité Lanaudière, la semaine dernière, pour souligner l'important apport des connaisseurs de la région au succès de cette manifestation du stade olympique. On voit devant la caravane, Guy Roy et Bruno Morrissette, représentants Molson; Georges Roy, agent Molson pour la région de Joliette; le compétiteur Serge Grégoire, Réjean Houle, directeur des relations extérieures à la Brasserie Molson; et Claude Brissette, représentant de Molson dans notre région.

### Super motocross Laurentide

## Des milliers de Lanaudois au stade olympique, en fin de semaine

On a révélé, vendredi, en conférence de presse, que c'est par milliers que les gens de la région de Lanaudière s'étaient procurés des billets pour le super motocross Laurentide qui se déroulera vendredi et samedi, au stade olympique de Montréal.

Cette situation n'est cependant pas une surprise puisque pendant longtemps, la piste de motocross de Saint-Gabriel a été renommée comme l'une des meilleures au Canada. Ce sport s'est donc développé dans la région et connaît toujours de nombreux adeptes.

Par Jean-Guy Pinel

Lors de la rencontre avec quelques journalistes, à la Maison de la Bière, à Joliette, M. Réjean Houle, directeur des relations publiques à la Molson, a révélé qu'au seul magasin Grégoire Sports de Saint-Ambroise, on avait vendu près de 4,000 billets pour l'événement.

M. Houle était accompagné par la caravane du super motocross, laquelle permet aux amateurs comme aux néophytes de voir de près les types de véhicules qui seront en compétition au stade olympique.

Le relationniste a également insisté sur le fait que les courses du vendredi

et samedi donneraient lieu à des résultats finals. «Vendredi, ce ne sera pas des qualifications pour le lendemain», a-t-il dit.

Il s'attend donc à ce que plus de 100,000 personnes assistent à cette compétition qui, pour la première fois, aura lieu dans un stade couvert, présentant des pistes plus spectaculaires et en meilleures conditions.

M. Houde ne craint nullement les effets du monoxyde de carbone, les tests pratiqués, tant à Montréal que dans d'autres stades, ayant démontré l'efficacité du système de ventilation.

Soulignons que la bourse globale sera de 115,000\$. Les vainqueurs en motocross, autocross et classe 7 recevront, comme le veut la tradition, un livre (12 onces troy) d'or, d'une valeur de 6,200\$. Le champion des champions, lequel est déterminé par le total des points des deux soirées, recevra le coq d'or Laurentide et une somme de 1,000\$.

## Les «Loisirs» de Saint-Ignace à l'oeuvre!

Le 8 mai dernier, les équipes de la ligue de balle molle Old Timers de Saint-Ignace ont entrepris leur saison, au terrain de balle local.

Les joutes de la saison régulière se poursuivront jusqu'au 24 juillet. Six formations évoluent dans cette ligue: Charles Lacoursière inc., Coke-Sealtest, Caisse populaire, Bar l'Imprévu, Garage Raymond Brissette et Motel Canada...

Par Alain Bellehumeur

L'ouverture officielle est prévue pour 16h30, le 31 mai.

Le 24 juin, les gens des îles et des environs ont rendez-vous au terrain des loisirs, à l'occasion de la fête de Saint-Jean. Une Grande Tablee (gibelotte),

### Plage municipale de Saint-Gabriel

## Le Centre nautique régional fournira les sauveteurs

Pour la seconde année consécutive, le conseil municipal de ville Saint-Gabriel a décidé d'accorder au Centre nautique régional le contrat pour l'engagement des sauveteurs qui oeuvreront, l'été prochain, à la plage municipale.

Par contre, aucune décision n'a encore été prise en ce qui a trait à la sécurité sur la plage. «Nous sommes à étudier diverses solutions», nous a dit le maire Maurice Roberge.

Par Jean-Guy Pinel

Rappelons que l'an dernier, alors que la municipalité négociait

## Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

**QUATRE DE SUITE:** La Caisse populaire a remporté ses quatre premières joutes de la saison, dans la ligue de balle-molle des Old Timers. La semaine dernière, elle a continué sa marche victorieuse en l'emportant, en manche supplémentaire, sur le Venise Pizzeria, au compte de 14-8, avant de défaire difficilement le Coutu et Comtois, 9-8. Dans les autres joutes, le Brunet et Champoux l'a emporté 9-3 sur le Coutu et Comtois et 5-2 sur le Venise Pizzeria.

**CAISSE POPULAIRE:** La Caisse pop a marqué sept points en 8e manche pour briser une égalité de 7-7 et finalement l'emporter 14-8 sur le Venise Pizzeria, en prolongation. Yves Gravel, Louis Bergeron et Alain Saint-Jean ont tous frappé deux fois en lieu sûr pour les gagnants. Pour la Pizzeria, Martin Corriveau a obtenu 3 coups sûrs tandis qu'Yves Richard frappait le premier circuit de la saison. Florent Beausoleil a été crédité de la victoire alors qu'Yves Ricard était débité de la défaite.

Jacques Moore, avec 4 coups sûrs, et Yves Gravel, avec trois, ont dirigé l'attaque de la Caisse pop dans leur difficile victoire de 9-8 sur le Coutu et Comtois. Martin Croisetière, venant en relève de Florent Beausoleil et Jean-Claude Beauchamp, a été le lanceur gagnant. Pour le Coutu et Comtois, Mario Sauvé a fait produire trois points à l'aide de deux

coups sûrs. Mario Beauchamp a encaissé la défaite.

**BRUNET ET CHAMPOUX:** Bobby Trépanier, avec 3 coups sûrs faisant produire 5 points, a dirigé l'attaque du Brunet et Champoux, lors de sa victoire de 9-3 sur le Coutu et Comtois. Le lanceur François Champoux a aidé sa propre cause en frappant 2 coups sûrs bon pour 2 points. Pour les perdants, Claude Landry a été le meilleur avec 3 coups sûrs. Mario Beauchamp a été débité de la défaite.

En plus d'être solide au monticule, Mario Poupard a frappé trois fois en lieu sûr pour conduire le Brunet et Champoux à une victoire de 5-2 sur le Venise Pizzeria. Pour les perdants, Sylvain Sainte-Marie et Michel Gendron ont obtenu 2 coups sûrs chacun. Sainte-Marie a été débité de la défaite.

### Pour les amateurs de pêche à la ligne

## Le parc Mastigouche est ouvert depuis une semaine

Une autre saison de pêche à la ligne vient de débiter dans la réserve Mastigouche. Depuis le 22 mai, les sportifs peuvent jouir des droits de pêche dans un ou l'autre des nombreux lacs de ce parc provincial.

Le parc Mastigouche est un endroit très fréquenté par les amateurs de plein air et de pêche à la ligne. On peut s'y rendre par trois entrées différentes, où des postes d'accueil ont été installés.

Par Roger Desaulniers

La première entrée est située aux Pins-Rouges, à 24 km au nord de Saint-Alexis-des-Monts. Une seconde entrée est située au lac Catherine, à 18 km au nord de Saint-Charles-de-Mandeville et la dernière, au lac Bouteille, à 26 km à l'est de la municipalité de Saint-Zénon.

À l'un ou l'autre de ces trois postes d'accueil, on vous guidera vers des activités reliées à la pêche à la journée, à la pêche avec hébergement, à la pêche à gué ou tout simplement pour faire des pique-niques. Pour la villégiature, sur le site du lac Violon, il reste encore

quelques place de séjour en chalet de disponibles.

### Réservations

Ceux et celles qui seraient intéressés par la pêche à la journée, 24 heures à l'avance, on vous demande de communiquer avec le poste d'accueil du parc Mastigouche, entre 10h et 13h et ce, sept jours par semaine. Le numéro de téléphone à composer est le (819) 265-2098.

Pour les sportifs qui désireraient des réservations de plus de 24 heures à l'avance, le numéro du ministère est le 1-800-462-5349. Il faut le composer aux jours et heures suivants: du lundi au vendredi, entre 17h et 18h. Pour la pêche du lundi, on appelle le samedi matin, entre 8h et 8h30. Pour ce qui est de la pêche du mardi, c'est entre midi et 12h30, le samedi après-midi, qu'il faut téléphoner.

## 23 équipes au tournoi de pétanque de Berthier

(A.B.) La saison de pétanque a pris son envol de belle façon à Berthierville!

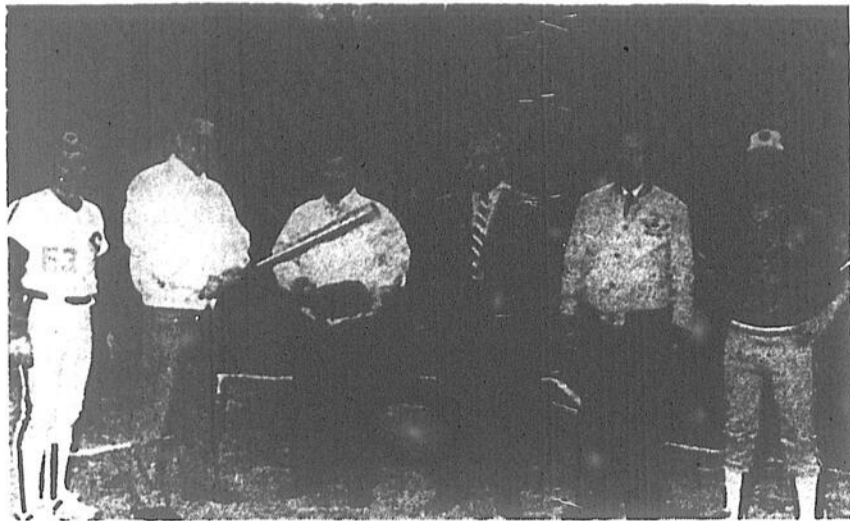
Dimanche, 17 mai dernier, 23 équipes ont pris part au tournoi qui lançait la saison du club de pétanque berthelais.

### Champions

C'est l'équipe composée de Denise Coulombe, Robert Plante et Thérèse Carpentier qui a remporté la palme.

En classe consolante, le trio Edmond Lauzon, Lise Rocheleau et Gisèle Guévremont a triomphé.

Finalement, en classe réconfortante, les honneurs sont allés à Gilles Rocheleau, Véronique Fafard et Thérèse Doyon.



## LOUISEVILLE: ouverture de la saison

Une brève cérémonie a souligné le début de la saison de la CBRM à Louiseville, il y a quelques jours. La batterie d'honneur était composé de MM. Pierre Béland (frappeur), représentant du député-ministre Yvon Picotte; Jacques Deveault (lanceur), président du comité intermunicipal des loisirs; et Raymond Lesage (receveur), gouverneur des Orioles. Le trio est accompagné de MM. Paul Guilbert, entraîneur des Condors de Saint-Maurice (l'équipe visiteuse), Maurice Duguay, secrétaire-trésorier de la CBRM; et Louis Litgysakos, entraîneur des Orioles.

Photo Pierre Bellemare

# Les jeunes débutent leur saison de balle molle, à Berthierville

(A.B.) La saison de balle molle, chez les jeunes, prend son envol, cette semaine, à Berthierville.

La première partie de la saison a retenu l'attention lundi. La ligue de balle molle mineure regroupe neuf équipes.

### Selon l'âge

Bien sûr, les responsables du circuit ont formé les clubs selon l'âge des participants.

Ainsi, il y a deux équipes composées de jeunes âgés de 5, 6 et 7 ans. Ces jeunes jouent au T-Ball.

Quatre clubs de jeunes, dont l'âge se situe entre 8 et 10 ans, font aussi partie de la ligue.

Finalement, trois équipes de jeunes

âgés entre 11 et 13 ans complètent le tableau.

Les rencontres se dérouleront au Parc Saint-François, derrière l'hôtel de ville de Berthierville.

Les plus jeunes évoluent les mercredis et les samedis. Les jeunes de 8-9-10 ans jouent les lundis et les jeudis. Les plus âgés sont sur le terrain les mardis et les vendredis.

La population est invitée à se rendre au Parc Saint-François. Les jeunes ne demandent pas mieux que de recevoir l'encouragement de spectateurs!

## Sports et loisirs

### Lanoraie

Cinq élèves de karaté ont obtenu leur ceinture verte: François Boisjoly, Annie Grand Mourcel Brosseau, Yannick Laurence, Francine Robert et Pascale Tremblay. Ces cours sont offerts aux adultes et aux enfants. Ils sont terminés et reprendront en septembre.

### Sainte-Angèle-de-Prémont

Des compétitions et jeux d'adresse auront lieu le 30 mai, à 9h, au couvent de Sainte-Angèle, pour les garçons et filles de 6 à 13 ans. Tous sont invités à venir encourager les jeunes.

### Saint-Justin

Dans la ligue de balle lente masculine, le 12 mai, Bar Salon 10, Caisse pop 11. Paul Dupuis fut le grand responsable de la victoire des siens avec un circuit à la dernière manche.

J.D. Tapis 22, C. de C. 18. Noël Doucet a connu une soirée parfaite avec 6 coups sûrs et 6 points produits.

Le 14 mai, Bar Salon 5, C. de C. 7. L'étoile de la rencontre fut Mario Armstrong avec 3 coups sûrs.

J. D. Tapis 5, Caisse pop 15. Le capitaine de la Caisse, François Gagnon, a mené l'équipe à la victoire avec un circuit et 4 points produits.

### Saint-Édouard

Dans la ligue des Francs Amis Molson, la partie du 11 mai fut remise à cause de la pluie. Le 12, les deux équipes féminines s'affrontaient. Les Câlinoirs ont gagné 22-16 devant les Schtroumpfettes. L'étoile de la joute fut Jacqueline Bérard des Câlinoirs, avec 5 coups sûrs en 6, dont un triple, et 5 points produits.

Le 13, les Mets et les Yankees ont annulé 9-9. Le calendrier est le suivant: 1er juin, Câlinoirs Vs Schtroumpfettes; 2, Tigers Vs Blue Jays; 3, Yankees Vs Mets; 8, Blue Jays Vs Mets; 9, Tigers Vs Yankees; 10, Tigers Vs Mets; 12, Schtroumpfettes Vs Câlinoirs. Toutes ces joutes sont disputées à 18h30.

### Saint-Barthélemy

L'ouverture du terrain de balle se fera le 31 mai, à midi 45, avec présentation des équipes et de la batterie d'honneur.

De 13h30 à 15h, balle molle. À 17h30, joute opposant les Optimistes et les loisirs. À 19h, joute dans la ligue des Bons Amis.



## LOUISEVILLE: un shampooing «Nordiques»

Ces Nordiques ayant été éliminés et lavés par les Canadiens, Maurice Bellemare de Louiseville a rempli son pari et s'est fait lavé la tête par Pierre «Rona» Paquin, aussi de Louiseville, il y a quelques jours. On voit que ce dernier y a pris un malin plaisir.

Photo Pierre Bellemare

## Le dimanche 7 juin 1987 GRAND TOURNOI DE PÊCHE À LA TRUITE

au «LAC SAPIN VERT» à  
Sainte-Angèle-de-Prémont

Inscription dès 8h00 a.m.

**Bienvenue à tous!**

Nombreux prix de participation.

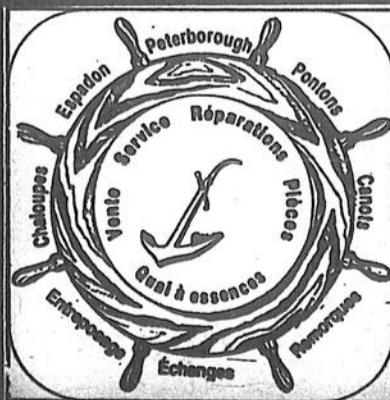
*Truites chanceuses...*

*Quels seront les heureux gagnants?*

Peterborough

MerCruiser

ESPADON



ateaux  
erthier  
inc.

Marcel Thibault, p.d.g.  
Berthierville (514) 836-4929  
(514) 836-7979

721 Grande Côte, Berthierville

## Saint-Norbert

La fête champêtre approche. Préparez vos équipes pour le tournoi de balle familial

Le service récréatif prépare sa saison estivale. Une monitrice sera à la disposition des jeunes durant l'été. Le coût financier sera défrayé par le Service récréatif.

Les mardis soirs, parties de balle pour les femmes. Informations: 835-4261. Les jeudis soirs, pour les hommes, balle donnée à 20h et 20h30. Informations: 836-7630.

Les jeunes de 5-6 ans intéressés à la balle sont attendus les samedis matins, à 10h, au terrain de balle. Donnez vos noms le plus tôt possible à Sylvie Lapointe, au 836-6745.

## Saint-Ignace-de-Loyola

Dans la ligue amicale Old timers, le 8 mai, Charles Lacoursière Inc. 2 Motel Canada 7; Coke-Sealtest 7 Caisse pop 5. Le 13 mai, Coke-Sealtest 8 Bar Imprévu 4; Garage Raymond Brissette 4 Charles Lacoursières Inc. 14. Le 15 mai, Caisse Pop 9 Garage Raymond Brissette 10; Motel Canada 4 Coke-Sealtest 0 (en supplémentaire).

## Sainte-Ursule

Il y aura un tournoi de balle donnée à la ronde, organisé par Loisirs et sports de Sainte-Ursule, les 29, 30 et 31 mai, au stade de baseball ursulois. Pour inscriptions et informations supplémentaires, Gilles Gagnon 228-2440 ou Jacques Baril 228-3188.

## Louiseville

L'assemblée générale des membres du club de pétanque La boule d'argent de Louiseville aura lieu le vendredi 29 mai, à 19h30, au local du 91, Saint-Antoine, à Louiseville. Pour plus d'informations, appelez au 228-4870. (Germain Deveault, président)

## La pêche à son meilleur!

(819) 268-2458

Ouvert tous les jours de 8h00 à 20h00



## DOMAINE DU LAC DRIVER

Pêche à l'étang

Truites sauvages mouchetées

Lac d'environ 700 000 pi.ca.

2821, rang Augusta,  
Sainte-Angèle-de-Prémont



## VOITURES D'OCCASION

Garantie 12 mois, 20 000 km

1986, Ford LTD, 6 cylindres, tout équipé, 4 portes, bas millage, #7006A

1986, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, servo-direction, servofrein, 2 portes, AM/FM stéréo, #7029A

1984, Chrysler Fifth Avenue, 8 cylindres, automatique, 4 portes, tout équipé, #7075A

1983, Dodge Aries, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, manuel, servofrein, servodirection, radio AM/FM stéréo, console, sièges baquets, #8568A

## Inspection complète des véhicules

- Sur moteur
- Système électrique
- Système d'injection
- Boîte à vitesses
- Différentiel
- Système de refroidissement — moteur
- Direction
- Freins



CLEMENT CLEMET & FRERE Ltée

700 Ouest, rue Saint-Antoine, Louiseville, (819) 228-2701

# Statistiques de sports

## CONFÉRENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MURICIE (C.B.R.M.)

Statistiques au 25 mai 1987.

DIVISION GAUCHER		Pj	G	P	Hoy	Dif
Maskinongé	Tigres	6	6	0	1.000	---
Louiseville	Orioles	5	2	3	.400	3.5
Saint-Etienne	Royaux	4	1	3	.400	3.5
Saint-Haurice	Condors	5	1	4	.250	4.0
DIVISION FORTIN		Pj	G	P	Hoy	Dif
Saint-Boniface	Docs	4	3	1	.750	---
Saint-Paulin	Aigles	4	3	1	.750	---
Pointe-du-Lac	Seigneurs	3	1	2	.333	1.5
Yamachiche	Riverains	3	1	2	.333	1.5
Sainte-Marthe	Elites	4	1	3	.250	2.0

## LIQUE DE BALLE DONNÉE "LOUISEVILLE INC." (Statistiques au 25 mai '87)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Brassette L'ami	8	7	1	0	58	37	14
Boucherie Lsville	8	4	3	1	50	47	9
Rest. El Greco	8	4	4	0	65	55	8
Louiseville Ford	8	3	4	1	40	46	7
Equipement Rest-HO	8	3	5	0	60	60	6
Sergaz	8	2	6	0	37	63	4
JOUEURS		EQUIPE	Ab	Cs	Hoy		
Hamel Alain	El-Gréco	21	15	.714			
Bergeron Alain	El-Gréco	19	13	.684			
Lessard Luc	Rest-HO	18	10	.555			
Lévesques Yvon	L'ami	20	11	.550			
Plante Yvon	Rest-HO	24	13	.541			
Lesage Sylvain	Boucherie	23	12	.521			
René Gérard	Boucherie	23	12	.521			
Lacombe Gilles	L'ami	25	13	.520			
Deschênes Pierre	L'ami	26	13	.500			
Lesage Guy	L'ami	21	10	.476			
Turner Robert	Boucherie	19	9	.473			
Gagnon François	El-Gréco	17	8	.470			
Desautniers Yves	Rest-HO	17	8	.470			
LANCEURS		EQUIPE	V	D	Hoy		
Ricard Robert	Boucherie	4	3	3,96			
Lacombe Gilles	L'ami	6	1	4,08			
Ringuette Denis	Sergaz	2	3	4,28			
Rabouin Mario	Ford	3	4	4,57			

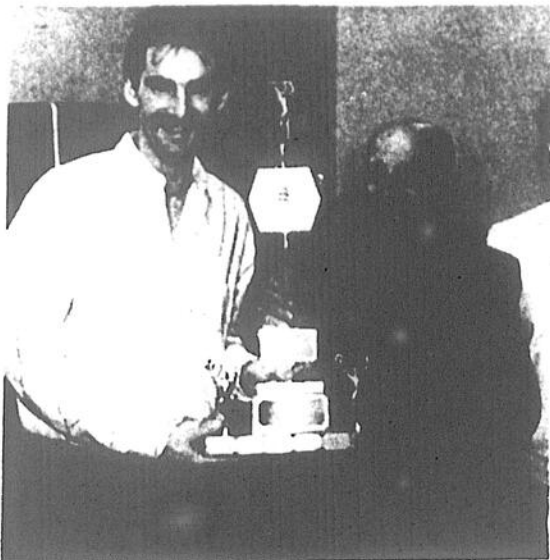
Statisticien Maurice Delonore (228-5969)

## CONFÉRENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MURICIE (C.B.R.M.)

(CALENDRIER DES MATCHES 1987)

Sab. 30 mai, 19h30	MASKINONGE	Vs	LOUISEVILLE
	YAMACHICHE	Vs	Pointe-du-Lac
Dim. 31 mai, 13h30	Pointe-du-Lac	Vs	St-Boniface
	St-Marthe	Vs	ST-PAULIN
	St-Etienne	Vs	St-Haurice
	YAMACHICHE	Vs	St-Boniface
	St-Etienne	Vs	LOUISEVILLE
	St-Haurice	Vs	MASKINONGE
Sab. 6 juin, 19h30	St-Etienne	Vs	Pointe-du-Lac
	St-Haurice	Vs	St-Marthe
Dim. 7 juin, 13h30	ST-PAULIN	Vs	St-Etienne
	LOUISEVILLE	Vs	St-Boniface
	MASKINONGE	Vs	YAMACHICHE
	YAMACHICHE	Vs	St-Haurice
	Pointe-du-Lac	Vs	LOUISEVILLE
	St-Boniface	Vs	MASKINONGE
Ven. 12 juin, 19h30	St-Boniface	Vs	Pointe-du-Lac
Sab. 13 juin, 19h30	MASKINONGE	Vs	St-Marthe
	St-Haurice	Vs	Pointe-du-Lac
Dim. 14 juin, 13h	St-Haurice	Vs	ST-PAULIN
	St-Marthe	Vs	St-Etienne
	St-Etienne	Vs	St-Boniface
	LOUISEVILLE	Vs	YAMACHICHE
	ST-PAULIN	Vs	MASKINONGE
Sab. 20 juin, 19h30	MASKINONGE	Vs	Pointe-du-Lac
	St-Marthe	Vs	LOUISEVILLE
Dim. 21 juin, 13h	St-Boniface	Vs	St-Haurice
	YAMACHICHE	Vs	St-Etienne
	LOUISEVILLE	Vs	ST-PAULIN
	St-Marthe	Vs	St-Boniface
	YAMACHICHE	Vs	ST-PAULIN
Sab. 27 juin, 19h30	St-Etienne	Vs	LOUISEVILLE
Dim. 28 juin, 13h30	St-Haurice	Vs	St-Etienne
	Pointe-du-Lac	Vs	ST-PAULIN
	St-Marthe	Vs	YAMACHICHE
	LOUISEVILLE	Vs	MASKINONGE
Ven. 3 juil., 19h30	St-Marthe	Vs	Pointe-du-Lac
Sab. 4 juil., 16h	MASKINONGE	Vs	St-Etienne
	ST-PAULIN	Vs	St-Marthe
Dim. 5 juil., 13h	St-Boniface	Vs	YAMACHICHE
	LOUISEVILLE	Vs	St-Etienne
	Pointe-du-Lac	Vs	YAMACHICHE
	St-Boniface	Vs	ST-PAULIN
	St-Haurice	Vs	MASKINONGE
Sab. 11 juil., 19h30	MASKINONGE	Vs	LOUISEVILLE
	St-Etienne	Vs	St-Haurice
	YAMACHICHE	Vs	Pointe-du-Lac
	St-Boniface	Vs	St-Marthe
Sab. 18 juil., 19h30	LOUISEVILLE	Vs	St-Haurice
	ST-PAULIN	Vs	Pointe-du-Lac
	YAMACHICHE	Vs	St-Marthe
Dim. 19 juil., 13h	St-Boniface	Vs	YAMACHICHE
	16h	ST-PAULIN	St-Boniface
	19h30	Pointe-du-Lac	St-Marthe

FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE.



### SAINT-GABRIEL: pour les personnes âgées

Pour la première fois, le centre d'accueil Désy a tenu un tournoi de golf dont les profits ont été versés au Comité des loisirs des bénéficiaires. On a également couronné des champions et des joueurs honnêtes. Jean-Pierre Comtois se voit remettre le trophée du meilleur joueur par le président du Conseil d'administration, M. Raymond Roberge. Le député Albert Houde remet le trophée à Mme Jocelyne Lapiere, qui a présenté la meilleure carte chez les femmes. Golfeuse la plus honnête, Carole Lefrançois est honorée par Jacques Morin, contrôleur du centre et Me Jérôme Gingras, n.p., couronné golfeur le plus honnête, semblait bien s'amuser lorsqu'il a reçu son trophée des mains de Jacques Morin.

Photo L'ECHO

# ON LE DIT, ON LE FAIT!

Avec l'Entraide économique votre projet passe de l'abstrait au concret.



L'Entraide économique

À LOUISEVILLE 228-5592

À BERTHIER 836-6281

BEAUCE  
CHEMISES LAPOINTE INC.



PRÊTS COMMERCIAUX  
PRÊTS INDUSTRIELS  
PRÊTS PERSONNELS

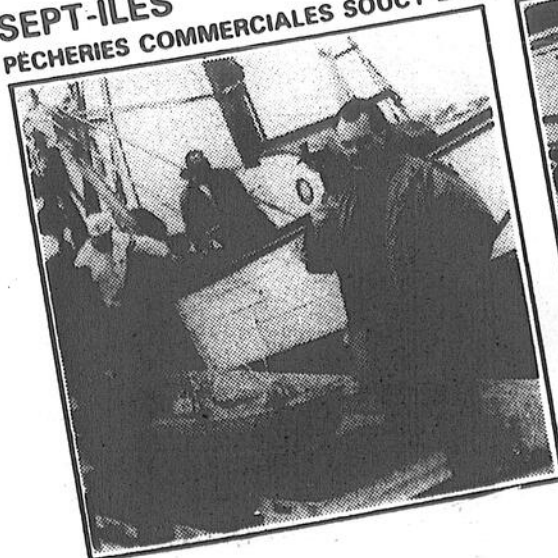
MASKINONGÉ  
LES INDUSTRIES GERVAIS INC.

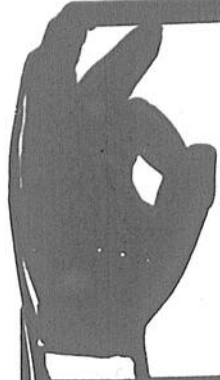


ALMA  
SPORTS D.R.C. INC.



SEPT-ILES  
PÊCHERIES COMMERCIALES SOUCY LTÉE





# chez CLÉMENT VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS

**RABAIS CHÈQUE 1500\$**

DIRECTEMENT DE CHRYSLER

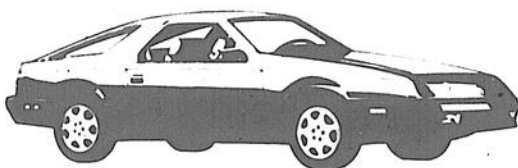


**RAIDER 87**

Le 4x4 utilitaire importé offrant le plus d'équipement standard.

**RABAIS CHÈQUE 1000\$**

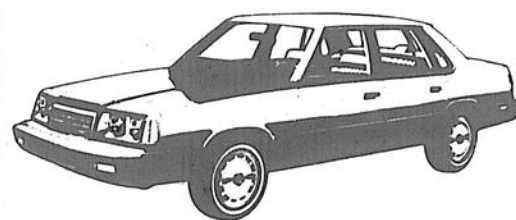
DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**DAYTONA PREMIUM 87**

**RABAIS CHÈQUE 500\$**

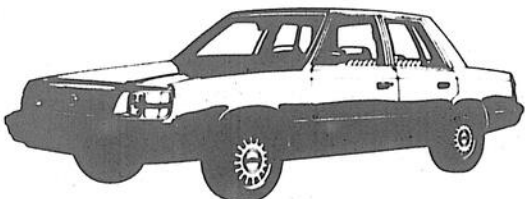
DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**PLYMOUTH CARAVELLE,  
DODGE 600 87**

**RABAIS CHÈQUE 750\$**

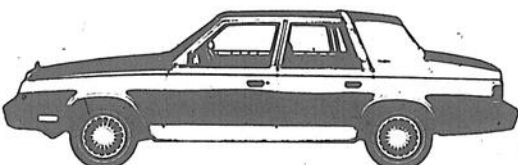
DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**ÉDITION CANADIENNE  
ARIES K, RELIANT K 87**

**RABAIS CHÈQUE 750\$**

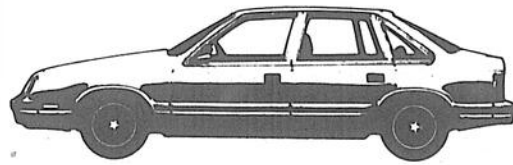
DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**NEW YORKER 87**

**RABAIS CHÈQUE 1000\$**

DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**LEBARON GTS PREMIUM  
LANCER ES 87**

## LES PICKUPS RAM... ÇA DODGE!

**RABAIS CHÈQUE 750\$**

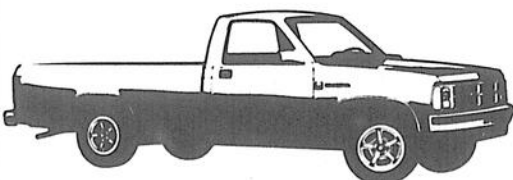
DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**POWER RAM 50,  
RAM 50 87**

**RABAIS CHÈQUE 600\$**

DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**DAKOTA 87**

Le premier vrai pickup intermédiaire en Amérique du Nord.

**RABAIS CHÈQUE 750\$**

DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**PICKUPS RAM 87  
(PLEINE GRANDEUR)**

**GARANTIE 7 ANS OU 115 000 KM**

Seule Chrysler garantit chacun des véhicules 1987, 7 ans ou 115 000 km, sur le moteur et rouage d'entraînement et pour 7 ans ou 160 000 km contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure.

**LE MEILLEUR PRODUIT 7/15**  
**LA MEILLEURE GARANTIE**  
PARMI LES VOITURES ET CAMIONS NORD-AMÉRICAINS



# CLÉMENT & FRÈRE Ltée

700 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville, 228-2701

